

**Parts List
for Portable Compressors**

XAS405 Md

PAGE

Parts list – Onderdelenlijst – Liste de pièces – Ersatzteilliste –
Lista de las partes – Reservdelsförteckning – Listino parti di
ricambio – Deleliste – Reservedelsliste – Κατάλογος
Εξαρτημάτων – Lista de peças – Osaluettelo.....305

Glossary– Woordenlijst – Glossaire – Glossar – Glosario –
Ordlista – Glossario – Ordliste – Ordliste – Γλωσσάριο –
Glossário – Sanasto.....415

Registration code

Collection : APC XII
Tab : 39
Sequence : 0985

Printed matter N°

2927 1230 00

1995 – 05



ATLAS COPCO – PORTABLE AIR DIVISION
B-2630 AARTSELAAR BELGIUM

Contents

Inhoud

Table des matières

Inhaltsverzeichnis

Indice

Innehåll

Indice

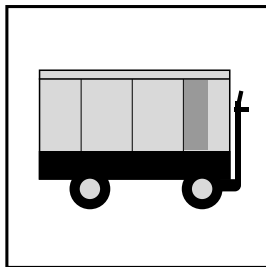
Indholdsfortegnelse

Indholdsfortegnelse

Περιεχόμενα

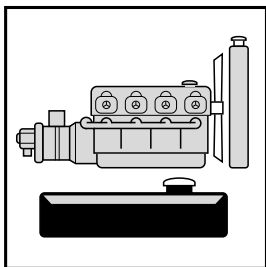
Índice

Sisältö



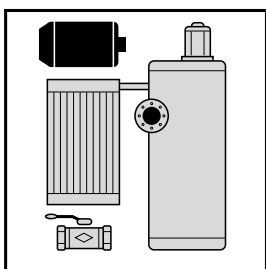
FRAME, BODYWORK, AXLES, TOWING EYES
RAAM, KOETSWERK, ASSEN, TREKOGEN
CHASSIS, CAPOTAGE, ESSIEUX, ANNEAUX DE REMORQUAGE
RAHMEN, GEHÄUSE, ACHSEN, ZUGÖSEN
BASTIDOR, CARROGERÍA, EJES, ANILLAS DE REMOLQUE
RAM, KAROSSERI, AXLAR, LYFTÖGLOR
TELAIO, SCOCCA, ASSALI, OCCHIONI DI TRAINO
RAMME, HUS, AKSLER, SLEPEØYE
RAMME, SKROG, AKSLER, SLÆBEØJNE
ΠΛΑΙΣΙΟ, ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ, ΑΞΟΝΕΣ, ΟΠΕΣ ΠΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ
QUADRO, CARROCERIA, EIXO, OLHAIS DE REBOQUE
RUNKO, KORI, AKSELIT, VETOSILMUKAT

PAGE 309



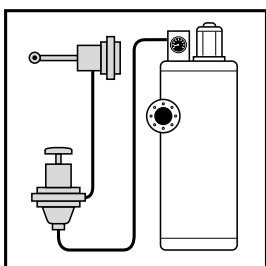
ENGINE, ELEMENT, VALVES, FUEL SYSTEM, WATER SYSTEM
MOTOR, ELEMENT, VENTIELEN, BRANDSTOFSYSTEEM, WATERSYSTEEM
MOTEUR, ELEMENT, VALVES, SYSTEME DE CARBURANT, SYSTEME D'EAU
MOTOR, ELEMENT, VENTILE, KRAFTSTOFFANLAGE, WASSERSYSTEM
MOTOR, ELEMENTO, VÁLVULAS, SISTEMA DE COMB., SISTEMA DE AGUA DE ENFRIAM.
MOTOR, ELEMENT, VENTILER, BRÄNSLESYSTEM, VATTENSYSTEM
MOTORE, ELEMENTO, VALVOLE, SISTEMA DEL CARBURANTE, SISTEMA D'ACQUA
MOTOR, ELEMENT, VENTILER, DRIVSTOFFSYSTEM, VANNSYSTEM
MOTOR, ELEMENT, VENTILER, BRÄNDSTOFSYSTEM, VANDSYSTEM
ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ, ΣΤΟΙΧΕΙΟ, ΒΑΛΒΙΔΕΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΥΔΑΤΟΣ
MOTOR, ELEMENTO, VÁLVULAS, SISTEMA DE COMBUSTÍVEL, SISTEMA DE ÁGUA
MOOTTORI, ELEMENTTI, VENTTIILIT, POLTTOAINEJÄRJESTELMÄ,
NESTEJÄÄHDYTYSJÄRJESTELMÄ

PAGE 345



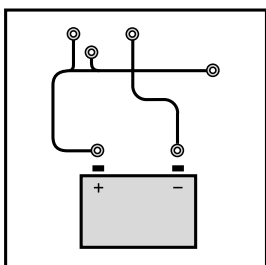
AIR RECEIVER, INLET, OUTLET, OIL SYSTEM
LUCHTKETEL, INLAAT, UITLAAT, OLIESYSTEEM
RESERVOIR D'AIR, ADMISSION, SORTIE, SYSTEME D'HUILE
LUFTBEHÄLTER, EINLASS, AUSLASS, ÖLSYSTEM
DEPÓSITO DE AIRE, ENTRADA, SALIDA, SISTEMA DE ACEITE
LUFTBEHÄLLARE, INLOPP, UTLOPP, OLJESYSTEM
SERBATOIO D'ARIA, ENTRATA, USCITA, SISTEMA DELL'OLIO
LUFTBEHOLDER, INNØP, UTLØP, OLJESYSTEM
LUFTTANK, INDSUGNING, AFTRÆK, OLIESYSTEM
ΑΕΡΟΔΕΚΤΗΣ, ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΕΡΟΣ, ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΕΡΟΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΑΙΟΥ
COLECTOR DE AR, ENTRADA, SAÍDA, SISTEMA DE LUBRIFICAÇÃO
ILMASÄILIÖ, TULO, POISTO, ÖLJYJÄRJESTELMÄ

PAGE 369



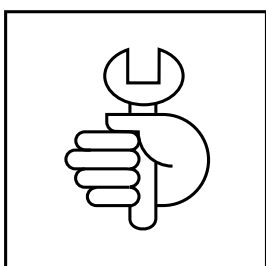
REGULATING SYSTEM
REGELSYSTEEM
SYSTEME DE REGULATION
REGELSYSTEM
SISTEMA DE REGULACIÓN
REGLERSYSTEM
SISTEMA DI REGOLAZIONE
REGULERINGSSYSTEM
REGULERINGSSYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
SISTEMA REGULADOR
SÄÄTÖJÄRJESTELMÄ

PAGE 387



ELECTRICAL SYSTEM
ELEKTRISCH SYSTEEM
SYSTEME ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE
SISTEMA ELÉCTRICO
ELSYSTEM
SISTEMA ELETTRICO
ELEKTRISK SYSTEM
ELEKTRISK SYSTEM
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
SISTEMA ELÉCTRICO
SÄHKÖJÄRJESTELMÄ

PAGE 399



CUSTOMER KIT AND SERVICE PAK
KLANTTOEBEHORENSKIT EN SERVICE PAK
JEU D'ACCESSOIRES CLIENT ET SERVICE PAK
KUNDENAUSRÜSTUNG UND SERVICE PAK
JUEGO PARA EL CLIENTE Y PAQUETE DE RECAMBIO
KUNDENS SERVICEUTRUSTNING OCH SERVICE PAK
KIT CLIENTE E SERVICE PAK
KUNDEPAKKE OG SERVICEPAKKE
KUNDESÆT OG SERVICE-PAK
ΠΑΚΕΤΟ ΠΕΛΑΤΗ ΚΑΙ ΠΑΚΕΤΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
JOGO DE CLIENTE E JOGO DE MANUTENÇÃO
ASIAKASPAKKAUS JA KORJAUSSARJA

PAGE 411

ORDERING SPARE PARTS

Always quote the part number, the designation and the quantity of the parts required, as well as the type and the serial number of the machine.

EXPLANATION OF THE COLUMNS

REF : REFERENCE CODE

Establishes the connection between a part in the list and a part in the illustration. "-" means that the part is not shown in the illustration.

PART NUMBER

If no part number is given, the part cannot be obtained as a spare part. Parts marked with a dot are part of the assembly listed right above them.

DESIGNATION

Usually this is the name of the part. For standard parts, in addition to the name, a number of characteristics are given.

QTY : QUANTITY

Indicates the quantity of the part concerned. "AR" stands for "As Required".

BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Stets die Teilenummer, die Bezeichnung, und die Anzahl der gewünschten Teile sowie den Typ und die Seriennummer der Maschine angeben.

INFORMATION ZU DEN SPALTEN

REF : REFERENZCODE

Stellt die Verbindung zwischen einem Teil in der Liste und einem Teil auf der Zeichnung her. "-" bedeutet, daß das Teil nicht in der Zeichnung dargestellt ist.

PART NUMBER : TEILENUMMER

Wenn keine Teilenummer angegeben ist, ist das Teil nicht als Ersatzteil erhältlich. Mit einem Punkt markierte Teile gehören zu der Einheit, die über den jeweiligen Teilen aufgeführt ist.

DESIGNATION : BEZEICHNUNG

Meistens die Bezeichnung des Teils. Bei Standardteilen werden neben der Bezeichnung einige technische Daten angegeben.

QTY : ANZAHL

Gibt die Anzahl des betreffenden Teils an. Die Angabe "AR" steht für "As Required" (wie erforderlich).

BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Vermeld steeds het onderdeelnummer, de benaming en het aantal van de gewenste stukken, evenals het type en het serienummer van de machine.

TOELICHTING BIJ DE KOLOMMEN

REF : REFERENTIECODE

Legt het verband tussen een onderdeel uit de lijst en een onderdeel op de tekening. "-" betekent dat het onderdeel niet is getekend.

PART NUMBER : ONDERDEELNUMMER

Indien niet opgegeven is het onderdeel niet als wisselstuk beschikbaar. Onderdelen aangeduid met een stip maken deel uit van het geheel dat boven de betreffende onderdelen staat.

DESIGNATION : BENAMING

Meestal de benaming van het onderdeel. In het geval van standaard onderdelen worden naast de benaming een aantal karakteristieken opgegeven.

QTY : AANTAL

Geeft de hoeveelheid van het betreffende onderdeel weer. De aanduiding "AR" betekent "As Required" (zoals vereist).

PEDIDO DE PARTES

Siempre comunicar el número de parte, la designación y la cantidad deseada así como el tipo y el número de serie de la máquina.

INFORMACIONES SOBRE LAS COLUMNAS

REF : CODIGO DE REFERENCIA

Establece la conexión entre una parte en la lista y una parte en la ilustración. "-" quiere decir que la parte no está ilustrada.

PART NUMBER : NUMERO DE PARTE

Si no se da ningún número, quiere decir que la parte no está disponible como parte de recambio. Partes marcadas con un punto son partes del conjunto indicado más arriba.

DESIGNATION : DESIGNACION

Principalmente el nombre de la parte. En caso de partes estándares, el nombre es seguido por especificaciones.

QTY : CANTIDAD

Indica la cantidad de la parte correspondiente. La indicación "AR" significa "As Required" (como sea requerido).

COMMANDE DE PIECES DETACHEES

Toujours indiquer le numéro de pièce, la désignation, la quantité désirée ainsi que le type et le numéro de série du groupe.

EXPLICATION DES INTITULES DES COLONNES

REF : CODE DE REFERENCE

Réfère à la pièce détachée spécifiée dans la liste et sur l'illustration. "-" implique que la pièce n'est pas indiquée sur l'illustration.

PART NUMBER : NUMERO DE PIECE DETACHEE

Si le numéro n'est pas indiqué, la pièce n'est pas disponible en tant que pièce de rechange.

Les pièces indiquées par un point gras font partie de l'ensemble se trouvant au-dessus des pièces détachées correspondantes.

DESIGNATION

En général, le nom de la pièce. S'il s'agit de pièces standard, outre la désignation, un certain nombre de caractéristiques sont indiquées.

QTY : QUANTITE

Indique la quantité de la pièce détachée. "AR" indique "As required", c'est-à-dire la quantité à déterminer selon le cas.

BESTÄLLNING AV RESERVDELAR

Ange alltid reservdelnummer, benämning och kvantitet för varje önskad detalj samt maskinens typ och tillverkningsnummer.

TÖRKLARING AV SPALTER

REF : REFERENSNUMMER

Identifierar motsvarande detaljer i listan och illustrationen. "-" betyder att detaljen inte visas i illustrationen.

PART NUMBER : RESERVDELSNUMMER

Om inget reservdelnummer anges, kan detaljen inte erhållas som reservdel. Detaljer som anges med en punkt ingår i den monteringsatts som listas ovanför dessa.

DESIGNATION : BENÄMNING

Detta är vanligen namnet på detaljen. För standarddetaljer anges förutom namnet ett antal specifikationer.

QTY : KVANTITET

Anger den ifrågakvarande detaljens kvantitet. "AR" (As Required) betyder enligt behov.

ORDINAZIONE DI PARTI DI RICAMBIO

Menzionare sempre il numero della parte, la denominazione e il numero de pezzi desiderati, nonché il tipo e il numero di serie della macchina.

SPIEGAZIONE DELLE COLONNE

REF : CODICE DI RIFERIMENTO

Stabilisce il nesso tra un pezzo nell'elenco e un pezzo nell'illustrazione. "-" significa che il pezzo non è presente nell'illustrazione.

PART NUMBER : NUMERO DELLA PARTE

Nel caso non sia fornito il numero di parte, il pezzo non può essere ordinato come parte di ricambio.

Il componenti indicati con un puntino fanno parte del gruppo elencato immediatamente sopra di essi.

DESIGNATION : DENOMNAZIONE

Generalmente si tratta della denominazione della parte. Per i pezzi standard oltre alla denominazione sono fornite alcune caratteristiche.

QTY : QUANTITA'

Indica la quantità dei pezzi in questione. "AR" significa "As Required" (Come richiesto).

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Πάντοτε σημειώνετε τον κωδικό, τον προσδιορισμό και την ποσότητα των απαιτούμενων ανταλλακτικών, καθώς επίσης τον τύπο και τον αύξοντα κωδικό αριθμό παραγωγής του μηχανήματος.

ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΣΤΗΛΩΝ

REF : ΚΩΔΙΚΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Παρουσιάζει τη σχέση μεταξύ ενός εξαρτήματος στη λίστα και ενός εξαρτήματος στη φωτογραφία. Το "-" σημαίνει ότι το εξάρτημα δεν εμφανίζεται στη φωτογραφία.

PART NUMBER : ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ

Αν δεν δίνεται κάποιος κωδικός αριθμός, τότε το εξάρτημα δεν μπορεί να ληφθεί ως ανταλλακτικό.

Τα εξαρτήματα που έχουν μαρκარიσθεί με μία τελεία είναι τμήματα του συγκροτήματος που παρουσιάζεται ακριβώς πάνω από αυτά.

DESIGNATION : ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Συνήθως αυτό είναι το όνομα του εξαρτήματος. Για τα βασικά εξαρτήματα, επιπροσθέτα στην ονομασία, δίνεται και ένας αριθμός χαρακτηριστικών.

QTY : ΠΟΣΟΤΗΤΑ

Δηλώνει την ποσότητα του υπόψη εξαρτήματος. "AR" σημαίνει "Ός απαιτείται". Για τα βασικά εξαρτήματα, η ποσότητα δίνεται στη φωτογραφία παρά στη λίστα.

BESTÄLLNING AV RESERVDELAR

Ange alltid reservdelsnummer, benämning och kvantitet för varje önskad detalj samt maskinens typ och tillverkningsnummer.

TÖRKLARING AV SPALTER

REF : REFERENSNUMMER

Identifierar motsvarande detaljer i listan och illustrationen. "-" betyder att detaljen inte visas i illustrationen.

PART NUMBER : RESERVDELSDNUMMER

Om inget reservdelsnummer anges, kan detaljen inte erhållas som reservdel. Detaljer som anges med en punkt ingår i den monteringssats som listas ovanför dessa.

DESIGNATION : BENÄMNING

Detta är vanligen namnet på detaljen. För standarddetaljer anges förutom namnet ett antal specifikationer.

QTY : KVANTITET

Anger den ifrågavarande detaljens kvantitet. "AR" (As Required) betyder enligt behov.

ONCOMENDAS DE PEÇAS

Refira sempre o número da peça, a designação e a quantidade das peças que pretende encomendar, assim como o tipo e o número de série do aparelho.

EXPLICAÇÃO DAS COLUNAS

REF : CODIGO DE REFERÊNCIA

Estabeleça a ligação entre a peça na lista e a peça no desenho. "-" significa que a peça não vem no desenho.

PART NUMBER : NUMERO DA PEÇA

Se não vier referido o número da peça, a peça não pode ser adquirida como peça sobressalente.

As peças marcadas com pontos são peças de um conjunto listado acima dessa peça.

DESIGNATION : DESIGNAÇÃO

Geralmente é o nome da peça. Para peças normalizadas, além do nome da peça, vem também referido um número.

QTY : QUANTIDADE

Indica a quantidade da peça em questão. "AR" (As Required) quer dizer "Como solicitado".

BESTILLING AV RESERVEDELER

Oppgi alltid delenummer, betegnelse og antall på de delene du trenger, samt maskintype og serienummer.

FORKLARING TIL SPALTENE

REF: REFERANSEKODE

Viser hvor en del i listen er vist på illustrasjonen.

"-" betyr at delen ikke er vist på illustrasjonen.

DELENUMMER

Hvis delenummer ikke er oppgitt, kan delen ikke bestilles som reservedel. Deler merket med en prikk er del av enheten som er oppgitt like ovenfor de aktuelle delene.

BETEGNELSE

Dette er vanligvis delens navn. Ved standarddeler blir enkelte karakteristika oppgitt i tillegg til navnet.

ANT: ANTALL

Oppgir antallet av den aktuelle delen. "EB" betyr "Etter behov".

VARAOSIEN TILAAMINEN

Tilauksessa tulee aina mainita osanumero, nimike ja määrä sekä kompressorin tyyppi ja sarjanumero.

SARAKKEIDEN SELITYKSET

REF: VIITE: VIITEKODI

Viitekoodi yhdistää luettelossa mainitun osan kuvassa olevaan. "-" tarkoittaa, että osaa ei ole merkitty kuvaan.

PART NUMBER: OSANUMERO

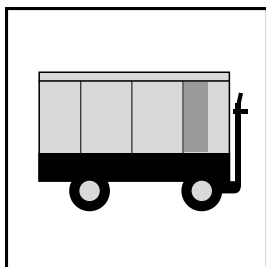
Ellei osanumeroa ole mainittu, osaa ei ole saatavana varaosana. Pisteellä merkityt osat kuuluvat niiden edellä mainittuun asennelmaan.

DESIGNATION: NIMIKE

Nimikkeenä käytetään tavallisesti osan nimeä. Vakio-osien ollessa kyseessä mainitaan nimen lisäksi osan joitakin ominaisuuksia.

QTY: MÄÄRÄ

Tarkoittaa kyseisten osien lukumäärää. "AR" tarkoittaa "tarpeen mukaan".



FRAME, BODYWORK, AXLES, TOWING EYES
RAAM, KOETSWERK, ASSEN, TREKOGEN
CHASSIS, CAPOTAGE, ESSIEUX, ANNEAUX DE REMORQUAGE
RAHMEN, GEHÄUSE, ACHSEN, ZUGÖSEN
BASTIDOR, CARROCERÍA, EJES, ANILLAS DE REMOLQUE
RAM, KAROSSERI, AXLAR, LYFTÖGLOR
TELAIO, SCOCCA, ASSALI, OCCHIONI DI TRAINO
RAMME, HUS, AKSLER, SLEPEØYE
RAMME, SKROG, AKSLER, SLÆBEØJNE
ΠΛΑΙΣΙΟ, ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ, ΑΞΟΝΕΣ, ΟΠΕΣ ΠΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ
QUADRO, CARROCERIA, EIXO, OLHAIS DE REBOQUE
RUNKO, KORI, AKSELIT, VETOSILMUKAT

FRAME AND MOUNTS
RAAM EN BEVESTIGINGEN
CHASSIS ET SUPPORTS
RAHMEN UND HALTERUNGEN
BASTIDOR Y SOPORTES
RAM OCH FÄSTEN
TELAIO E SOSTEGNI
RAMME OG FESTER
RAMME OG UNDERLAG
ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΙ ΒΑΣΗ
QUADRO E SUPORTES
RUNKO JA KIINNITYSOSAT

1

MUDGUARDS
SPATBORDEN
GARDE-BOUE
KOTFLÜGEL
GUARDABARROS
STÄNKSÄRMAR
PARAFANGHI
SKVETTLAPPER
STÆNKSÆRME
ΛΑΣΠΩΤΗΡΕΣ
GUARDA-LAMAS
ROISKESUOJAT

6

CORNERPANELS AND ROOF
HOEKPANELEN EN DAK
PANNEAUX CORNIERS ET TOIT
ECKBLECHE UND DACH
PANELES ANGULARES Y TECHO
HÖRNPANELER OCH TAK
PANNELLI ANGOLARI E TETTO
HJØRNEPANELER OG TAK
HJØRNEPANELER OG TAG
ΓΩΝΙΑΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΚΑΙ ΟΡΟΦΗ
PAINEL E TELHADO
KULMALEVYTT JA KATTO

2

WHEELCHOCKS
WIELBLOKKEN
CALES DE FREINAGE
UNTERLEGEKEILE
CALZOS DE FRENO
BROMSKLOTSAR
CEPPI
HJULKLOSSER
HJULKLODSE
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΤΡΟΧΩΝ
CALÇOS DE RODA
PYÖRIEN KIILAT

7

DOORS
DEUREN
PORTES
TÜREN
PUERTAS
DÖRRAR
SPORTELLI
DØRER
DØRE
ΘΥΡΕΣ
PORTAS
OVET

3

MARKINGS (1/3)
MARKERINGEN (1/3)
MARQUAGES (1/3)
MARKIERUNGEN (1/3)
MARCAJES (1/3)
SKYLTAR (1/3)
MARCATURE (1/3)
MERKING (1/3)
MARKERINGER (1/3)
ΣΗΜΑΔΙΑ (1/3)
MARCAÇÕES (1/3)
MERKINNÄT (1/3)

8

ROOF GRATING
DAKROOSTER
GRILLE DE TOIT
DACHGITTER
PARRILLA DE TECHO
TAKGALLER
GRIGLIA DEL TETTO
TAKGITTER
TAGRIST
ΣΧΑΡΑ ΟΡΟΦΗΣ
TELHADO PROTECÇÃO
KATTOSÄLEIKKÖ

4

MARKINGS (2/3)
MARKERINGEN (2/3)
MARQUAGES (2/3)
MARKIERUNGEN (2/3)
MARCAJES (2/3)
SKYLTAR (2/3)
MARCATURE (2/3)
MERKING (2/3)
MARKERINGER (2/3)
ΣΗΜΑΔΙΑ (2/3)
MARCAÇÕES (2/3)
MERKINNÄT (2/3)

9

BAFFLES
KEERPLATEN
DEFLECTEURS
ABLENKPLATTEN
DEFLECTORES
SKÄRMPLÅTAR
DEFLETTORI
LEDEPLATER
AFSKÆRMNINGER
ΦΛΑΝΤΖΕΣ
ANTEPARAS
EROTUSLEVYTT

5

MARKINGS (3/3)
MARKERINGEN (3/3)
MARQUAGES (3/3)
MARKIERUNGEN (3/3)
MARCAJES (3/3)
SKYLTAR (3/3)
MARCATURE (3/3)
MERKING (3/3)
MARKERINGER (3/3)
ΣΗΜΑΔΙΑ (3/3)
MARCAÇÕES (3/3)
MERKINNÄT (3/3)

10

PARTS LIST ONDERDELENLIJST LISTE DE PIÉCES ERSATZTEILLISTE LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO RESERVEDELSFÖRTECKNING		ELENCO DELLE PARTI DELELISTE RESERVEDELSLISTE ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ LISTA DE PEÇAS OSALUETTELO
REAR AXLE (WAGON WITHOUT ROAD BRAKES) ACHTERAS (WAGEN ZONDER WEGREMME) ESSIEU ARRIERE (VEHICULE SANS FREINS DE ROUTE) HINTERACHSE (WAGEN OHNE FAHRBREMSEN) EJE TRASERO (VAGÓN SIN FRENS DE CARRETERA) BAKAXEL (VAGN UTAN VÄGBROMSAR) ASSALE POSTERIORE (CARRO SENZA FRENI) BAKAKSEL (VOGN UTEN BREMSER) BAGAKSEL (VOGN UDEN VEJBREMSE) ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΧΩΡΙΣ ΟΔΟΦΡΕΝΑ) EIXO TRASEIRO (REBOQUE SEM TRAVÕES DE ESTRADA) TAKA-AKSELI (VAUNU ILMAN JARRUJA)	11	LEVEL DEVICE NIVELLEER MECHANISME DISPOSITIF DE NIVELLEMENT NIVELLIERVORRICHTUNG DISPOSITIVO NIVELADOR NIVÄREGLAGE STRUMENTO DI LIVELLAMENTO NIVÄREGULATOR NIVEAUREGULERING ΑΛΦΑΔΙ DISPOSITIVO NIVELADOR TASONSÄÄDIN
REAR AXLE (WAGON WITH ROAD BRAKES) ACHTERAS (WAGEN MET WEGREMME) ESSIEU ARRIERE (VEHICULE AVEC FREINS DE ROUTE) HINTERACHSE (WAGEN MIT FAHRBREMSEN) EJE TRASERO (VAGÓN CON FRENS DE CARRETERA) BAKAXEL (VAGN MED VÄGBROMSAR) ASSALE POSTERIORE (CARRO CON FRENI) BAKAKSEL (VOGN MED BREMSER) BAGAKSEL (VOGN MED VEJBREMSE) ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΜΕ ΟΔΟΦΡΕΝΑ) EIXO TRASEIRO (REBOQUE COM TRAVÕES DE ESTRADA) TAKA-AKSELI (JARRUILLA VARUSTETTU VAUNU)	12	CLAMPING (TANDEM) BEVESTIGINGSELEMENTEN (TANDEM) ELEMENTS DE FIXATION (TANDEM) KLEMMUNG (TANDEM) SUJECIÓN (TÁNDEM) KLAMMER (TANDEM) CHIUSSURA (TANDEM) KLEMME (TANDEM) FASTSPÆNDING (TANDEM) ΑΣΦΑΛΙΣΗ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ) FIXAÇÃO (DUPLO) KIINNITIN (TANDEM)
REAR AXLE (TANDEM) ACHTERAS (TANDEM) ESSIEU ARRIERE (TANDEM) HINTERACHSE (TANDEM) EJE TRASERO (TÁNDEM) BAKAXEL (TANDEM) ASSALE POSTERIORE (TANDEM) BAKAKSEL (TANDEM) BAGAKSEL (TANDEM) ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ) EIXO TRASEIRO (DUPLO) TAKA-AKSELI (TANDEM)	13	CLAMPING (WAGON) BEVESTIGINGSELEMENTEN (WAGEN) ELEMENTS DE FIXATION (VEHICULE) KLEMMUNG (WAGEN) SUJECIÓN (VAGÓN) KLAMMER (VAGN) CHIUSSURA (CARRO) KLEMME (VOGN) FASTSPÆNDING (VOGN) ΑΣΦΑΛΙΣΗ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ) FIXAÇÃO (REBOQUE) KIINNITIN (VAUNU)
FRONT AXLE (WAGON WITHOUT ROAD BRAKES) VOORAS (WAGEN ZONDER WEGREMME) ESSIEU AVANT (VEHICULE SANS FREINS DE ROUTE) VORDERACHSE (WAGEN OHNE FAHRBREMSEN) EJE DELANTERO (VAGÓN SIN FRENS DE CARRETERA) FRAMAXEL (VAGN UTAN VÄGBROMSAR) ASSALE ANTERIORE (CARRO SENZA FRENI) FRAMAKSEL (VOGN UTEN BREMSER) FORAKSEL (VOGN UDEN VEJBREMSE) ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΧΩΡΙΣ ΟΔΟΦΡΕΝΑ) EIXO DIANTEIRO (REBOQUE SEM TRAVÕES DE ESTRADA) ETUAKSELI (VAUNU ILMAN JARRUJA)	14	TOWING EYES TREKOGEN ANNEAUX DE REMORQUAGE SCHLEPPÖSEN ANILLA DE REMOLQUE DRAGÖGLOR OCCHIONI DI TRAINO SLEPEØJE TRÆKØJER ΥΠΟΔΟΧΕΣ ΠΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ OLHAIS DE REBOQUE VETOSILMUKKA
FRONT AXLE (WAGON WITH ROAD BRAKES) VOORAS (WAGEN MET WEGREMME) ESSIEU AVANT (VEHICULE AVEC FREINS DE ROUTE) VORDERACHSE (WAGEN MIT FAHRBREMSEN) EJE DELANTERO (VAGÓN CON FRENS DE CARRETERA) FRAMAXEL (VAGN MED VÄGBROMSAR) ASSALE ANTERIORE (CARRO CON FRENI) FRAMAKSEL (VOGN MED BREMSER) FORAKSEL (VOGN MED VEJBREMSE) ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΜΕ ΟΔΟΦΡΕΝΑ) EIXO DIANTEIRO (REBOQUE COM TRAVÕES DE ESTRADA) ETUAKSELI (JARRUILLA VARUSTETTU VAUNU)	15	TYRES AND WHEELS BANDEN EN WIELEN PNEUS ET ROUES REIFEN UND RÄDER NEUMÁTICOS Y RUEDAS DÄCK OCH HJUL PNEUMATICI E RUOTE DEKK OG HJUL DÆK OG HJUL ΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΡΟΧΟΙ PNEUS E RODAS RENKAAT JA PYÖRÄT
FRONT AXLE (TANDEM) VOORAS (TANDEM) ESSIEU AVANT (TANDEM) VORDERACHSE (TANDEM) EJE DELANTERO (TÁNDEM) FRAMAXEL (TANDEM) ASSALE ANTERIORE (TANDEM) FRAMAKSEL (TANDEM) FORAKSEL (TANDEM) ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ) EIXO DIANTEIRO (DUPLO) ETUAKSELI (TANDEM)	16	SKID BALKRAAM CHASSIS-SKID SCHLITTEN TRINEO BALKRAM SLITTA SKLIRAMME SKINNE ΠΕΛΜΑ DESLISADOR LIUKU
	17	
	18	
	19	
	20	
	21	
	22	

PNEUMATIC BRAKES (WAGON)
PNEUMATISCHE REMMEN (WAGEN)
FREINS-SERVO (VEHICULE)
DRUCKLUFTBREMSSEN (WAGEN)
SERVOFRENOS (VAGÓN)
PNEUMATISKA BROMSAR (VAGN)
FRENI PNEUMATICI (CARRO)
PNEUMATISKE BREMSER (VOGN)
TRYKLUFTBREMSER (VOGN)
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΦΡΕΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ)
TRAVÔES PNEUMÁTICOS (REBOQUE)
PAINEILMAJARRUT (VAUNU)

23

PNEUMATIC BRAKES (TANDEM)
PNEUMATISCHE REMMEN (TANDEM)
FREINS-SERVO (TANDEM)
DRUCKLUFTBREMSSEN (TANDEM)
SERVOFRENOS (TÁNDEM)
PNEUMATISKA BROMSAR (TANDEM)
FRENI PNEUMATICI (TANDEM)
PNEUMATISKE BREMSER (TANDEM)
TRYKLUFTBREMSER (TANDEM)
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΦΡΕΝΑ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
TRAVÔES PNEUMÁTICOS (DUPLO)
PAINEILMAJARRUT (TANDEM)

24

REAR AXLE ASSY (WAGON)
ACHTERASUITRUSTING (WAGEN)
EQUIPEMENT ESSIEU ARRIERE (VEHICULE)
HINTERACHSAGGREGAT (WAGEN)
CONJUNTO EJE TRASERO (VAGÓN)
BAKAXELENHET (VAGN)
GRUPPO ASSALE POSTERIORE (CARRO)
BAKAKSEL-ENHET (VOGN)
SAMLESÆT TIL BAGAKSEL (VOGN)
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΑΞΟΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ)
CONJUNTO DO EIXO TRASEIRO (REBOQUE)
TAKA-AKSELISTO (JARRUILLA)

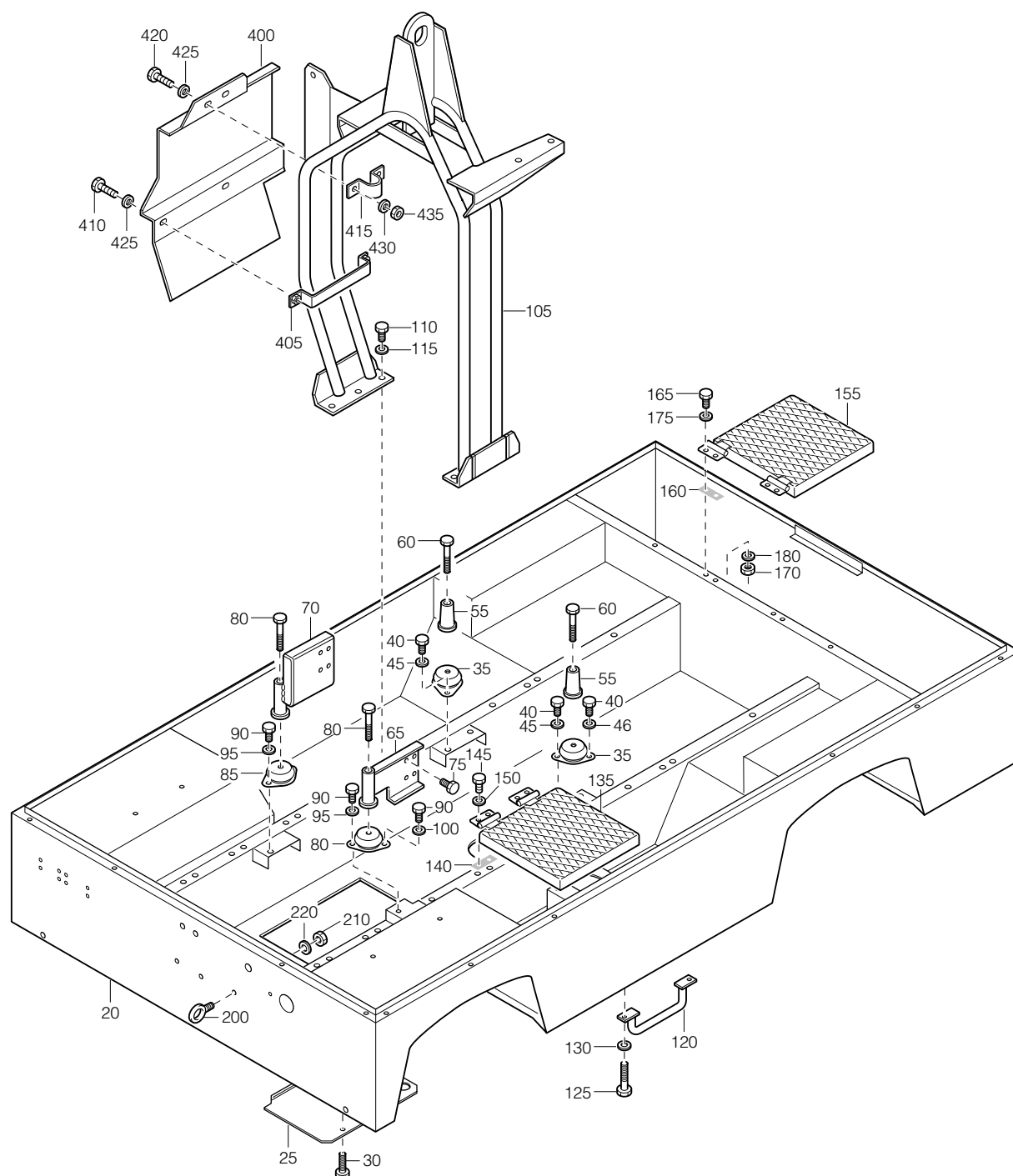
25

FRONT AXLE ASSY (WAGON WITHOUT ROAD BRAKES)
VOORASUITRUSTING (WAGEN ZONDER WEGREMME)
EQUIPEMENT ESSIEU AVANT (VEHICULE SANS FREINS DE ROUTE)
VORDERACHSAGGREGAT (WAGEN OHNE FAHRBREMSSEN)
CONJUNTO EJE DELANTERO (VAGÓN SIN FRENOS DE CARRETERA)
FRAMAXELENHET (VAGN UTAN VÄGBROMSAR)
GRUPPO ASSALE ANTERIORE (CARRO SENZA FRENI)
FRAMAKSEL-ENHET (VOGN UTEN BREMSER)
SAMLESÆT TIL FORAKSEL (VOGN UDEN VEJBREMSER)
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΑΞΟΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΧΩΡΙΣ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
CONJUNTO DO EIXO DIANTEIRO (REB. SEM TRAVÔES DE ESTR.)
ETUAKSELISTO (VAUNU ILMAN JARRUJA)

26

FRONT AXLE ASSY (WAGON WITH ROAD BRAKES)
VOORASUITRUSTING (WAGEN MET WEGREMME)
EQUIPEMENT ESSIEU AVANT (VEHICULE AVEC FREINS DE ROUTE)
VORDERACHSAGGREGAT (WAGEN MIT FAHRBREMSSEN)
CONJUNTO EJE DELANTERO (VAGÓN CON FRENOS DE CARRETERA)
FRAMAXELENHET (VAGN MED VÄGBROMSAR)
GRUPPO ASSALE ANTERIORE (CARRO CON FRENI)
FRAMAKSEL-ENHET (VOGN MED BREMSER)
SAMLESÆT TIL FORAKSEL (VOGN MED VEJBREMSER)
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΑΞΟΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΜΕ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
CONJUNTO DO EIXO DIANTEIRO (REB. COM TRAVÔES DE ESTR.)
ETUAKSELISTO (JARRUILLA VARUSTETTU VAUNU)

27

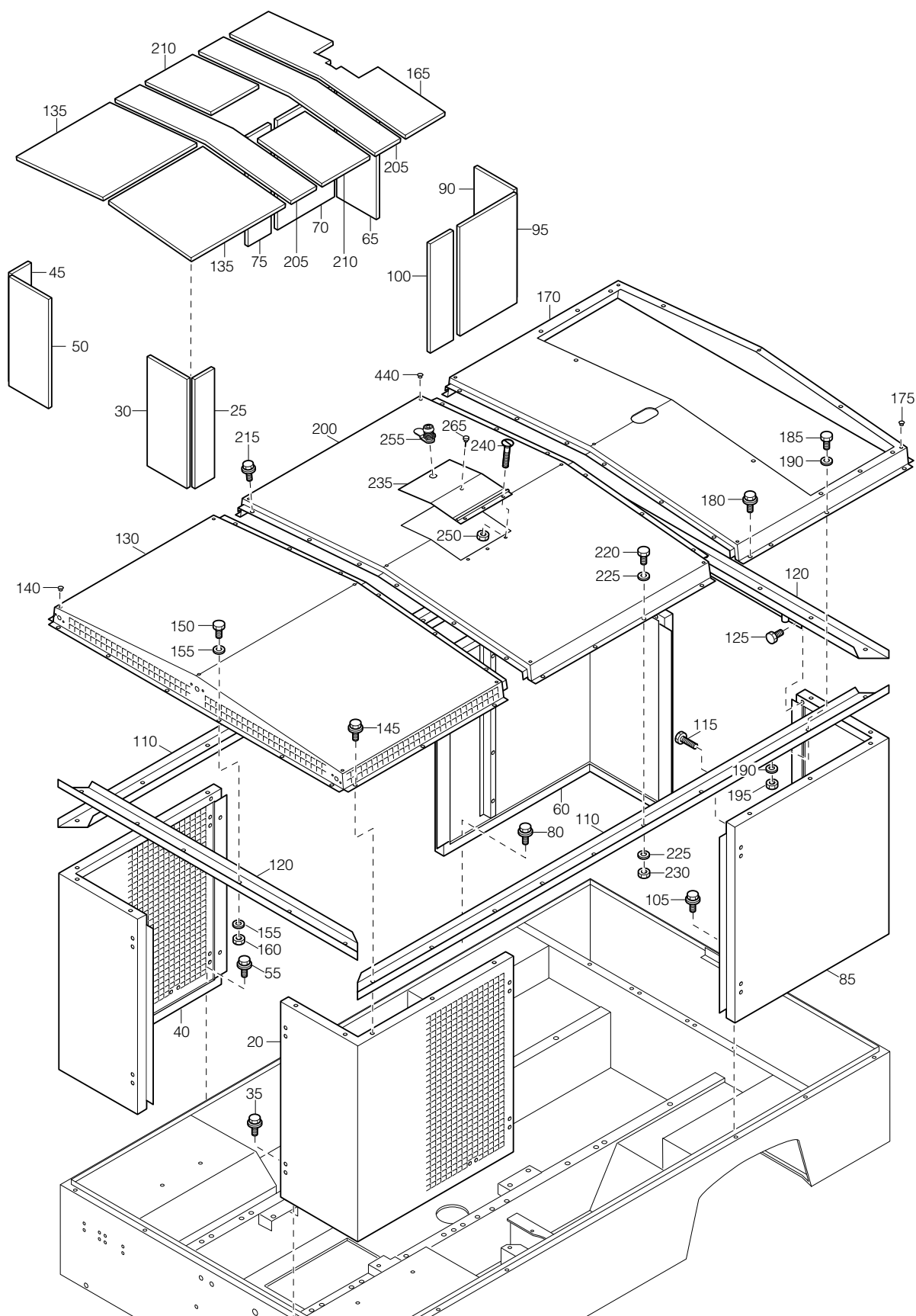


FRAME AND MOUNTS
RAAM EN BEVESTIGINGEN
CHASSIS ET SUPPORTS
RAHMEN UND HALTERUNGEN
BASTIDOR Y SOPORTES
RAM OCH FÄSTEN

TELAIO E SOSTEGNI
RAMME OG FESTER
RAMME OG UNDERLAG
ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΙ ΒΑΣΗ
QUADRO E SUPORTES
RUNKO JA KIINNITYSOSAT

1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5563 05	FRAME	1				
25	1615 6214 01	COVER	1				
30	1619 2766 00	BOLT	2				
35	1615 5509 00	ANTIVIBR.PAD	2				
40	0147 1400 03	HEXAGON BOLT	4				
45	0333 3237 00	LOCKWASHER	2				
46	0301 2358 00	WASHER	2				
55	1615 5377 00	BUSHING	2				
60	0147 1494 03	HEXAGON BOLT	2				
65	1615 5386 00	SUPPORT	1				
70	1615 5385 00	SUPPORT	1				
75	0147 1401 03	HEXAGON BOLT	8				
80	0147 1494 03	HEXAGON BOLT	2				
85	1619 5189 01	RUBBER BUFFER	2				
90	0147 1400 03	HEXAGON BOLT	4				
95	0333 3237 00	LOCKWASHER	2				
100	0301 2358 00	WASHER	2				
105	1615 5395 01	LIFTING FRAME	1				
110	0147 1958 96	BOLT	6				
115	0302 1274 04	WASHER	6				
120	1615 5565 00	STIRRUP	2				
125	0147 1362 03	HEXAGON BOLT	4				
130	0333 3232 00	LOCKWASHER	4				
135	1615 5580 00	COVER	1				
140	1615 5581 00	SHIM	2				
145	0147 1325 03	HEXAGON BOLT	4				
150	0301 2335 00	WASHER	4				
155	1615 5566 00	COVER	1				
160	1615 5581 00	SHIM	2				
165	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	4				
170	0266 2110 00	NUT	4				
175	0301 2335 00	WASHER	4				
180	0333 3227 00	LOCKWASHER	4				
200	0371 1100 21	LIFTING EYE	1				
210	0266 2111 00	NUT	1				
220	0333 3232 00	LOCKWASHER	1				
400	1615 5519 01	SHIELD	1				
405	1615 5512 00	CLAMP	1				
410	1619 2766 00	BOLT	2				
415	1615 6183 00	CLAMP	1				
420	0147 1325 03	HEXAGON BOLT	2				
425	0301 2335 00	WASHER	4				
430	0333 3227 00	LOCKWASHER	2				
435	0266 2110 00	NUT	2				

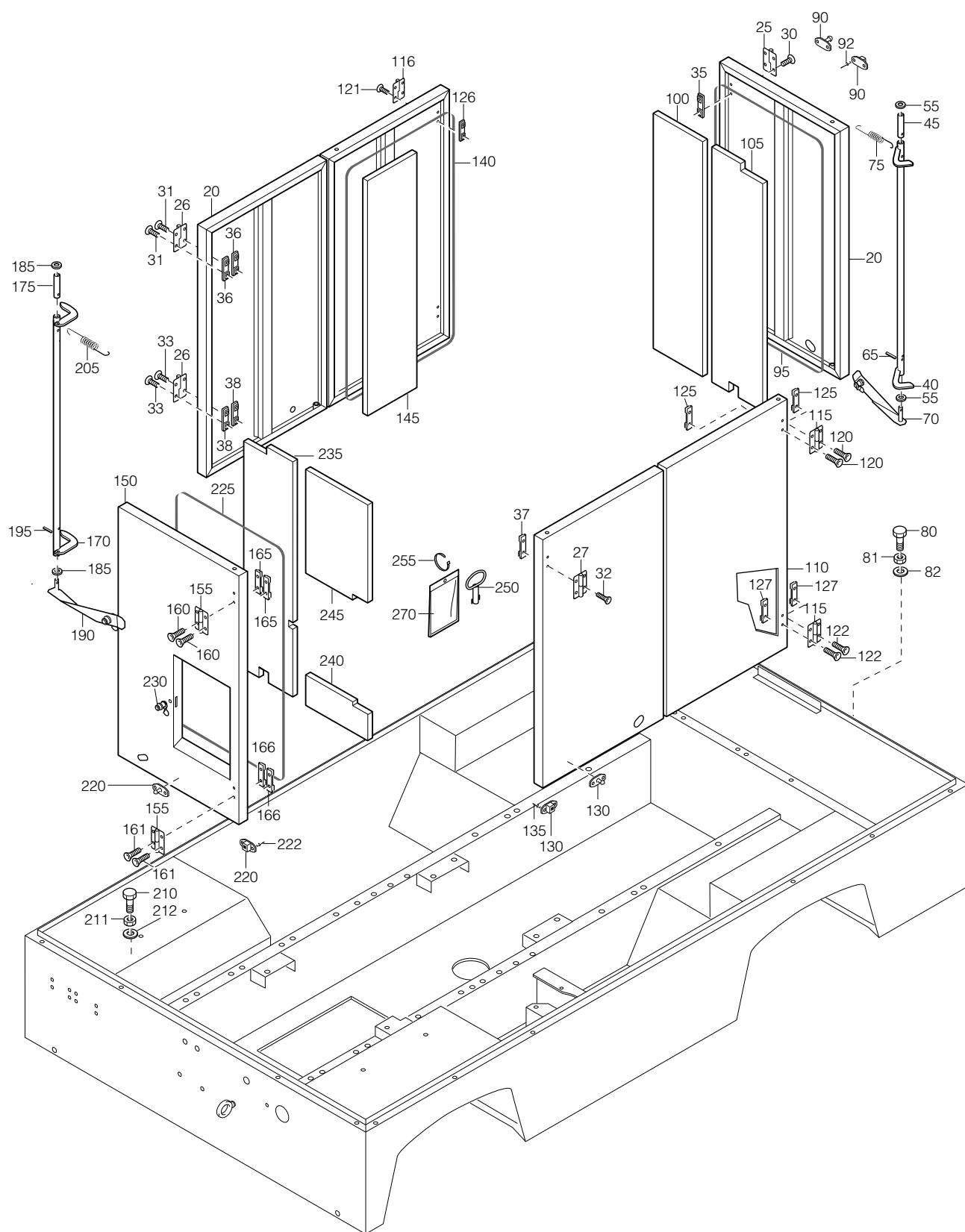


CORNERPANELS AND ROOF
HOEKPANELEN EN DAK
PANNEAUX CORNIERS ET TOIT
ECKBLECHE UND DACH
PANELES ANGULARES Y TECHO
HÖRNPANELER OCH TAK

PANNELLI ANGOLARI E TETTO
HJØRNEPANELER OG TAK
HJØRNEPANELER OG TAG
ΓΩΝΙΑΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΚΑΙ ΟΡΟΦΗ
PAINEL E TELHADO
KULMALEVYTT JA KATTO

2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 6163 00	CORNER PANEL	1				
25	1079 0009 13	SILENCING FOAM	1				
30	1079 0007 07	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 480	1				
35	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	5				
40	1615 6162 00	CORNER PANEL	1				
45	1079 0009 13	SILENCING FOAM	1				
50	1079 0007 07	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 480	1				
55	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	5				
60	1615 5667 00	CORNER PANEL	1				
65	1079 0007 07	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 480	1				
70	1079 0007 06	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 590	1				
75	1079 0007 05	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 300	1				
80	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	5				
85	1615 5668 00	CORNER PANEL	1				
90	1079 0007 07	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 480	1				
95	1079 0007 06	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 590	1				
100	1079 0007 05	SILENCING FOAM 50 x 1210 x 300	1				
105	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	5				
110	1615 5669 00	BEAM	2				
115	1619 2766 00	BOLT	4				
120	1615 5670 00	BEAM	2				
125	1619 2766 00	BOLT	4				
130	1615 6205 00	ROOF	1				
135	1079 0009 14	SILENCING FOAM 50 x 810 x 740	2				
140	1616 2987 00	PLUG	6				
145	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	10				
150	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	2				
155	0300 8019 00	WASHER 8,5 X 25 X 2 ZN.PL.	4				
160	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2				
165	1615 6176 00	SILENCING FOAM	1				
170	1615 6021 03	ROOF (REAR)	1				
175	1616 2987 00	PLUG	3				
180	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	10				
185	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	4				
190	0300 8019 00	WASHER 8,5 X 25 X 2 ZN.PL.	8				
195	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	4				
200	1615 6020 02	ROOF (MIDDLE)	1				
205	1079 0001 70	SILENCING FOAM 50 x 1675 x 345	2				
210	1079 0001 69	SILENCING FOAM 50 x 625 x 560	2				
215	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	16				
220	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	10				
225	0300 8019 00	WASHER 8,5 X 25 X 2 ZN.PL.	20				
230	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	10				
235	1615 6097 02	COVER	1				
240	0162 4246 00	SCREW M6 X 16 4.8 ZN.PL.	3				
250	0291 1108 00	LOCKNUT M6 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	3				
255	1615 5692 00	LOCK	1				
265	1619 0269 00	RUBBER BUMPER	1				
440	1616 2987 00	PLUG	6				



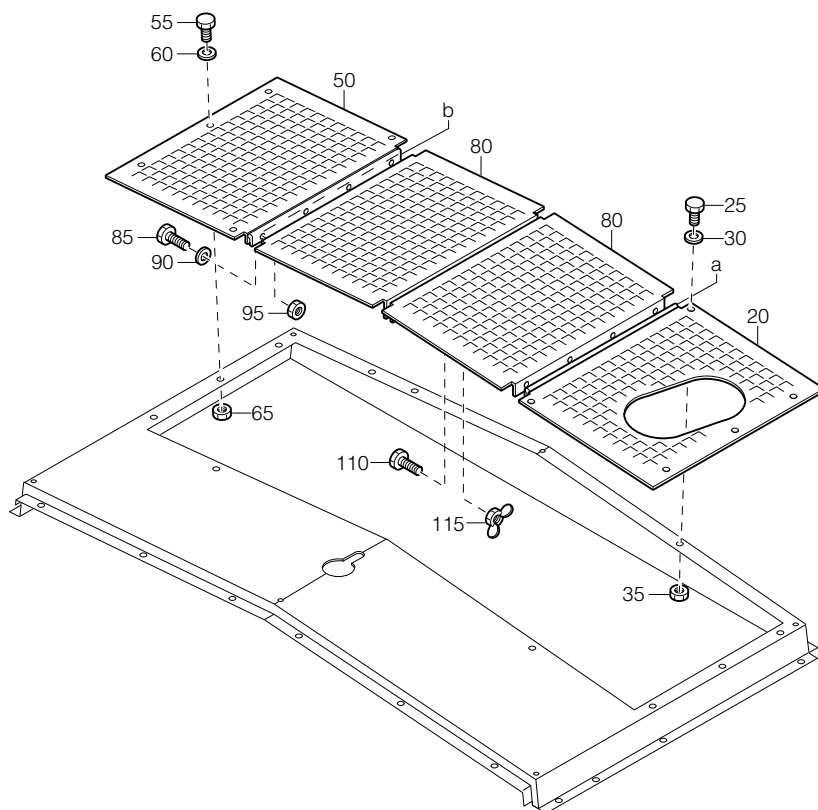
DOORS
DEUREN
PORTES
TÜREN
PUERTAS
DÖRRAR

SPORTELLI
DØRER
DØRE
ΘΥΡΕΣ
PORTAS
OVET

3

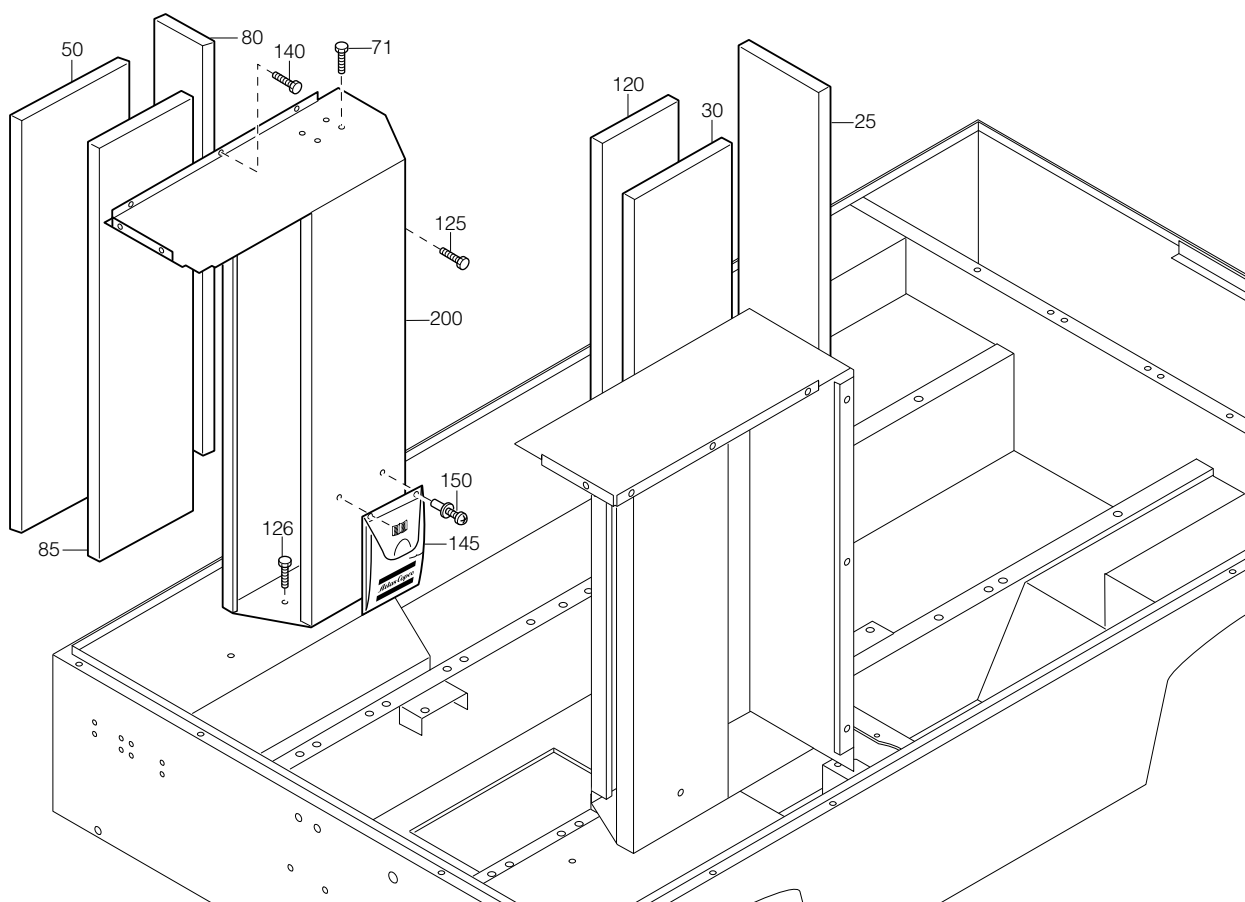
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5687 00	DOOR	3
25	1615 5685 00	HINGE	2
26	1615 5685 00	HINGE	2
27	1615 5685 00	HINGE	2
30	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
31	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
32	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
33	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	12
35	1615 5684 00	BRACKET	2
36	1615 5684 00	BRACKET	2
37	1615 5684 00	BRACKET	2
38	1615 5684 00	BRACKET	6
40	1615 5688 00	LATCH	3
45	1615 5689 00	PIVOT	3
55	0301 2343 00	WASHER	6
65	0108 1238 00	SPRING PIN 4 X 16 STEEL	6
70	1615 5691 81	HANDLE ASS'Y	3
75	1614 0869 00	RETRACTION SPRING	3
80	0147 1327 03	HEXAGON BOLT M8 X 35 8.8 ZN.PL.	6
81	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	6
82	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	6
90	1619 1663 00	DOOR HOOK	3
92	0129 3270 17	BLIND RIVET ST/ST 3,9D X L9	12
95	1619 2665 00	SEAL	AR
100	1079 0007 02	SILENCING FOAM 40 x 1200 x 380	3
105	1615 5693 00	SILENCING FOAM	3
110	1615 5695 00	DOOR	2
115	1615 5686 00	HINGE	2
116	1615 5686 00	HINGE	2
120	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
121	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
122	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	8
125	1615 5684 00	BRACKET	2
126	1615 5684 00	BRACKET	2
127	1615 5684 00	BRACKET	4
130	1619 1663 00	DOOR HOOK	2
135	0129 3270 17	BLIND RIVET ST/ST 3,9D X L9	8
140	1619 2665 00	SEAL	AR
145	1079 0007 02	SILENCING FOAM 40 x 1200 x 380	4
150	1615 5696 00	DOOR	1
155	1615 5685 00	HINGE	2
160	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
161	0216 1324 03	SCREW M8 X 22 10.9 ZN.PL.	4
165	1615 5684 00	BRACKET	2
166	1615 5684 00	BRACKET	2
170	1615 5688 00	LATCH	1
175	1615 5689 00	PIVOT	1
185	0301 2343 00	WASHER	2
190	1615 5691 81	HANDLE ASS'Y	1
195	0108 1238 00	SPRING PIN 4 X 16 STEEL	2
205	1614 0869 00	RETRACTION SPRING	1
210	0147 1327 03	HEXAGON BOLT M8 X 35 8.8 ZN.PL.	2
211	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
212	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	2
220	1619 1663 00	DOOR HOOK	1
222	0129 3270 17	BLIND RIVET ST/ST 3,9D X L9	4
225	1619 2665 00	SEAL	AR
230	1615 5692 00	LOCK	1
235	1615 5697 00	SILENCING FOAM	1
240	1615 5698 00	SILENCING FOAM	1
245	1615 5699 00	SILENCING FOAM	1
250	1089 9068 01	KEY	2
255	1088 1301 03	CABLE STRIP	1
270	0017 9861 53	PLASTIC BAG 100 x 175	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



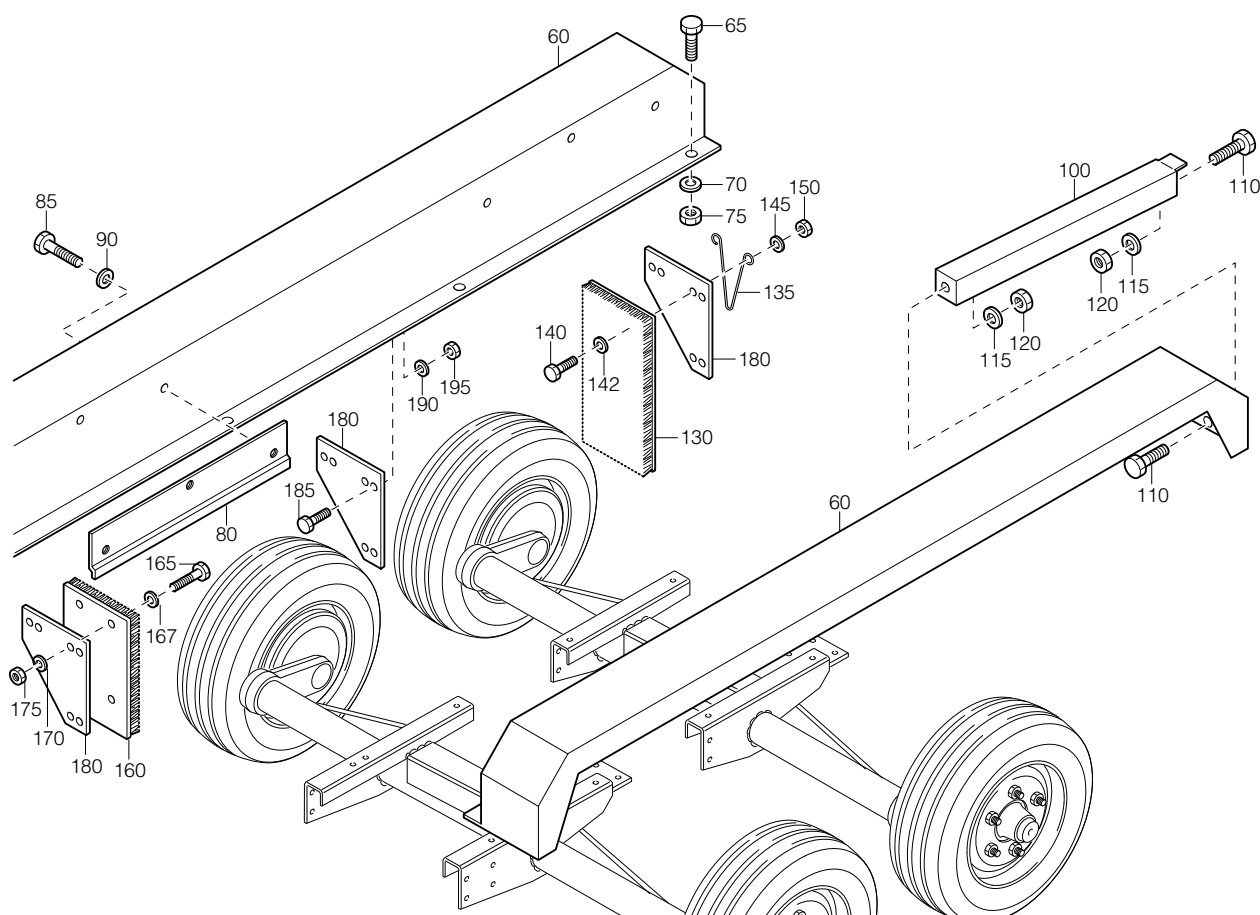
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 7252 00	PANEL LH	1
a	• 1615 7255 00	HINGE	1
25	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	5
30	0301 2335 00	WASHER	5
35	0266 2110 00	NUT	5
50	1615 7254 00	PANEL RH	1
b	• 1615 7255 00	HINGE	1
55	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	5
60	0301 2335 00	WASHER	5
65	0266 2110 00	NUT	5
80	1615 7253 00	DOOR	2
85	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	8
90	0301 2321 00	WASHER	8
95	0266 2108 00	NUT	8
110	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	1
115	0296 1110 02	WING NUT	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
25	1615 5705 00	SILENCING FOAM	1
30	1079 0007 04	SILENCING FOAM 50 x 1200 x 550	1
50	1079 0007 03	SILENCING FOAM 50 x 1200 x 500	1
71	1619 2766 00	BOLT	4
80	1615 6177 00	SILENCING FOAM	1
85	1079 0008 56	SILENCING FOAM	1
120	1079 0007 03	SILENCING FOAM 50 x 1200 x 500	1
125	1619 2766 00	BOLT	6
126	1619 2766 00	BOLT	2
140	1619 2766 00	BOLT	10
145	1615 6294 01	DOCUMENT HOLDER	1
150	1615 5556 00	RIVET	2
200	1615 6789 00	BAFFLE R.H	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



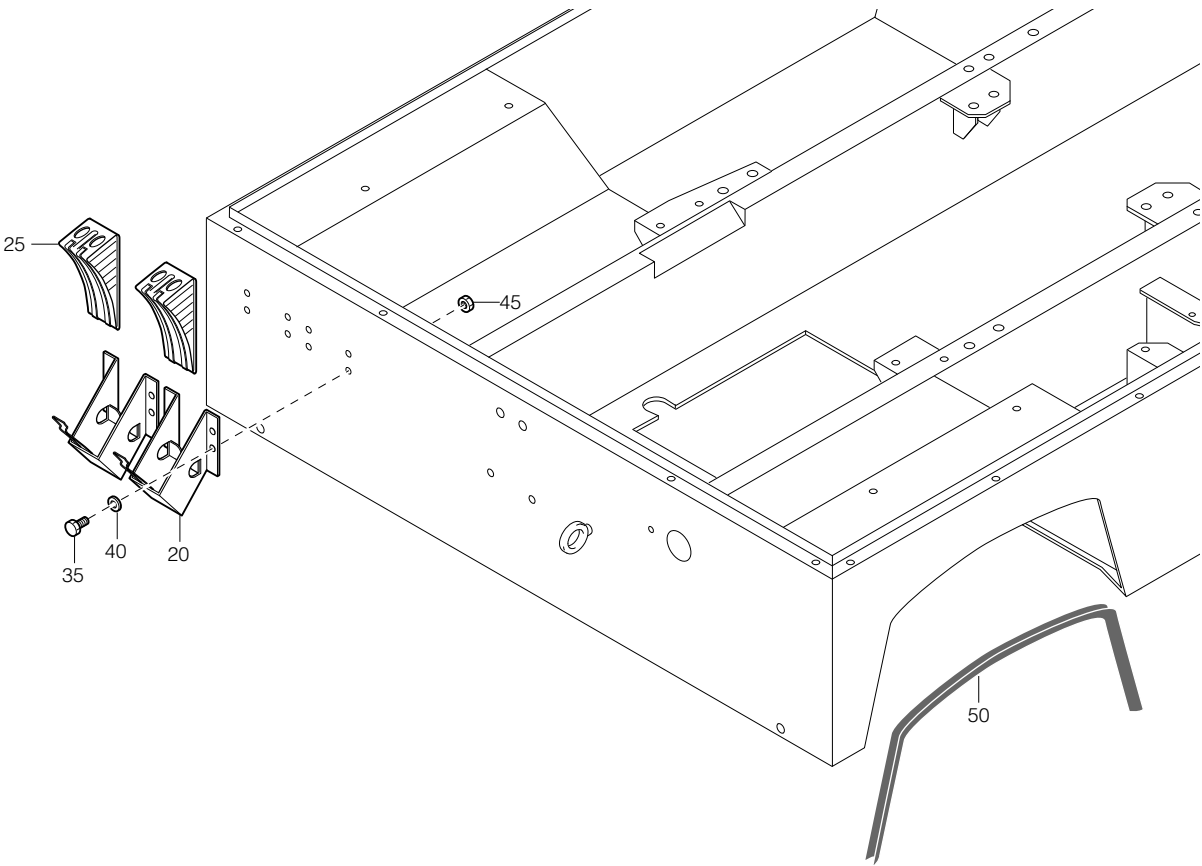
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
60	1615 5658 01	MUDGUARD	2
65	0147 1360 03	HEXAGON BOLT	8
70	0333 3232 00	LOCKWASHER	8
75	0266 2111 00	NUT	8
80	1615 5660 00	CLAMP	4
85	0147 1360 03	HEXAGON BOLT	12
90	0333 3232 00	LOCKWASHER	12
100	1615 5661 00	SPACER	2
105	1619 2766 00	BOLT	2
110	0147 1320 03	HEXAGON BOLT	4
115	0333 3227 00	LOCKWASHER	4
120	0266 2110 00	NUT	4
130	1615 5662 00	MUD-FLAP	2
135	1615 5617 00	SUPPORT	2
140	0147 1325 03	HEXAGON BOLT	6
142	0301 2335 00	WASHER	6
145	0333 3227 00	LOCKWASHER	6
150	0266 2110 00	NUT	6
160	1615 5663 00	MUD-FLAP	2
165	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	6
167	0301 2335 00	WASHER	6
170	0333 3227 00	LOCKWASHER	6
175	0266 2110 00	NUT	6
180	1615 6656 00	PLATE	6
185	0147 1322 03	HEXAGON BOLT	18
190	0333 3227 00	LOCKWASHER	18

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
195	0266 2110 00	NUT	18

WHEELCHOCKS
WIELBLOKKEN
CALES DE FREINAGE
UNTERLEGEKEILE
CALZOS DE FRENO
BROMSKLOTSAR

CEPPI
HJULKLOSSER
HJULKLODSE
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΤΡΟΧΩΝ
CALÇOS DE RODA
PYÖRIEN KIILAT

7

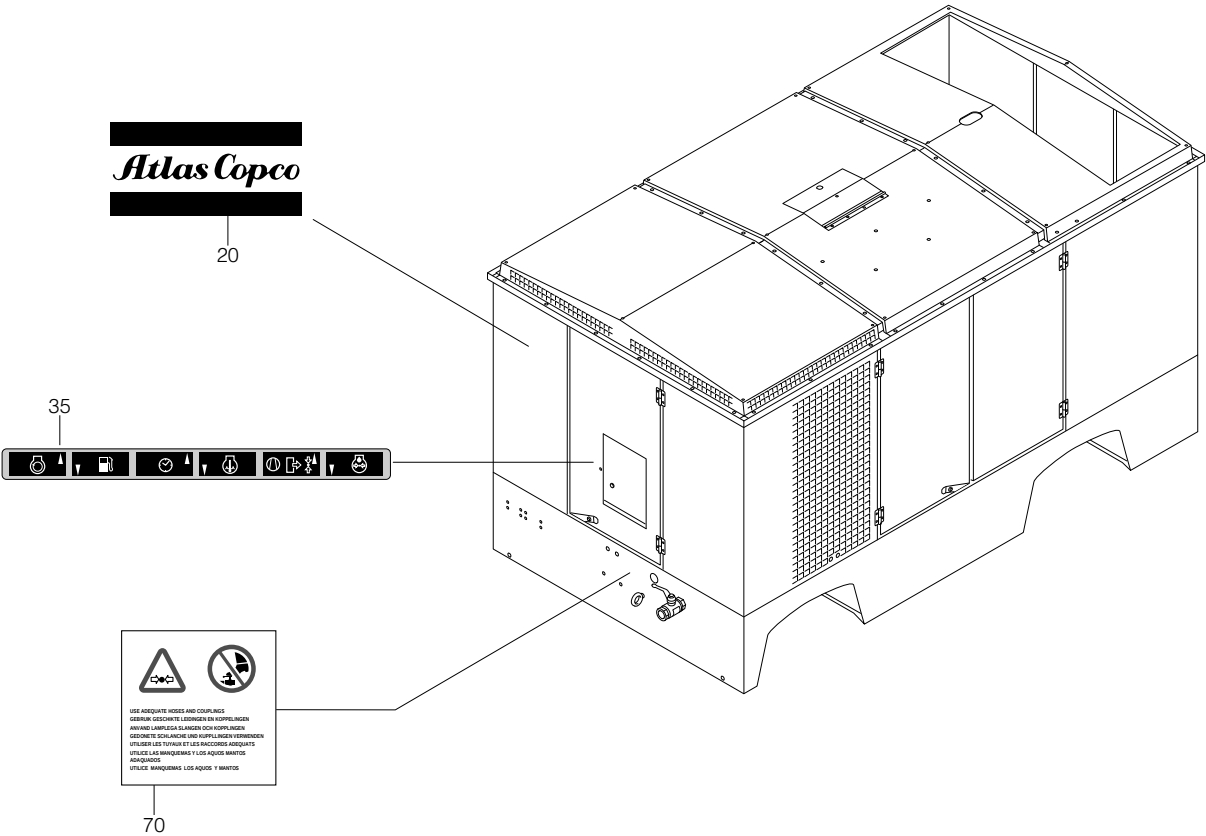


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1202 9354 00	BRACKET	2
25	1202 9353 00	WHEEL CHOCKS	2
35	0147 1322 03	HEXAGON BOLT	8
40	0333 3227 00	LOCKWASHER	8
45	0266 2110 00	NUT	8
50	1615 5644 00	EDGE PROTECTOR	AR

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

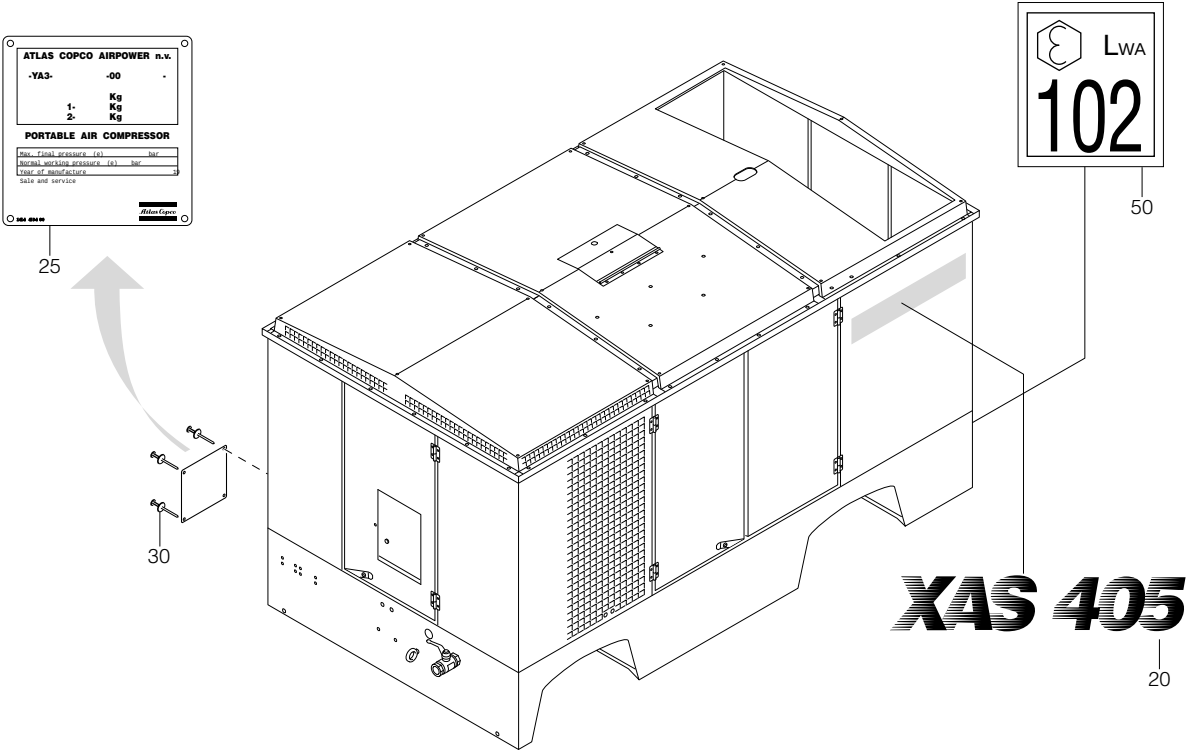
MARKINGS (1/3)
MARKERINGEN (1/3)
MARQUAGES (1/3)
MARKIERUNGEN (1/3)
MARCAJES (1/3)
SKYLTAR (1/3)

MARCATURE (1/3)
MERKING (1/3)
MARKERINGER (1/3)
ΣΗΜΑΔΙΑ (1/3)
MARCAÇÕES (1/3)
MERKINNÄT (1/3)



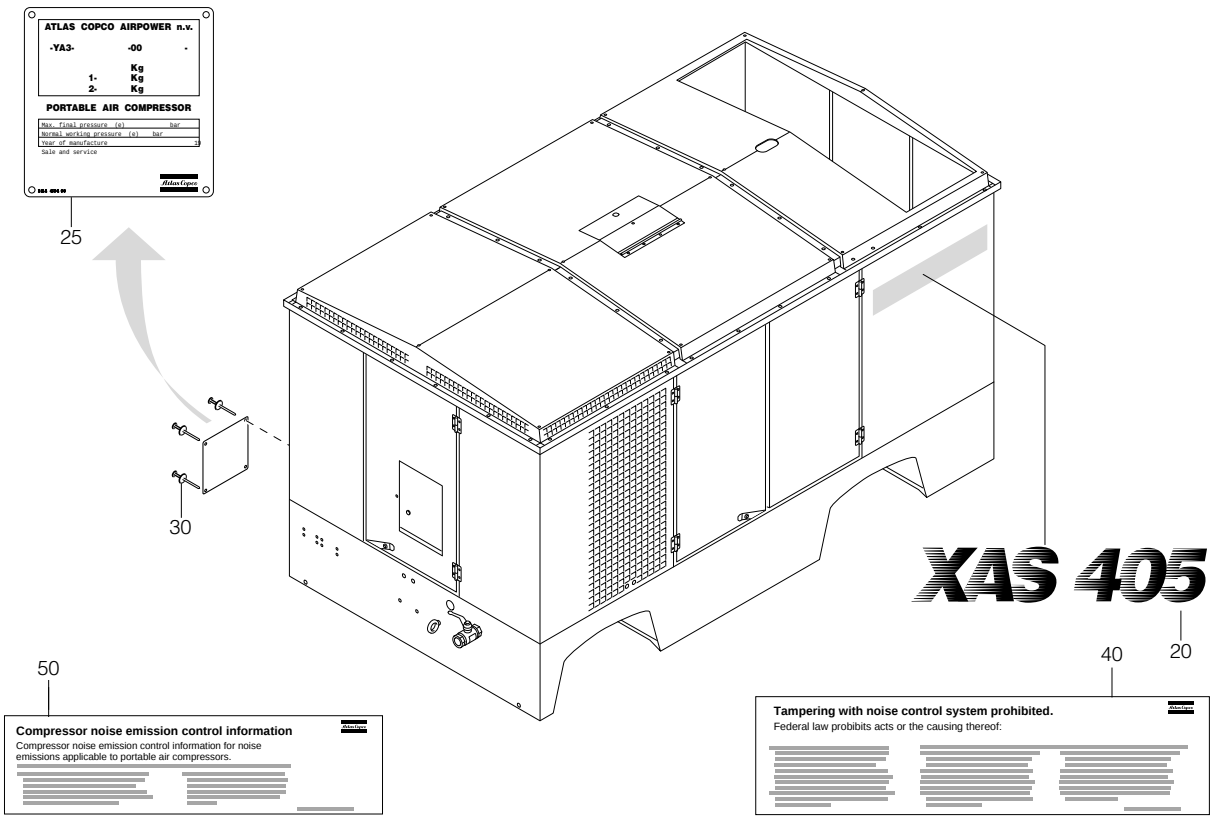
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	0690 1101 16	HOUSE MARK	4
35	1079 9912 39	INFORMAT. LABEL	1
70	1079 9902 18	WARNING LABEL	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	1615 6192 00	DECAL	XAS 405	2
25	1614 4694 00	DATA PLATE		1
30	0129 3103 00	BLIND RIVET	2,4X5,1 AL/ST	4
50	1613 5402 03	LABEL	102 LWA	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

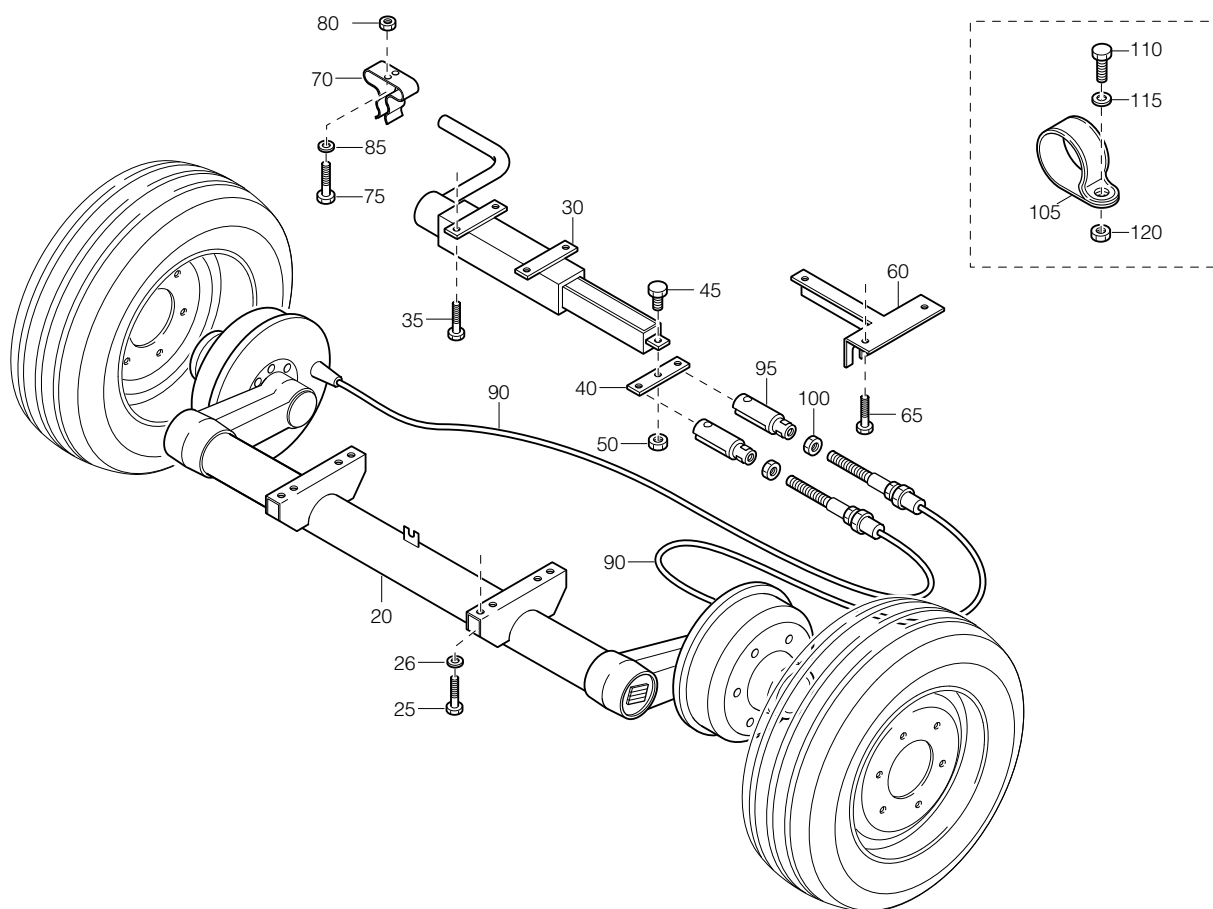


REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	1615 6192 00	DECAL	XAS 405	2
25	1614 4694 00	DATA PLATE		1
30	0129 3103 00	BLIND RIVET	2,4X5,1 AL/ST	4
40	1613 3385 00	DECAL		1
50	1613 3384 00	DECAL		2

REAR AXLE (WAGON WITHOUT ROAD BRAKES)
 ACHTERAS (WAGEN ZONDER WEGREMME)
 ESSIEU ARRIERE (VEHICULE SANS FREINS DE ROUTE)
 HINTERACHSE (WAGEN OHNE FAHRBREMSEN)
 EJE TRASERO (VAGÓN SIN FRENOS DE CARRETERA)
 BAKAXEL (VAGN UTAN VÄGBROMSAR)

ASSALE POSTERIORE (CARRO SENZA FRENI)
 BAKAKSEL (VOGN UTEN BREMSER)
 BAGAKSEL (VOGN UDEN VEJBREMSER)
 ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΧΩΡΙΣ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
 EIXO TRASEIRO (REBOQUE SEM TRAVÕES DE ESTRADA)
 TAKA-AKSELI (VAUNU ILMAN JARRUJA)

11

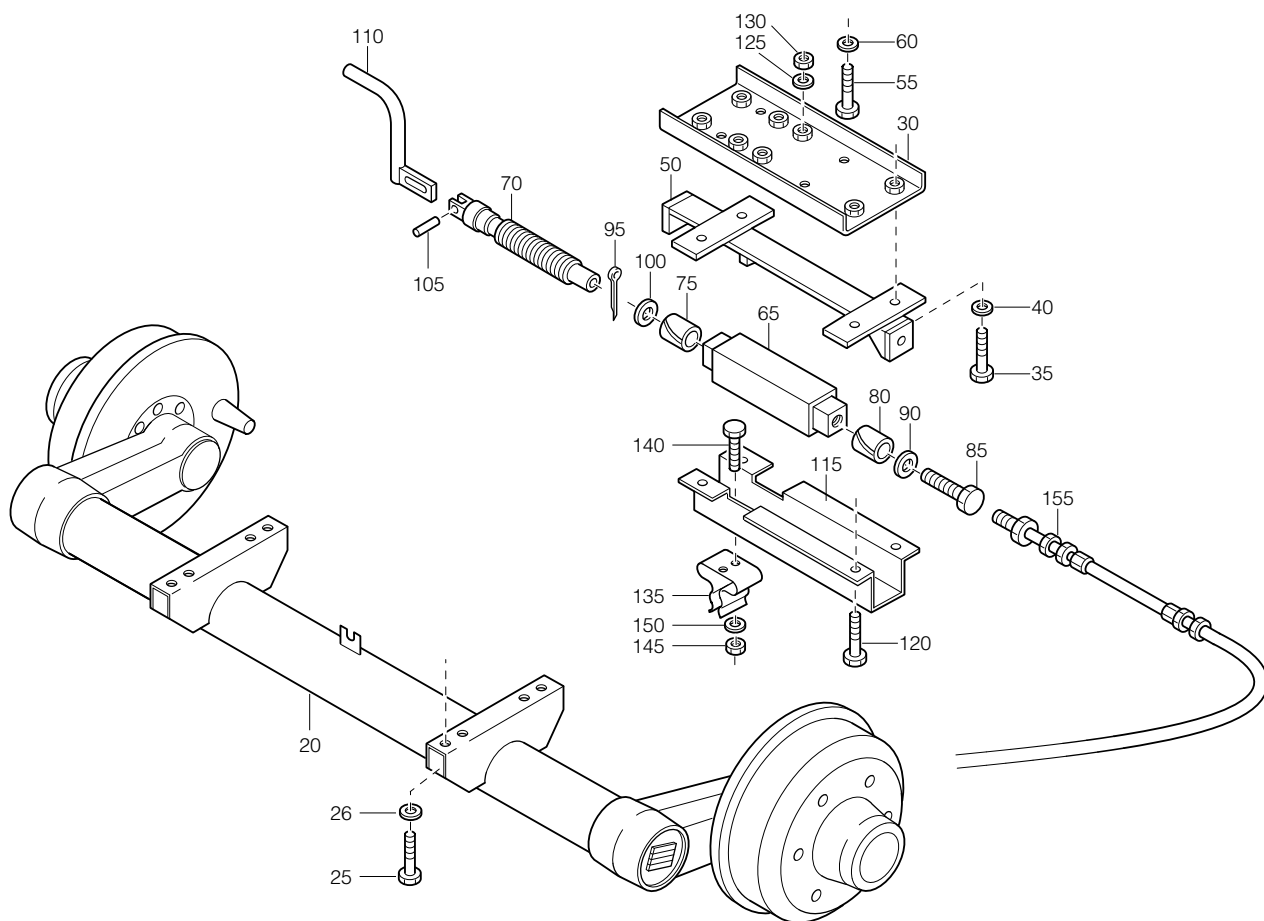


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5571 02	REAR AXLE (For details see Fig. 25)	1
25	0147 1958 96	BOLT M16 X 35-PLP	4
26	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	8
30	1615 5583 00	PARKING BRAKE	1
35	0147 1325 03	HEXAGON BOLT M8 X 25 8.8 ZN.PL.	4
40	1615 5585 00	LEVER	1
45	0147 1401 03	HEXAGON BOLT M12 X 30 8.8 ZN.PL.	1
50	0291 1112 00	LOCKNUT M12 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	1
60	1615 5590 00	BRACKET	1
65	0147 1325 03	HEXAGON BOLT M8 X 25 8.8 ZN.PL.	3
70	2250 9681 00	SPRING CLIP	1
75	0147 1170 03	HEXAGON BOLT M4 X 10 8.8 ZN.PL.	2
80	0266 2106 00	NUT M4 STEEL 8 ZN.PL.	2
85	0301 2315 00	WASHER 4,3 X 9 X 0,8 ZN.PL.	2
90	1202 7058 01	BRAKE CABLE	2
95	1202 7680 00	CLEVIS	2
100	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	2
105	1613 0802 00	CLAMP 2X13	1
110	0147 1246 03	HEXAGON BOLT M6 X 16 8.8 ZN.PL.	1
115	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1
120	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

REAR AXLE (WAGON WITH ROAD BRAKES)
 ACHTERAS (WAGEN MET WEGREMME)
 ESSIEU ARRIERE (VEHICULE AVEC FREINS DE ROUTE)
 HINTERACHSE (WAGEN MIT FAHRBREMSEN)
 EJE TRASERO (VAGÓN CON FRENS DE CARRETERA)
 BAKAXEL (VAGN MED VÅGBROMSAR)

ASSALE POSTERIORE (CARRO CON FRENI)
 BAKAKSEL (VOGN MED BREMSER)
 BAGAKSEL (VOGN MED VEJBREMSER)
 ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΜΕ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
 EIXO TRASEIRO (REBOQUE COM TRAVÕES DE ESTRADA)
 TAKA-AKSELI (JARRUILLA VARUSTETTU VAUNU)



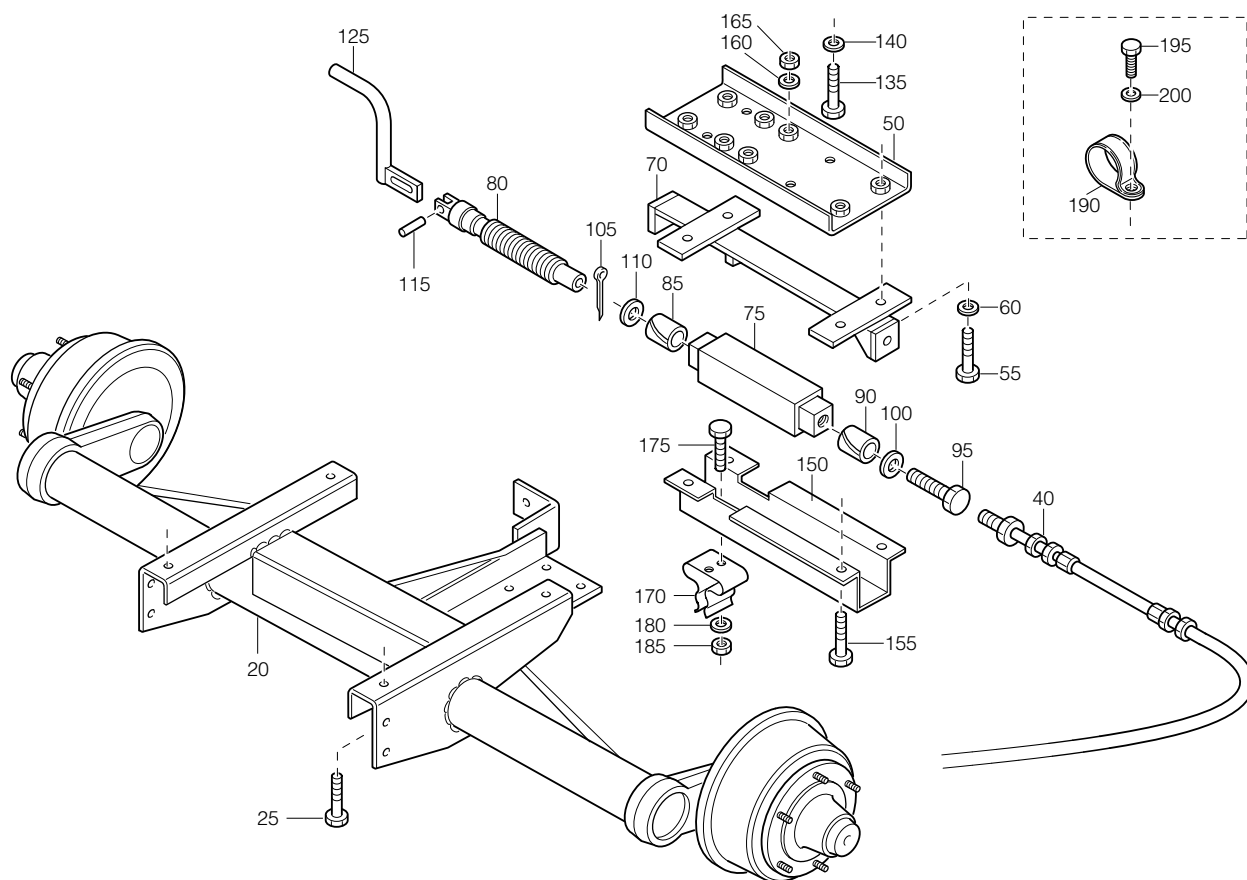
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5571 02	REAR AXLE (For details see Fig. 25)	1
25	0147 1958 96	BOLT M16 X 35-PLP	4
26	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	8
30	1615 5886 00	PLATE	1
35	0147 1326 03	HEXAGON BOLT M8 X 30 8.8 ZN.PL.	4
40	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	4
50	2253 0679 00	SUPPORT	1
55	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	4
60	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
65	2250 9668 00	LEVER	1
70	2250 9674 00	SHAFT	1
75	2250 9672 00	BEAR. LINER	1
80	2250 9673 00	BEAR LINER	1
85	0147 1320 03	HEXAGON BOLT M8 X 12 8.8 ZN.PL.	1
90	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	1
95	0111 1309 03	SPLIT COTTERPIN 4X32 STEEL FZB	1
100	0301 2405 00	WASHER 25 X 44 X 4 ZN.PL.	1
105	0108 1324 00	SPRING PIN 6 X 20 STEEL	1
110	2250 9677 00	CRANK	1
115	2253 2906 01	GUARD	1
120	0147 1207 03	HEXAGON BOLT M5 X 16 8.8 ZN.PL.	4
125	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
130	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
135	2250 9681 00	SPRING CLIP	1
140	0147 1170 03	HEXAGON BOLT M4 X 10 8.8 ZN.PL.	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
145	0266 2106 00	NUT M4 STEEL 8 ZN.PL.	2
150	0333 3214 00	LOCKWASHER 4,3 ZN.PL.	2
155	1615 5900 00	BRAKE CABLE	1

REAR AXLE (TANDEM)
ACHTERAS (TANDEM)
ESSIEU ARRIERE (TANDEM)
HINTERACHSE (TANDEM)
EJE TRASERO (TÁNDEM)
BAKAXEL (TANDEM)

ASSALE POSTERIORE (TANDEM)
BAKAKSEL (TANDEM)
BAGAKSEL (TANDEM)
ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
EIXO TRASEIRO (DUPLO)
TAKA-AKSELI (TANDEM)

13

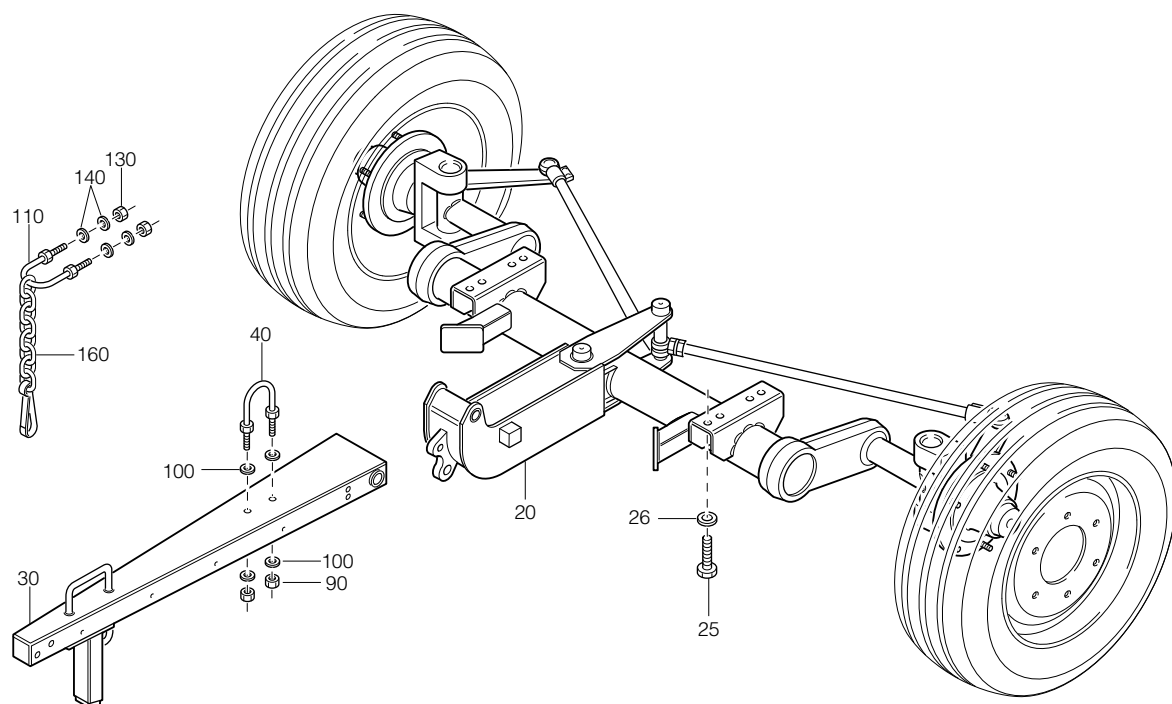


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5650 00	AXLE	1
25	0147 1958 96	BOLT M16 X 35-PLP	4
40	1615 5657 00	BRAKE CABLE	1
50	1615 5886 00	PLATE	1
55	0147 1326 03	HEXAGON BOLT M8 X 30 8.8 ZN.PL.	4
60	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	4
70	2253 0679 00	SUPPORT	1
75	2250 9668 00	LEVER	1
80	2250 9674 00	SHAFT	1
85	2250 9672 00	BEAR. LINER	1
90	2250 9673 00	BEAR LINER	1
95	0147 1320 03	HEXAGON BOLT M8 X 12 8.8 ZN.PL.	1
100	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	1
105	0111 1309 03	SPLIT COTTERPIN 4X32 STEEL FZB	1
110	0301 2405 00	WASHER 25 X 44 X 4 ZN.PL.	1
115	0108 1324 00	SPRING PIN 6 X 20 STEEL	1
125	2250 9677 00	CRANK	1
135	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	4
140	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
150	2253 2906 01	GUARD	1
155	0147 1207 03	HEXAGON BOLT M5 X 16 8.8 ZN.PL.	4
160	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
165	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
170	2250 9681 00	SPRING CLIP	1
175	0147 1171 03	HEXAGON BOLT M4 X 12 8.8 ZN.PL.	2
180	0333 3214 00	LOCKWASHER 4,3 ZN.PL.	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
185	0266 2106 00	NUT M4 STEEL 8 ZN.PL.	2
190	1613 0801 07	CLAMP 1X15	1
195	0147 1246 03	HEXAGON BOLT M6 X 16 8.8 ZN.PL.	1
200	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1

FRONT AXLE (WAGON WITHOUT ROAD BRAKES)
 VOORAS (WAGEN ZONDER WEGREMME)
 ESSIEU AVANT (VEHICULE SANS FREINS DE ROUTE)
 VORDERACHSE (WAGEN OHNE FAHRBREMSEN)
 EJE DELANTERO (VAGÓN SIN FRENS DE CARRETERA)
 FRAMAXEL (VAGN UTAN VÄGBROMSAR)

ASSALE ANTERIORE (CARRO SENZA FRENI)
 FRAMAKSEL (VOGN UTEN BREMSER)
 FORAKSEL (VOGN UDEN VEJBREMSER)
 ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΧΩΡΙΣ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
 EIXO DIANTEIRO (REBOQUE SEM TRAVÕES DE ESTRADA)
 ETUAKSELI (VAUNU ILMAN JARRUJA)

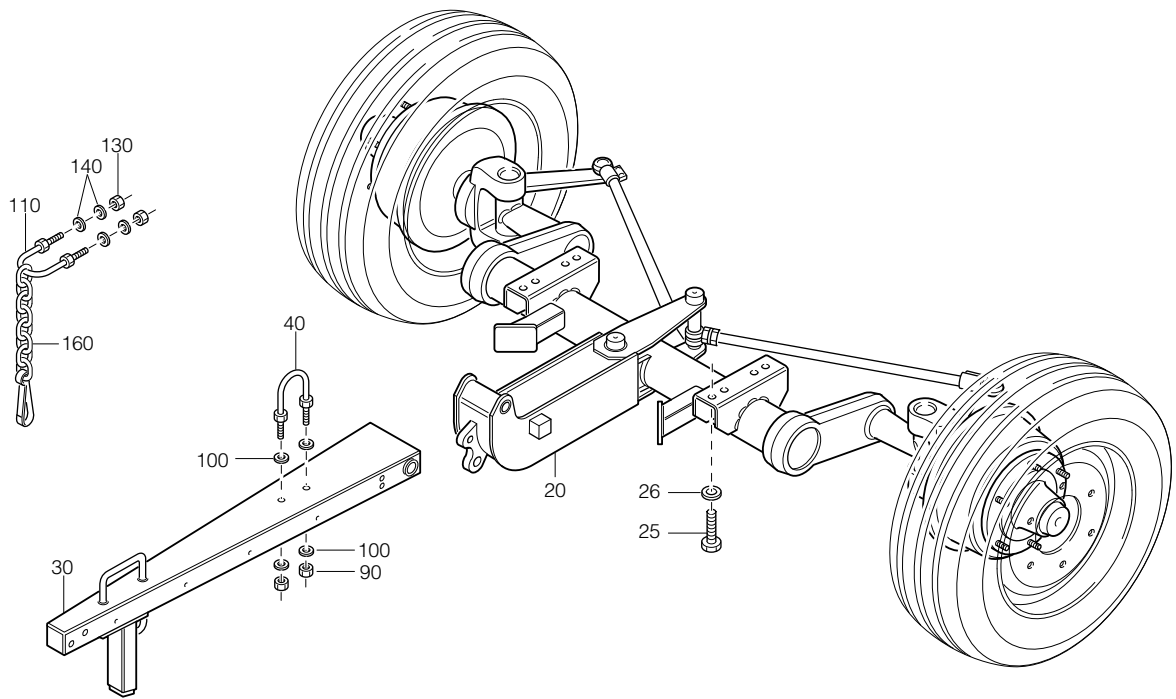


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5813 01	AXLE (For details see Fig. 26)	1
25	0147 1958 96	BOLT M16 X 35-PLP	8
26	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	8
30	1615 5568 01	TOWBAR	1
40	1079 3463 07	U-BOLT	1
90	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
100	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
110	1079 3463 07	U-BOLT	1
130	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
140	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
160	1615 6219 02	CHAIN	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

FRONT AXLE (WAGON WITH ROAD BRAKES)
VOORAS (WAGEN MET WEGREMME)
ESSIEU AVANT (VEHICULE AVEC FREINS DE ROUTE)
VORDERACHSE (WAGEN MIT FAHRBREMSEN)
EJE DELANTERO (VAGÓN CON FRENS DE CARRETERA)
FRAMAXEL (VAGN MED VÅGBROMSAR)

ASSALE ANTERIORE (CARRO CON FRENI)
FRAMAKSEL (VOGN MED BREMSER)
FORAKSEL (VOGN MED VEJBREMSER)
ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΜΕ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
EIXO DIANTEIRO (REBOQUE COM TRAVÔES DE ESTRADA)
ETUAKSELI (JARRUILLA VARUSTETTU VAUNU)

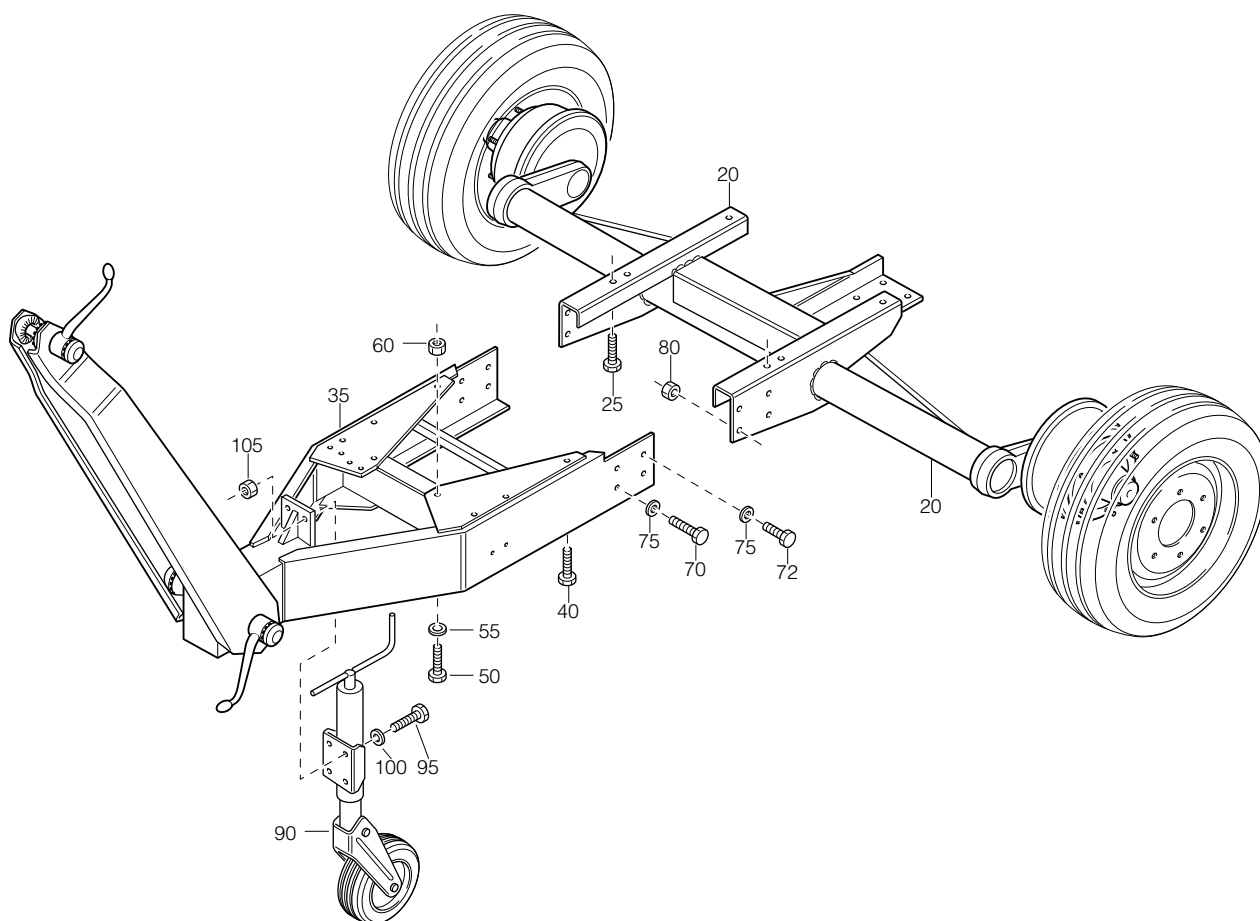


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5595 01	FRONT AXLE (For details see Fig. 27)	1
25	0147 1958 96	BOLT M16 X 35-PLP	8
26	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	8
30	1615 5568 01	TOWBAR	1
40	1079 3463 07	U-BOLT	1
90	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
100	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
110	1079 3463 07	U-BOLT	1
130	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
140	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
160	1615 6219 02	CHAIN	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

FRONT AXLE (TANDEM)
 VOORAS (TANDEM)
 ESSIEU AVANT (TANDEM)
 VORDERACHSE (TANDEM)
 EJE DELANTERO (TANDEM)
 FRAMAXEL (TANDEM)

ASSALE ANTERIORE (TANDEM)
 FRAMAKSEL (TANDEM)
 FORAKSEL (TANDEM)
 ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΣ ΑΞΟΝΑΣ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
 EIXO DIANTEIRO (DUPLO)
 ETUAKSELI (TANDEM)



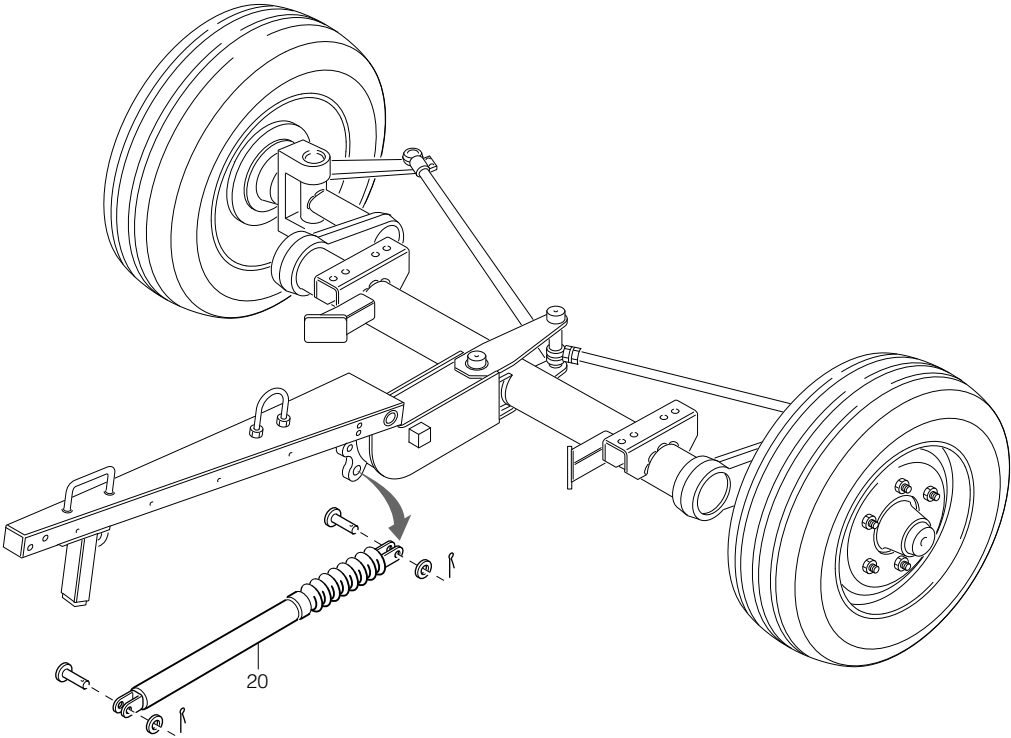
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5651 00	AXLE	1
25	0147 1958 96	BOLT	6
35	1615 5653 00	TOWBAR	1
40	0147 1958 96	BOLT	6
50	0147 1478 03	HEXAGON BOLT	2
55	0301 2378 00	WASHER	2
60	0291 1114 00	LOCKNUT	2
70	0147 1476 03	HEXAGON BOLT	6
72	0147 1478 03	HEXAGON BOLT	2
75	0301 2378 00	WASHER	8
80	0291 1114 00	LOCKNUT	8
90	1615 5654 00	FRONT WHEEL	1
95	0147 1401 03	HEXAGON BOLT	4
100	0333 3237 00	LOCKWASHER	4
105	0266 2111 00	NUT	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

LEVEL DEVICE
NIVELLEER MECHANISME
DISPOSITIF DE NIVELLEMENT
NIVELLIERVORRICHTUNG
DISPOSITIVO NIVELADOR
NIVÅREGLAGE

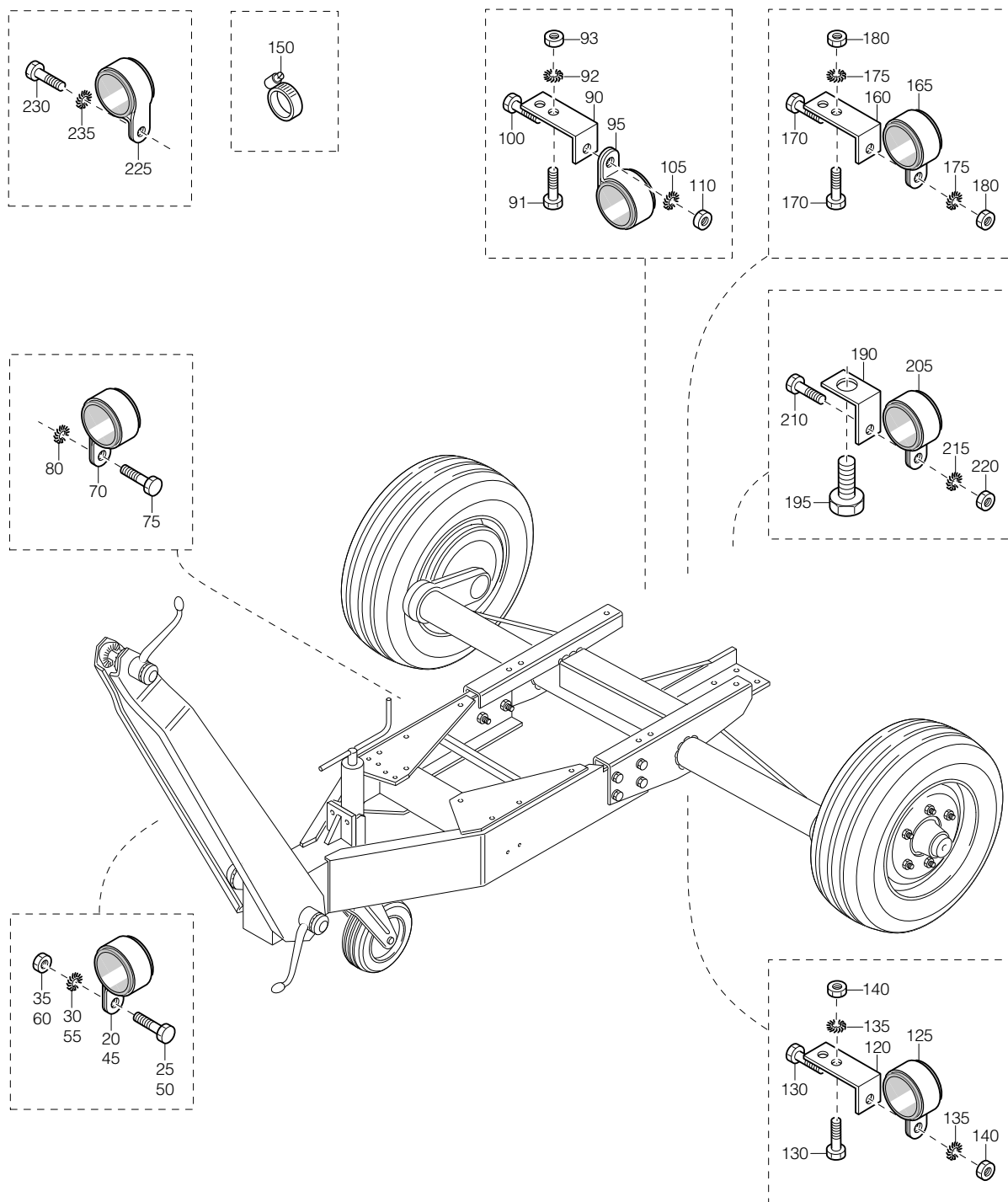
STRUMENTO DI LIVELLAMENTO
NIVÅREGULATOR
NIVEAUREGULERING
ΑΛΦΑΔΙ
DISPOSITIVO NIVELADOR
TASONSÄÄDIN

17



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5594 00	LEVEL DEVICE	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



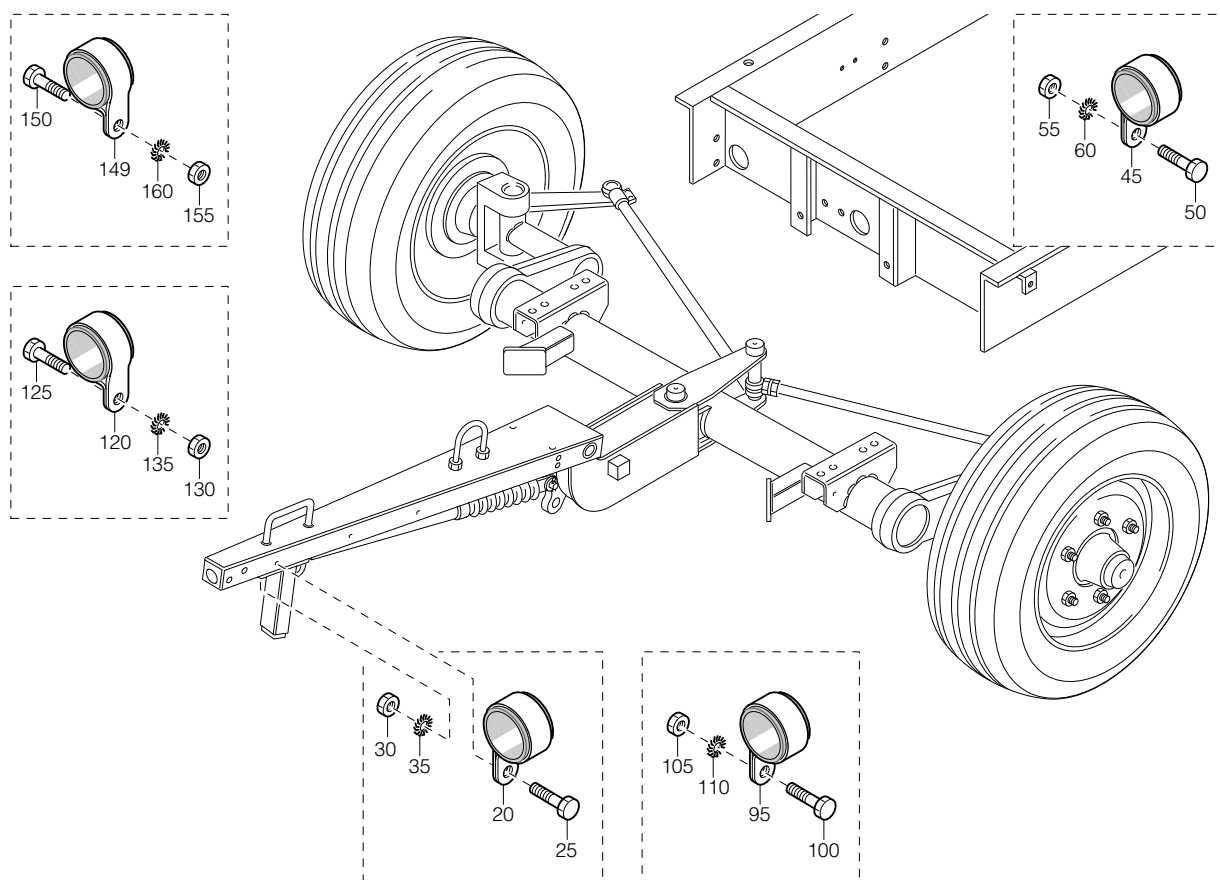
CLAMPING (TANDEM)
BEVESTIGINGSELEMENTEN (TANDEM)
ELEMENTS DE FIXATION (TANDEM)
KLEMMUNG (TANDEM)
SUJECIÓN (TANDEM)
KLAMMER (TANDEM)

CHiusura (TANDEM)
Klemme (TANDEM)
FASTSPÆNDING (TANDEM)
ΑΣΦΑΛΙΣΗ (EN ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
FIXAÇÃO (DUPLO)
KIINNITIN (TANDEM)

18

REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	1613 0801 08	CLAMP	1X25	2
25	0147 1247 03	HEXAGON BOLT	M6 X 20 8.8 ZN.PL.	1
30	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	1
35	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
45	1613 0801 08	CLAMP	1X25	4
50	0147 1247 03	HEXAGON BOLT	M6 X 20 8.8 ZN.PL.	4
55	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	4
60	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	4
70	1613 0801 08	CLAMP	1X25	2
75	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
80	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	2
90	1615 5614 00	BRACKET		2
91	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
92	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	2
93	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	2
95	1613 0802 00	CLAMP	2X13	2
100	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
105	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	2
110	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	2
120	1615 5614 00	BRACKET		3
125	0346 1000 17	PIPE CLAMP		3
130	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	6
135	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	6
140	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	6
150	1088 0830 10	CABLE CLAMP		14
160	1615 5614 00	BRACKET		1
165	1613 0801 08	CLAMP	1X25	1
170	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
175	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	2
180	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	2
190	1615 5619 00	BRACKET		1
195	0147 1958 96	BOLT	M16 X 35-PLP	1
205	1613 0801 08	CLAMP	1X25	1
210	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	1
215	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	1
220	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
225	1613 0801 02	CLAMP	1X13	1
230	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	1
235	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	1613 0801 08	CLAMP	1X25	5
25	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	11
30	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	11
35	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	11
45	1613 0801 02	CLAMP	1X13	3
50	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
55	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	3
60	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	3
95	1613 0801 08	CLAMP	1X25	3
100	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	3
105	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	3
110	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	3
120	1613 0801 08	CLAMP	1X25	1
125	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	M6 X 16 8.8 ZN.PL.	1
130	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
135	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	1
149	1613 0801 02	CLAMP	1X13	2
150	0147 1247 03	HEXAGON BOLT	M6 X 20 8.8 ZN.PL.	2
155	0266 2108 00	NUT	M6 STEEL 8 ZN.PL.	2
160	0333 3220 00	LOCKWASHER	6,4 ZN.PL.	2

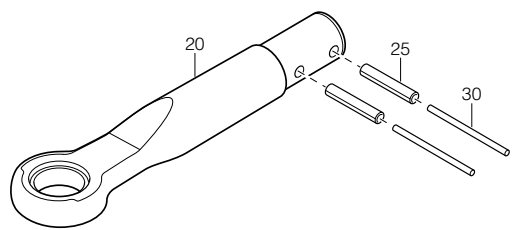
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

TOWING EYES
TREKOGEN
ANNEAUX DE REMORQUAGE
SCHLEPPÖSEN
ANILLA DE REMOLQUE
DRAGÖGLÖR

OCCHIONI DI TRAINO
SLEPEØJE
TRÆKØJER
ΥΠΟΔΟΧΕΣ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ
OLHAIS DE REBOQUE
VETOSILMUKKA

20

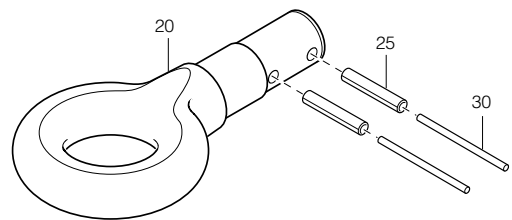
DIN EYE FOR WAGON



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5569 00	TOWING EYE	1
25	0108 1690 79	SPRING PIN 50L X D13	2
30	0108 1368 00	SPRING PIN 80L X D8	2

1611 7701 60

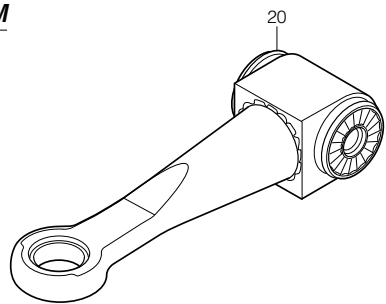
NATO EYE FOR WAGON



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5586 00	TOWING EYE	1
25	0108 1690 79	SPRING PIN 50L X D13	2
30	0108 1368 00	SPRING PIN 80L X D8	2

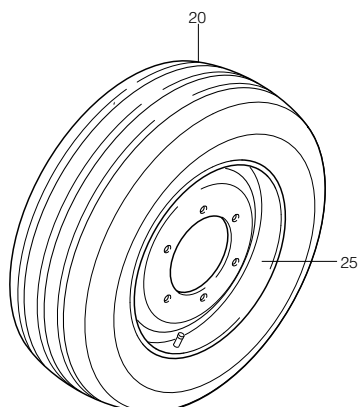
1611 7702 60

DIN EYE FOR TANDEM



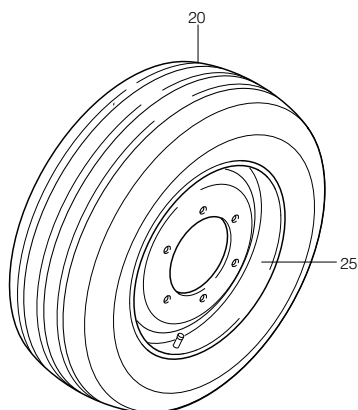
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 6032 00	TOWING EYE (DIN)	1

1611 7703 60

FOR WAGON

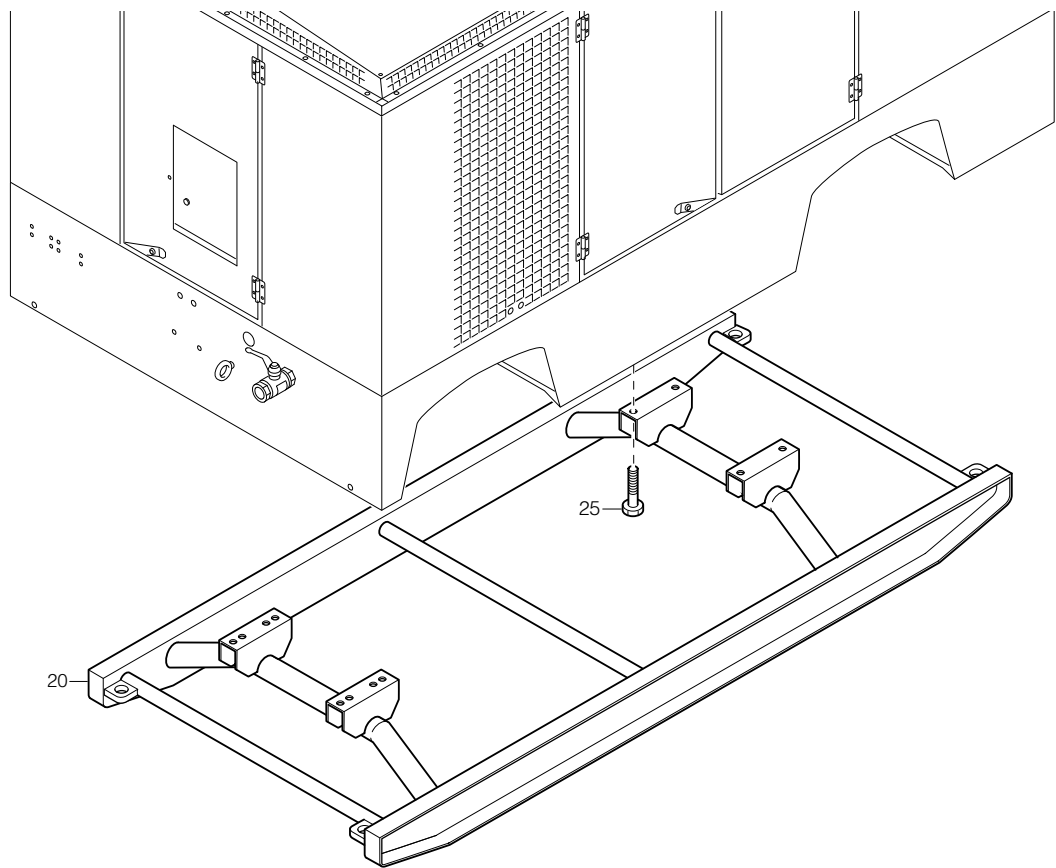
REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	1202 9921 02	TYRE ASSEMBLY	MICH. 6.50 X16 XC PR10	4
25	1615 5572 00	RIM	PRINS 1671	4

1611 7713 60

FOR TANDEM

REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	1202 9921 04	TYRE ASSEMBLY	MICH. 700 X 16 X 10 PR10	4
25	1615 5572 00	RIM	VELG PRINS 1671	4

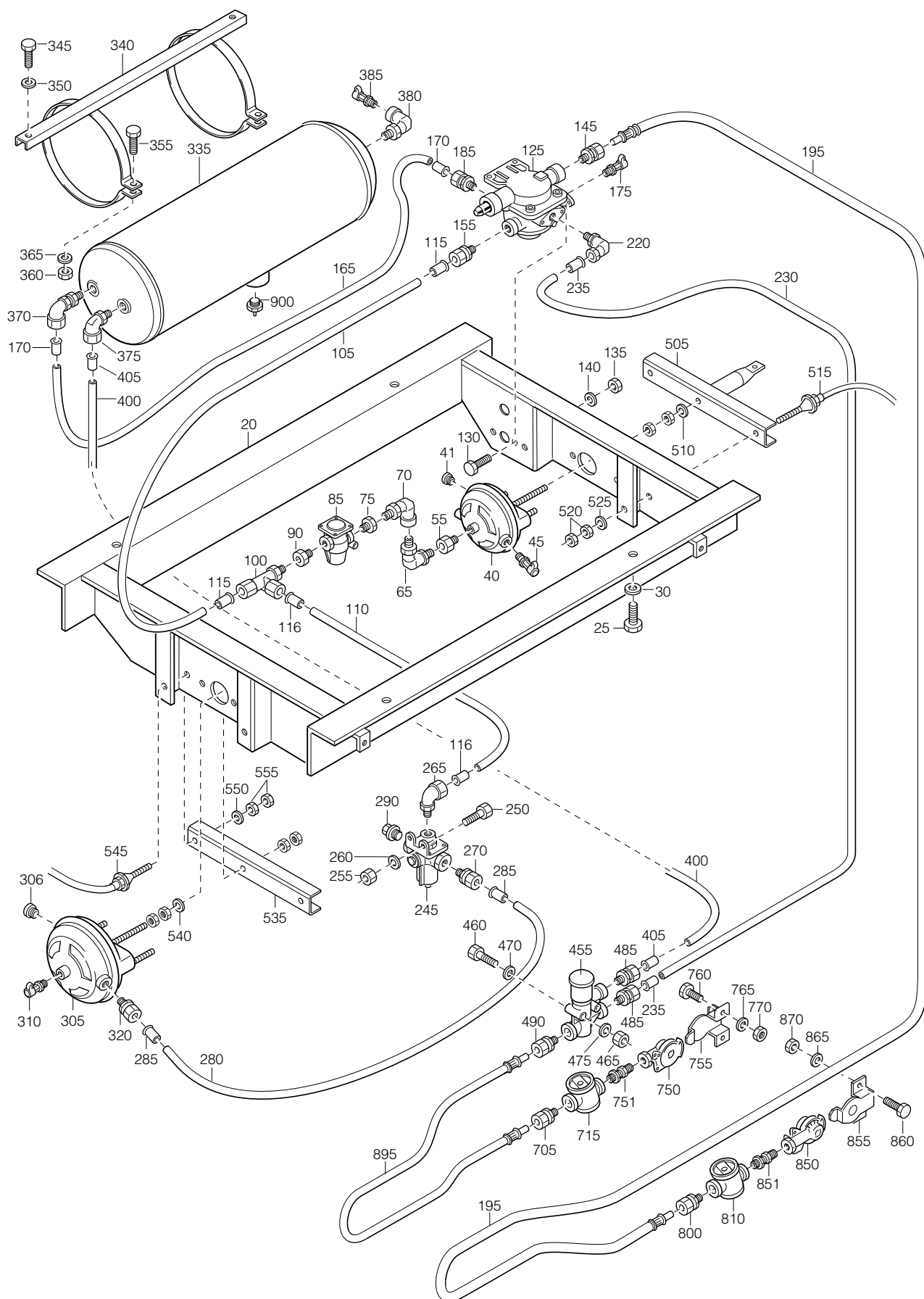
1611 7714 61



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5560 00	SKID	1				
25	0147 1958 96	BOLT	12				
		M16 X 35-PLP					

PNEUMATIC BRAKES (WAGON)
 PNEUMATISCHE REMMEN (WAGEN)
 FREINS-SERVO (VEHICULE)
 DRUCKLUFTBREMSEN (WAGEN)
 SERVOFRENOS (VAGÓN)
 PNEUMATISKA BROMSAR (VAGN)

FRENI PNEUMATICI (CARRO)
 PNEUMATISCHE BREMSER (VOGN)
 TRYKLUFTBREMSE (VOGN)
 ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΦΡΕΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ)
 TRAVÔES PNEUMÁTICOS (REBOQUE)
 PAINEILMAJARRUT (VAUNU)



PNEUMATIC BRAKES (WAGON)
PNEUMATISCHE REMMEN (WAGEN)
FREINS-SERVO (VEHICULE)
DRUCKLUFTBREMSSEN (WAGEN)
SERVOFRENOS (VAGÓN)
PNEUMATISKA BROMSAR (VAGN)

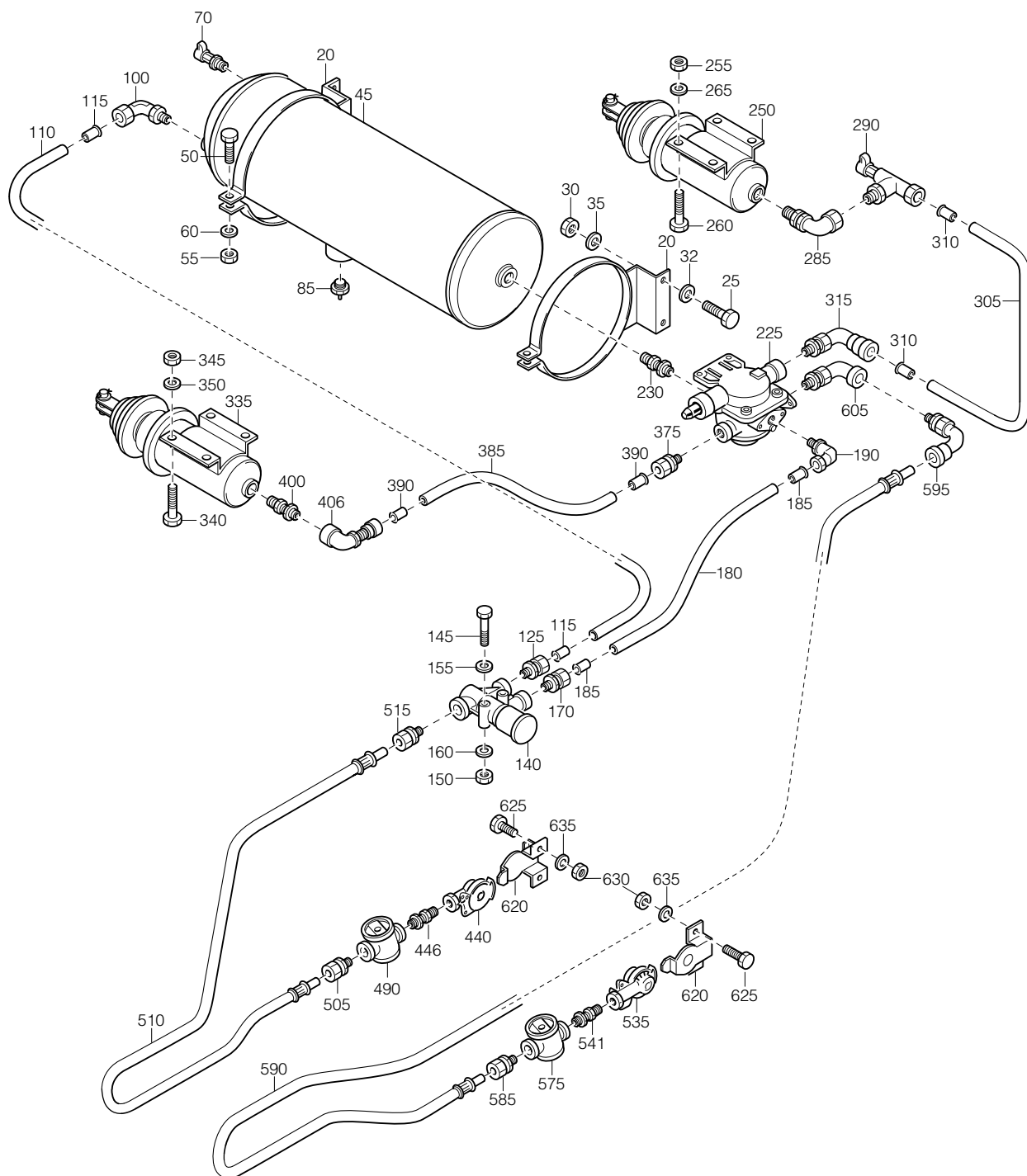
FRENI PNEUMATICI (CARRO)
PNEUMATISCHE BREMSER (VOGN)
TRYKLUFTBREMSE (VOGN)
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΦΡΕΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ)
TRAVÔES PNEUMÁTICOS (REBOQUE)
PAINEILMAJARRUT (VAUNU)

23

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5889 01	FRAME	1	510	0304 1060 00	WASHER	1
25	0147 1477 03	HEXAGON BOLT M16 X 40 8.8 ZN.PL.	4	515	1202 7058 01	BRAKE CABLE	2
30	0333 3244 00	LOCKWASHER 16,5 ZN.PL.	4	520	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	8
40	1615 5890 00	BRAKE CHAMBER TYPE 12	1	525	0304 1056 00	WASHER	2
41	1619 3727 00	SEALING PLUG	3	535	1615 5884 00	EQUALIZER	1
45	1619 5408 00	TEST CONNECTING	1	540	0304 1060 00	WASHER	1
55	1619 5470 00	REDUCER	1	545	1202 9488 05	BRAKE CABLE	2
65	1619 6224 00	ELBOW	1	550	0304 1056 00	WASHER	2
70	1619 6147 00	ELBOW	1	555	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	8
75	1619 5470 00	REDUCER	1	705	1619 3449 00	FITTING	1
85	1615 5894 01	PRESS.LIM.VALVE	1	715	1619 3448 00	FILTER	1
90	1619 5470 00	REDUCER	1	750	1619 5500 00	COUPLING HEAD	1
100	1619 6872 00	TEE COUPLING	1	751	1615 6328 00	COUPLING	1
105	0099 9910 49	PLASTIC TUBE 15X1,5 POLYAMIDE 11	AR	755	1619 3460 00	DUMMY COUPLING	1
110	0099 9910 49	PLASTIC TUBE 15X1,5 POLYAMIDE 11	AR	760	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	2
115	1619 3461 00	HOSE INSERT	2	765	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2
116	1619 3461 00	HOSE INSERT	2	770	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
125	1615 5896 00	EMERGENCY VALVE	1	800	1619 3449 00	FITTING	1
130	0147 1325 03	HEXAGON BOLT M8 X 25 8.8 ZN.PL.	2	810	1619 3448 00	FILTER	1
135	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2	850	1619 5499 00	COUPL. HEAD	1
140	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2	851	1615 6328 00	COUPLING	1
145	1619 3449 00	FITTING	1	855	1619 3460 00	DUMMY COUPL.	1
155	1619 3449 00	FITTING	1	860	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	2
165	0099 9910 49	PLASTIC TUBE 15X1,5 POLYAMIDE 11	AR	865	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2
170	1619 3461 00	HOSE INSERT	2	870	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
175	1615 5883 00	TEST COUPLING	1	895	2250 9708 01	HOSE	1
185	1619 3449 00	FITTING	1	900	1619 3455 00	DRAIN VALVE	1
195	1615 5899 00	HOSE ASSEMBLY	1				
220	1615 5882 00	PIPE COUPLING	1				
230	0099 9910 66	PLASTIC HOSE 12X1,5 POLYAMIDE 11	AR				
235	1615 5901 00	INSERT SLEEVE	2				
245	1615 5897 00	ADAPTER VALVE	1				
250	0147 1325 03	HEXAGON BOLT M8 X 25 8.8 ZN.PL.	2				
255	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2				
260	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2				
265	1619 3450 00	ELBOW	1				
270	1619 3449 00	FITTING	1				
280	0099 9910 49	PLASTIC TUBE 15X1,5 POLYAMIDE 11	AR				
285	1619 3461 00	HOSE INSERT	2				
290	1619 5427 00	PLUG	1				
305	1615 5892 00	BRAKE CHAMBER TYPE 24	1				
306	1619 3727 00	SEALING PLUG	3				
310	1619 5408 00	TEST CONNECTING	1				
320	1619 5406 00	FITTING	1				
335	2253 2223 00	AIR RECEIVER	1				
340	1615 5888 00	BRACKET	1				
345	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2				
350	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	2				
355	0147 1327 03	HEXAGON BOLT M8 X 35 8.8 ZN.PL.	2				
360	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2				
365	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2				
370	1619 3450 00	ELBOW	1				
375	1615 5882 00	PIPE COUPLING	1				
380	1619 6224 00	ELBOW	1				
385	1615 5883 00	TEST COUPLING	1				
400	0099 9910 66	PLASTIC HOSE 12X1,5 POLYAMIDE 11	AR				
405	1615 5901 00	INSERT SLEEVE	2				
455	1615 5895 00	RELEASE VALVE FOR TRAILER	1				
460	0147 1332 03	HEXAGON BOLT M8 X 60 8.8 ZN.PL.	4				
465	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2				
470	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	2				
475	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2				
485	1615 5881 00	PIPE COUPLING	2				
490	1619 5406 00	FITTING	1				
505	1615 5885 00	EQUALIZER	1				

PNEUMATIC BRAKES (TANDEM)
 PNEUMATISCHE REMMEN (TANDEM)
 FREINS-SERVO (TANDEM)
 DRUCKLUFTBREMSSEN (TANDEM)
 SERVOFRENOS (TÁNDEM)
 PNEUMATISKA BROMSAR (TANDEM)

FRENI PNEUMATICI (TANDEM)
 PNEUMATISCHE BREMSER (TANDEM)
 TRYKLÜFTBREMSE (TANDEM)
 ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΦΡΕΝΑ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
 TRAVÕES PNEUMÁTICOS (DUPLO)
 PAINEILMAJARRUT (TANDEM)



PNEUMATIC BRAKES (TANDEM)
PNEUMATISCHE REMMEN (TANDEM)
FREINS-SERVO (TANDEM)
DRUCKLUFTBREMSSEN (TANDEM)
SERVOFRENOS (TANDEM)
PNEUMATISKA BROMSAR (TANDEM)

FRENI PNEUMATICI (TANDEM)
PNEUMATISCHE BREMSER (TANDEM)
TRYKLÜFTBREMSE (TANDEM)
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΦΡΕΝΑ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
TRAVÕES PNEUMÁTICOS (DUPLO)
PAINEILMAJARRUT (TANDEM)

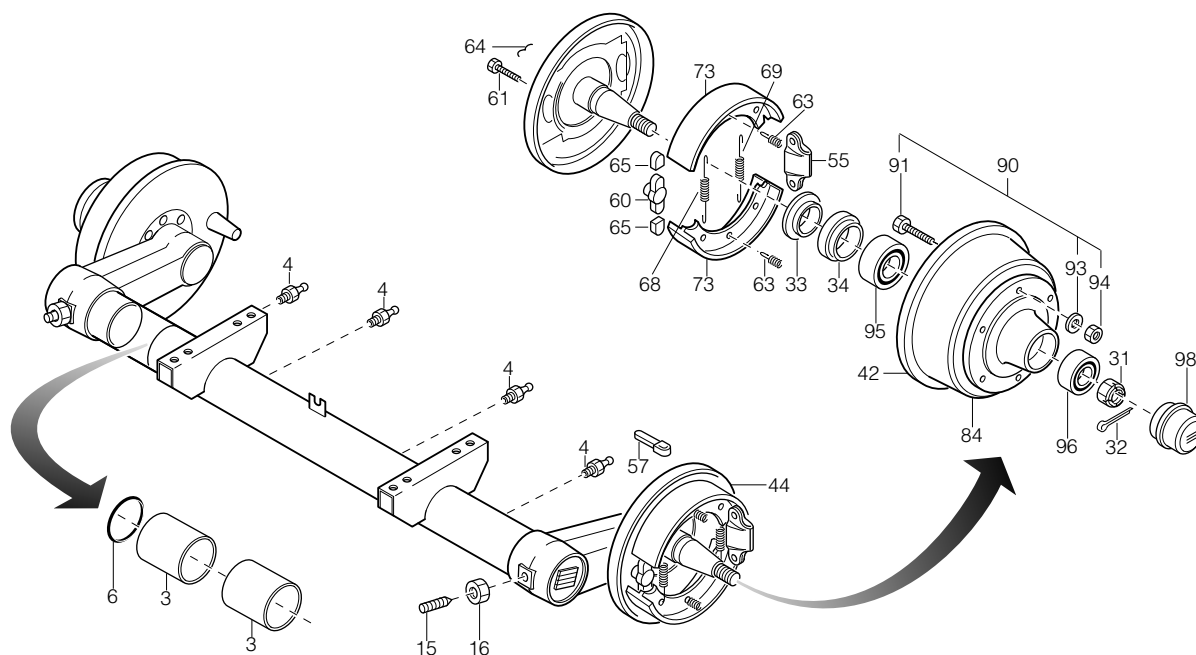
24

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5615 01	BRACKET	2
25	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	4
30	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	4
32	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	4
35	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	4
45	2253 2223 00	AIR RECEIVER	1
50	0147 1326 03	HEXAGON BOLT M8 X 30 8.8 ZN.PL.	2
55	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
60	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2
70	1615 5883 00	TEST COUPLING	1
85	1619 3455 00	DRAIN VALVE	1
100	1615 5882 00	PIPE COUPLING	1
110	0099 9910 66	PLASTIC HOSE 12X1,5 POLYAMIDE 11	AR
115	1615 5901 00	INSERT SLEEVE	2
125	1615 5881 00	PIPE COUPLING	1
140	1615 5895 00	RELEASE VALVE FOR TRAILER	1
145	0147 1331 03	HEXAGON BOLT M8 X 55 8.8 ZN.PL.	2
150	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
155	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	2
160	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2
170	1615 5881 00	PIPE COUPLING	1
180	0099 9910 66	PLASTIC HOSE 12X1,5 POLYAMIDE 11	AR
185	1615 5901 00	INSERT SLEEVE	2
190	1615 5882 00	PIPE COUPLING	1
225	1615 5896 00	EMERGENCY VALVE	1
230	1619 3447 00	MALE FITTING	1
250	1615 5655 00	BRAKE CYLINDER	1
255	0147 1360 03	HEXAGON BOLT M10 X 20 8.8 ZN.PL.	4
260	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	4
265	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	4
285	1619 6224 00	ELBOW	1
290	1615 5613 00	TEST COUPLING	1
305	0099 9910 49	PLASTIC TUBE 15X1,5 POLYAMIDE 11	AR
310	1619 3461 00	HOSE INSERT	2
315	1619 3450 00	ELBOW	1
335	1615 5655 00	BRAKE CYLINDER	1
340	0147 1360 03	HEXAGON BOLT M10 X 20 8.8 ZN.PL.	4
345	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	4
350	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	4
375	1619 3449 00	FITTING	1
385	0099 9910 49	PLASTIC TUBE 15X1,5 POLYAMIDE 11	AR
390	1619 3461 00	HOSE INSERT	2
400	1619 3447 00	MALE FITTING	1
406	1615 6327 00	ELBOW	1
440	1619 5499 00	COUPL. HEAD	1
446	1615 6328 00	COUPLING	1
490	1619 3448 00	FILTER	1
505	1619 3449 00	FITTING	1
510	2250 9708 02	HOSE	1
515	1619 5406 00	FITTING	1
535	1619 5500 00	COUPLING HEAD	1
541	1615 6328 00	COUPLING	1
575	1619 3448 00	FILTER	1
585	1619 3449 00	FITTING	1
590	1615 5618 00	HOSE ASSEMBLY	1
595	1619 3450 00	ELBOW	1
605	1619 6224 00	ELBOW	1
620	1619 3460 00	DUMMY COUPL.	2
625	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	4
630	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	4
635	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

REAR AXLE ASSY (WAGON)
 ACHTERASUITRUSTING (WAGEN)
 EQUIPEMENT ESSIEU ARRIERE (VEHICULE)
 HINTERACHSAGGREGAT (WAGEN)
 CONJUNTO EJE TRASERO (VAGÓN)
 BAKAXELENHET (VAGN)

GRUPPO ASSALE POSTERIORE (CARRO)
 BAKAKSEL-ENHET (VOGN)
 SAMLESÆT TIL BAGAKSEL (VOGN)
 ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΑΞΟΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ)
 CONJUNTO DO EIXO TRASEIRO (REBOQUE)
 TAKA-AKSELISTO (JARRUILLA)



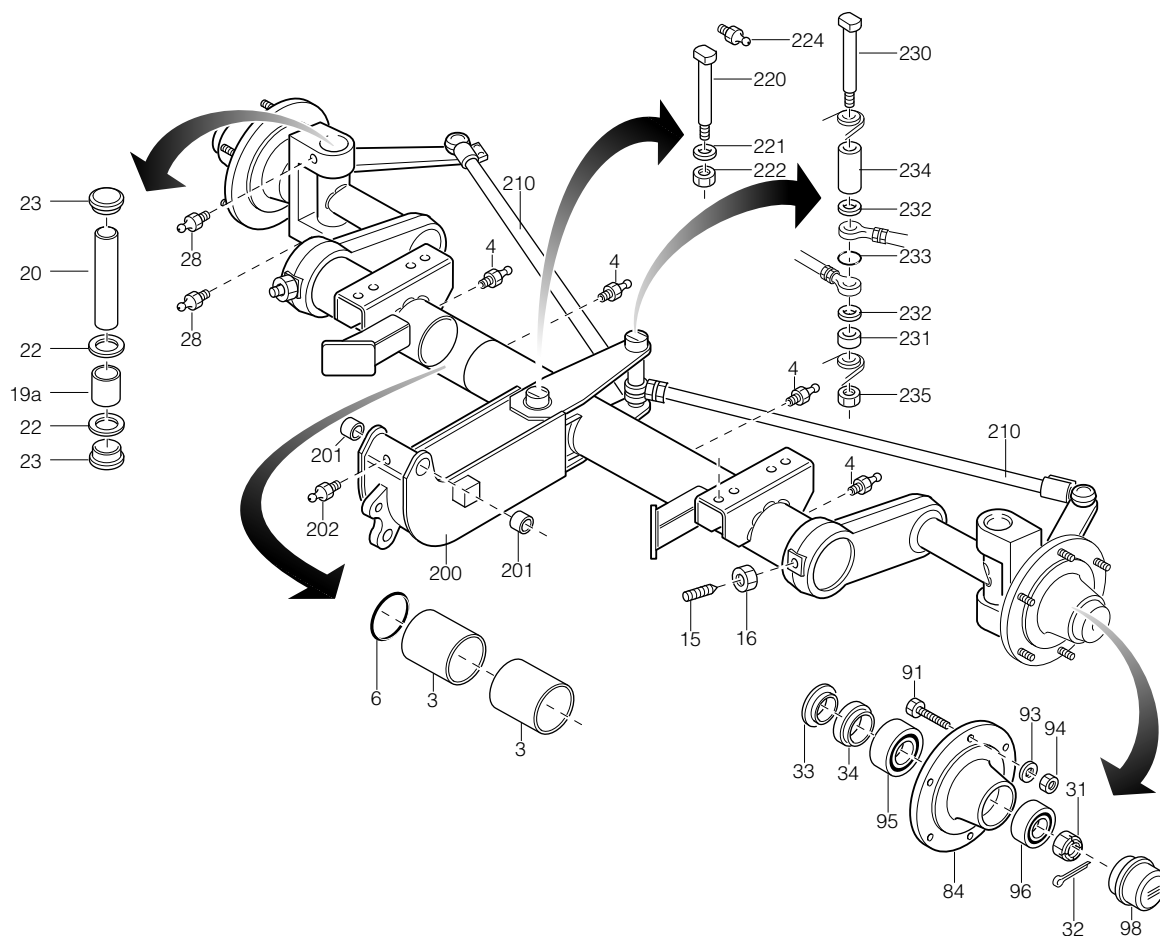
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	1615 5571 02	REAR AXLE	1
3	• 2914 0007 00	BUSH	8
4	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	4
6	• 2914 0008 00	O-RING	2
15	• 1619 2444 00	SCREW	2
16	• 1619 3809 00	NUT	2
31	• 1619 0164 00	CASTLED NUT	2
32	• 2914 0012 00	SPLIT PIN	2
33	• 1619 2801 00	RING	2
34	• 1619 2802 00	SEAL RING	2
42	• 2914 0096 00	HUB	2
44	• 2914 0013 00	BRAKE	2
55	• 2900 0979 00	CLASP	2
57	• 2900 0980 00	SHACKLE	2
60	• 2914 0014 00	TIGHTENER	2
61	• 2914 0015 00	BOLT	2
63	• 2900 0982 00	SPRING	4
64	• 2900 0796 00	HOOK	4
65	• 2900 0983 00	BLOCK	4
68	• 2900 0984 00	SPRING	2
69	• 2900 0985 00	SPRING	2
73	• 2900 1053 00	BRAKE SHOE	4
84	• 2914 0016 00	BRAKE DRUM	2
90	• 2900 0008 00	WHEEL BOLT ASSY	12
91	• 1619 2804 00	WHEEL BOLT	12
93	• 1619 0319 00	LOCK WASHER	12

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
94	• 1619 0296 00	NUT	12
95	• 1619 2805 00	BEARING	2
96	• 1619 2806 00	BEARING	2
98	• 2900 0684 00	CAP	2

FRONT AXLE ASSY (WAGON WITHOUT ROAD BRAKES)
VOORASUITRUSTING (WAGEN ZONDER WEGREMME)
EQUIPEMENT ESSIEU AVANT (VEHICULE SANS FREINS DE ROUTE)
VORDERACHSAGGREGAT (WAGEN OHNE FAHRBREMSEN)
CONJUNTO EJE DELANTERO (VAGÓN SIN FRENOS DE CARRETERA)
FRAMAXELENHET (VAGN UTAN VÄGBROMSAR)

GRUPPO ASSALE ANTERIORE (CARRO SENZA FRENI)
FRAMAKSEL-ENHET (VOGN UTEN BREMSER)
SAMLESÆT TIL FORAKSEL (VOGN UDEN VEJBREMSER)
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΑΞΟΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΧΩΡΙΣ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
CONJUNTO DO EIXO DIANTEIRO (REBOQUE SEM TRAVÕES DE ESTRADA)
ETUAKSELISTO (VAUNU ILMAN JARRUJA)

26

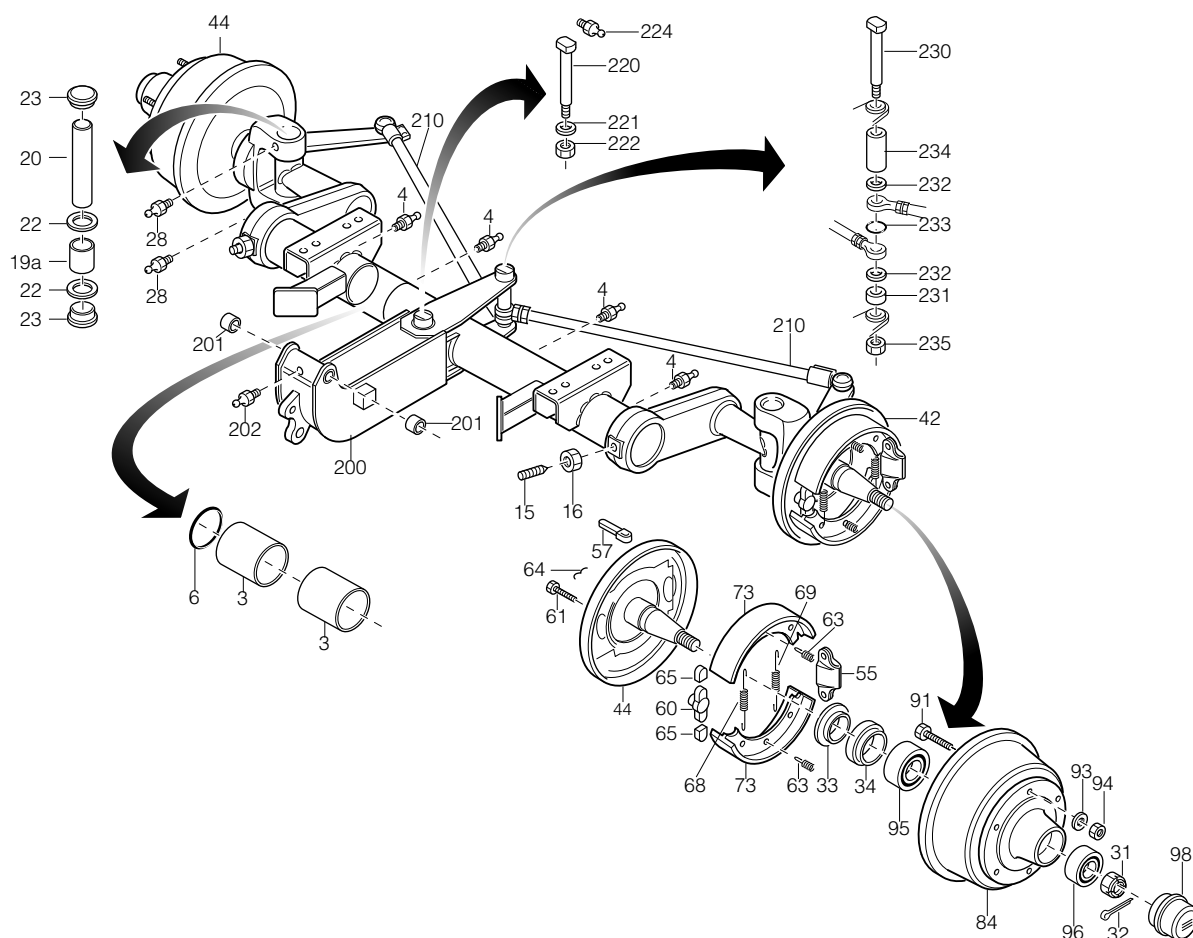


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-	1615 5813 01	FRONT AXLE	1
3	• 2914 0007 00	BUSH	8
4	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	4
6	• 2914 0008 00	O-RING	2
15	• 1619 2444 00	SCREW	2
16	• 1619 3809 00	NUT	2
19a	• 2914 0092 00	BUSHING	4
20	• 2914 0093 00	STUD	2
22	• 2914 0094 00	RING	4
23	• 2914 0095 00	CAP	4
28	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	4
31	• 1619 0164 00	CASTLED NUT	2
32	• 2914 0012 00	SPLIT PIN	2
33	• 1619 2801 00	RING	2
34	• 1619 2802 00	SEAL RING	2
84	• 2914 0096 00	HUB	2
90	• 2900 0008 00	WHEEL BOLT ASSY	12
91	• 1619 2804 00	WHEEL BOLT	12
93	• 1619 0319 00	LOCK WASHER	12
94	• 1619 0296 00	NUT	12
95	• 1619 2805 00	BEARING	2
96	• 1619 2806 00	BEARING	2
98	• 2900 0684 00	CAP	2
200	• 2914 0114 00	HOUSING	1
201	• 2914 0112 00	BUSHING	2
202	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
210	• 2914 0113 00	STEERING ROD	2
220	• 2914 0100 00	STUD	1
221	• 2914 0101 00	WASHER	1
222	• 2914 0102 00	LOCK NUT	1
224	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	1
230	• 2914 0103 00	STUD	1
231	• 2914 0104 00	RING	1
232	• 2914 0105 00	SEAL RING	2
233	• 2914 0106 00	O-RING	1
234	• 2914 0107 00	BUSH	1
235	• 2914 0102 00	LOCK NUT	1

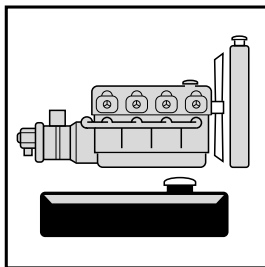
FRONT AXLE ASSY (WAGON WITH ROAD BRAKES)
 VOORASUITRUSTING (WAGEN MET WEGREMME)
 EQUIPEMENT ESSIEU AVANT (VEHICULE AVEC FREINS DE ROUTE)
 VORDERACHSAGGREGAT (WAGEN MIT FAHRBREMSEN)
 CONJUNTO EJE DELANTERO (VAGÓN CON FRENS DE CARRETERA)
 FRAMAXELNHET (VAGN MED VÅGBROMSAR)

GRUPPO ASSALE ANTERIORE (CARRO CON FRENI)
 FRAMAKSEL-ENHET (VOGN MED BREMSER)
 SAMLESÆT TIL FORAKSEL (VOGN MED VEJBREMSER)
 ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΑΞΟΝΑ (ΒΑΓΟΝΕΤΟ ΜΕ ΟΔΟΦΡΕΝΑ)
 CONJUNTO DO EIXO DIANTEIRO (REBOQUE COM TRAVÕES DE ESTRADA)
 ETUAKSELISTO (JARRUILLA VARUSTETTU VAUNU)



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
—	1615 5595 01	FRONT AXLE	1
3	• 2914 0007 00	BUSH	8
4	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	4
6	• 2914 0008 00	O-RING	2
15	• 1619 2444 00	SCREW	2
16	• 1619 3809 00	NUT	2
19a	• 2914 0092 00	BUSHING	4
20	• 2914 0093 00	STUD	2
22	• 2914 0094 00	RING	4
23	• 2914 0095 00	CAP	4
28	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	4
31	• 1619 0164 00	CASTLED NUT	2
32	• 2914 0012 00	SPLIT PIN	2
33	• 1619 2801 00	RING	2
34	• 1619 2802 00	SEAL RING	2
42	• 2914 0108 00	BRAKE	2
44	• 2914 0110 00	BRAKE	2
55	• 2900 0979 00	CLASP	2
57	• 2900 0980 00	SHACKLE	2
60	• 2914 0014 00	TIGHTENER	2
61	• 2914 0015 00	BOLT	2
63	• 2900 0982 00	SPRING	4
64	• 2900 0796 00	HOOK	4
65	• 2900 0983 00	BLOCK	4
68	• 2900 0984 00	SPRING	2
69	• 2900 0985 00	SPRING	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
73	• 2900 1053 00	BRAKE SHOE	4
84	• 2914 0016 00	BRAKE DRUM	2
90	• 2900 0008 00	WHEEL BOLT ASSY	12
91	• 1619 2804 00	WHEEL BOLT	12
93	• 1619 0319 00	LOCK WASHER	12
94	• 1619 0296 00	NUT	12
95	• 1619 2805 00	BEARING	2
96	• 1619 2806 00	BEARING	2
98	• 2900 0684 00	CAP	2
200	• 2914 0111 00	HOUSING	1
201	• 2914 0112 00	BUSHING	2
202	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	1
210	• 2914 0113 00	STEERING ROD	2
220	• 2914 0100 00	STUD	1
221	• 2914 0101 00	WASHER	1
222	• 2914 0102 00	LOCK NUT	1
224	• 0544 2108 00	GREASE NIPPLE	1
230	• 2914 0103 00	STUD	1
231	• 2914 0104 00	RING	1
232	• 2914 0105 00	SEAL RING	2
233	• 2914 0106 00	O-RING	1
234	• 2914 0107 00	BUSH	1
235	• 2914 0102 00	LOCK NUT	1



ENGINE, ELEMENT, VALVES, FUEL SYSTEM, WATER SYSTEM
MOTOR, ELEMENT, VENTIELEN, BRANDSTOFSYSTEEM, WATERSYSTEEM
MOTEUR, ELEMENT, VALVES, SYSTEME DE CARBURANT, SYSTEME D'EAU
MOTOR, ELEMENT, VENTILE, KRAFTSTOFFANLAGE, WASSERSYSTEM
MOTOR, ELEMENTO, VÁLVULAS, SISTEMA DE COMBUSTIBLE, SISTEMA DE AGUA DE ENFRIAMIENTO
MOTOR, ELEMENT, VENTILER, BRÄNSLESYSTEM, VATTENSYSTEM
MOTORE, ELEMENTO, VALVOLE, SISTEMA DEL CARBURANTE, SISTEMA D'ACQUA
MOTOR, ELEMENT, VENTILER, DRIVSTOFFSYSTEM, VANNSYSTEM
MOTOR, ELEMENT, VENTILER, BRÄNDSTOFSYSTEM, VANDSYSTEM
ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ, ΣΤΟΙΧΕΙΟ, ΒΑΛΒΙΔΕΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΥΔΑΤΟΣ
MOTOR, ELEMENTO, VÁLVULAS, SISTEMA DE COMBUSTÍVEL, SISTEMA DE ÁGUA
MOOTTORI, ELEMENTTI, VENTTIILIT, POLTTOAINEJÄRJESTELMÄ, NESTEJÄÄHDYTYSJÄRJESTELMÄ

ENGINE AND ACCESSORIES
MOTOR EN TOEBEHOREN
MOTEUR ET ACCESSOIRES
MOTOR UND ZUBEHÖR
MOTOR Y ACCESORIOS
MOTOR OCH TILLBEHÖR
MOTORE E ACCESSORI
MOTOR OG TILBEHØR
MOTOR OG TILBEHØR
ΜΗΧΑΝΗ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ
MOTOR & ACESSÓRIOS
MOOTORI JA APULAITTEET

28

OIL STOP VALVE
OLIEAFSLUITKLEP
CLAPET D'ARRET D'HUILE
ÖLABSPERRVENTIL
VALVULA DE CIERRE DE ACEITE
OLJESTOPVENTIL
VALVOLA DI ARRESTO OLIO
OLJESTOPVENTIL
OLJESTOPVENTIL
ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΛΑΔΙΟΥ
VÁLVULA DE SEGURANÇA DO ÓLEO
ÖLJYNSULKUVENTTIILI

33

ENGINE EXHAUST
MOTORUITLAAT
ECHAPPEMENT MOTEUR
AUSPUFFANLAGE
TUBO DE ESCAPE DEL MOTOR
MOTORNS AVGASSYSTEM
SCARICO MOTORE
MOTOREKSOS
MOTORUDSTØDNING
ΕΞΑΤΜΙΣΗ ΚΙΝΗΤΗΡΑ
ESCAPE DO MOTOR
MOOTTORIN PAKOJÄRJESTELMÄ

29

UNLOADING VALVE
ONTLASTVENTIEL
SOUPAPE DE DECHARGE
ENTLASTUNGSVENTIL
VALVULA DE DESCARGA
AVLASTNINGSVENTIL
VALVOLA DI SCARICO
AVLASTINGSVENTIL
AFLASTNINGSVENTIL
ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΚΤΟΝΩΣΗΣ
VÁLVULA DE DESCARGA
KEVENNYSVENTTIILI

34

COUPLING
KOPPELING
ACCOUPEMENT
KUPPLUNG
ACOPLAMIENTO
KOPPLING
GIUNTO
KOPLING
KOBLING
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ACOPLAMENTO
KYTKIN

30

COMPRESSOR DRIVE
AANDRIJVING COMPRESSOR
ENTRAÎNEMENT COMPRESSEUR
KOMPRESSORANTRIEB
ACCIONAMIENTO DEL COMPRESOR
KOMPRESSORNS DRIVSYSTEM
TRAZIONE DEL COMPRESSORE
KOMPRESSORENS DRIVVERK
KOMPRESSORFREMDRIFT
ΜΟΤΕΡ ΣΥΜΠΙΕΣΤΗ
ACIONAMENTO DO COMPRESSOR
KOMPRESSORIN KÄYTTÖ

35

COMPRESSOR ELEMENT
KOMPRESSORELEMENT
ELEMENT COMPRESSEUR
KOMPRESSORELEMENT
ELEMENTO COMPRESOR
KOMPRESSORELEMENT
ELEMENTO COMPRESSORE
KOMPRESSORELEMENT
KOMPRESSORELEMENT
ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ
ELEMENTO COMPRESSOR
KOMPRESSORIELEMENTTI

31

COMPRESSOR GEARS
TANDWIELOVERBRENGING COMPRESSOR
ENGRENAGES COMPRESSEUR
KOMPRESSORGETRIEBE
ENGRANAJES DEL COMPRESOR
KOMPRESSORVÄXEL
INGRANAGGI DEL COMPRESSORE
KOMPRESSORENS GIR
KOMPRESSORGEAR
ΚΙΒΩΤΙΟ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ ΣΥΜΠΙΕΣΤΗ
ENGRENAGENS DO COMPRESSOR
KOMPRESSORIN HAMMASVAIHTTEISTO

36

VALVES ON ELEMENT
VENTIELEN OP HET ELEMENT
SOUPAPES SUR L'ELEMENT
VENTILE AM ELEMENT
VALVULAS EN ELEMENTO
VENTILER PÅ ELEMENTET
VALVOLE SULL'ELEMENTO
VENTILER PÅ ELEMENT
VENTILER PÅ ELEMENTET
ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ
VÁLVULAS
ELEMENTIN VENTTIILIT

32

ENGINE WATERSYSTEM
MOTOR KOELWATERSYSTEEM
SYSTEME D'EAU DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
MOTOR-WASSERSYSTEM
SISTEMA DE AGUA DE ENFRIAMIENTO DEL MOTOR
MOTORNS VATTENSYSTEM
IMPIANTO IDRICO A MOTORE
MOTORENS VANNSYSTEM
VANDSYSTEM TIL MOTOR
ΣΥΣΤΗΜΑ ΝΕΡΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ
SISTEMA DE ARREFECIMENTO DO MOTOR
MOOTTORIN JÄÄHDYTYSNESTEJÄRJESTELMÄ

37

PARTS LIST
ONDERDELENLIJST
LISTE DE PIÉCES
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO
RESERVEDELSFÖRTECKNING

ELENCO DELLE PARTI
DELELISTE
RESERVEDELSLISTE
ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ
LISTA DE PEÇAS
OSALUETTELO

COMBI-COOLER
COMBI-KOELER
REFROIDISSEUR COMBINE
KOMBI-KÜHLER
REFRIGERADOR COMBINADO
KOMBI-KYLARE
REFRIGERATORE COMBINATO
KOMBIKJØLER
KOMBI-AFKØLER
ΨΥΚΤΗΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΟΥ ΚΥΚΛΟΥ
REFRIGERADOR COMBINADO
YHDISTELMÄJÄÄHDYTIN

38

PIPING INTERCOOLER
PIJPLEIDINGEN TUSSENKOELER
TUYAUTERIE REFROIDISSEUR INTERMEDIAIRE
ROHRLEITUNGEN ZWISCHENKÜHLER
REFRIGERADOR INTERMEDIO TUBERÍA
MELLANKYLARRÖR
REFRIGERATORE INTERMEDIO DELLA TUBAZIONE
RØRMELLOMKJØLER
RØRFØRING MELLEMKØLER
ΣΩΛΗΝΩΤΟΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ
TUBAGEM DE PERMUTADOR DE CALOR INTERMÉDIO
PUTKISTON VÄLIJÄÄHDYTIN

39

COMBI-COOLER ASSY
UITRUSTING COMBI-KOELER
EQUIPEMENT REFROIDISSEUR COMBINE
KOMBI-KÜHLER-BAUGRUPPE
CONJUNTO REFRIGERADOR COMBINADO
KOMBI-KYLARE
GRUPPO REFRIGERATORE COMBINATO
KOMBIKJØLER-ENHET
SAMLESÆT TIL KOMBI-KØLER
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΗΣ ΨΥΞΗΣ
CONJUNTO DE ARREFECEDOR COMBINADO
YHDISTELMÄJÄÄHDYTIN

40

COOLER DUCTS
KOELKANALEN
CANAUX DE REFROIDISSEUR
KÜHLKANÄLE
CONDUCTOS DEL REFRIGERADOR
KYLARLEDNINGAR
CONDOTTI DI RAFFREDDAMENTO
KJØLEKANALER
KØLERKANALER
ΨΥΚΤΙΚΟΙ ΑΓΩΓΟΙ
CONDUTAS DO ARREFECEDOR
JÄÄHDYTYSKANAVAT

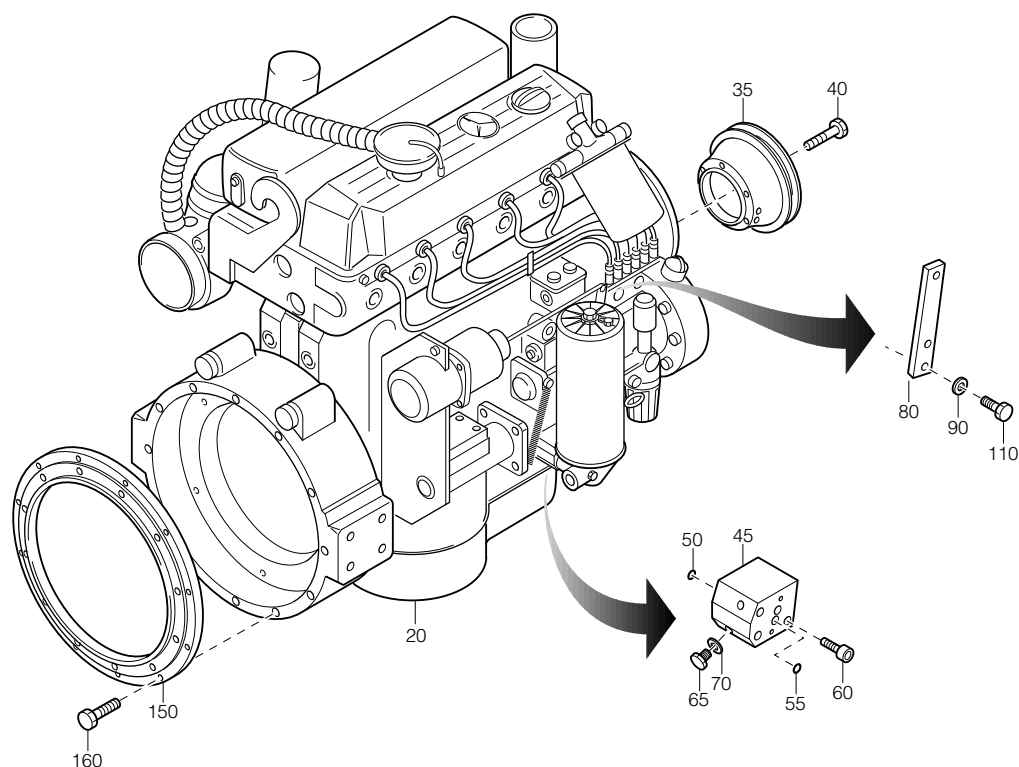
41

FANDRIVE ARRANGEMENT
UITRUSTING VENTILATORAANDRIJVING
EQUIPEMENT ENTRAINEMENT VENTILATEUR
VENTILATORANTRIEBSAGGREGAT
MONTAJE DEL ACCIONAMIENTO DEL VENTILADOR
FLÄKTDREVNING
DISPOSITIVO AZIONAMENTO VENTILATORE
VIFTEDREV
VENTILATORTRÆK-APPARAT
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
DISPOSIÇÃO DO ACIONAMENTO DA VENTOÍNHA
TUULETTIMEN KÄYTTÖ

42

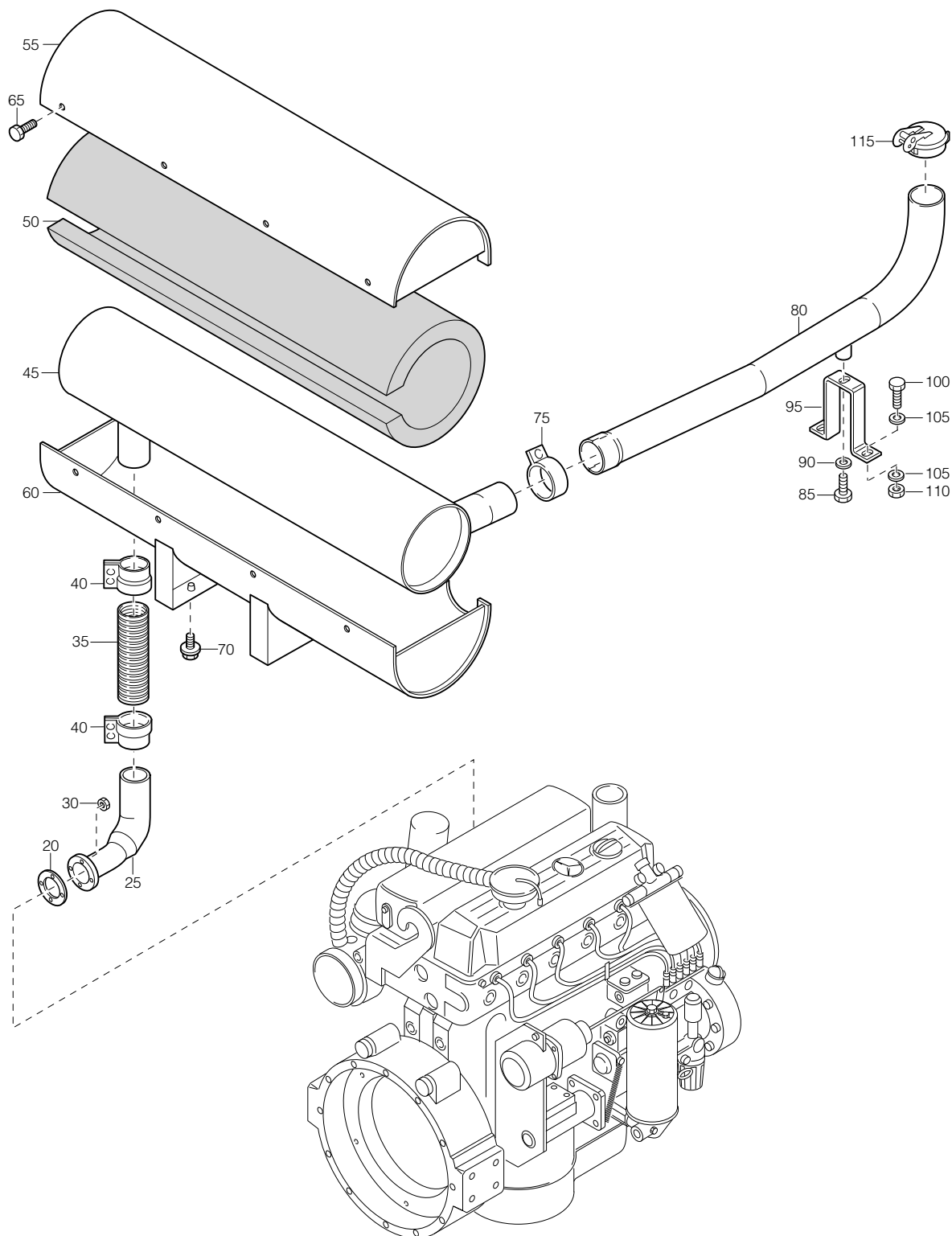
FUEL SYSTEM
BRANDSTOFSYSTEM
SYSTEME DE CARBURANT
KRAFTSTOFFSYSTEM
SISTEMA DE COMBUSTIBLE
BRÄNSLESYSTEM
SISTEMA DI CARBURANTE
DRIVSTOFFSYSTEM
BRÆNDSTOFSYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ
SISTEMA DE COMBUSTIVEL
POLTTOAINEJÄRJESTELMÄ

43



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5370 01	ENGINE	1
35	1615 5374 00	V-PULLEY	1
40	0211 1368 00	CAP SCREW	6
45	1615 5382 00	ADAPTOR	1
50	0663 6118 00	O-RING	1
55	0663 6122 00	O-RING	4
60	0211 1371 03	CAP SCREW	3
65	0686 3716 30	HEXAGON PLUG	2
70	0653 1100 00	FLAT GASKET	2
80	1615 5403 01	LEVER	1
90	0147 1246 03	HEXAGON BOLT	2
110	0333 3220 00	LOCKWASHER	2
150	1615 5371 00	FLANGE	1
160	0147 1364 03	HEXAGON BOLT	12

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



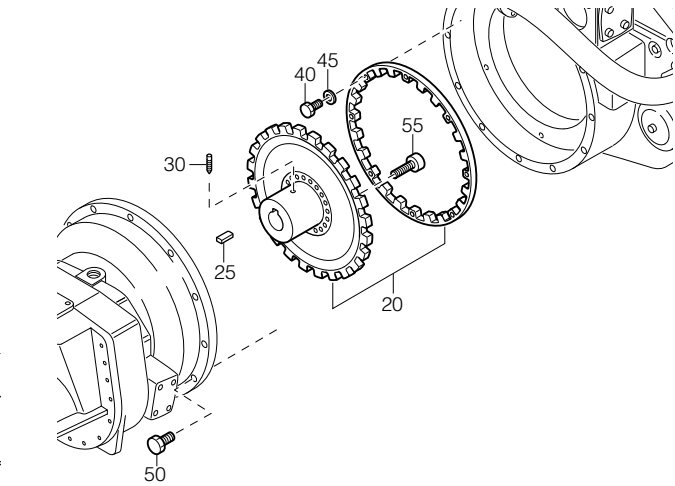
ENGINE EXHAUST
MOTORUITLAAT
ECHAPPEMENT MOTEUR
AUSPUFFANLAGE
TUBO DE ESCAPE DEL MOTOR
MOTORNS AVGASSYSTEM

SCARICO MOTORE
MOTOREKSOS
MOTORUDSTØDNING
ΕΞΑΤΜΙΣΗ ΚΙΝΗΤΗΡΑ
ESCAPE DO MOTOR
MOOTTORIN PAKOJÄRJESTELMÄ

29

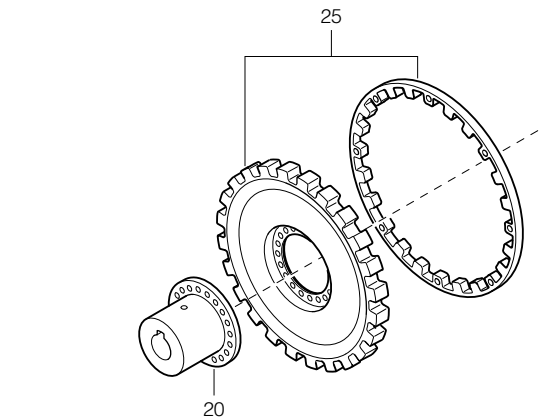
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5478 00	GASKET	1
25	1615 5379 00	EXHAUST PIPE	1
30	0291 1185 04	LOCKNUT M8 METALLIC STEEL 8 ZN.PL.	4
35	1615 5380 00	EXHAUST PIPE	1
40	1615 5381 00	CLAMP	2
45	1615 5400 01	MUFFLER	1
50	1615 5398 00	MINERAL WOOL	1
55	1615 5396 00	SHIELD	1
60	1615 5397 00	SHIELD	1
65	1619 2766 00	BOLT	8
70	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	4
75	1615 5402 00	CLAMP	1
80	1615 5401 00	EXHAUST PIPE	1
85	0147 1322 03	HEXAGON BOLT M8 X 16 8.8 ZN.PL.	1
90	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	1
95	1202 8740 00	BRACKET	1
100	0147 1322 03	HEXAGON BOLT M8 X 16 8.8 ZN.PL.	2
105	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
110	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2
111	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2
115	1615 6570 00	RAINCAP (ASS'Y)	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



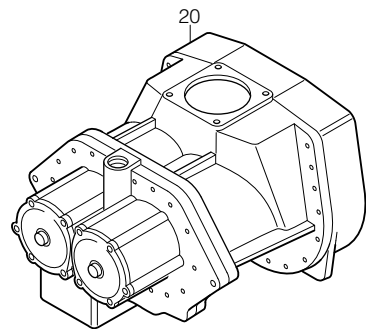
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 6056 80	COUPLING ASSY (For details see Figure below)	1
25	0337 5305 00	PARALLEL KEY 18 X 11 X 90	1
30	0196 1360 00	SET SCREW M10 X 20 STEEL	1
40	0147 1959 17	HEXAGON BOLT M12 X 1,5 L=75 8.8 ZN.PL.	8
45	0301 2358 00	WASHER 13 X 24 X 2,5 ZN.PL.	8
50	0147 1364 03	HEXAGON BOLT M10 X 35 8.8 ZN.PL.	12
55	0211 1401 00	CAP SCREW M12 X 30 12.9	16

1611 7190 61/01

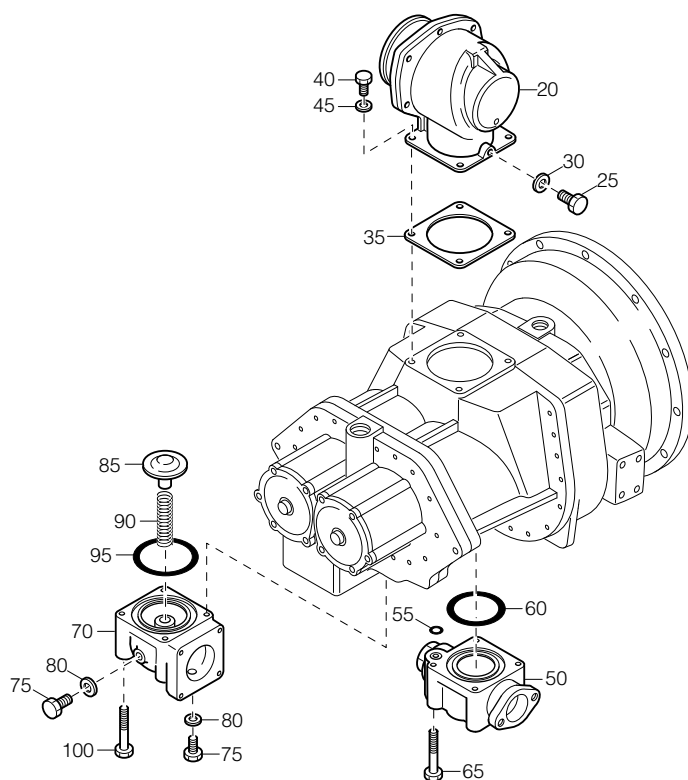


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 6065 00	COUPLING HUB	1
25	1615 6055 80	COUPL.EL.ASSY	1

1615 6056 80



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	2934 9988 34	SERVICE STAGE	1				



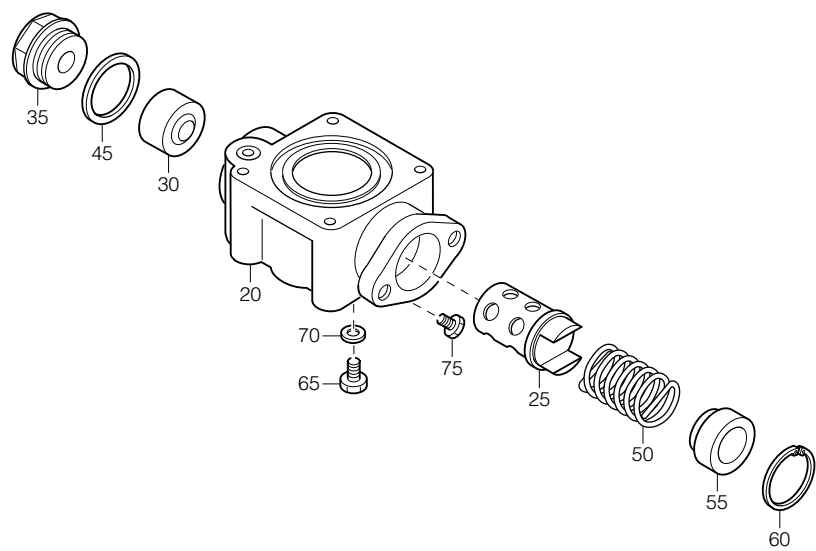
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	2252 5502 87	UNLOADER ASS'Y (For details see Fig. 34)	1
25	0686 4201 03	HEXAGON PLUG G1/8TYPE A,ST.5.8 ZN.PL.	1
30	0653 9038 00	FLAT GASKET 10 X 13,5 X 1 ALUMINIUM	1
35	1202 7004 00	GASKET	1
40	0147 1363 03	HEXAGON BOLT M10 X 30 8.8 ZN.PL.	4
45	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	4
50	2255 2809 80	OIL STOP VALVE (For details see Fig. 33)	1
55	0663 3120 00	O-RING 13,3 X 2,4 FLUOR RUBBER	1
60	0663 7142 00	O-RING 89,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
65	0147 1375 03	HEXAGON BOLT M10 X 90 8.8 ZN.PL.	4
70	1614 6425 00	VALVE HOUSING	1
75	0686 3716 03	HEXAGON PLUG G 1/4 TYPE A, STEEL 5.8	2
80	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	2
85	2254 5324 00	VALVE	1
90	2254 8075 00	COMPR.SPRING	1
95	0663 3153 00	O-RING 129,3 X 5,7 FLUOR RUBBER	1
100	0147 1417 03	HEXAGON BOLT M12 X 110 8.8 ZN.PL.	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

OIL STOP VALVE
OLIEAFSLUITKLEP
CLAPET D'ARRET D'HUILE
ÖLABSPERRVENTIL
VALVULA DE CIERRE DE ACEITE
OLJESTOPPVENTIL

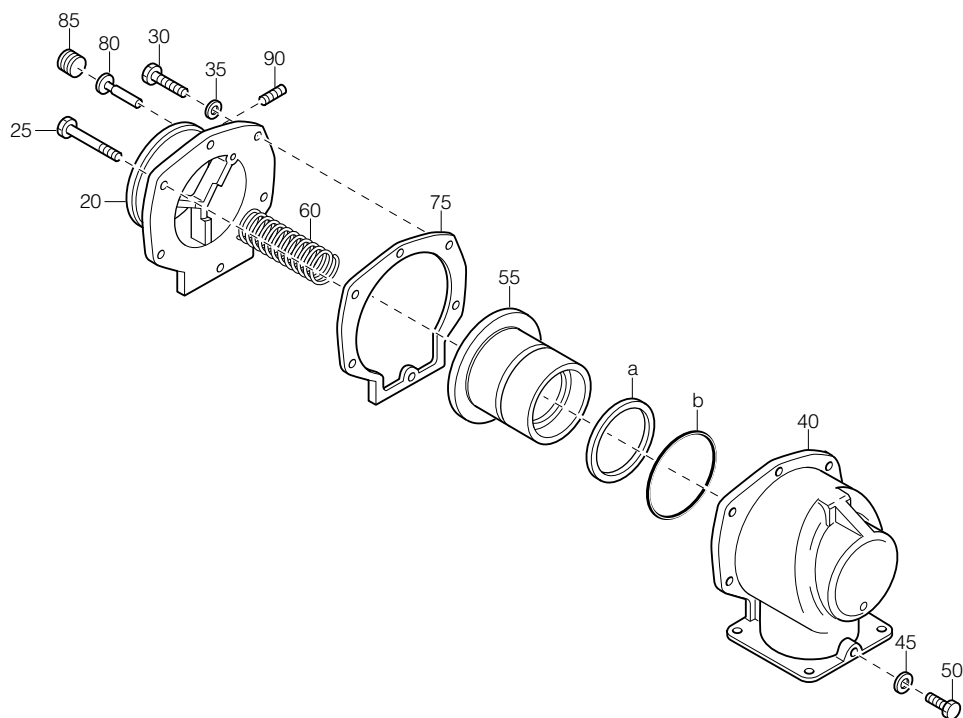
VALVOLA DI ARRESTO OLIO
OLJESTOPPVENTIL
OLIESTOPVENTIL
ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΛΑΔΙΟΥ
VÁLVULA DE SEGURANÇA DO ÓLEO
ÖLJYNSULKUVENTTIILI

33



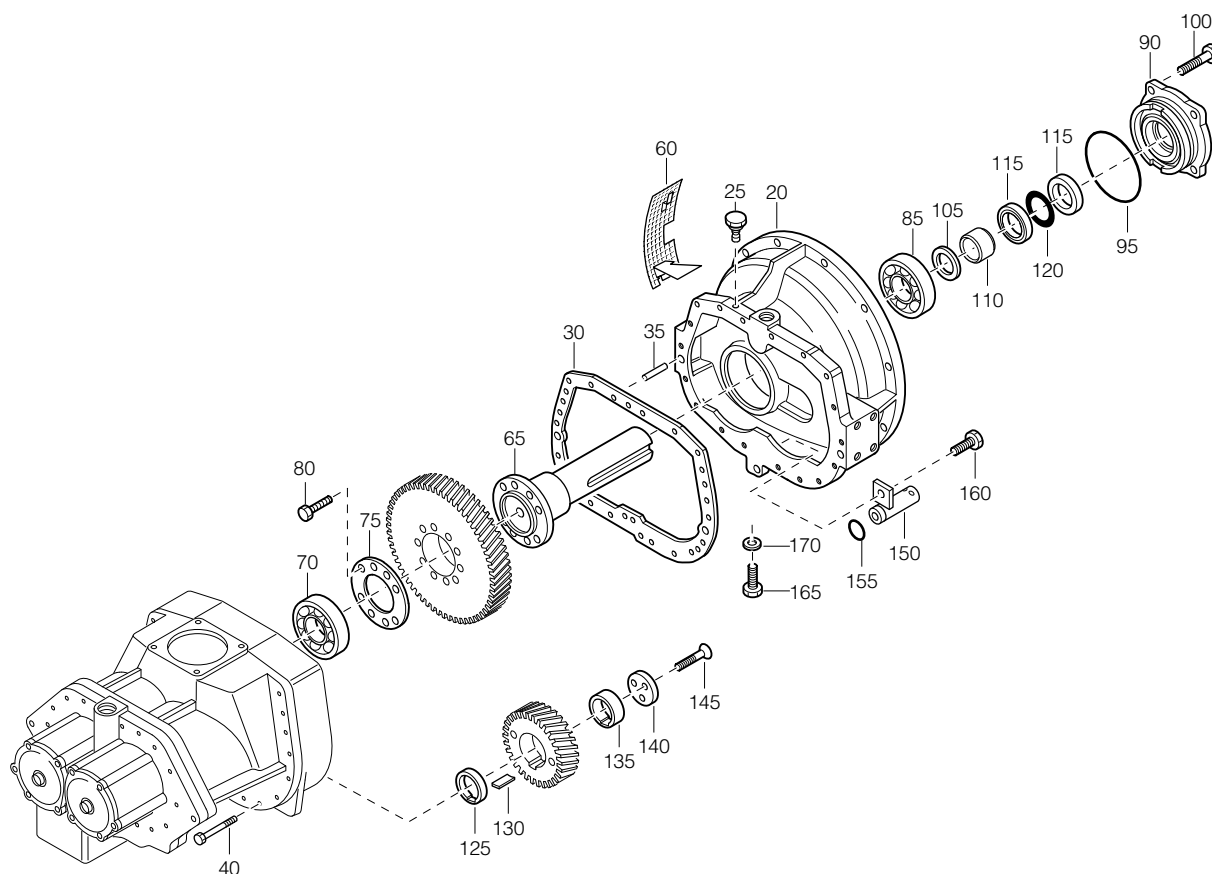
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	2255 2809 80	OIL STOP VALVE	1
20	• 2255 2809 00	VALVE HOUSING	1
25	• 2255 2751 00	VALVE	1
30	• 2255 2813 00	PISTON	1
35	• 2253 3565 00	REDUCER	1
40	• 0686 9114 00	PROTECT. PLUG 10,7X12,3 L=9 POLYETHYL,LD	1
45	• 0661 1062 00	SEALING WASHER 48,5 X 58,8 STEEL, ZN.PL.	1
50	• 2254 9868 00	COMPR.SPRING	1
55	• 2252 6269 00	SPRING GUIDE	1
60	• 0335 2145 00	INT.CIRCLIP 50 X 2 SPRING STEEL	1
65	• 0686 4204 00	HEXAGON PLUG R 1/2 TYPE A, STEEL 5.8	1
70	• 0661 1033 00	SEALING WASHER 21,5 X 28,6 STEEL, ZN.PL.	1
75	• 0686 3115 20	HEXAGON PLUG NPT1/8*TYPE F STEEL ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



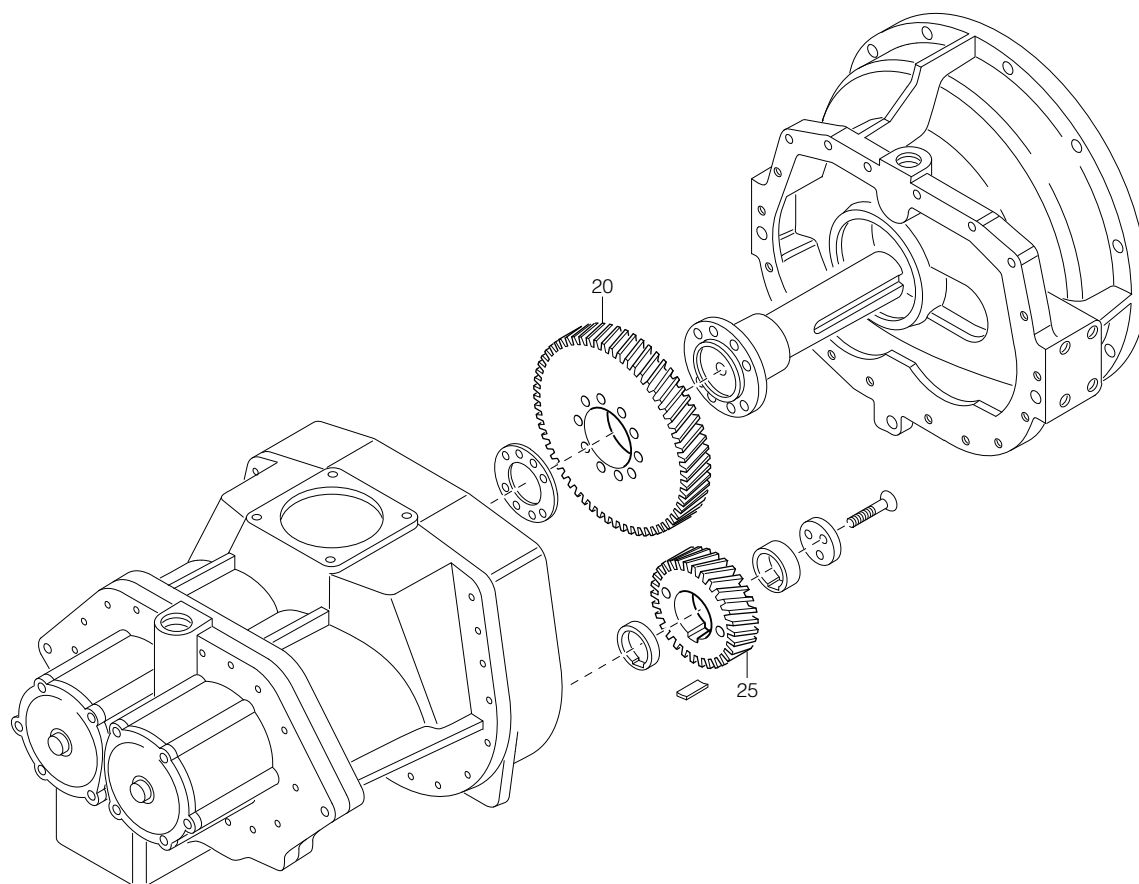
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	2252 5502 87	UNLOADER ASSY	1
20	• 1616 5051 00	CONNECTION	1
25	• 1619 2766 01	BOLT	2
30	• 0147 1327 03	BOLT	4
35	• 0301 2335 00	WASHER	4
40	• 2252 5502 00	HOUSING	1
45	• 0653 9038 00	GASKET	1
50	• 0686 4201 00	PLUG	1
55	• 2252 5503 01	VALVE	1
60	• 2252 5505 00	SPRING	1
–	• 1619 6024 00	SEAL RING	1
a	••	RING	1
b	•• 0663 3145 00	O-RING	1
75	• 1616 5336 00	GASKET	1
80	• 2252 5508 00	VALVE	1
85	• 1613 2913 00	PLUG	1
90	• 0686 2606 00	PLUG	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



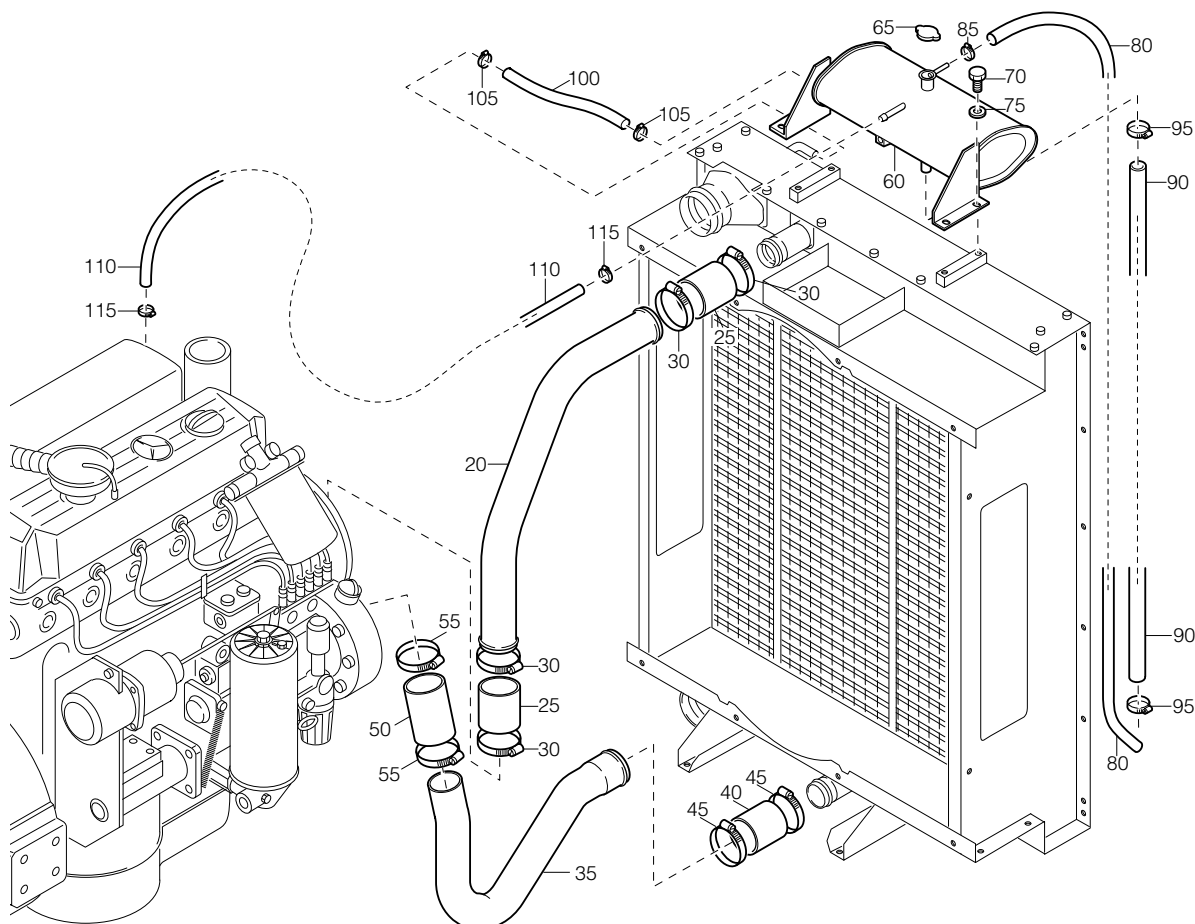
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1202 6013 00	GEAR CASING	1
25	1619 6032 00	NIPPLE	1
30	1202 7003 00	GASKET	1
35	0101 1626 00	CYL.PIN CP-16H6 X 40	2
40	0147 1380 03	HEXAGON BOLT M10 X 120 8.8 ZN.PL.	18
60	1202 6012 00	GUARD(COUPLING)	1
65	1616 5735 00	DRIVE SHAFT	1
70	0508 2158 01	BEARING 40X90X33 CYL.ROLLER BEARING	1
75	2252 5476 00	LOCKING PLATE	1
80	0211 1409 00	CAP SCREW M12 X 70 12.9	8
85	0506 0100 08	BEARING	1
90	2252 5479 00	RETAINER	1
95	0663 7154 00	O-RING 149,3 X 5,7 FLUOR RUBBER	1
100	0147 1366 03	HEXAGON BOLT M10 X 45 8.8 ZN.PL.	4
105	2252 5477 00	WASHER	1
110	2252 5478 00	BUSHING	1
115	1619 5177 00	SEALING RING	2
120	2254 7604 00	RING	1
125	2254 8832 00	BUSHING	1
130	0337 6074 00	KEY C18 X 11 X 100 INLET MALE	1
135	2254 8830 00	BUSHING	1
140	2252 5470 00	WASHER	1
145	0211 1409 00	CAP SCREW M12 X 70 12.9	3
150	2252 5480 00	OIL NOZZLE	1
155	0663 3117 00	O-RING 10,3 X 2,4 FLUOR RUBBER	1
160	0147 1244 03	HEXAGON BOLT M6 X 12 8.8 ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
165	0686 4204 00	HEXAGON PLUG R 1/2 TYPE A, STEEL 5.8	1
170	0661 1033 00	SEALING WASHER 21,5 X 28,6 STEEL, ZN.PL.	1



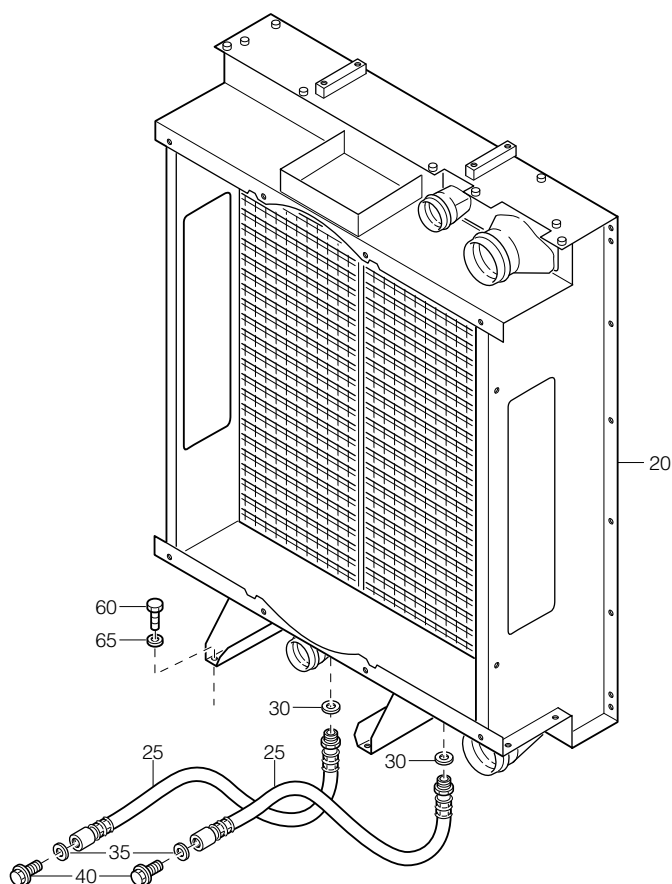
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1616 5660 00	GEAR WHEEL DRIVING 52 TEETH	1
25	1616 5661 00	GEAR WHEEL DRIVEN 49 TEETH	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5452 00	PIPE	1
25	1615 2708 00	HOSE D45X100	2
30	0347 6113 00	HOSE CLAMP RANGE 51 - 65 ZN.PL.	4
35	1615 5453 00	PIPE	1
40	1615 2708 00	HOSE D45X100	1
45	0347 6113 00	HOSE CLAMP RANGE 51 - 65 ZN.PL.	2
50	1615 5455 00	HOSE	1
55	0347 6112 00	CLAMP RANGE 40 - 50 ZN.PL.	2
60	1615 5450 00	TOPTANK	1
65	1615 5451 01	RADIATOR CAP	1
70	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	4
75	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
80	0072 8402 48	HOSE ID 8 X OD 14-OLNH	AR
85	0347 6103 00	HOSE CLIP RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1
90	0072 8403 39	HOSE ID 25 X OD 35,5-OLNH	AR
95	0347 6110 00	HOSE CLAMP RANGE 27 - 47 ZN.PL.	2
100	0072 8402 90	HOSE ID 12 X OD 19-OLNH	AR
105	0347 6105 00	CLAMP RANGE 16-22 ZN.PL.	2
110	0072 8402 90	HOSE ID 12 X OD 19-OLNH	AR
115	0347 6105 00	CLAMP RANGE 16-22 ZN.PL.	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

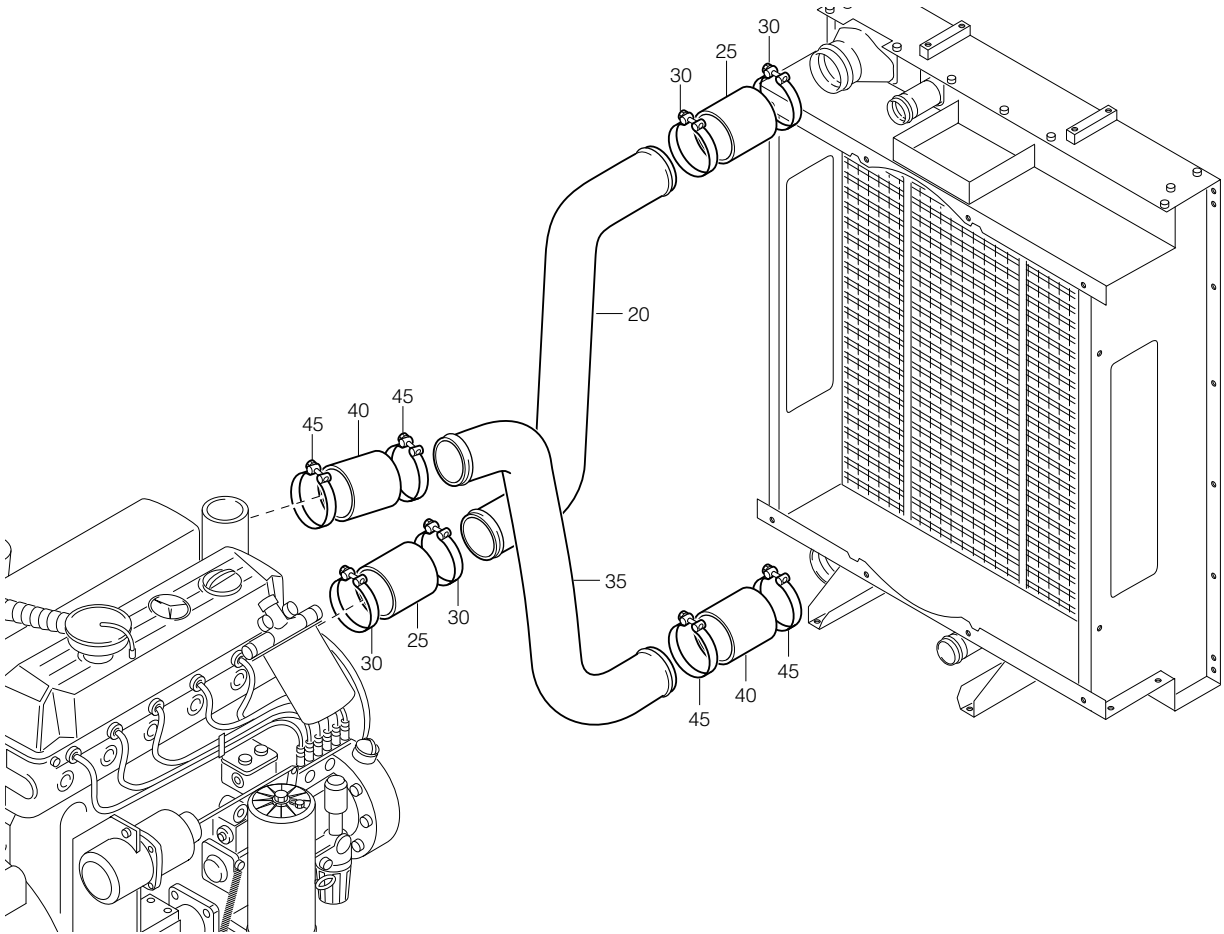


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5624 83	COOLER ASS'Y (For details see Fig. 40)	1
25	1615 5611 01	HOSE ASS'Y	2
30	0661 1038 00	SEALING WASHER 27 X 35 STEEL, ZN.PL.	2
35	0653 1124 00	FLAT GASKET 21 X 26 X 1,5 COPPER	2
40	0686 3716 02	HEXAGON PLUG G1/2TYPE A,STEEL 5.8 ZN.PL.	2
60	0147 1476 03	HEXAGON BOLT M16 X 35 8.8 ZN.PL.	4
65	0302 1274 04	WASHER 17/30 X 6 ZN.PL.	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

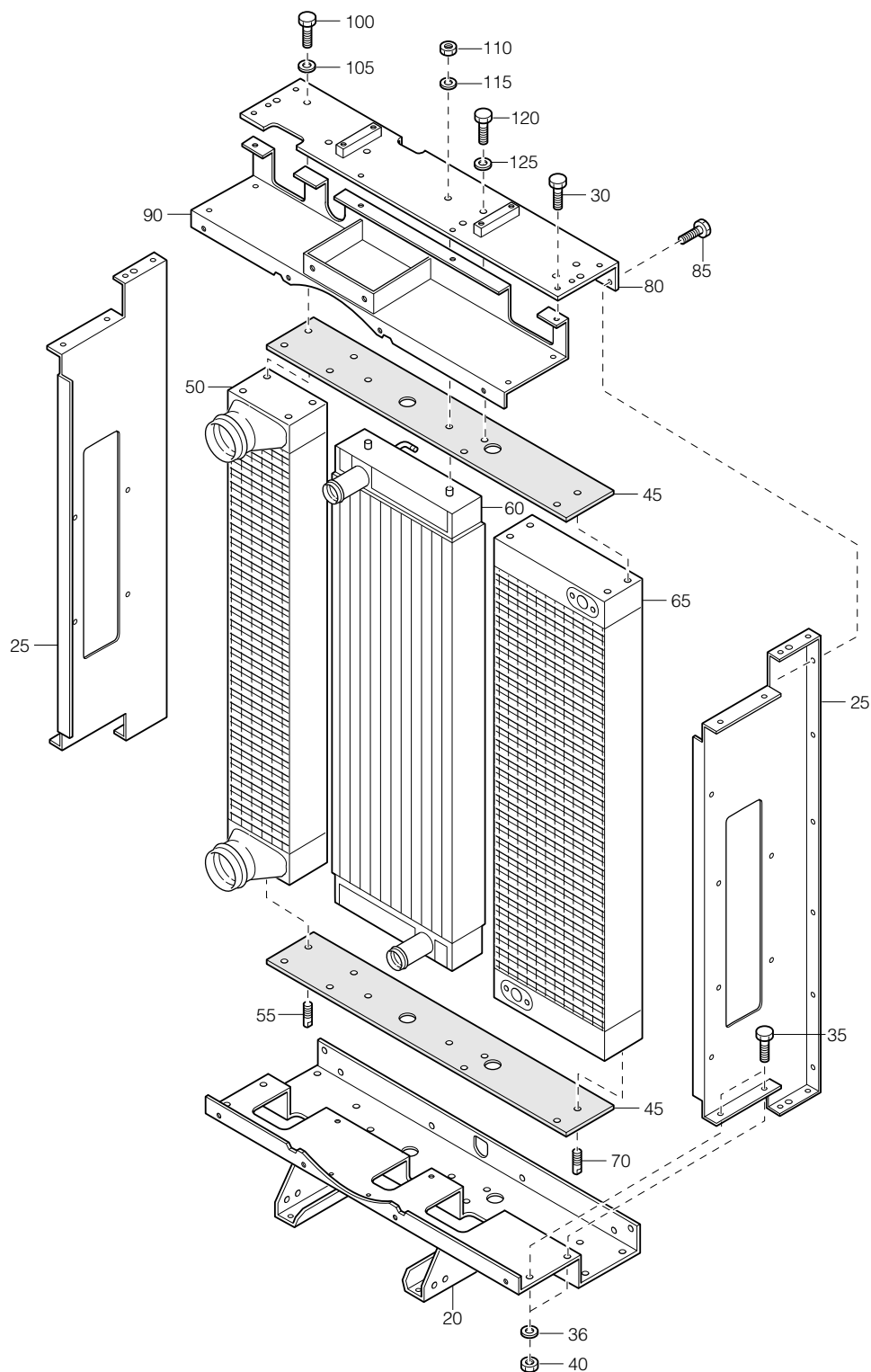
PIPING INTERCOOLER
PIJPLEIDINGEN TUSSENKOELER
TUYAUTERIE REFROIDISSEUR INTERMEDIAIRE
ROHRLEITUNGEN ZWISCHENKÜHLER
REFRIGERADOR INTERMEDIO TUBERÍA
MELLANKYLARRÖR

REFRIGERATORE INTERMEDIO DELLA TUBAZIONE
RØRMELLOMKJØLER
RØRFØRING MELLEMKØLER
ΣΩΛΗΝΩΤΟΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ
TUBAGEM DE PERMUTADOR DE CALOR INTERMÉDIO
PUTKISTON VÄLIJÄÄHDYTIN



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5456 00	PIPE	1
25	1615 5903 00	HOSE	2
30	1079 3471 05	HOSE CLIP	4
35	1615 5457 00	PIPE	1
40	1615 5903 00	HOSE	2
45	1079 3471 05	HOSE CLIP	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

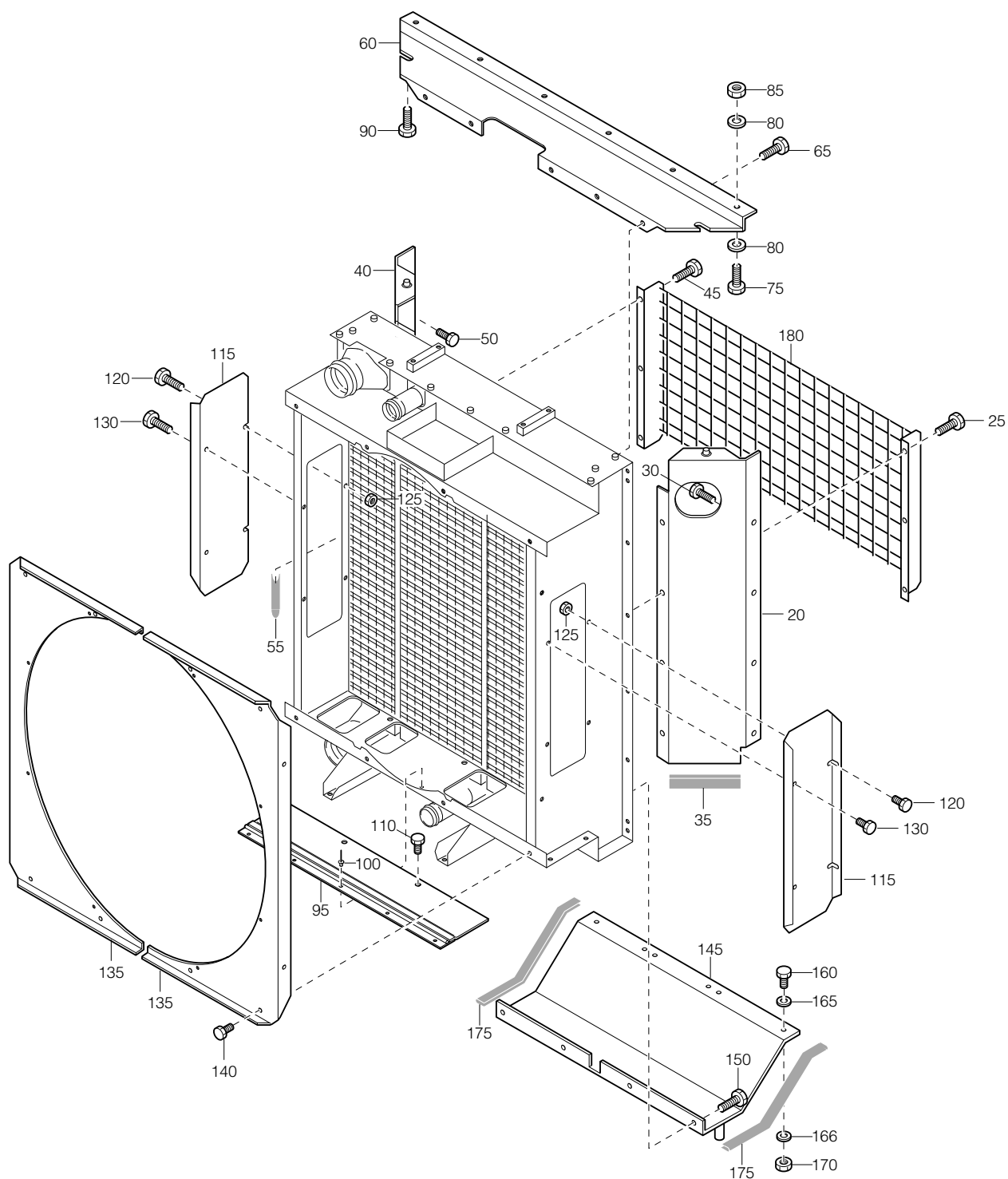


COMBI-COOLER ASSY
UITRUSTING COMBI-KOELER
EQUIPEMENT REFROIDISSEUR COMBINE
KOMBI-KÜHLER-BAUGRUPPE
CONJUNTO REFRIGERADOR COMBINADO
KOMBI-KYLARE

GRUPPO REFRIGERATORE COMBINATO
KOMBIKJØLER-ENHET
SAMLESÆT TIL KOMBI-KØLER
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΗΣ ΨΥΞΗΣ
CONJUNTO DE ARREFECEDOR COMBINADO
YHDISTELMÄJÄÄHDYTIN

40

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5624 02	SUPPORT	1				
25	1615 5419 02	PLATE	2				
30	0147 1360 03	BOLT	4				
35	0147 1360 03	BOLT	16				
36	0333 3232 00	LOCKWASHER	16				
40	0266 2111 00	NUT	16				
45	1615 5423 01	RUBBER SPACER	2				
50	1615 5417 00	INTERCOOLER	1				
55	1615 5422 00	STUD	2				
60	1615 5416 02	RADIATOR	1				
65	1615 5623 01	OILCOOLER	1				
70	1615 5422 00	STUD	4				
80	1615 5420 0	BEAM	1				
85	0147 1360 03	BOLT	4				
90	1615 5625 00	BEAM	1				
100	0147 1362 03	BOLT	2				
105	0300 0274 17	WASHER	2				
110	0291 1111 00	LOCKNUT	2				
115	0300 0274 17	WASHER	2				
120	0147 1362 03	BOLT	4				
125	0300 0274 17	WASHER	4				

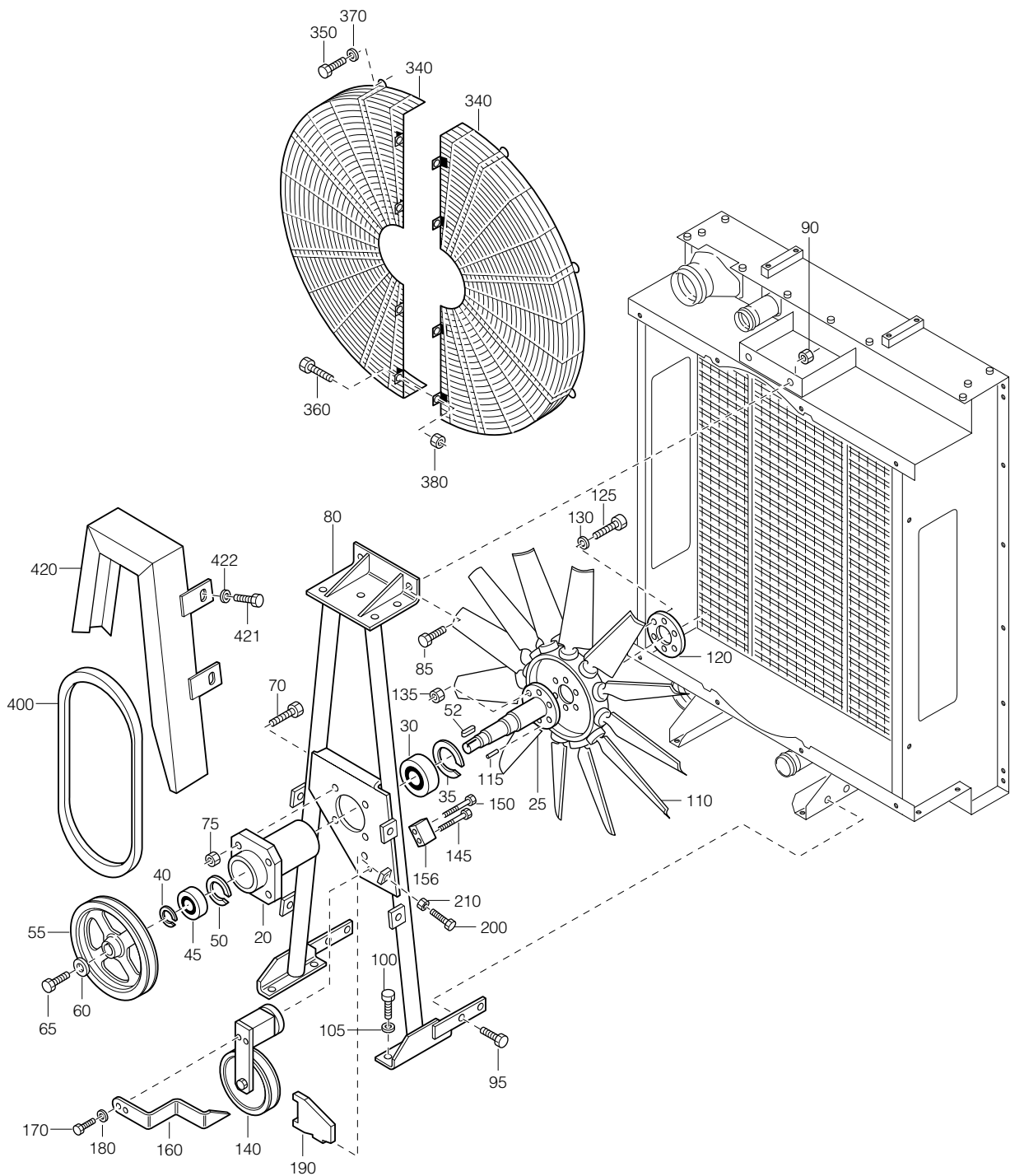


COOLER DUCTS
KOELKANALEN
CANAUX DE REFROIDISSEUR
KÜHLKANÄLE
CONDUCTOS DEL REFRIGERADOR
KYLARLEDNINGAR

CONDOTTI DI RAFFREDDAMENTO
KJØLEKANALER
KØLERKANALER
ΨΥΚΤΙΚΟΙ ΑΓΩΓΟΙ
CONDUTAS DO ARREFECEDOR
JÄÄHDYTYSKANAVAT

41

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5425 00	PLATE	1				
25	1619 2766 00	BOLT	4				
30	1619 2766 00	BOLT	4				
35	1202 5211 00	SEAL	AR				
40	1615 5426 00	PLATE	1				
45	1619 2766 00	BOLT	4				
50	1619 2766 00	BOLT	4				
55	1202 5211 00	SEAL	AR				
60	1615 5427 01	PLATE	1				
65	1619 2766 00	BOLT	6				
75	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	6				
80	0300 8019 00	WASHER	12				
85	0266 2110 00	NUT	6				
90	1619 2766 00	BOLT	2				
95	1615 5626 00	COVER	1				
100	0129 3177 00	BLIND RIVET	5				
110	1619 2766 00	BOLT	2				
115	1615 6415 01	COVER	2				
120	0147 1326 03	HEXAGON BOLT	4				
125	0291 1110 00	LOCKNUT	4				
130	1619 2766 00	BOLT	4				
135	1615 5431 00	FAN COWL	2				
140	1619 2766 00	BOLT	12				
145	1615 5428 00	PLATE	1				
150	1619 2766 00	BOLT	4				
160	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	2				
165	0300 8019 00	WASHER	2				
166	0333 3227 00	LOCKWASHER	2				
170	0266 2110 00	NUT	2				
175	1202 5211 00	SEAL	AR				
180	1615 6482 01	GUARD	1				

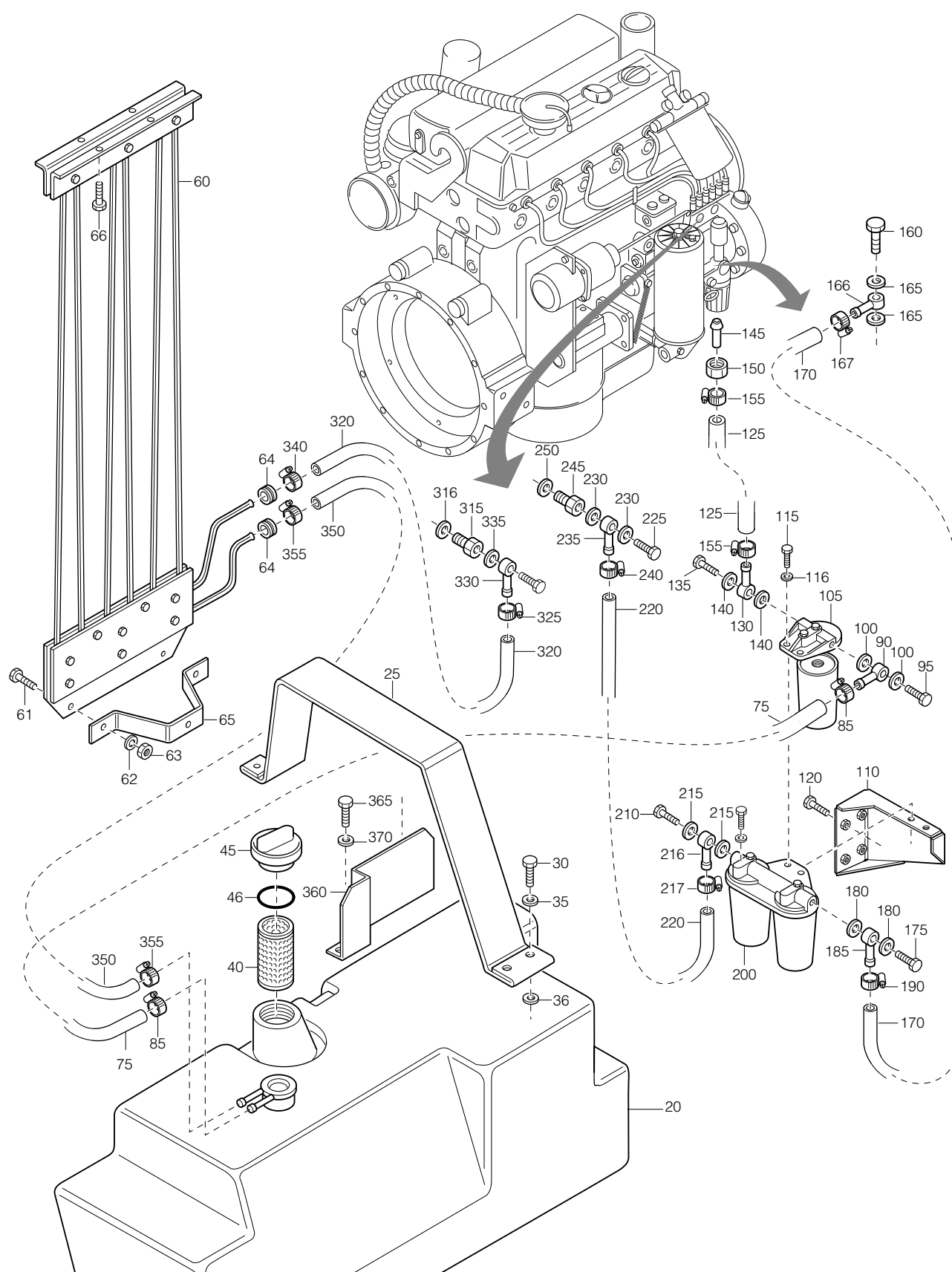


FANDRIVE ARRANGEMENT
UITRUSTING VENTILATORAANDRIJVING
EQUIPEMENT ENTRAINEMENT VENTILATEUR
VENTILATORANTRIEBSAGGREGAT
MONTAJE DEL ACCIONAMIENTO DEL VENTILADOR
FLÄKTDRIVNING

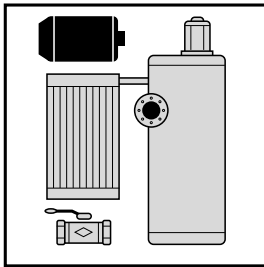
DISPOSITIVO AZIONAMENTO VENTILATORE
VIFTEDREV
VENTILATORTRÆK-APPARAT
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
DISPOSIÇÃO DO ACIONAMENTO DA VENTOÍHA
TUULETTIMEN KÄYTTÖ

42

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5436 01	HOUSING	1				
25	1615 5437 02	FAN SHAFT	1				
30	0502 2240 00	BEARING	1			40X80X18 ball bear.	1
35	0335 2160 00	INT.CIRCLIP	1			80 X 2.5 SPRING STEEL	1
40	0335 1140 00	EXT. CIRCLIP	1				
45	0502 2235 00	BEARING	1			35X72X17 ball bear,	1
50	0335 2157 00	INT.CIRCLIP	1			72 X 2,5 SPRING STEEL	1
52	0337 8158 00	PARALLEL KEY	1			10 X 8 X 40	1
55	1615 5440 00	V-PULLEY	1				
60	1615 5441 00	WASHER	1				
65	0147 1405 03	HEXAGON BOLT	1			M12 X 50 8.8 ZN.PL.	1
70	0147 1403 03	HEXAGON BOLT	4			M12 X 40 8.8 ZN.PL.	4
75	0291 1112 00	LOCKNUT	4			M12 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	4
80	1615 5435 02	SUPPORT(FANDRIVE)	1				
85	0147 1475 03	HEXAGON BOLT	2			M16 X 30 8.8 ZN.PL.	2
90	0291 1114 00	LOCKNUT	2			M16 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	2
95	0147 1400 03	HEXAGON BOLT	4			M12 X 25 8.8 ZN.PL.	4
100	0147 1476 03	HEXAGON BOLT	4			M16 X 35 8.8 ZN.PL.	4
105	0302 1274 04	WASHER	4			17/30 X 6 ZN.PL.	4
110	1615 6916 00	FAN	1				
115	0108 1320 00	PIN	1				
120	1615 5439 00	CLAMP RING	1				
125	0147 1366 03	HEXAGON BOLT	6			M10 X 45 8.8 ZN.PL.	6
130	0302 1274 01	WASHER	6			10,5X22X4 ZN.PL.-TR.CHROM.	6
135	0291 1111 00	LOCKNUT	6			M10 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	6
140	1615 5443 81	BELT TENSIONER	1			ASS'Y	1
145	0147 1410 03	HEXAGON BOLT	1			M12 X 75 8.8 ZN.PL.	1
150	0147 1375 03	HEXAGON BOLT	1			M10 X 90 8.8 ZN.PL.	1
156	1615 5551 00	SPACER	1				
160	1615 5541 00	POINTER	1				
170	0147 1244 03	HEXAGON BOLT	2			M6 X 12 8.8 ZN.PL.	2
180	0333 3220 00	LOCKWASHER	2			6,4 ZN.PL.	2
190	1615 5540 00	LEVER	1				
200	0147 1369 12	HEX. HEAD SREW	1			M10 X 60 8.8 FZB	1
210	0266 2111 00	NUT	1			M10 STEEL 8 ZN.PL.	1
340	1615 5432 01	FAN GUARD	2				
350	1615 5664 00	SCRAPER BOLT	8				
360	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	4			M8 X 20 8.8 ZN.PL.	4
370	0301 2335 00	WASHER	8			8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	8
380	0291 1110 00	LOCKNUT	4			M8 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	4
400	0367 0100 32	V-BELT	1			SPB L=2000 MM	1
420	1615 5538 01	BELT GUARD	1				
421	0147 1325 03	HEXAGON BOLT	3			M8 X 25 8.8 ZN.PL.	3
422	0301 2335 00	WASHER	3			8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	3



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5505 80	FUELTANK (ASS'Y)	1				
25	1615 5576 00	STRAP	1				
30	0147 1325 03	HEXAGON BOLT	M8 X 25 8.8 ZN.PL.	4			
35	0333 3227 00	LOCKWASHER	8,4 ZN.PL.	3			
36	0301 2335 00	WASHER	8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	1			
40	1619 6415 00	STRAINER		1			
45	1615 5510 00	FILLER PLUG		1			
46	0663 2105 30	O-RING		1			
60	1615 5573 00	COOLER		1			
61	0147 1323 03	HEXAGON BOLT	M8 X 20 8.8 ZN.PL.	2			
62	0301 2335 00	WASHER	8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4			
63	0291 1110 00	LOCKNUT	M8 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	2			
64	0698 0150 00	GROMMET	17 X 21	2			
65	1615 5574 00	BRACKET		1			
66	1619 2766 00	BOLT		4			
75	0071 8402 90	FLEXIBLE	L=10M (DIA 18 X 11)	AR			
85	0347 6105 00	CLAMP	RANGE 16-22 ZN.PL.	2			
90	1619 1349 00	BANJO		1			
95	0627 4209 03	PRESSURE SCREW	8 OD, M14 X 1,5 STEEL ZN.PL.	1			
100	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	2			
105	1202 9509 00	FUEL STRAINER		1			
110	1615 7302 00	SUPPORT		1			
115	0147 1368 03	HEXAGON BOLT	M10 X 55 8.8 ZN.PL.	2			
116	0333 3232 00	LOCKWASHER	10,5 ZN.PL.	2			
120	0147 1325 03	HEXAGON BOLT	M8 X 25 8.8 ZN.PL.	4			
125	0071 8402 90	FLEXIBLE	L=10M (DIA 18 X 11)	AR			
130	1619 1349 00	BANJO		1			
135	0627 4209 03	PRESSURE SCREW	8 OD, M14 X 1,5 STEEL ZN.PL.	1			
140	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	2			
145	1615 5582 00	NIPPLE		1			
150	1619 1392 00	NUT		1			
155	0347 6105 00	CLAMP	RANGE 16-22 ZN.PL.	2			
160	0627 4209 03	PRESSURE SCREW	8 OD, M14 X 1,5 STEEL ZN.PL.	1			
165	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	2			
166	1619 1349 00	BANJO		1			
167	0347 6103 00	HOSE CLIP	RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1			
170	0071 8402 90	FLEXIBLE	L=10M (DIA 18 X 11)	AR			
175	0627 4209 03	PRESSURE SCREW	8 OD, M14 X 1,5 STEEL ZN.PL.	1			
180	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	2			
185	1619 1349 00	BANJO		1			
190	0347 6103 00	HOSE CLIP	RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1			
200	2914 8032 00	FUEL FILTER		1			
210	0627 4209 03	PRESSURE SCREW	8 OD, M14 X 1,5 STEEL ZN.PL.	1			
215	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	2			
216	1619 1349 00	BANJO		1			
217	0347 6103 00	HOSE CLIP	RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1			
220	0071 8402 90	FLEXIBLE	L=10M (DIA 18 X 11)	AR			
225	0627 4209 03	PRESSURE SCREW	8 OD, M14 X 1,5 STEEL ZN.PL.	1			
230	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	2			
235	1619 1349 00	BANJO		1			
240	0347 6103 00	HOSE CLIP	RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1			
245	1615 7327 00	NIPPLE		1			
250	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	1			
315	1615 7327 00	NIPPLE		1			
316	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	1			
320	0071 8402 90	FLEXIBLE	L=10M (DIA 18 X 11)	AR			
325	0347 6103 00	HOSE CLIP	RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1			
330	1619 1349 00	BANJO		1			
335	0653 1070 00	FLAT GASKET	14 X 18 X 1,5 COPPER	1			
340	0347 6103 00	HOSE CLIP	RANGE 12,7 - 16 ZN.PL.	1			
350	0071 8402 90	FLEXIBLE	L=10M (DIA 18 X 11)	AR			
355	0347 6105 00	CLAMP	RANGE 16-22 ZN.PL.	2			
360	1615 5525 00	SHIELD		1			
365	0147 1321 03	HEXAGON BOLT	M8 X 14 8.8 ZN.PL.	2			
370	0301 2335 00	WASHER	8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	2			



AIR RECEIVER, INLET, OUTLET, OIL SYSTEM
LUCHTKETEL, INLAAT, UITLAAT, OLIESYSTEEM
RESERVOIR D'AIR, ADMISSION, SORTIE, SYSTEME D'HUILE
LUFTBEHÄLTER, EINLASS, AUSLASS, ÖLSYSTEM
DEPÓSITO DE AIRE, ENTRADA, SALIDA, SISTEMA DE ACEITE
LUFTBEHÄLLARE, INLOPP, UTLOPP, OLJESYSTEM
SERBATOIO D'ARIA, ENTRATA, USCITA, SISTEMA DELL'OLIO
LUFTBEHOLDER, INNLOPP, UTLOPP, OLJESYSTEM
LUFTTANK, INDSUGNING, AFTRÆK, OLIESYSTEM
ΑΕΡΟΔΕΚΤΗΣ, ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΕΡΟΣ, ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΕΡΟΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΑΙΟΥ
COLECTOR DE AR, ENTRADA, SAÍDA, SISTEMA DE LUBRIFICAÇÃO
ILMASÄILIÖ, TUULO, POISTO, ÖLJYJÄRJESTELMÄ

PRESSURE VESSEL
DRUKVAT
RESERVOIR SOUS PRESSION
DRUCKGEFÄSS
RECIPIENTE A PRESIÓN
TRYCKKÄRL
SERBATOIO PRESSIONE
TRYCKBEHOLDER
TRYKBEHOLDER
ΔΟΧΕΙΟ ΠΙΕΣΗΣ
RESERVATÓRIO DE PRESSÃO
PAINEASTIA

44

AFTERCOOLER
NAKOELER
REFROIDISSEUR FINAL
NACHKÜHLER
REFRIGERADOR FINAL
EFTERKYLARE
REFRIGERATORE FINALE
ETTERKJØLER
EFTERKØLER
ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΝ ΣΤΑΔΙΟ ΨΥΞΗΣ
PERMUTADOR DE CALOR
JÄLKIJÄÄHDYTIN

49

MINIMUM PRESSURE VALVE
MINIMUMDRUKKLEP
SOUPAPE DE PRESSION MINIMALE
MINDESTDRUCKVENTIL
VÁLVULA DE PRESIÓN MÍNIMA
MINIMITRYCKVENTIL
VALVOLA PRESSIONE MINIMA
VENTIL FOR MINIMUMSTRYKK
MINIMUMTRYKVENTIL
ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ
VÁLVULA DE PRESSÃO MÍNIMA
MINIMIPAINVENTTIILI

45

REHEATER
NAVERWARMER
RECHAUFFEUR
ZWISCHENÜBERHITZER
RECALENTADOR
ÄTERUPPVÄRMARE
POSTBRUCIATORE
ETTERVARMER
EFTERBRÆNDER
ΑΝΑΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ
REAQUECEDOR
LÄMMITYSLAITE

50

AIR INLET
LUCHTINLAAT
ENTREE D'AIR
LUFTEINLASS
ENTRADA DE AIRE
LUFTINLOPP
ENTRATA D'ARIA
LUFTINNTAK
LUFTINDTAG
ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΕΡΟΣ
ENTRADA DE AR
ILMAN TULOAUKKO

46

AIR OUTLET
LUCHTUITLAAT
SORTIE D'AIR
LUFTAUSLASS
SALIDA DE AIRE
LUFTUTLOPP
USCITA D'ARIA
LUFTUTLØP
LUFTUDSUGNING
ΔΙΟΔΟΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ
SAÍDA DE AR
ILMAN POISTOAUKKO

51

AIR OUTLET
LUCHTUITLAAT
SORTIE D'AIR
LUFTAUSLASS
SALIDA DE AIRE
LUFTUTLOPP
USCITA D'ARIA
LUFTUTLØP
LUFTUDSUGNING
ΔΙΟΔΟΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ
SAÍDA DE AR
ILMAN POISTOAUKKO

47

MANIFOLD WITH 3 EXTRA VALVES
COLLECTOR MET 3 EXTRA KLEPPEN
COLLECTEUR AVEC 3 TROIS VALVES SUPPLEMENTAIRES
SAMMELROHR MIT 3 ZUSÄTZLICHEN VENTILEN
COLECTOR CON 3 VÁLVULAS SUPLEMENTARIAS
GRENÖR MED 3 EXTRA VENTILER
COLLETTORE CON 3 EXTRA VALVOLE
MANIFOLD MED 3 EKSTRA VENTILER
FORGRENINGSRØR MED 3 EKSTRA VENTILER
ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΩΛΗΝΩΣΕΩΝ ΣΤΡΟΦΕΙΟΥ ΜΕ 3 ΕΞΤΡΑ ΒΑΛΒΙΔΕΣ
COLECTOR COM 3 VÁLVULAS EXTRA
KOKOOMAPUTKI 3 LISÄVENTTIILILLÄ

52

OUTLET PIPE
UITLAATPIJP
TUYAU DE SORTIE
AUSLASSROHR
TUBO DE SALIDA
UTLOPPSRØR
TUBO DI USCITA
UTLØPSRØR
UDGANGSRØR
ΣΩΛΗΝΑΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ
TUBO DE SAÍDA
POISTOPUTKI

48

COUNTRY SET
COUNTRY SET
JEU SPECIFIQUE AU PAYS
LÄNDERSPEZIFISCHES SET
JUEGO DE ACCESORIOS SEGÚN EL PAÍS
LANDANPASSAD TILLBEHÖRSSATS
SET DI CAMPAGNA
NASJONALT UTSTYRSSETT
LANDSÆT
ΣΕΤ ΧΩΡΑΣ
VERSÃO PARA O PAÍS
MAAKOHTAINEN SARJA

53 – 54

PARTS LIST
ONDERDELENLIJST
LISTE DE PIÉCES
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO
RESERVEDELSFÖRTECKNING

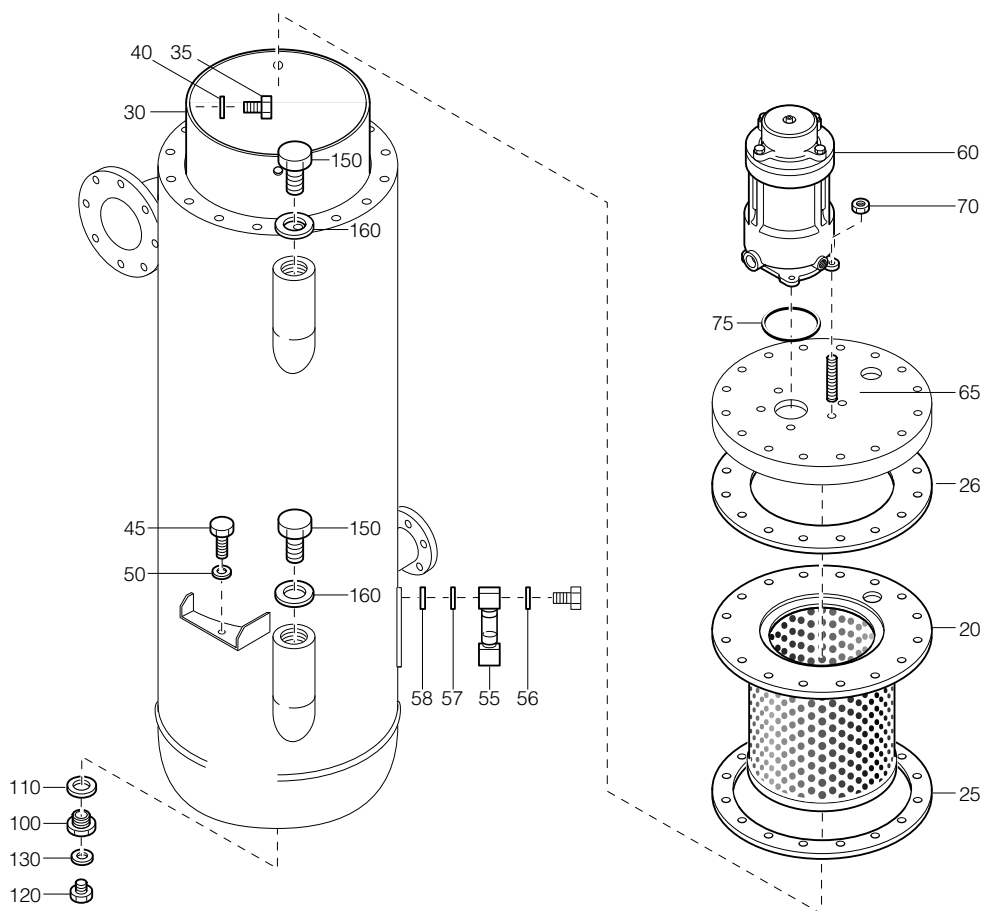
ELENCO DELLE PARTI
DELELISTE
RESERVEDELSLISTE
ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ
LISTA DE PEÇAS
OSALUETTELO

OIL SYSTEM
OLIESYSTEEM
SYSTEME D'HUILE
ÖLSYSTEM
SISTEMA DE ACEITE
OLJESYSTEM
SISTEMA DELL'OLIO
OLJESYSTEM
OLIESYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΑΙΟΥ
SISTEMA DE ÓLEO
ÖLJYJÄRJESTELMÄ

55

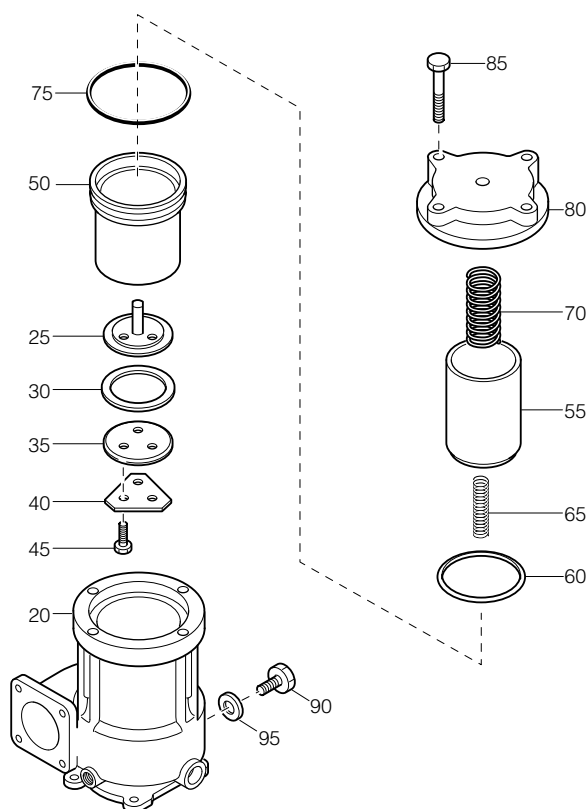
OIL FILTERS
OLIEFILTERS
FILTRES A HUILE
ÖLFILTER
FILTROS DE ACEITE
OLJEFILTER
FILTRI DELL'OLIO
OLJEFILTRE
OLIEFILTRE
ΦΙΛΤΡΑ ΕΛΑΙΟΥ
FILTROS DE ÓLEO
ÖLJYNSUODATTIMET

56



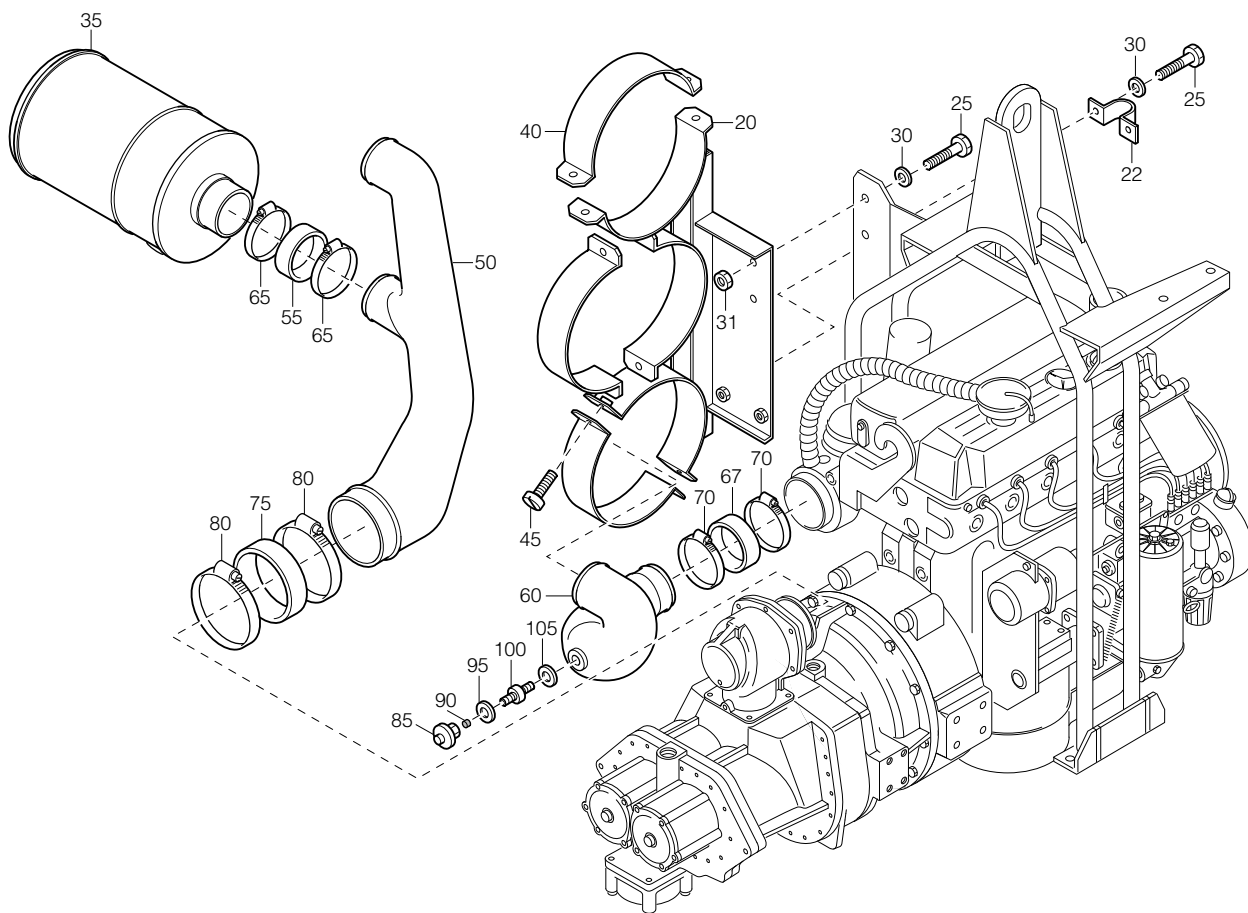
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5485 00	OIL SEP.ELEMENT	1
25	1615 5504 00	GASKET	1
26	1615 5503 00	GASKET	1
30	1615 5486 00	SHIELD	1
35	0147 1322 03	HEXAGON BOLT M8 X 16 8.8 ZN.PL.	4
40	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	4
45	0147 1402 03	HEXAGON BOLT M12 X 35 8.8 ZN.PL.	3
50	0302 1274 02	WASHER 13 X 28 X 4 ZN.PL.	3
55	1615 5502 01	GAUGE	1
56	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	2
57	0653 1056 00	FLAT GASKET 12 X 20 X 1,5 COPPER	2
58	0661 1019 00	SEALING WASHER 12,7 X 18 ANODIZ.ALUM.	2
60	2252 7129 80	MINIMUM PRESSURE VALVE (For details see Fig. 45)	1
65	0246 1283 04	SCREWED STUD M12 X 50 8.8 ZN.PL.	4
70	0266 2112 00	NUT M12 STEEL 8 ZN.PL.	4
75	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
100	1202 5372 00	BUSHING	1
110	0661 1070 00	SEALING WASHER 60,5 X 73 STEEL, ZN.PL.	1
120	0686 4206 00	HEXAGON PLUG R 3/4 TYPE A STEEL 5.8	1
130	0661 1038 00	SEALING WASHER 27 X 35 STEEL, ZN.PL.	1
150	2250 2528 00	PLUG SCREW	2
160	0653 1227 00	FLAT GASKET 42 X 49 X 2 COPPER	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



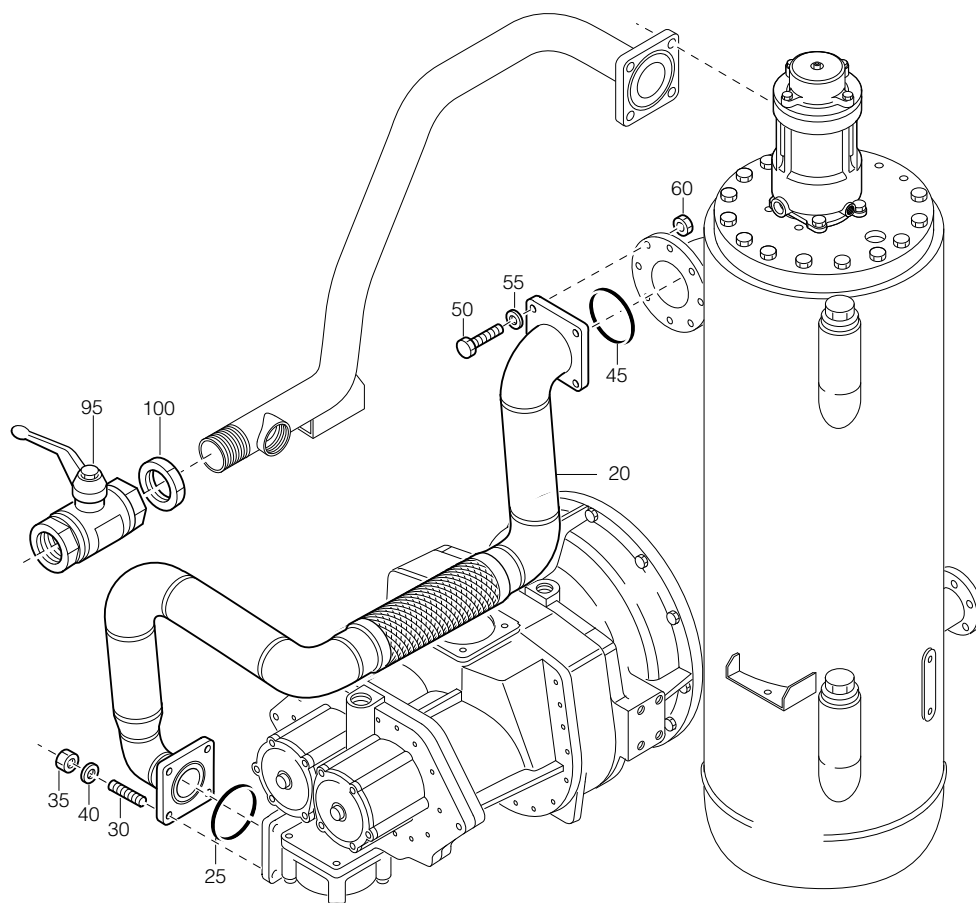
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	2252 7129 80	MINIMUM PRESSURE VALVE	1
20	• 2253 1310 00	HOUSING	1
25	• 2254 9213 00	CHECK VALVE	1
30	• 2252 7879 01	WASHER	1
35	• 2254 9214 00	WASHER	1
40	• 2254 9215 00	LOCKPLATE	1
45	• 0147 1322 03	HEXAGON BOLT	3
		M8 X 16 8.8 ZN.PL.	
50	• 2253 1861 00	SLEEVE	1
55	• 2253 1862 00	PISTON VALVE	1
60	• 1619 6929 00	SEALRING	1
65	• 2254 8074 00	COMPR.SPRING	1
70	• 2253 1860 00	SPRING	1
75	• 0663 7145 00	O-RING	1
		104,5 X 3 FLUOR RUBBER	
80	• 2253 1859 00	COVER	1
85	• 0147 1379 13	HEXAGON BOLT	4
		M10 X 110 STAINLESS STEEL	
90	• 0686 3716 03	HEXAGON PLUG	1
		G 1/4 TYPE A, STEEL 5.8	
95	• 0653 1062 00	FLAT GASKET	1
		13 X 20 X 1,5 COPPER	

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 6624 00	SUPPORT (AIRFILTER)	1
22	1615 6183 00	CLAMP	1
25	0147 1362 03	HEXAGON BOLT	4
30	0333 3232 00	LOCKWASHER	4
31	0266 2111 00	NUT	2
35	1615 6185 00	FILTER	3
40	2252 6185 00	CLAMP	3
45	0211 1327 03	CAP SCREW	6
50	1615 6187 00	AIRDUCT	1
55	2252 6186 00	HOSE	3
60	1615 6234 00	AIRDUCT	1
65	0347 6119 00	HOSE CLIP	6
67	1615 6235 00	HOSE	1
70	0347 6115 00	HOSE CLIP	2
75	1615 5409 00	HOSE	1
80	0347 6122 00	HOSE CLIP	2
85	1619 5200 01	WARNING DEVICE	1
90	1619 3794 00	FELT DISK	1
95	0661 1014 00	SEALING WASHER	1
100	1612 2152 00	NIPPLE	1
105	0653 1046 00	FLAT GASKET	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

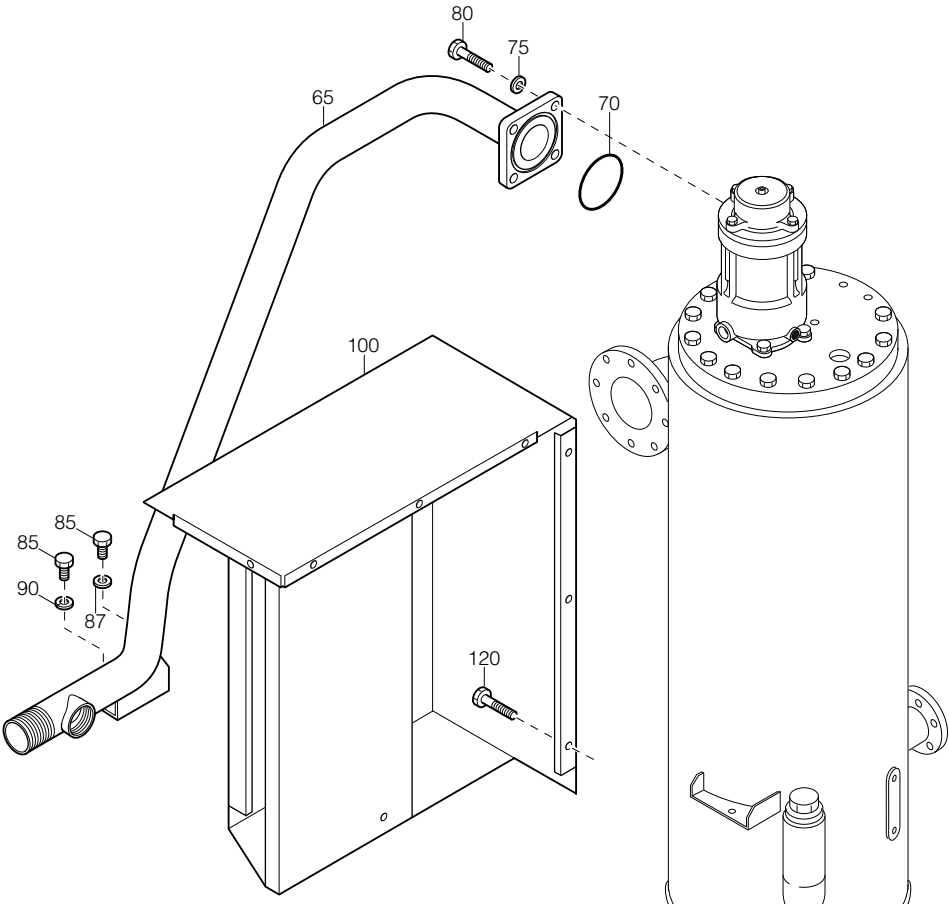


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5388 00	PIPE	1
25	0663 7145 00	O-RING 104,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
30	0246 1285 04	SCREWED STUD M12 X 55 8.8 ZN.PL.	4
35	0266 2112 00	NUT M12 STEEL 8 ZN.PL.	4
40	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
45	0663 7145 00	O-RING 104,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
50	0147 1406 03	HEXAGON BOLT M12 X 55 8.8 ZN.PL.	4
55	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
60	0266 2112 00	NUT M12 STEEL 8 ZN.PL.	4
95	1619 6153 09	BALL VALVE 50,R 2 TYPE B	1
100	0623 2100 09	BACK NUT G 2-FZB	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

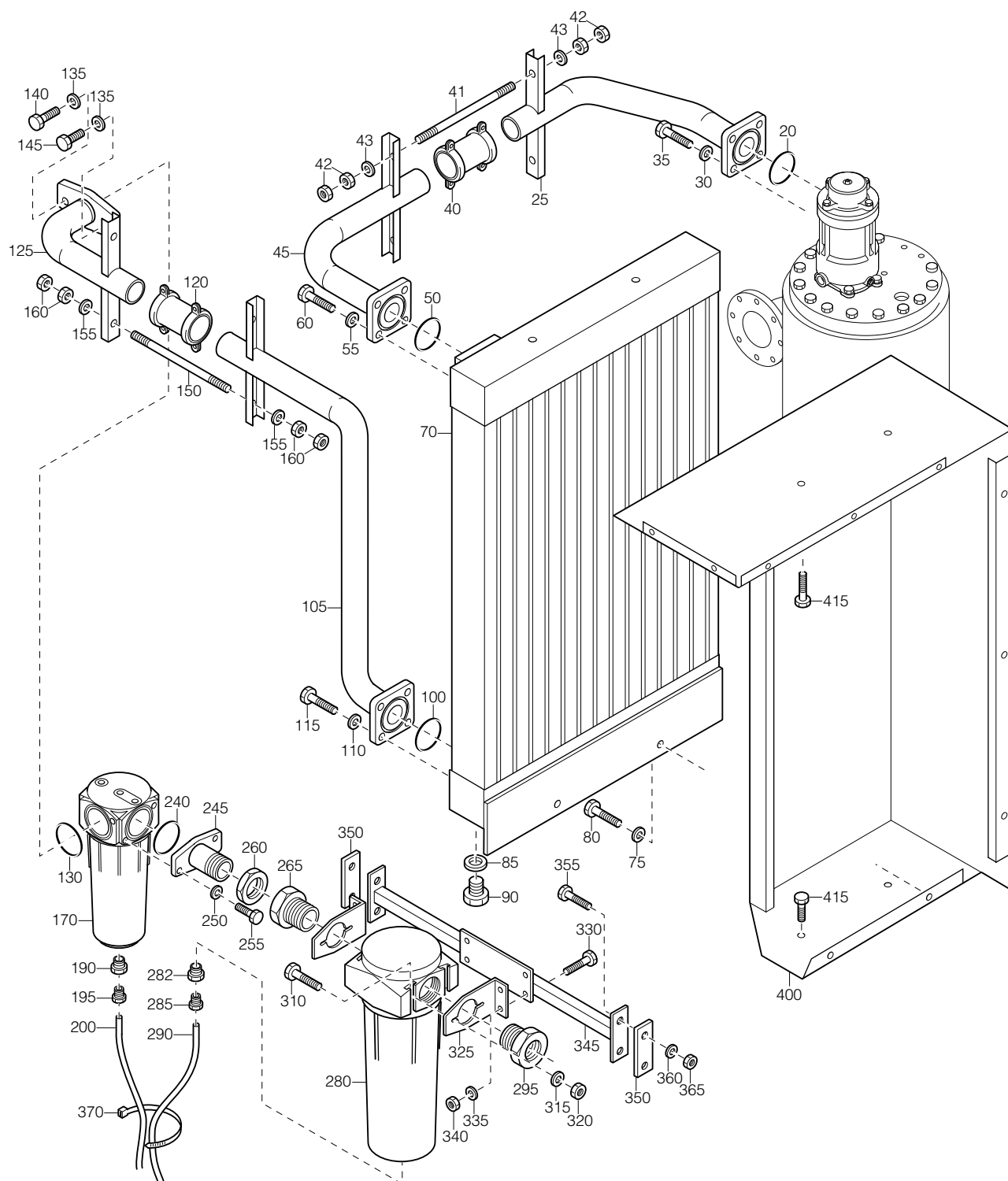
OUTLET PIPE
UITLAATPIJP
TUYAU DE SORTIE
AUSLASSROHR
TUBO DE SALIDA
UTLOPPSRÖR

TUBO DI USCITA
UTLØPSRØR
UDGANGSRØR
ΣΩΛΗΝΑΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ
TUBO DE SAÍDA
POISTOPUTKI



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
65	1615 5645 00	PIPE	1
70	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
75	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
80	0147 1403 03	HEXAGON BOLT M12 X 40 8.8 ZN.PL.	4
85	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
87	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	1
90	1088 0019 02	CONTACT WASHER10,2	1
100	1615 6790 00	BAFFLE L.H	1
120	1619 2766 00	BOLT	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



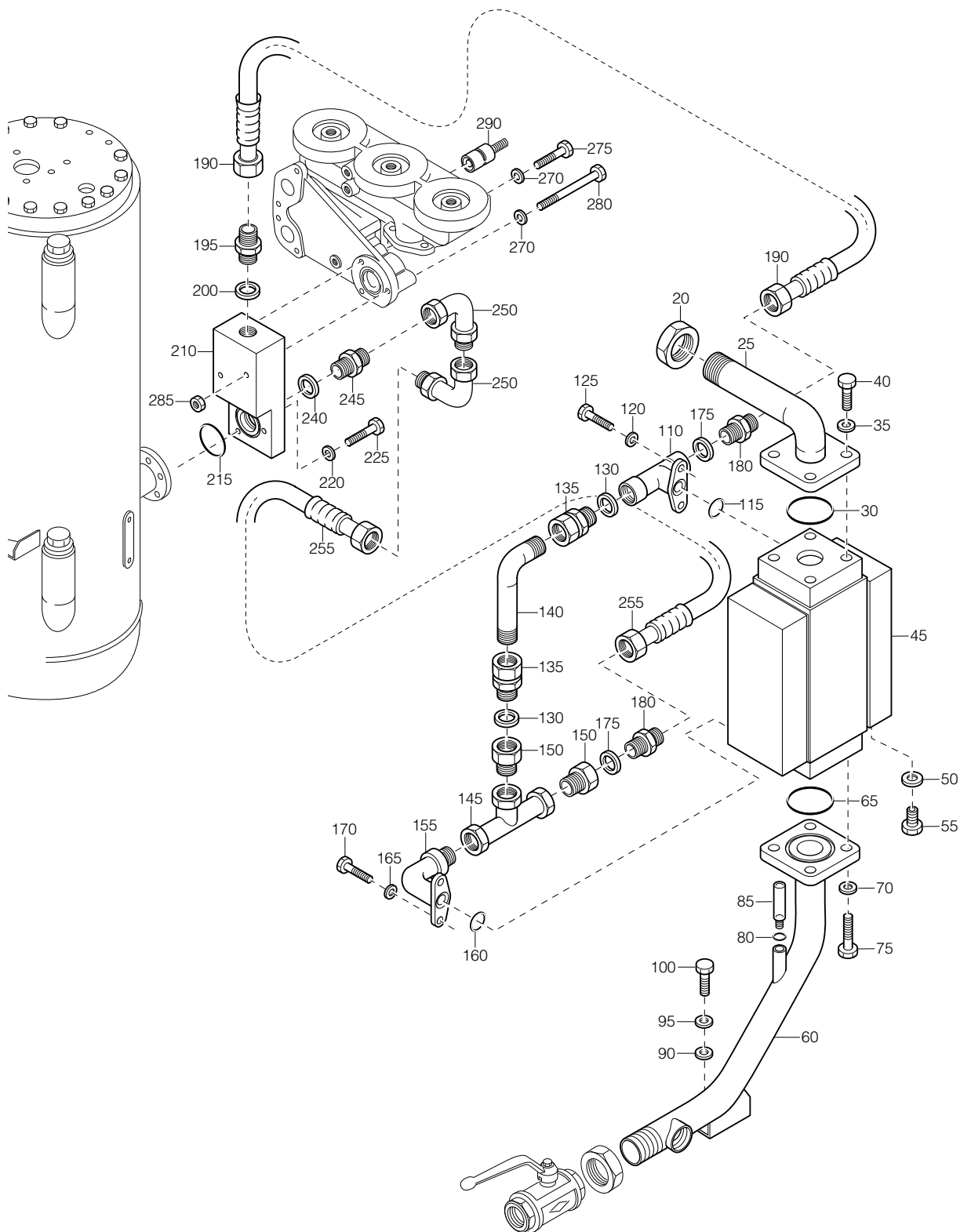
AFTERCOOLER
NAKOELER
REFROIDISSEUR FINAL
NACHKÜHLER
REFRIGERADOR FINAL
EFTERKYLARE

REFRIGERATORE FINALE
ETTERKJØLER
EFTERKØLER
ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΝ ΣΤΑΔΙΟ ΨΥΞΗΣ
PERMUTADOR DE CALOR
JÄLKIJÄÄHDYTIN

49

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
25	1615 6270 01	PIPE	1
30	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
35	0147 1404 03	HEXAGON BOLT M12 X 45 8.8 ZN.PL.	4
40	1619 3922 09	JOINT	1
41	0248 9979 02	THREADED ROD M8 X 200	2
42	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	8
43	0300 8019 00	WASHER 8,5 X 25 X 2 ZN.PL.	4
45	1615 6271 01	PIPE	1
50	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
55	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
60	0147 1404 03	HEXAGON BOLT M12 X 45 8.8 ZN.PL.	4
70	1615 6276 00	AFTERCOOLER	1
75	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	4
80	0147 1359 03	HEXAGON BOLT M10 X 16 8.8 ZN.PL.	4
85	0661 1020 00	SEALING WASHER 13,7 X 20,6 STEEL, ZN.PL.	1
90	0686 3716 01	HEXAGON PLUG G1/4TYPE A,STEEL 5.8 ZN.PL.	1
100	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
105	1615 6268 00	PIPE	1
110	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
115	0147 1404 03	HEXAGON BOLT M12 X 45 8.8 ZN.PL.	4
120	1619 3922 09	JOINT	1
125	1615 6260 00	PIPE	1
130	0663 3143 00	O-RING 79,2 X 5,7 FLUOR RUBBER	1
135	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	2
140	0147 1477 03	HEXAGON BOLT M16 X 40 8.8 ZN.PL.	1
145	0147 1476 03	HEXAGON BOLT M16 X 35 8.8 ZN.PL.	1
150	0248 9979 02	THREADED ROD M8 X 200	2
155	0300 8019 00	WASHER 8,5 X 25 X 2 ZN.PL.	4
160	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	8
170	1615 6644 00	WATERSEPARATOR	1
190	0605 8814 06	BUSHING A, G1/2 X G1/4 STEEL ZN.PL.	1
195	9090 1512 00	STRAIGHT COUPL. R1/4/DIAM12 F./R. SYNTH. RING1	1
200	0070 7250 05	FLEXIBLE TUBE 12 X 10 SOFT NYLON BLACK AR	1
240	0663 3143 00	O-RING 79,2 X 5,7 FLUOR RUBBER	1
245	1615 6269 00	PIPE	1
250	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	2
255	0147 1477 03	HEXAGON BOLT M16 X 40 8.8 ZN.PL.	2
260	0623 2100 09	BACK NUT G 2-FZB	1
265	0605 8700 40	BUSHING G 2 1/2 X G 2 STEEL	1
280	1615 6643 00	PD375 TS	1
282	0605 8814 06	BUSHING A, G1/2 X G1/4 STEEL ZN.PL.	1
285	9090 1512 00	STRAIGHT COUPL. R1/4/DIAM12 F./R. SYNTH. RING1	1
290	0070 7250 05	FLEXIBLE TUBE 12 X 10 SOFT NYLON BLACK AR	1
295	0605 8700 40	BUSHING G 2 1/2 X G 2 STEEL	1
310	0147 1474 03	HEXAGON BOLT M16 X 25 8.8 ZN.PL.	4
315	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	4
320	0291 1114 00	LOCKNUT M16 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	4
325	1202 6272 05	BRACKET	2
330	0147 1474 03	HEXAGON BOLT M16 X 25 8.8 ZN.PL.	4
335	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	4
340	0266 2114 00	NUT M16 STEEL 8 ZN.PL.	4
345	1615 6266 00	SUPPORT	1
350	1615 6257 00	PLATE	2
355	0147 1474 03	HEXAGON BOLT M16 X 25 8.8 ZN.PL.	4
360	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	4
365	0291 1114 00	LOCKNUT M16 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	4
370	1088 1301 02	CABLE STRIP	4
400	1615 6791 00	BAFFLE L.H AFT	1
415	1619 2766 00	BOLT	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



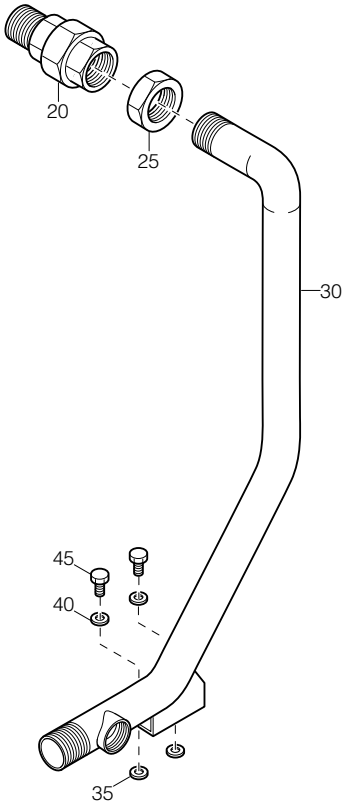
REHEATER
NAVERWARMER
RECHAUFFEUR
ZWISCHENÜBERHITZER
RECALENTADOR
ÅTERUPPVÄRMARE

POSTBRUCIATORE
ETTERVARMER
EFTERBRÆNDER
ΑΝΑΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ
REAQUECEDOR
LÄMMITYSLAITE

50

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	0623 2100 09	BACK NUT G 2-FZB	1
25	1615 6267 00	PIPE	1
30	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
35	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
40	0147 1404 03	HEXAGON BOLT M12 X 45 8.8 ZN.PL.	4
45	1615 6277 00	HEATER	1
50	0661 1033 00	SEALING WASHER 21,5 X 28,6 STEEL, ZN.PL.	1
55	0686 4241 00	HEXAGON PLUG M 20 X 1,5 STEEL 5.8	1
60	1615 6275 00	PIPE	1
65	0663 7144 00	O-RING 99,5 X 3 FLUOR RUBBER	1
70	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	4
75	0147 1404 03	HEXAGON BOLT M12 X 45 8.8 ZN.PL.	4
80	0653 1128 00	GASKET 22 X 27 X 1,5	1
85	1091 0500 00	THERMOMETER	1
90	1088 0019 02	CONTACT WASHER 10,2	2
95	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	2
100	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
110	1615 6263 00	CONNECTION	1
115	0663 3130 00	O-RING 32,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
120	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	2
125	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
130	0661 1056 00	SEALING WASHER 43 X 52,5 STEEL, ZN.PL.	2
135	0580 0223 00	PIPE COUPLING G 1 1/4	2
140	1615 6258 00	PIPE	1
145	1619 6877 02	3-WAY VALVE	1
150	0605 8307 04	BUSHING ISO 7-R 1 1/2 X G 1 1/4	2
155	1615 6264 00	CONNECTION	1
160	0663 3130 00	O-RING 32,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
165	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	2
170	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
175	0661 1056 00	SEALING WASHER 43 X 52,5 STEEL, ZN.PL.	2
180	1079 5840 06	NIPPLE M45 X 1,5 - G 1 1/4	2
190	0575 0059 43	HOSE ASSEMBLY M45 X 1,5 L=1400	1
195	1079 5840 06	NIPPLE M45 X 1,5 - G 1 1/4	1
200	0661 1056 00	SEALING WASHER 43 X 52,5 STEEL, ZN.PL.	1
210	1615 6265 00	SUPPORT	1
215	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
220	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	3
225	0147 1406 03	HEXAGON BOLT M12 X 55 8.8 ZN.PL.	3
240	0661 1056 00	SEALING WASHER 43 X 52,5 STEEL, ZN.PL.	1
245	1079 5840 06	NIPPLE M45 X 1,5 - G 1 1/4	1
250	1615 6259 00	ELBOW	2
255	0575 0059 47	HOSE ASSEMBLY M45 X 1,5 L=1600	1
270	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	3
275	0147 1411 03	HEXAGON BOLT M12 X 80 8.8 ZN.PL.	1
280	0147 1422 03	HEXAGON BOLT M12 X 160 8.8 ZN.PL.	2
285	0291 1112 00	LOCKNUT M12 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	2
290	1202 5869 05	THERMOSTATIC VALVE	1

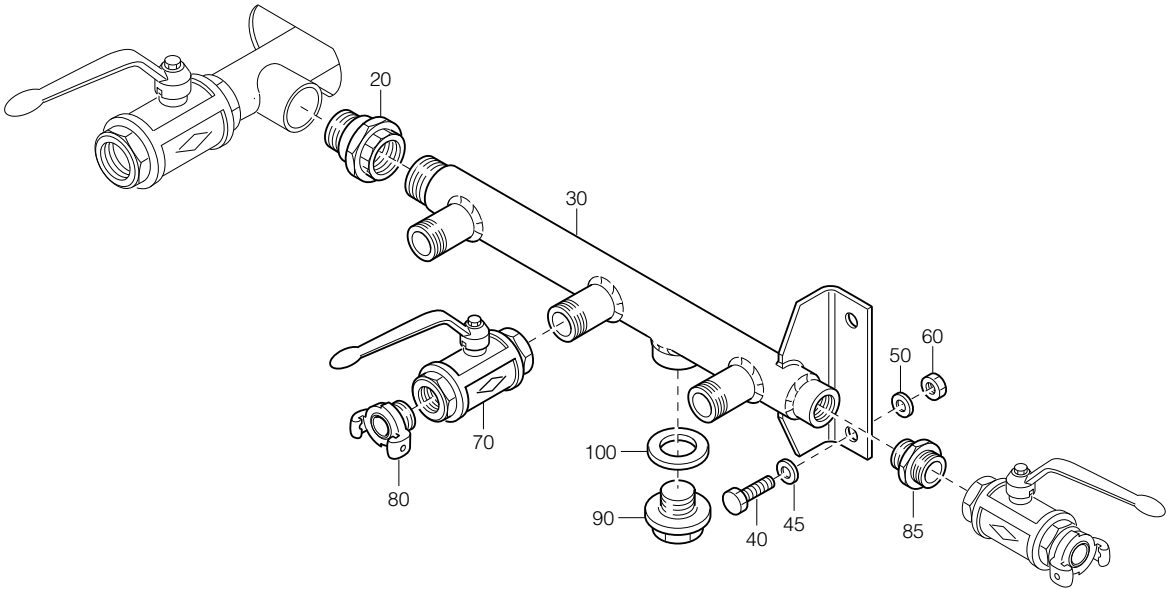
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION		QTY
20	0586 1059 03	COUPLING	RP 2 X ISO 7-R 2 FZB	1					
25	0623 2100 09	BACK NUT	G 2-FZB	1					
30	1615 6273 01	PIPE		1					
35	1088 0019 02	CONTACT WASHER	10,2	2					
40	0301 2344 00	WASHER	10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	2					
45	0147 1362 03	HEXAGON BOLT	M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2					

MANIFOLD WITH 3 EXTRA VALVES
COLLECTOR MET 3 EXTRA KLEPPEN
COLLECTEUR AVEC 3 TROIS VALVES SUPPLEMENTAIRES
SAMMELROHR MIT 3 ZUSÄTZLICHEN VENTILEN
COLECTOR CON 3 VÁLVULAS SUPLEMENTARIAS
GRENÖR MED 3 EXTRA VENTILER

COLLETORE CON 3 EXTRA VALVOLE
MANIFOLD MED 3 EKSTRA VENTILER
FORGRENNINGSRÖR MED 3 EKSTRA VENTILER
ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ Σ'ΑΗΝ'ΣΕ'Ν ΣΤΡΟΦΕΙΟΥ ΜΕ 3 ΕΞΤΡΑ ΒΑΛΒΙΔΕΣ
COLECTOR COM 3 VÁLVULAS EXTRA
KOKOOMAPUTKI 3 LISÄVENTTIILILLÄ

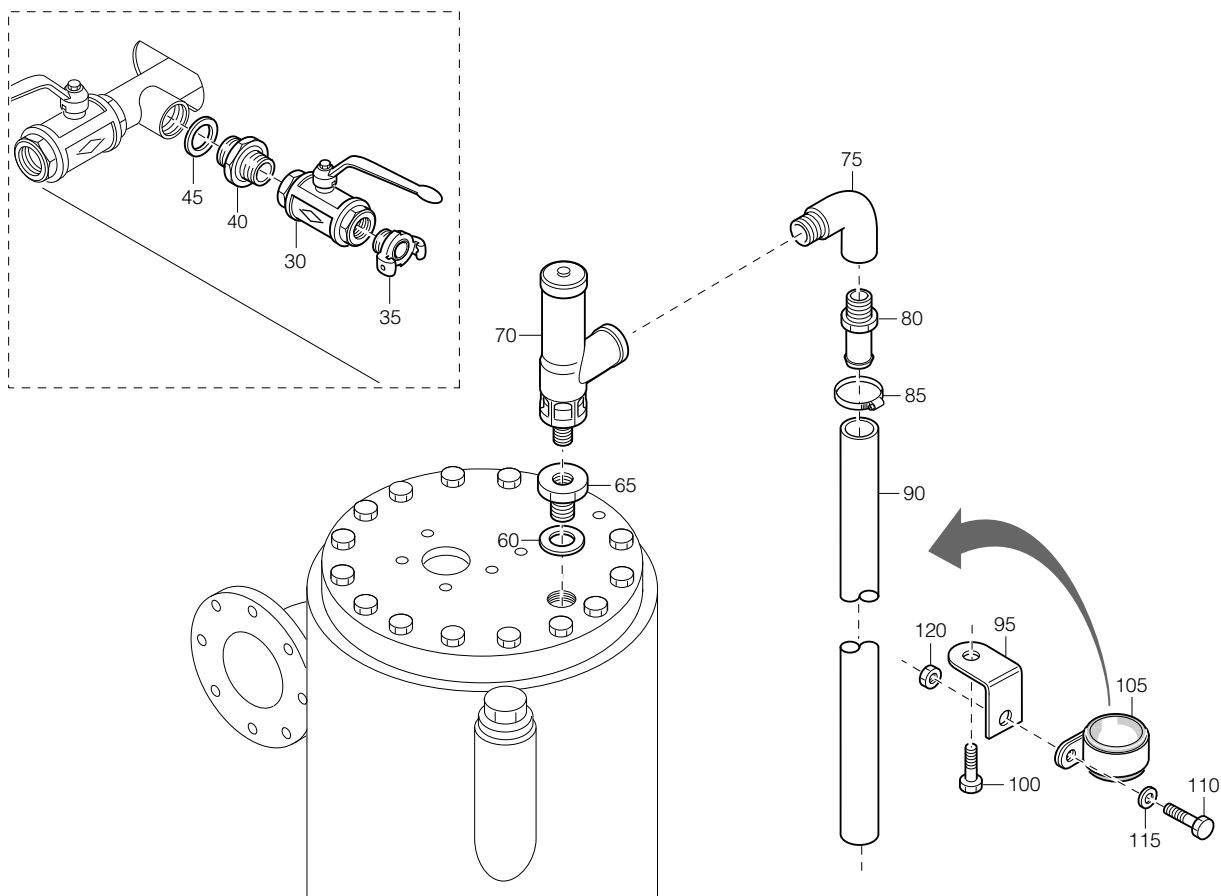


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	0586 1058 03	COUPLING RP 1 1/2 X ISO 7-R 1 1/2 FZB	1
30	1615 5647 00	MANIFOLD	1
40	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
45	0300 0274 60	WASHER 11 X 34 X 4	2
50	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	2
60	0266 2111 00	NUT M10 STEEL 8 ZN.PL.	2
70	1619 6153 06	BALL VALVE G 1	3
80	9000 0303 00	PIPE COUPL.	3
85	0603 4106 03	HEXAGON NIPPLE KR 1, MALL.C.IRON - ZN.PL.	1
90	0686 3716 35	HEXAGON PLUG G 3/4 STEEL FZB	1
100	0661 1038 00	SEALING WASHER 27 X 35 STEEL, ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

COUNTRY SET (TUV APPROVAL)
 COUNTRY SET (TUV-KEURING)
 JEU SPECIFIQUE AU PAYS (HOMOLOGATION TUV)
 LÄNDERSPEZIFISCHES SET (TÜV-ZULASSUNG)
 JUEGO DE ACCESORIOS SEGÚN EL PAÍS (HOMOLOGACIÓN TUV)
 LANDANPASSAD TILLBEHÖRSSATS (TÜV GODKÄNNANDE)

SET DI CAMPAGNA (APPROVAZIONE TUV)
 NASJONALT UTSTYRSSETT (TÜV-GODKJENNELSE)
 LANDSÆT (TUV GODKENDELSE)
 ΣΕΤ ΧΩΡΑΣ (ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΥ)
 VERSÃO PARA O PAÍS (APROVAÇÃO TUV)
 MAAKOHTAINEN SARJA (TÜV-HYVÄKSYNTÄ)

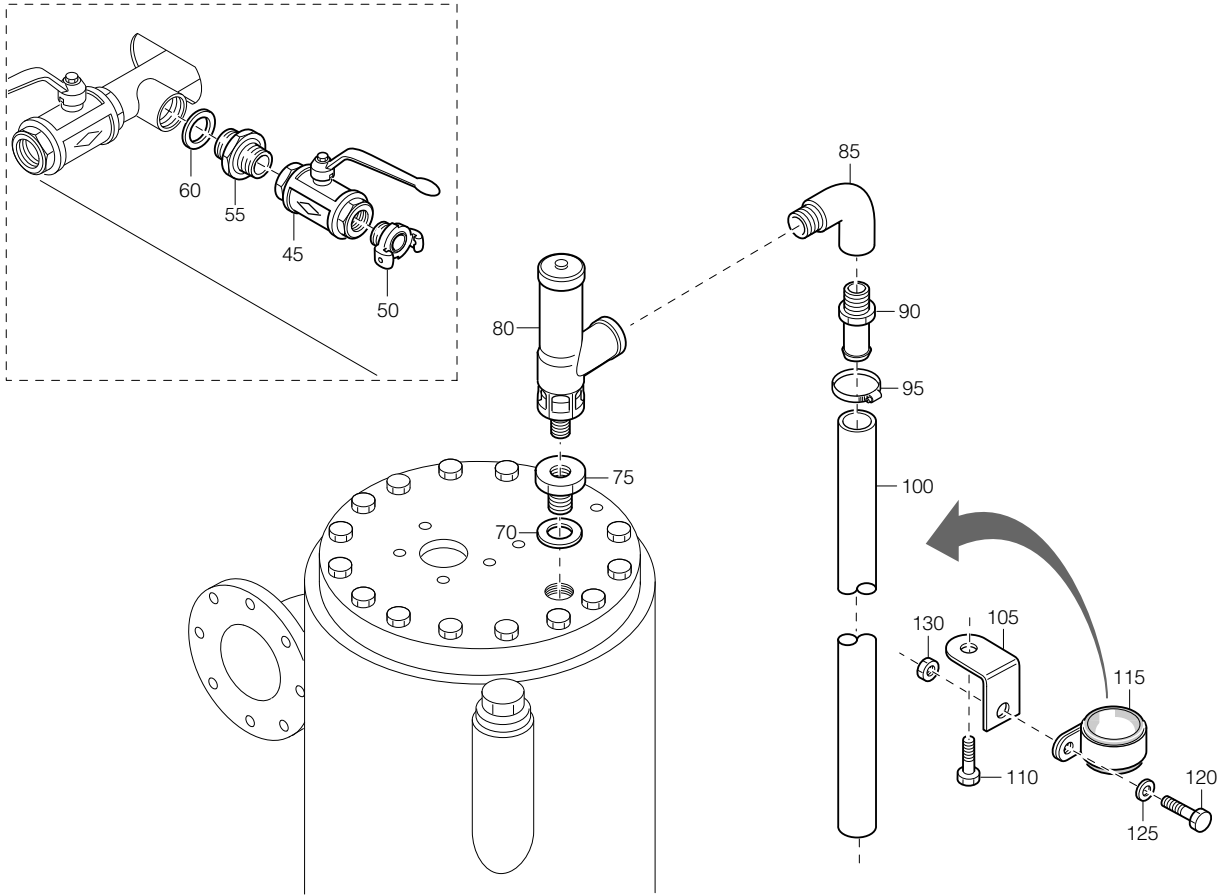


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
30	1619 6153 06	BALL VALVE G 1	1
35	9000 0303 00	PIPE COUPL.	1
40	1615 5646 00	NIPPLE	1
45	0661 1062 00	SEALING WASHER 48,5 X 58,8 STEEL, ZN.PL.	1
60	0661 1056 00	SEALING WASHER 43 X 52,5 STEEL, ZN.PL.	1
65	1615 7245 00	NIPPLE	1
70	0832 1000 59	SAFETY VALVE TUV-ISO 7-R1 1/4-10,5 BAR VITON SEAL	1
75	0562 3410 03	BEND RP 2 X ISO 7-R 2	1
80	3050 0055 00	HOSE NIPPLE G 2 A X 50	1
85	1079 3471 11	HOSE CLIP RANGE 64-67	2
90	0075 4005 57	RUBBER TUBE ID 50 X OD 65	AR
95	2250 1627 00	BRACKET MOUNTING PLATE	1
100	1619 2766 00	BOLT	1
105	0346 1005 19	PIPE CLAMP 60 1PIPE COVER: SILIC.RUB.	1
110	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	1
115	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	1
120	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

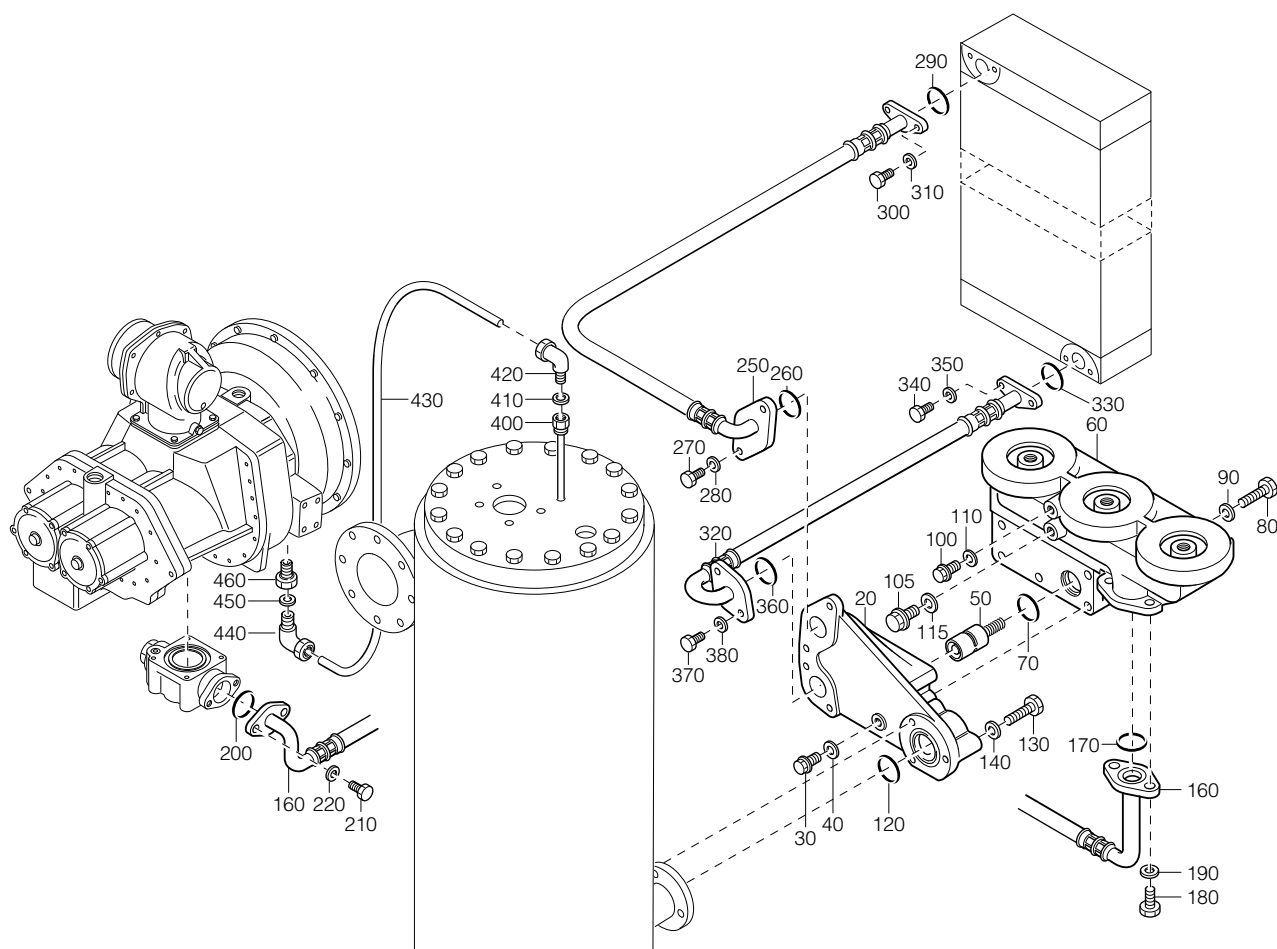
COUNTRY SET (ISPESL APPROVAL)
COUNTRY SET (ISPESL-KEURING)
JEU SPECIFIQUE AU PAYS (HOMOLOGATION ISPESL)
LÄNDERSPEZIFISCHES SET (ISPESL-ZULASSUNG)
JUEGO DE ACCESORIOS SEGÚN EL PAÍS (HOMOLOGACIÓN ISPESL)
LANDANPASSAD TILLBEHÖRSSATS (ISPESL GODKÄNNANDE)

SET DI CAMPAGNA (APPROVAZIONE ISPESL)
NASJONALT UTSTYRSSETT (ISPESL-GODKJENNELSE)
LANDSÆT (ISPESL GODKENDELSE)
ΣΕΤ ΧΩΡΑΣ (ΕΓΚΡΙΣΗ ISPESL)
VERSÃO PARA O PAÍS (APROVAÇÃO ISPESL)
MAAKOHTAINEN SARJA (ISPESL-HYVÄKSYNTÄ)



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
45	1619 6153 06	BALL VALVE G 1	1
50	9000 0303 00	PIPE COUPL.	1
55	1615 5646 00	NIPPLE	1
60	0661 1062 00	SEALING WASHER 48,5 X 58,8 STEEL, ZN.PL.	1
70	0661 1056 00	SEALING WASHER 43 X 52,5 STEEL, ZN.PL.	1
75	0605 8849 00	BUSHING C, R 1 1/4 X R 1, STEEL	1
80	0832 1000 64	SAFETY VALVE ISPESL - ISO 7-R 1 - 10,5 BAR-	1
85	0562 3409 00	BEND RP 1 1/2 X ISO 7-R 1 1/2	1
90	1615 6942 00	NIPPLE	1
95	1079 3471 11	HOSE CLIP RANGE 64-67	1
100	0075 4005 57	RUBBER TUBE ID 50 X OD 65	AR
105	2250 1627 00	BRACKET MOUNT. PLATE	1
110	1619 2766 00	BOLT	1
115	0346 1005 19	PIPE CLAMP 60 1PIPE COVER: SILIC.RUB.	1
120	0147 1323 03	HEXAGON BOLT M8 X 20 8.8 ZN.PL.	1
125	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	1
130	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



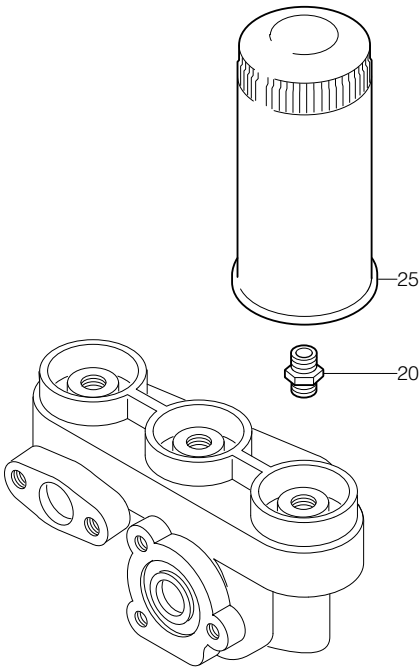
1611 7280 61/11

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1614 6439 00	VALVE HOUSING	1
30	0686 3716 01	HEXAGON PLUG G1/4TYPE A,STEEL 5.8 ZN.PL.	1
40	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1
50	1202 5869 01	THERMOST.VALVE	1
60	1614 6440 00	FILTER HOUSING	1
70	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	2
80	0147 1371 03	HEXAGON BOLT M10 X 70 8.8 ZN.PL.	5
90	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	5
100	0686 3716 01	HEXAGON PLUG G1/4TYPE A,STEEL 5.8 ZN.PL.	1
105	0686 3716 30	HEXAGON PLUG	1
110	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1
115	0653 1100 00	FLAT GASKET 17 X 21 X 1,5 COPPER	1
120	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
130	0147 1411 03	HEXAGON BOLT M12 X 80 8.8 ZN.PL.	3
140	0301 2358 00	WASHER 13 X 24 X 2,5 ZN.PL.	3
160	1615 5622 01	HOSE ASSEMBLY	1
170	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
180	0147 1402 03	HEXAGON BOLT M12 X 35 8.8 ZN.PL.	2
190	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	2
200	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
210	0147 1402 03	HEXAGON BOLT M12 X 35 8.8 ZN.PL.	2
220	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	2
250	1615 5620 01	HOSE ASSEMBLY	1
260	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
270	0147 1402 03	HEXAGON BOLT M12 X 35 8.8 ZN.PL.	2
280	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
290	0663 3130 00	O-RING 32,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
300	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
310	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	2
320	1615 5621 02	HOSE ASSEMBLY	1
330	0663 3130 00	O-RING 32,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
340	0147 1362 03	HEXAGON BOLT M10 X 25 8.8 ZN.PL.	2
350	0333 3232 00	LOCKWASHER 10,5 ZN.PL.	2
360	0663 9868 00	O-RING 57,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
370	0147 1401 03	HEXAGON BOLT M12 X 30 8.8 ZN.PL.	2
380	0333 3237 00	LOCKWASHER 12,5 ZN.PL.	2
400	1615 5487 01	SCAVENGE PIPE LENGTH = 465 MM	1
410	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1
420	0581 1200 23	ELBOW	1
430	0070 6002 05	PLASTIC TUBE 5,5 X 8	AR
440	0581 1200 23	ELBOW	1
450	0653 1124 00	FLAT GASKET 21 X 26 X 1,5 COPPER	1
460	0605 8814 06	BUSHING A, G1/2 X G1/4 STEEL ZN.PL.	1

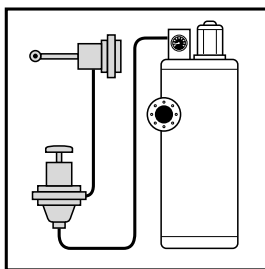
OIL FILTERS
OLIEFILTERS
FILTRES A HUILE
ÖLFILTER
FILTROS DE ACEITE
OLJEFILTER

FILTRI DELL'OLIO
OLJEFILTRE
OLIEFILTRE
ΦΙΛΤΡΑ ΕΛΑΙΟΥ
FILTROS DE ÓLEO
ÖLJYNSUODATTIMET



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1619 3770 00	NIPPLE	3
25	1613 6105 00	OIL FILTER	3

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REGULATING SYSTEM
REGELSYSTEME
SYSTEME DE REGULATION
REGELSYSTEM
SISTEMA DE REGULACIÓN
REGLERSYSTEM
SISTEMA DI REGOLAZIONE
REGULERINGSYSTEM
REGULERINGSYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
SISTEMA REGULADOR
SÄÄTÖJÄRJESTELMÄ

REGULATING SYSTEM
REGELSYSTEME
SYSTEME DE REGULATION
REGELSYSTEM
SISTEMA DE REGULACIÓN
REGLERSYSTEM
SISTEMA DI REGOLAZIONE
REGULERINGSYSTEM
REGULERINGSYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
SISTEMA REGULADOR
SÄÄTÖJÄRJESTELMÄ

57

SAFETY SYSTEM
VEILIGHEIDSSYSTEEM
SYSTEME DE SECURITE
SICHERHEITSSYSTEM
SISTEMA DE SEGURIDAD
SÄKERHETSSYSTEM
SISTEMA DI SICUREZZA
SIKKERHETSSYSTEM
SIKKERHEDSSYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
SISTEMA DE SEGURANÇA
TURVAJÄRJESTELMÄ

65

ACTIVATING CYLINDER
STELCILINDER
CYLINDRE ACTIONNEUR
AKTIVIERUNGSZYLINDER
CILINDRO DE ACTIVACIÓN
AKTIVERINGSZYLINDER
CILINDRO DI ATTIVAZIONE
AKTIVERINGSZYLINDER
AKTIVERINGSZYLINDER
ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
CILINDRO DE ATIVAÇÃO
AKTIVOINTISYLINTERI

58

REGULATING VALVE
REGELVENTIEL
SOUPAPE DE REGULATION
REGELVENTIL
VÁLVULA DE REGULACIÓN
REGLERVENTIL
VALVOLA DI REGOLAZIONE
REGULERINGSVENTIL
REGULERINGSVENTILER
ΒΑΛΒΙΔΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
VÁLVULA REDUTORA DE PRESSÃO
SÄÄTÖVENTTIILI

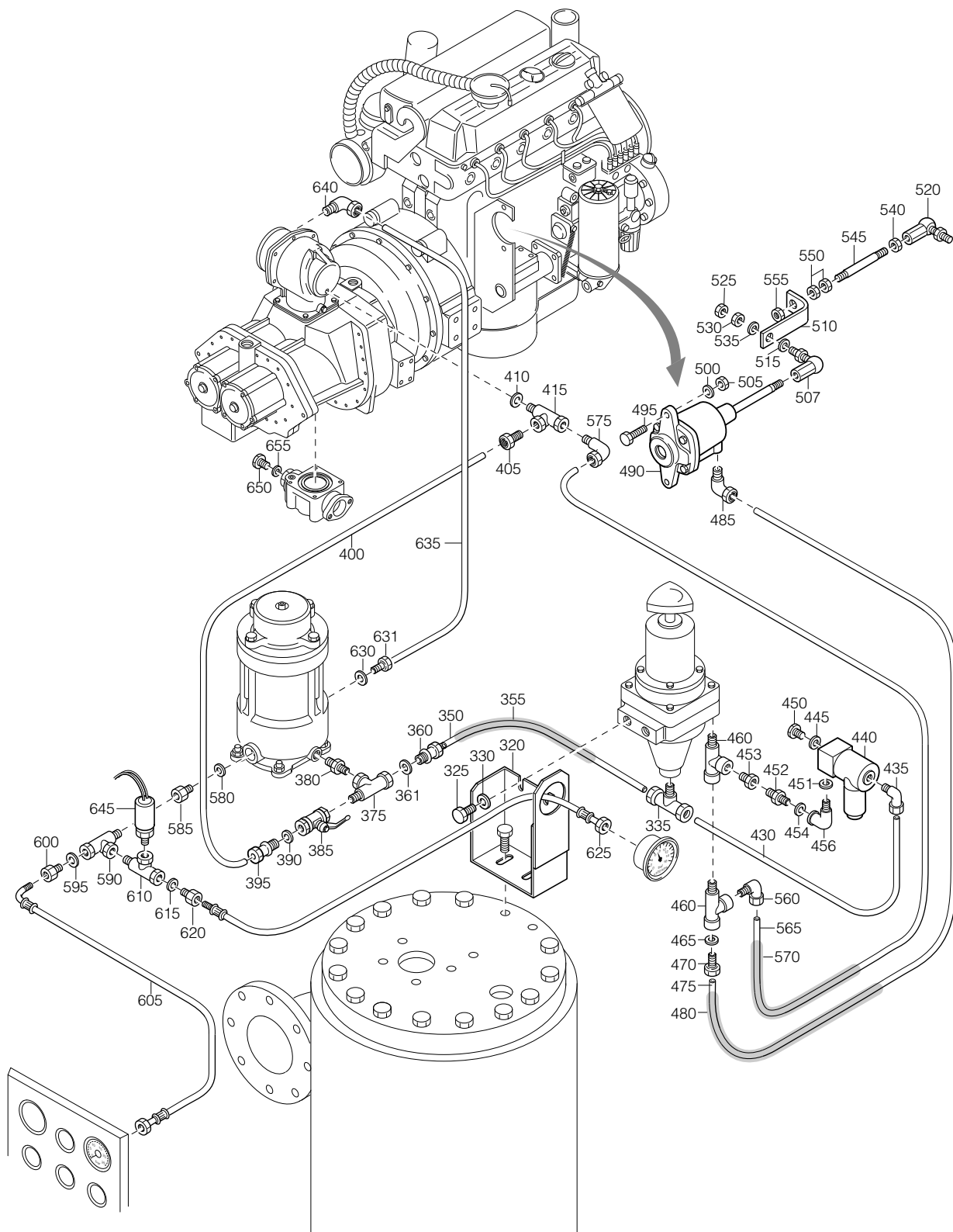
59

REGULATING VALVE ASSY
UITRUSTING REGELVENTIEL
EQUIPEMENT SOUPAPE DE REGULATION
REGELVENTILBAUGRUPPE
CONJUNTO VÁLVULA DE REGULACIÓN
REGLERVENTILENHET
GRUPPO VALVOLA DI REGOLAZIONE
MONTERING AV REGULERINGSVENTIL
SAMLESÆT TIL REGULERINGSVENTIL
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
CONJUNTO DA VÁLVULA REDUTORA
SÄÄTÖVENTTIILIASENNELMA

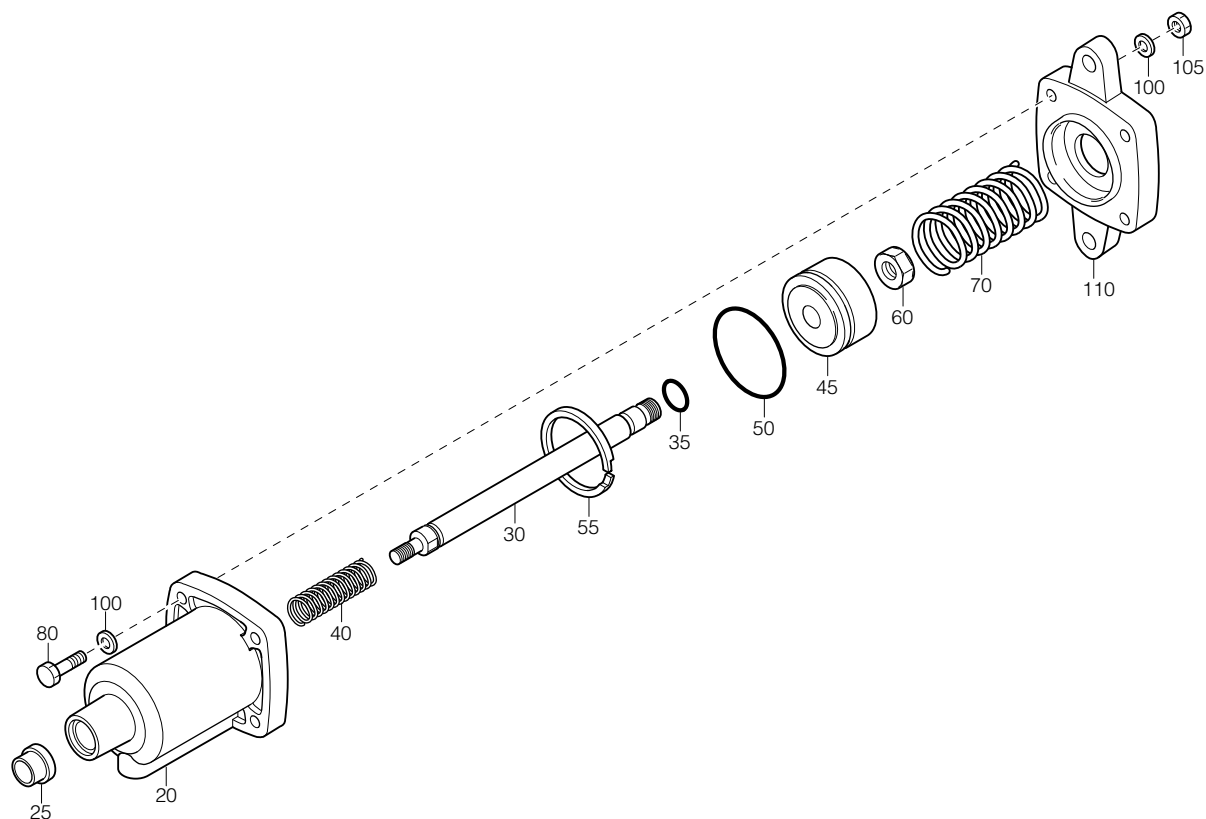
60

VESSEL AND GAUGE
VAT EN METER
RESERVOIR ET INDICATEUR
BEHÄLTER UND ANZEIGER
RECIPIENTE E INDICADOR
KÄRL OCH MÄTARE
SERBATOIO E INDICATORE
BEHOLDER OG MÅLER
BEHOLDER OG MÅLER
ΔΟΧΕΙΟ ΚΑΙ ΜΕΤΡΗΤΗΣ
RESERVATÓRIO E MANÓMETRO
ASTIA JA MITTARI

61 – 64



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
320	1615 6793 01	BRACKET	1	635	0070 6002 06	TUBE D12	AR
325	0147 1360 03	HEXAGON BOLT M10 X 20 8.8 ZN.PL.	2	640	0581 1200 29	PIPE COUPLING D12-ISO 7R 1/2	1
330	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	2	645	1089 0548 04	PRESSURE SWITCH	1
335	0581 2000 29	PIPE COUPLING D 10 X ISO7-R1/4	1	650	0686 3716 01	HEXAGON PLUG G1/4TYPE A,STEEL 5.8 ZN.PL.	1
350	0070 6002 10	PLASTIC TUBE D = 10	AR	655	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1
355	1079 9005 19	INSULAT. HOSE ARMAFLEX F-12	AR				
360	0581 0000 67	COUPLING G1/4 - D10	1				
361	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
375	1503 2566 11	TEE 1/4 G1/4-ISO7-R1/4	1				
380	0603 5105 03	NIPPLE	1				
385	8202 0310 04	BALL VALVE	1				
390	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
395	0581 0000 45	COUPLING GA-GR11-P 12-G 1/4	1				
400	0070 6002 06	TUBE D12	AR				
405	0581 0000 45	COUPLING GA-GR11-P 12-G 1/4	1				
410	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
415	1503 2566 11	TEE 1/4 G1/4-ISO7-R1/4	1				
430	0070 6002 10	PLASTIC TUBE D = 10	AR				
435	0581 1200 30	ELBOW COUPLING D10 X ISO7-R1/4	1				
440	1089 0451 01	LOAD VALVE SEITZ 24V	1				
445	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
450	0686 3716 01	HEXAGON PLUG G1/4TYPE A,STEEL 5.8 ZN.PL.	1				
451	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
452	0581 0028 00	PIPE COUPLING STR.5/16 OD X G1/4 ST.ZN.PL.	1				
453	0580 0506 00	PIPE COUPLING 8 OD X MALE R 1/4	1				
454	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
456	0560 0200 16	ELBOW G1/4 ISO7-R 1/4 FZV	1				
460	1503 2566 11	TEE 1/4 G1/4-ISO7-R1/4	2				
465	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
470	0581 0000 35	COUPLING G 1/4"X8	1				
475	0070 6002 05	PLASTIC TUBE 5,5 X 8	AR				
480	1079 9005 18	INSULAT. HOSE ARMAFLEX F-08	AR				
485	1615 5593 00	PIPE COUPLING	1				
490	1615 6381 80	ACTIVATING CYLINDER ASSY (For details see Fig. 58)	1				
495	0147 1325 03	HEXAGON BOLT M8 X 25 8.8 ZN.PL.	2				
500	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	2				
505	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	2				
507	1619 1639 00	BALL JOINT	1				
510	1615 6633 00	BRACKET	1				
515	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1				
520	1619 1639 00	BALL JOINT	1				
525	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1				
530	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1				
535	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1				
540	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1				
545	0246 1956 13	STUD M6 X 155 - FZB - 8.8	1				
550	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	2				
555	0291 1108 00	LOCKNUT M6 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	1				
560	0581 1200 27	ELBOW D12-ISO7-R1/4	1				
565	0070 6002 06	TUBE D12	AR				
570	1079 9005 19	INSULAT. HOSE ARMAFLEX F-12	AR				
575	1615 6805 01	ELBOW COUPLING ISO7 R-1/4x12D-DRAINH.1,5MM	1				
580	0653 1189 00	FLAT GASKET 33 X 39 X 2 COPPER	1				
585	0605 8828 05	BUSHING R1" - R1/4"	1				
590	1503 2566 11	TEE 1/4 G1/4-ISO7-R1/4	1				
595	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
600	0581 0000 52	PIPE COUPLING STR.60D X G 1/4 ST.ZN. PL.	1				
605	0574 8401 65	HOSE ASSEMBLY	1				
610	1503 2566 11	TEE 1/4 G1/4-ISO7-R1/4	1				
615	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
620	0581 0000 52	PIPE COUPLING STR.60D X G 1/4 ST.ZN. PL.	1				
625	0574 8431 09	HOSE ASSEMBLY	1				
630	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1				
631	0581 0000 45	COUPLING GA-GR11-P 12-G 1/4	1				

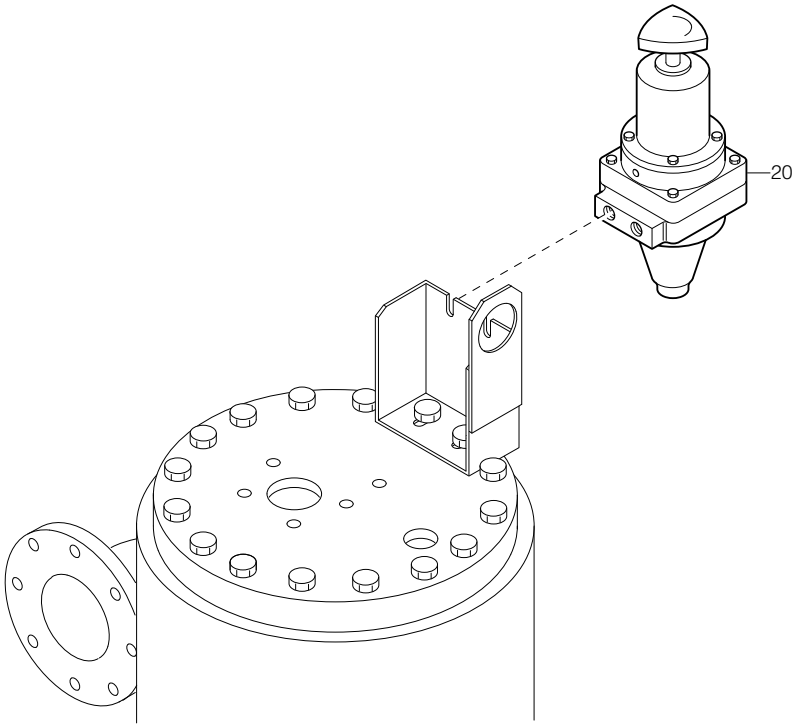


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	1615 6381 80	ACTUATING CYLINDER ASSY	1
20	• 2250 5870 80	CYLINDER ASS'Y	1
25	• 0665 9109 00	WIPER	1
		10X20X5X8 POLYESTERUR.	
30	• 2250 5873 02	PISTON ROD	1
35	• 0663 7512 00	O-RING	1
		5,1 X 1,6 SILICON RUBBER	
40	• 2252 0489 00	COMPR.SPRING	1
45	• 2250 5874 00	PISTON	1
50	• 0663 2131 00	O-RING	1
		34,2 X 3 NITRILE RUBBER	
55	• 2250 5875 00	PISTON RING	1
60	• 0266 2110 00	NUT	1
		M8 STEEL 8 ZN.PL.	
70	• 2252 0492 00	COMPR. SPRING	1
80	• 0147 1250 03	HEXAGON BOLT	4
		M6 X 30 8.8 ZN.PL.	
100	• 0301 2321 00	WASHER	8
		6,4 X 12,5 X 1,6 ZN.PL.	
105	• 0266 2108 00	NUT	4
		M6 STEEL 8 ZN.PL.	
110	• 1615 6349 00	COVER	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

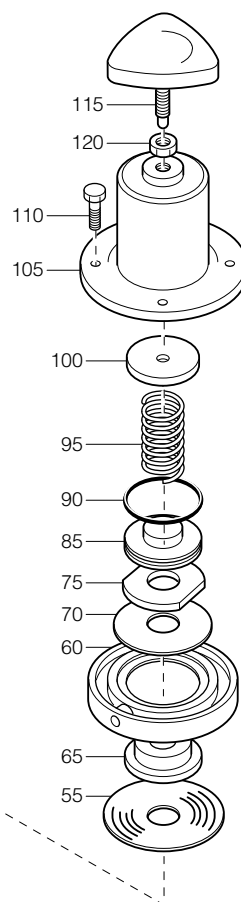
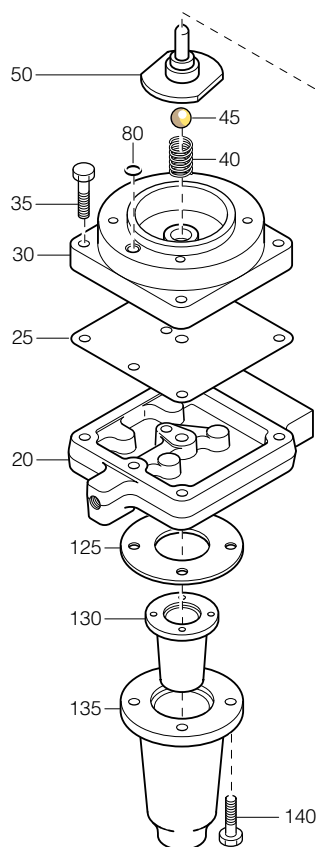
REGULATING VALVE
REGELVENTIEL
SOUPAPE DE REGULATION
REGELVENTIL
VÁLVULA DE REGULACIÓN
REGLERVENTIL

VALVOLA DI REGOLAZIONE
REGULERINGSVENTIL
REGULERINGSVENTILER
ΒΑΛΒΙΔΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ
VÁLVULA REDUTORA DE PRESSÃO
SÄÄTÖVENTTIILI



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	2252 0495 80	REGUL. VALVE FOR 7 BAR (For details see Fig. 60)	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

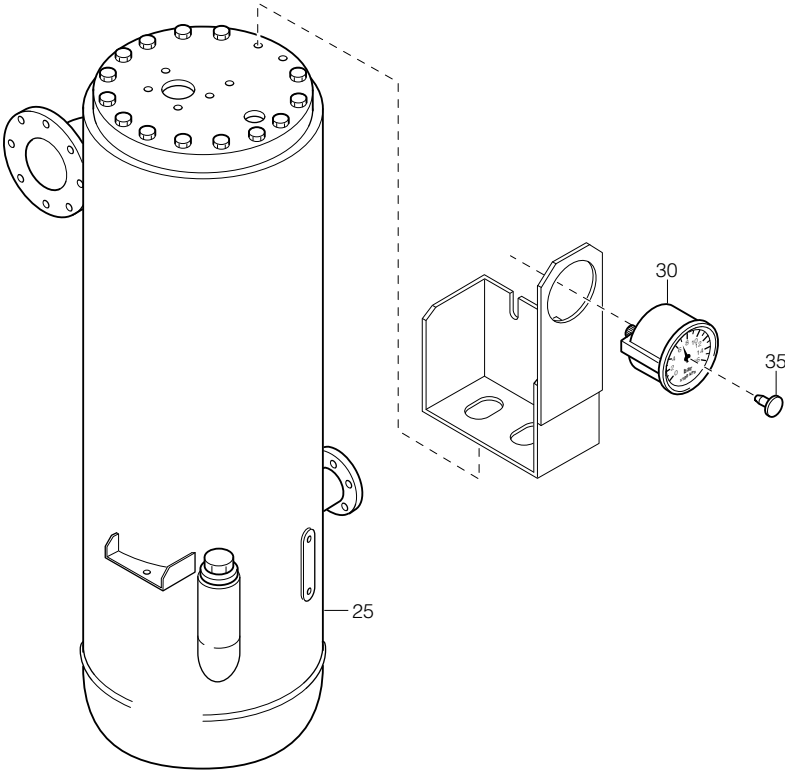


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	2252 0495 89	BASE PLATE	1
25	2250 5843 00	GASKET	1
30	2250 5844 81	SEAT ASSEMBLY	1
35	0147 1250 03	HEXAGON BOLT M6 X 30 8.8 ZN.PL.	4
40	2252 1427 00	SPRING	1
45	0517 1420 00	BEARING BALL 12,7 MM - 1/2 " STAINL.ST.	1
50	2252 1135 00	RETAINER P	1
55	2250 5850 00	MEMBRANE	1
60	2250 5849 00	HOUSING	1
65	2250 5848 00	SPACER	1
70	2250 5847 01	MEMBRANE	1
75	2252 1136 00	NUT	1
80	0663 6112 00	O-RING 5,1 X 1,6 NITRILE RUBBER	1
85	2250 5852 00	SPRING GUIDE	1
90	0663 3132 00	O-RING 36,2 X 3 FLUOR RUBBER	1
95	2252 1428 00	SPRING	1
100	2250 5854 00	SPRING SEAT	1
105	2250 5855 00	SPRING COVER	1
110	0144 3211 03	HEXAGON BOLT UNC 1/4 X 38 8.8 ZN.PL.	4
115	2250 5856 02	PLASTIC SCREW	1
120	0268 3205 00	NUT UNC 5/16 STEEL 8 ZN.PL.	1
125	2250 5842 00	GASKET	1
130	1012 0356 00	FILTER	1
135	2250 5841 00	FILTER HOUSING	1
140	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	4

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

VESSEL AND GAUGE (EC APPROVAL)
VAT EN METER (EC-KEURING)
RESERVOIR ET INDICATEUR (HOMOLOGATION EC)
BEHÄLTER UND ANZEIGER (EC-ZULASSUNG)
RECIPIENTE E INDICADOR (HOMOLOGACIÓN EC)
KÄRL OCH MÄTARE (EC GODKÄNNANDE)

SERBATOIO E INDICATORE (APPROVAZIONE EC)
BEHOLDER OG MÅLER (EC-GODKJENNELSE)
BEHOLDER OG MÅLER (EC GODKENDELSE)
ΔΟΧΕΙΟ ΚΑΙ ΜΕΤΡΗΤΗΣ (ΕΓΚΡΙΣΗ EC)
RESERVATÓRIO E MANÓMETRO (APROVAÇÃO EC)
ASTIA JA MITTARI (EC-HYVÄKSYNTÄ)

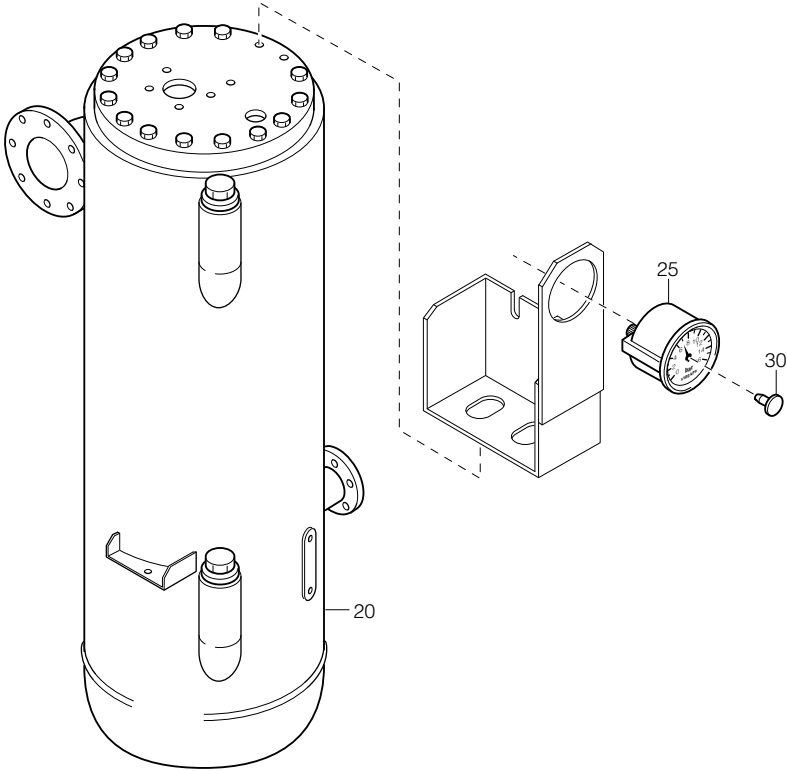


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
25	1615 5470 90	PRESSURE VESSEL EC APPROVAL	1
30	1619 5269 00	PRESSURE GAUGE 16 bar	1
35	1619 6201 00	PLUG	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

VESSEL AND GAUGE (ASME APPROVAL)
 VAT EN METER (ASME-KEURING)
 RESERVOIR ET INDICATEUR (HOMOLOGATION ASME)
 BEHÄLTER UND ANZEIGER (ASME-ZULASSUNG)
 RECIPIENTE E INDICADOR (HOMOLOGACIÓN ASME)
 KÄRL OCH MÄTARE (ASME GODKÄNNANDE)

SERBATOIO E INDICATORE (APPROVAZIONE ASME)
 BEHOLDER OG MÅLER (ASME-GODKJENNELSE)
 BEHOLDER OG MÅLER (ASME GODKENDELSE)
 ΔΟΧΕΙΟ ΚΑΙ ΜΕΤΡΗΤΗΣ (ΕΓΚΡΙΣΗ ASME)
 RESERVATÓRIO E MANÓMETRO (APROVAÇÃO ASME)
 ASTIA JA MITTARI (ASME-HYVÄKSYNTÄ)

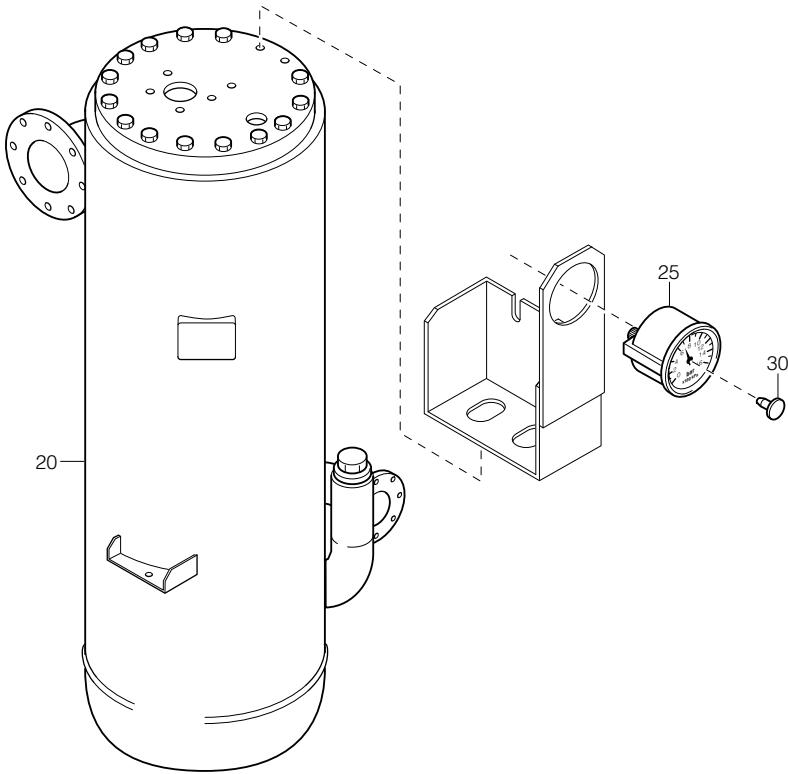


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5470 82	PRESSURE VESSEL ASME - 16BAR	1
25	1619 5269 00	PRESSURE GAUGE 16 bar	1
30	1619 6201 00	PLUG	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

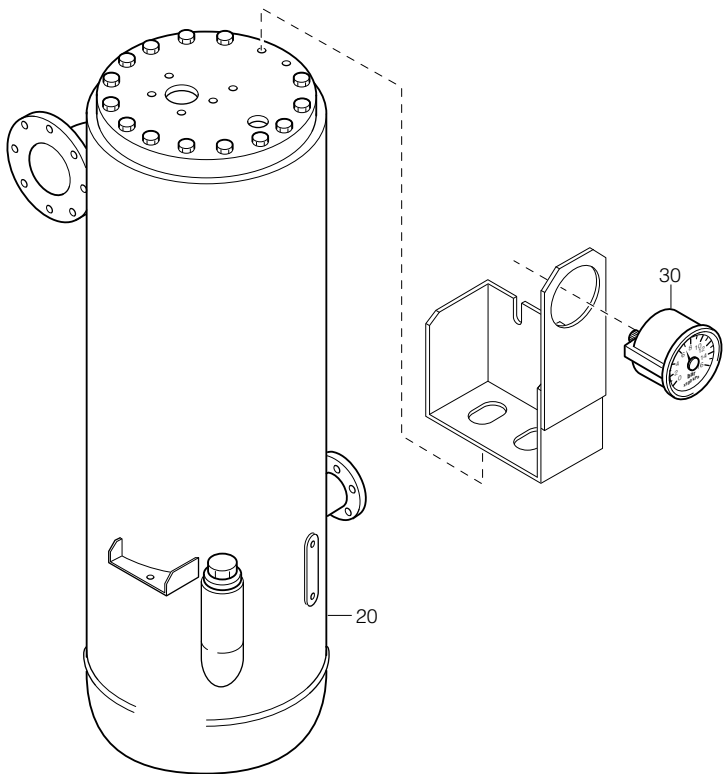
VESSEL AND GAUGE (LLOYD APPROVAL)
VAT EN METER (LLOYD-KEURING)
RESERVOIR ET INDICATEUR (HOMOLOGATION LLOYD)
BEHÄLTER UND ANZEIGER (LLOYD-ZULASSUNG)
RECIPIENTE E INDICADOR (HOMOLOGACIÓN LLOYD)
KÄRL OCH MÄTARE (LLOYD GODKÄNNANDE)

SERBATOIO E INDICATORE (APPROVAZIONE LLOYD)
BEHOLDER OG MÅLER (LLOYD-GODKJENNELSE)
BEHOLDER OG MÅLER (LLOYD GODKENDELSE)
ΔΟΧΕΙΟ ΚΑΙ ΜΕΤΡΗΤΗΣ (ΕΓΚΡΙΣΗ LLOYD)
RESERVATÓRIO E MANÓMETRO (APROVAÇÃO LLOYD)
ASTIA JA MITTARI (LLOYD-HYVÄKSYNTÄ)

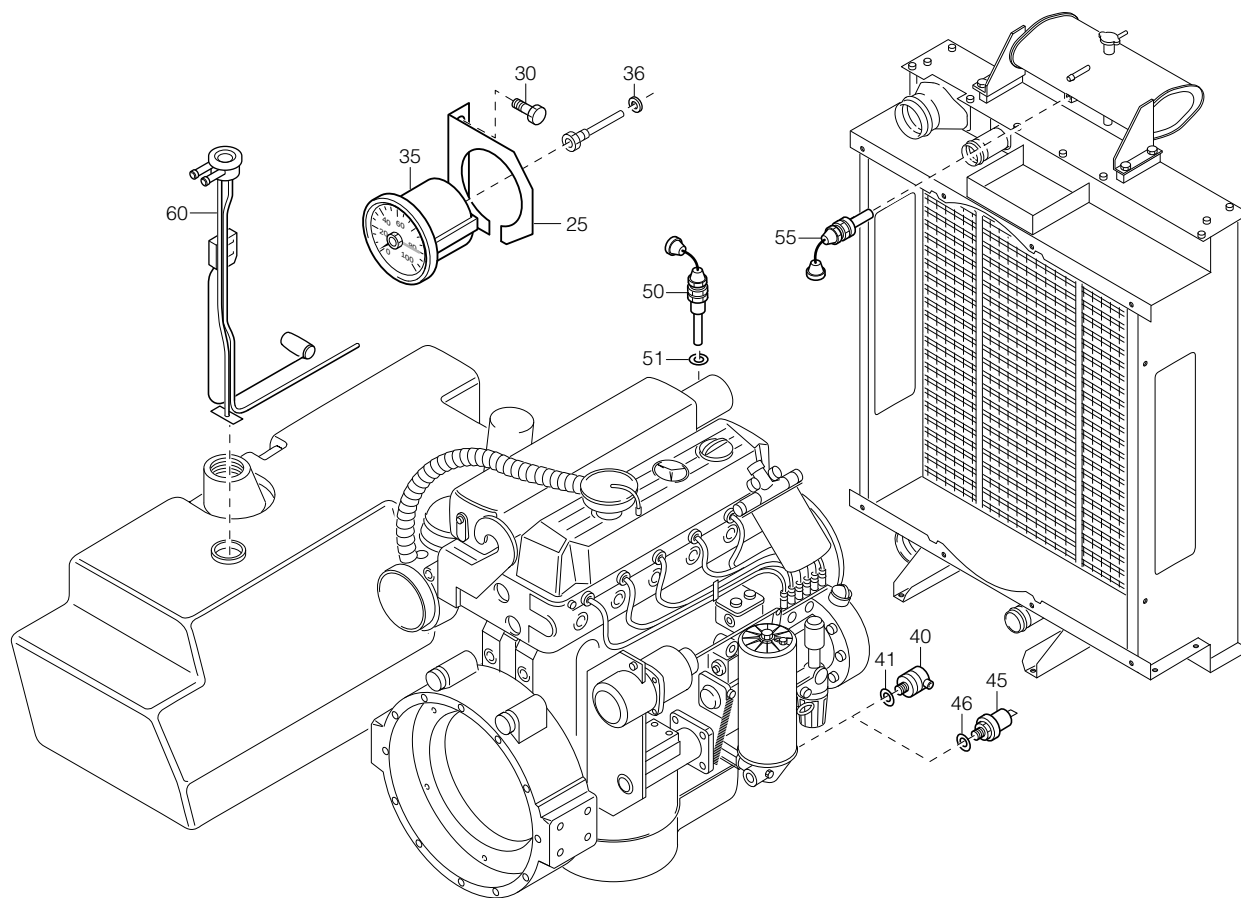


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5470 80	PRESSURE VESSEL	1
25	1619 5269 00	PRESSURE GAUGE 16 bar	1
30	1619 6201 00	PLUG	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

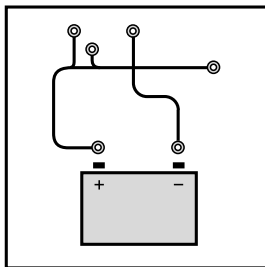


REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY	REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5470 90	PRESSURE VESSEL EC APPROVAL	1				
30	1619 5354 00	PRESSURE GAUGE 16 bar	1				



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
25	1615 5545 00	SUPPORT	1
30	1619 2766 00	BOLT	2
35	1089 0376 19	TEMPERATURE SWITCH	1
36	0661 1025 00	SEALING WASHER 16,7X23 ANOD. ALUMINIUM	1
40	1089 0311 06	PRESSURE SWITCH	1
41	0653 1062 00	FLAT GASKET 13 X 20 X 1,5 COPPER	1
45	1089 0565 11	OILPRESSURE SENSOR	1
46	0653 1072 00	FLAT GASKET 14 X 20 X 1,5 COPPER	1
50	1089 0567 01	TEMPERAT.SWITCH	1
51	0653 1072 00	FLAT GASKET 14 X 20 X 1,5 COPPER	1
55	1089 0568 01	LEVEL SENSOR	1
60	1615 5508 01	LEVEL INDICATOR	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



ELECTRICAL SYSTEM
ELEKTRISCH SYSTEEM
SYSTEME ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE
SISTEMA ELÉCTRICO
ELSYSTEM
SISTEMA ELETTRICO
ELEKTRISK SYSTEM
ELEKTRISK SYSTEM
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
SISTEMA ELÉCTRICO
SÄHKÖJÄRJESTELMÄ

ELECTRICAL SYSTEM
ELEKTRISCH SYSTEEM
SYSTEME ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE
SISTEMA ELÉCTRICO
ELSYSTEM
SISTEMA ELETTRICO
ELEKTRISK SYSTEM
ELEKTRISK SYSTEM
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
SISTEMA ELÉCTRICO
SÄHKÖJÄRJESTELMÄ

66

CLAMPING
BEVESTIGINGSELEMENTEN
ELEMENTS DE FIXATION
KLEMMUNG
SUJECIÓN
KLAMMER
CHIUSURA
KLEMME
FIKSERINGSKREDSLØB
ΑΣΦΑΛΙΣΗ
FIXAÇÃO
KIINNITIN

67

CONTROL UNIT
STUUREENHEID
UNITE DE COMMANDE
STEUERTAFEL
CUADRO DE MANDO
KONTROLLENHET
ELEMENTO DI CONTROLLO
KONTROLLENHET
KONTROLENHED
ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ
UNIDADE DE CONTROLE
OHJAUSYKSIKÖ

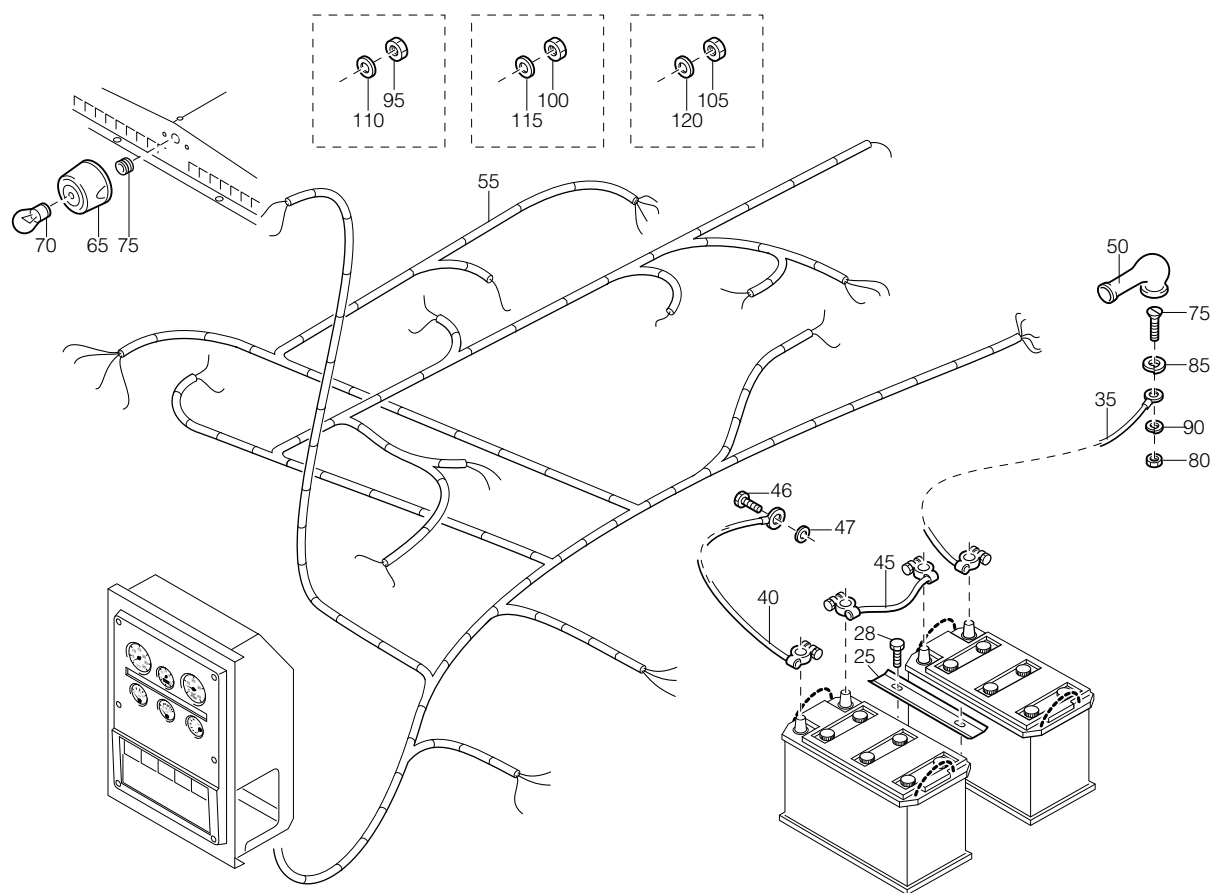
68

CONTROL SYSTEM
STUURSYSTEEM
SYSTEME DE COMMANDE
STEUERSYSTEM
SISTEMA DE MANDO
KONTROLLSYSTEM
SISTEMA DI CONTROLLO
KONTROLLSYSTEM
KONTROLSYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ
SISTEMA DE CONTROLE
OHJAUSJÄRJESTELMÄ

69

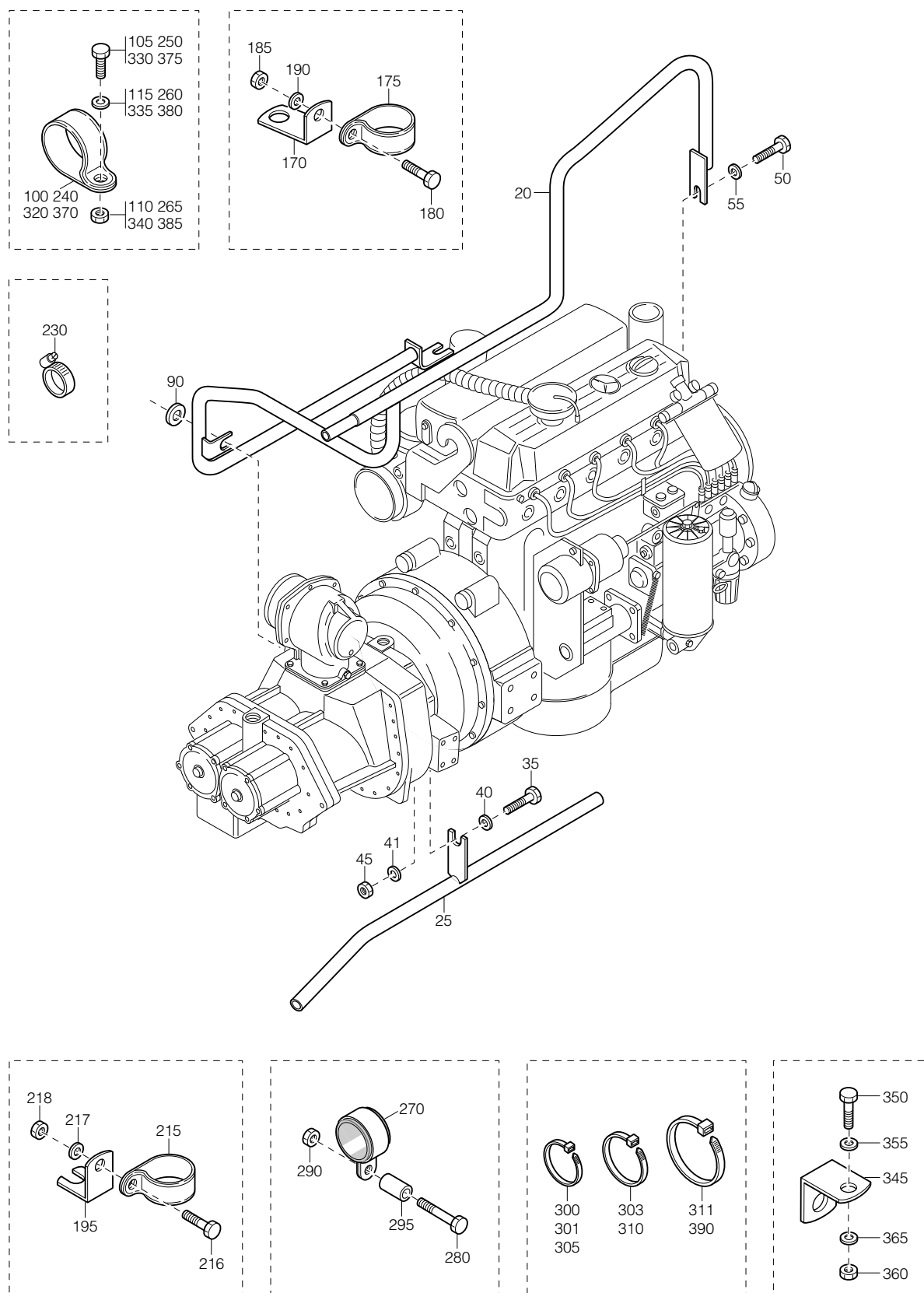
ROAD SIGNALISATION
RIJSIGNALISATIE
ECLAIRAGE ET SIGNALISATION
SIGNALVORRICHTUNG
SEÑALIZACIÓN PARA CARRETERA
VÄGMARKERING
SEGNALETICA STRADALE
RETNINGSLYS
VEJSKILT
ΣΗΜΑΝΣΗ ΔΡΟΜΟΥ
SINALIZAÇÃO DE ESTRADA
MERKINANTOLAITTEET

70–71



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
25	1615 5579 00	BRACKET	1
30	1619 5337 01	BOLT	2
35	1615 5796 00	BAT.CABLE	1
40	1615 5795 00	BAT.CABLE	1
45	1615 5797 00	BAT.CABLE	1
46	0147 1474 03	HEXAGON BOLT	1
47	0333 3244 00	LOCKWASHER	1
50	1619 3729 00	PROTECT.CAP	1
55	1615 5793 02	WIRE HARNESS	1
65	1089 0419 02	LAMPHOLDER	1
70	1089 0289 02	BULB	1
71	0698 0150 00	GROMMET	1
75	0160 6079 00	SCREW	1
80	0266 2111 00	NUT	1
85	0333 2130 00	SPRING WASHER	1
90	0333 2119 00	SPRING WASHER	1
95	0266 2110 00	NUT	1
100	0266 2107 00	NUT	1
105	0266 2106 00	NUT	1
110	0301 2335 00	WASHER	1
115	0301 2318 00	WASHER	1
120	0301 2315 00	WASHER	1
125	0694 5606 06	TAB	2
130	1088 0011 13	CONNECTOR	1

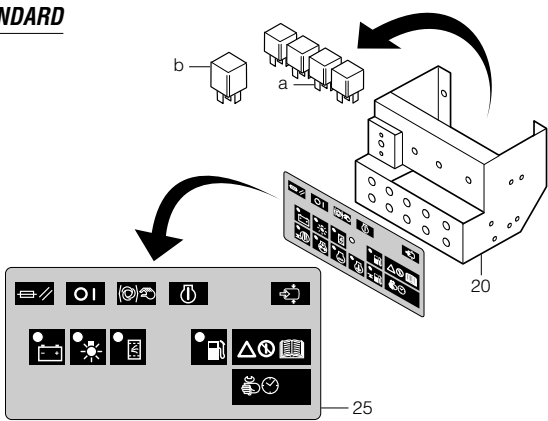
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5587 00	GUIDE	1
25	1615 5588 00	GUIDE	1
35	0147 1326 03	HEXAGON BOLT M8 X 30 8.8 ZN.PL.	1
40	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	1
41	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	1
45	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	1
50	0147 1359 03	HEXAGON BOLT M10 X 16 8.8 ZN.PL.	1
55	0301 2344 00	WASHER 10,5 X 21 X 2 ZN.PL.	1
90	0301 2378 00	WASHER 17 X 30 X 3 ZN.PL.	1
100	1613 0801 03	CLAMP 1X37	1
105	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	1
110	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
115	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1
170	1613 0806 00	BRACKET	1
175	1613 0801 05	CLAMP 1X8	1
180	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	1
185	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
190	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1
195	1613 0809 00	BRACKET	1
215	1619 2861 08	CLAMP 1 X 22	1
216	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	1
217	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1
218	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
230	1088 0830 09	CABLE CLAMP	2
240	1619 2861 04	CLAMP	1
250	0147 1325 03	HEXAGON BOLT M8 X 25 8.8 ZN.PL.	1
260	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	1
265	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	1
270	0346 1000 15	PIPE CLAMP DIA 34	1
280	0147 1328 03	HEXAGON BOLT M8 X 40 8.8 ZN.PL.	1
290	0291 1110 00	LOCKNUT M8 NYLOC STEEL 8 ZN.PL.	1
295	0324 1201 00	SPACER 14 X 2 L=15	1
300	1088 1301 03	CABLE STRIP	20
301	1088 1301 03	CABLE STRIP	5
303	1088 1301 04	CABLE STRIP	15
305	1088 1301 03	CABLE STRIP	7
310	1088 1301 04	CABLE STRIP	7
311	1088 1301 05	CABLE STRIP	2
320	1613 0801 03	CLAMP 1X37	1
330	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	1
335	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1
340	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
345	1613 0808 00	BRACKET	1
350	0147 1326 03	HEXAGON BOLT M8 X 30 8.8 ZN.PL.	1
355	0301 2335 00	WASHER 8,4 X 16 X 1,6 ZN.PL.	1
360	0266 2110 00	NUT M8 STEEL 8 ZN.PL.	1
365	0333 3227 00	LOCKWASHER 8,4 ZN.PL.	1
370	1613 0801 03	CLAMP 1X37	1
375	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	1
380	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	1
385	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	1
390	1088 1301 05	CABLE STRIP	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

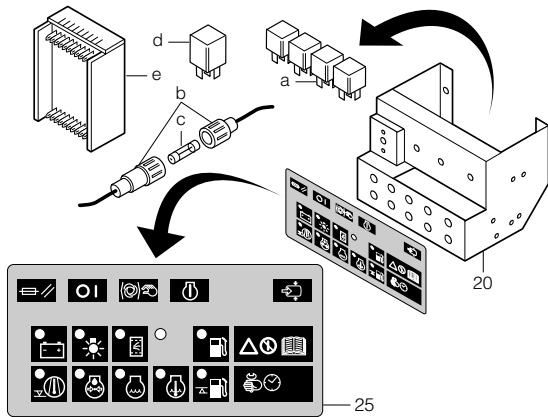
STANDARD



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1900 1003 24	CONTROL UNIT STANDARD	1
a	• 1089 0341 02	RELAY	4
b	• 1089 0341 08	RELAY	1
25	1079 9912 49	INFORMAT. LABEL	1

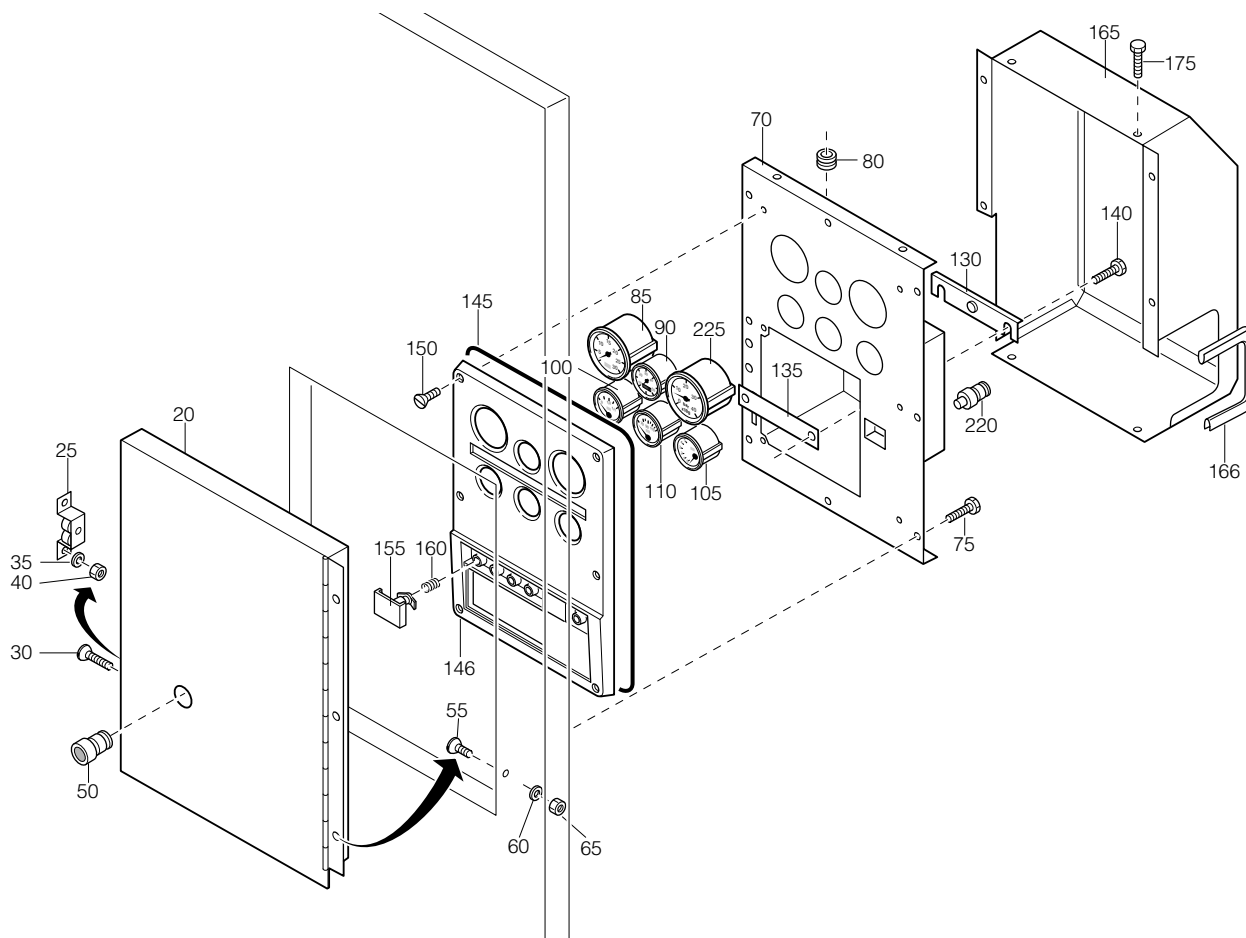
1611 8611 60/03

WITH FAULT MEMORY MODULE



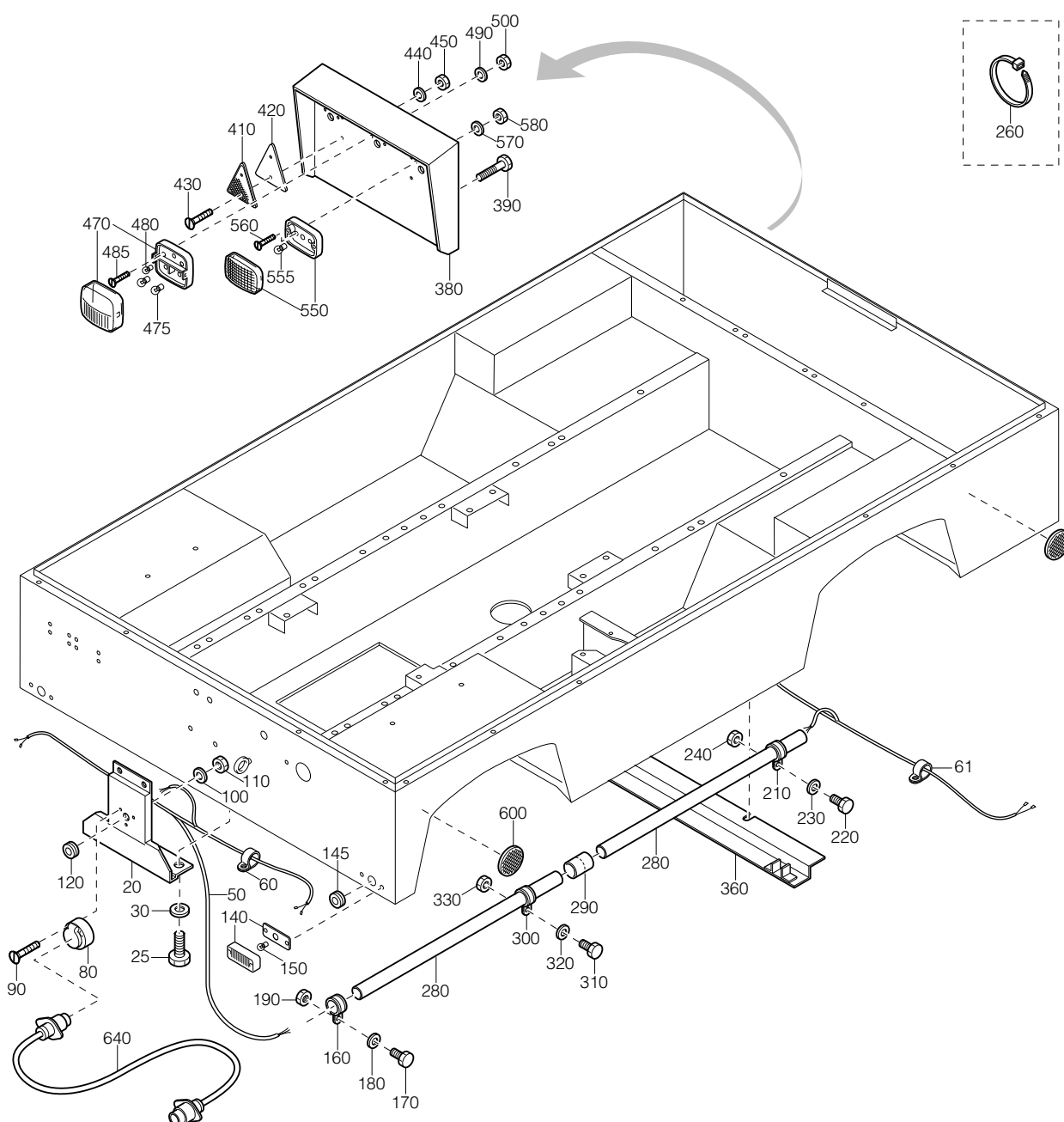
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1900 1003 25	CONTROL UNIT WITH FAULT & MEMORY MOD.	1
a	• 1089 0341 02	RELAY	4
b	• 1089 9344 01	FUSE HOLDER	1
c	• 1089 9037 12	FUSE	2
d	• 1089 0341 08	RELAY	1
e	• 1615 5902 00	FAULT AND MEMORY MODULE	1
25	1079 9912 48	INFORMAT.LABEL	1

1611 8610 60/03



REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5700 00	DOOR	1
25	1619 3800 00	CATCH	1
30	0162 4106 00	SCREW	2
35	0333 3210 00	LOCK WASHER	2
40	0266 2104 00	NUT	2
50	1089 0569 01	PUSH BUTTON	1
55	0162 4246 00	SCREW	3
60	0301 2321 00	WASHER	3
65	0266 2108 00	NUT	3
70	1615 5702 00	INSTRUM.PANEL	1
75	1619 2766 00	BOLT	6
80	1088 0801 31	RUBBER RING	1
85	1089 0566 01	TACHOMETER	1
90	1089 0352 11	HOURLMETER	1
100	1619 5266 00	LEVEL GAUGE	1
105	1089 0565 01	OIL PRESSURE GAUGE	1
110	1619 5265 00	TEMP. GAUGE	1
130	2253 0590 00	PLATE	1
135	2253 4821 00	SHIM	1
140	1619 2766 00	BOLT	2
145	0663 9290 00	O-RING	1
146	2252 6748 80	COVER ASS'Y	1
150	0160 6084 00	SCREW	6
155	2252 6973 00	PUSH BUTTON	5
160	2252 6969 00	SPRING	5
165	1615 5703 00	COVER	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
166	1619 2795 00	RUBB.STRIP	AR
175	1619 2766 00	BOLT	6
220	1089 0356 02	PUSH BUTTON	1
225	0878 1225 00	PRESS. GAUGE	1



ROAD SIGNALISATION (WAGON)
RIJSIGNALISATIE (WAGEN)
ECLAIRAGE ET SIGNALISATION (VEHICULE)
SIGNALVORRICHTUNG (WAGEN)
SEÑALIZACIÓN PARA CARRETERA (VAGÓN)
VÄGMARKERING (VAGN)

SEGNALETICA STRADALE (CARRO)
RETNINGSLYS (VOGN)
VEJSKILT (VOGN)
ΣΗΜΑΝΣΗ ΔΡΟΜΟΥ (BAΓΟΝΕΤΟ)
SINALIZAÇÃO DE ESTRADA (REBOQUE)
MERKINANTOLAITTEET (VAUNU)

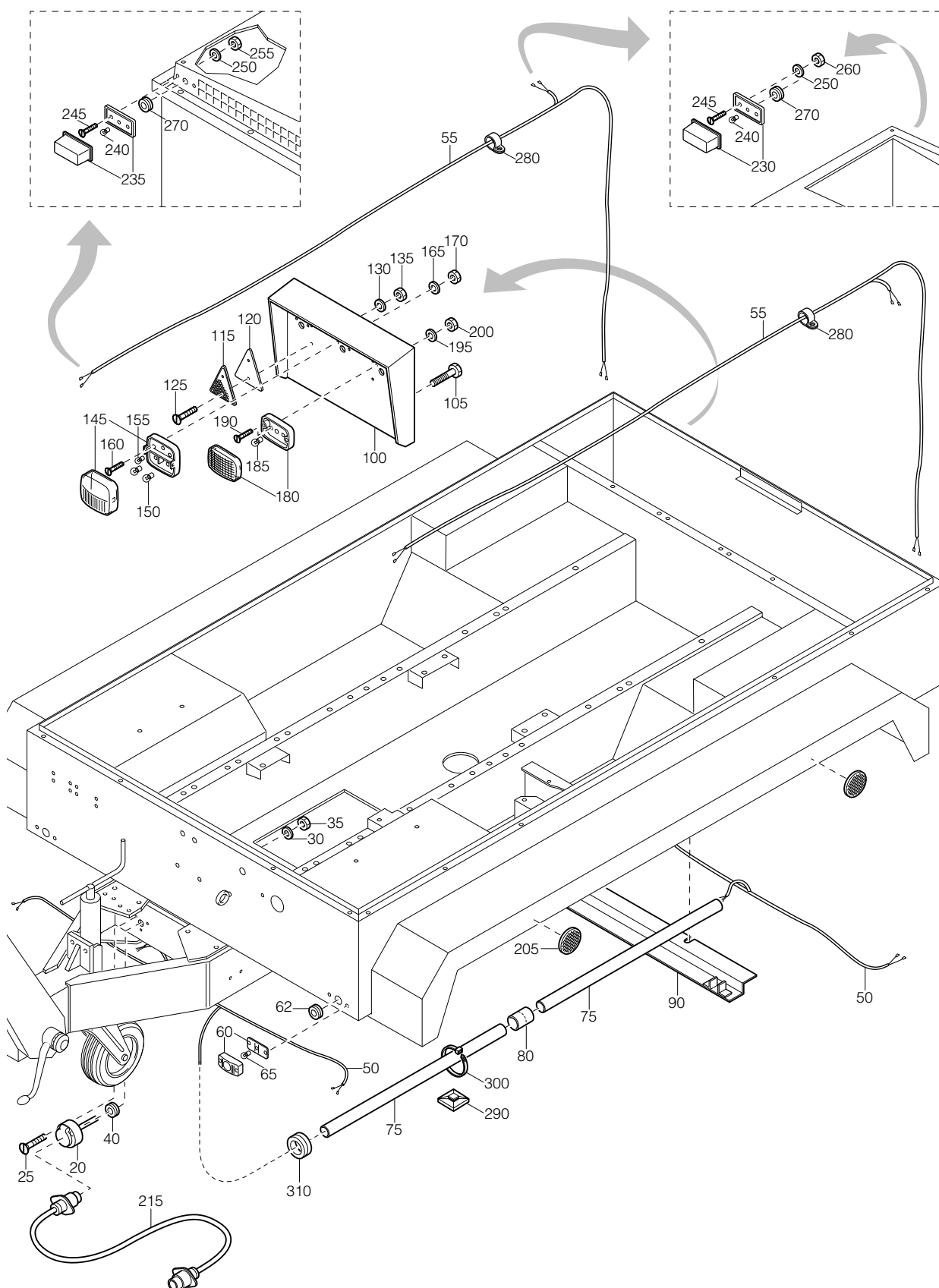
70

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1615 5898 01	BRACKET	1
25	0147 1474 03	HEXAGON BOLT M16 X 25 8.8 ZN.PL.	2
30	0333 3244 00	LOCKWASHER 16,5 ZN.PL.	2
50	1615 5513 00	WIRE HARNESS	1
60	1088 0830 10	CABLE CLAMP	4
61	1088 0830 10	CABLE CLAMP	4
80	1089 0291 02	APPLIANCE INLET	1
90	0160 6066 00	SCREW M5 X 30 4.8 ZN.PL.	3
100	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	3
110	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	3
120	0698 0151 00	GROMMET	1
140	1619 7216 00	LIGHT REFLECTOR	2
145	0698 0151 00	GROMMET	2
150	1089 9108 06	LAMP 12V, 4W	2
160	1613 0801 08	CLAMP 1X25	2
170	0147 1246 03	HEXAGON BOLT M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
180	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	2
190	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	2
210	1613 0801 08	CLAMP 1X25	2
220	0147 1246 03	HEXAGON BOLT M6 X 16 8.8 ZN.PL.	2
230	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	2
240	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	2
260	1088 1301 03	CABLE STRIP	8
280	1615 5517 00	TUBE	2
290	1615 5515 00	SOCKET 1"	1
300	1613 0801 08	CLAMP 1X25	4
310	0147 1247 03	HEXAGON BOLT M6 X 20 8.8 ZN.PL.	4
320	0266 2108 00	NUT M6 STEEL 8 ZN.PL.	4
330	0333 3220 00	LOCKWASHER 6,4 ZN.PL.	4
360	1615 5514 00	BRACKET	1
380	1615 5518 02	SUPPORT	2
390	1619 2766 00	BOLT	4
410	1202 9402 00	REFLECTOR RED TRIANGLE	2
420	1202 9666 00	PLATE	2
430	0160 6062 00	SCREW M5 X 16 4.8 ZN.PL.	4
440	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
450	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
470	1202 9400 00	TAILLIGHT	2
475	1089 0365 01	BULB 12V 21W	4
480	1089 0364 01	GLOW LAMP 12V 10W	2
485	0160 6062 00	SCREW M5 X 16 4.8 ZN.PL.	4
490	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
500	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
550	1202 9401 00	FOG LAMP	2
555	1089 0365 01	BULB 12V 21W	2
560	0160 6066 00	SCREW M5 X 30 4.8 ZN.PL.	4
570	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
580	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
600	1615 5520 00	REFLECTOR YELLOW	4
640	1616 0864 00	CABLE	1

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

ROAD SIGNALISATION (TANDEM)
 RIJSIGNALISATIE (TANDEM)
 ECLAIRAGE ET SIGNALISATION (TANDEM)
 SIGNALVORRICHTUNG (TANDEM)
 SEÑALIZACIÓN PARA CARRETERA (TÁNDEM)
 VÄGMARKERING (TANDEM)

SEGNALETICA STRADALE (TANDEM)
 RETNINGSLYS (TANDEM)
 VEJSKILT (TANDEM)
 ΣΗΜΑΝΣΗ ΔΡΟΜΟΥ (ΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
 SINALIZAÇÃO DE ESTRADA (DUPLO)
 MERKINANTOLAITTEET (TANDEM)



ROAD SIGNALISATION (TANDEM)
RIJSIGNALISATIE (TANDEM)
ECLAIRAGE ET SIGNALISATION (TANDEM)
SIGNALVORRICHTUNG (TANDEM)
SEÑALIZACIÓN PARA CARRETERA (TÁNDEM)
VÄGMARKERING (TANDEM)

SEGNALETICA STRADALE (TANDEM)
RETNINGSLYS (TANDEM)
VEJSKILT (TANDEM)
ΣΗΜΑΝΣΗ ΔΡΟΜΟΥ (EN ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ)
SINALIZAÇÃO DE ESTRADA (DUPLO)
MERKINANTOLAITTEET (TANDEM)

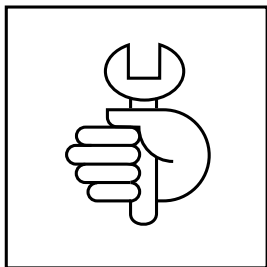
71

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	1089 0291 02	APPLIANCE INLET	1
25	0160 6068 00	SCREW M5 X 40 4.8 ZN.PL.	3
30	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	3
35	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	3
40	0698 0151 00	GROMMET	1
50	1615 5643 02	WIRE HARNESS	1
55	1615 5643 03	WIRE HARNESS	2
60	1615 6340 00	LIGHT/REFLECTOR	2
62	0698 0150 00	GROMMET 17 X 21	2
65	1089 0576 01	LAMP	2
75	1615 5517 00	TUBE	2
80	1615 5515 00	SOCKET 1"	1
90	1615 5514 00	BRACKET	1
100	1615 5518 02	SUPPORT	2
105	1619 2766 00	BOLT	4
115	1202 9402 00	REFLECTOR RED TRIANGLE	2
120	1202 9666 00	PLATE	2
125	0160 6062 00	SCREW M5 X 16 4.8 ZN.PL.	4
130	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
135	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
145	1202 9400 00	TAILLIGHT	2
150	1089 0365 01	BULB 12V 21W	4
155	1089 0364 01	GLOW LAMP 12V 10W	2
160	0160 6062 00	SCREW M5 X 16 4.8 ZN.PL.	4
165	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
170	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
180	1202 9401 00	FOG LAMP	2
185	1089 0365 01	BULB 12V 21W	2
190	0160 6066 00	SCREW M5 X 30 4.8 ZN.PL.	4
195	0333 3215 00	LOCKWASHER 5,3 ZN.PL.	4
200	0266 2107 00	NUT M5 STEEL 8 ZN.PL.	4
205	1615 5520 00	REFLECTOR YELLOW	4
215	1616 0864 00	CABLE	1
230	1615 6339 00	LAMP	2
235	1615 6341 00	LAMP	2
240	1091 0200 00	BULB 12V,5W	4
245	0160 6042 00	SCREW M4 X 16 - 4.8 FZB	8
250	0333 3214 00	LOCKWASHER 4,3 ZN.PL.	8
260	0266 2106 00	NUT M4 STEEL 8 ZN.PL.	8
270	1088 0801 22	GROMMET 22 X 16	4
280	1088 0830 10	CABLE CLAMP	6
290	1088 1305 02	CABLETIE ANCHOR4,8	2
300	1088 1301 03	CABLE STRIP	2
310	0698 0151 00	GROMMET	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

PARTS LIST
ONDERDELENLIJST
LISTE DE PIÉCES
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO
RESERVEDELSFÖRTECKNING

ELENCO DELLE PARTI
DELELISTE
RESERVEDELSLISTE
ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ
LISTA DE PEÇAS
OSALUETTELO



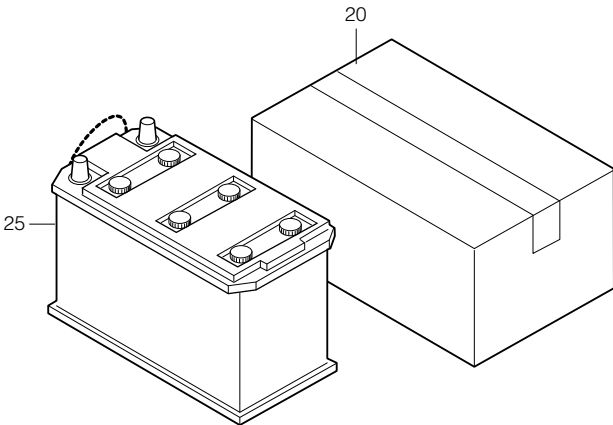
CUSTOMER KIT AND SERVICE PAK
KLANTTOEBEHORENSKIT EN SERVICE PAK
JEU D'ACCESSOIRES CLIENT ET SERVICE PAK
KUNDENAUSRÜSTUNG UND SERVICE PAK
JUEGO PARA EL CLIENTE Y PAQUETE DE RECAMBIO
KUNDENS SERVICEUTRUSTNING OCH SERVICE PAK
KIT CLIENTE E SERVICE PAK
KUNDEPAKKE OG SERVICEPAKKE
KUNDESÆT OG SERVICE-PAK
ΠΑΚΕΤΟ ΠΕΛΑΤΗ ΚΑΙ ΠΑΚΕΤΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
JOGO DE CLIENTE E JOGO DE MANUTENÇÃO
ASIAKASPAKKAUS JA KORJAUSSARJA

CUSTOMER KIT
KLANTTOEBEHORENSKIT
JEU D'ACCESSOIRES CLIENT
KUNDENAUSRÜSTUNG
JUEGO PARA EL CLIENTE
KUNDENS SERVICEUTRUSTNING
KIT CLIENTE
KUNDEPAKKE
KUNDESÆT
ΠΑΚΕΤΟ ΠΕΛΑΤΗ
JOGO DE CLIENTE
ASIAKASPAKKAUS

72

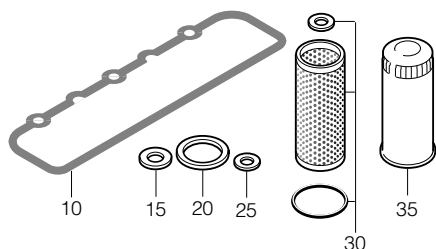
SERVICE PAK
SERVICE PAK
SERVICE PAK
SERVICE PAK
PAQUETE DE RECAMBIO
SERVICE PAK
SERVICE PAK
SERVICEPAKKE
SERVICE-PAK
ΠΑΚΕΤΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
JOGO DE MANUTENÇÃO
KORJAUSSARJA

73



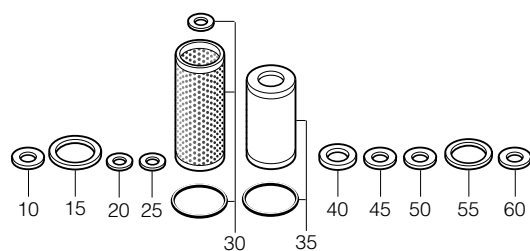
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
20	2912 4017 04	SERVICE PAK (For details see Fig. 73)	1
25	0926 5352 00	BATTERY 12V-110AH	2

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
-----	-------------	-------------	-----

INITIAL (50 H)

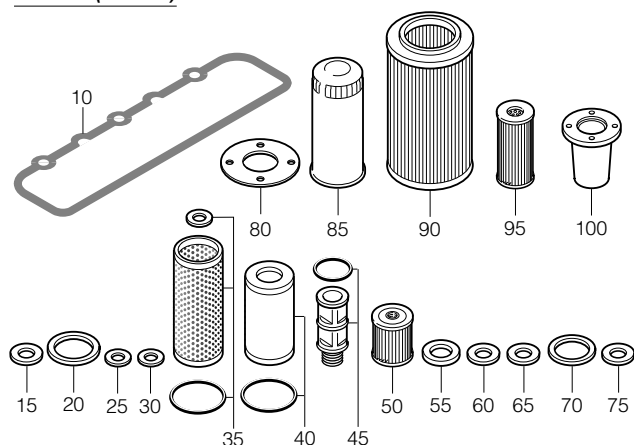
REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	2912 4017 04	INITIAL (30 H) SERVICE PAK	1
10	• 2914 8006 00	GASKET ENGINE ROCKER COVER	1
15	• 0653 1124 00	GASKET ENGINE DRAIN PLUG	1
20	• 2900 0516 00	GASKET FUEL PREFILTER	1
25	• 0653 1026 00	GASKET FIXATION BOLT FUEL PREFILTER	1
30	• 2914 8008 00	ENGINE OIL FILTER SET	1
35	• 1613 6105 00	COMPRESSOR OIL FILTER ELEMENT	3

2912 4017 04

6 MONTHS (500 H)

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	2912 4107 05	6 MONTHS (400 H) SERVICE PAK	1
10	• 0653 1124 00	GASKET ENGINE DRAIN PLUG	1
15	• 2900 0516 00	GASKET FUEL PREFILTER	1
20	• 0653 1026 00	GASKET FIXATION BOLT FUEL PREFILTER	1
25	• 0653 1026 00	GASKET FIXATION BOLT FUEL FILTERS	2
30	• 2914 8008 00	ENGINE OIL FILTER SET	1
35	• 2914 8011 00	FUEL FILTER SET	2
40	• 0653 1227 00	GASKET RECEIVER FILLER PLUG	1
45	• 0661 1038 00	GASKET RECEIVER DRAIN PLUG	1
50	• 0653 1124 00	GASKET OIL COOLER DRAIN PLUG	1
55	• 0653 1062 00	GASKET CHECK VALVE DRAIN PLUG	1
60	• 0661 1033 00	GASKET GEARBOX DRAIN PLUG	1

2912 4107 05

YEARLY (1000 H)

REF	PART NUMBER	DESIGNATION	QTY
–	2912 4108 06	YEARLY (800 H) SERVICE PAK	1
10	• 2914 8006 00	GASKET ENGINE ROCKER COVER	1
15	• 0653 1124 00	GASKET ENGINE DRAIN PLUG	1
20	• 2900 0516 00	GASKET FUEL PREFILTER	1
25	• 0653 1026 00	GASKET FIXATION BOLT FUEL PREFILTER	1
30	• 0653 1026 00	GASKET FIXATION BOLT FUEL FILTERS	2
35	• 2914 8008 00	ENGINE OIL FILTER SET	1
40	• 2914 8011 00	FUEL FILTER SET	2
45	• 2914 8003 00	FUEL FILTER SET PRIME PUMP	1
50	• 2900 0520 00	FUEL PRE-FILTER ELEMENT	1
55	• 0653 1227 00	GASKET RECEIVER FILLER PLUG	1
60	• 0661 1038 00	GASKET RECEIVER DRAIN PLUG	1
65	• 0653 1124 00	GASKET OIL COOLER DRAIN PLUG	1
70	• 0653 1062 00	GASKET CHECK VALVE DRAIN PLUG	1
75	• 0661 1033 00	GASKET GEARBOX DRAIN PLUG	1
80	• 2250 5842 00	GASKET PRESSURE REGULATOR	1
85	• 1613 6105 00	COMPRESSOR OIL FILTER ELEMENT	3
90	• 1619 2798 00	AIR FILTER ELEMENT	3
95	• 1619 5545 00	SAFETY CARTRIDGE	3
100	• 1012 0356 00	FILTER ELEMENT, PRESSURE REGULATOR	1

2912 4108 06

Glossary
Woordenlijst
Glossaire
Glossar
Glosario
Ordlista
Glossario
Ordliste
Ordliste
Γλωσσario
Glossário
Sanasto



ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
A						
ABSORBER	ABSORBER	AMORTISSEUR	DÄMPFER	AMORTIGUADOR	DÄMPARE	AMMORTIZZATORE
ABUTMENT BLOCK	BEGRENZINGSBLOK	BLOC DE BUTEE	STOSSBLOCK	BLOQUE DE TOPE	STÖTBLOCK	BLOCCO D'ARRESTO
ACTIVATED ALUMINIUM	GEACTIVEERD ALUMINIUM	ALUMINE ACTIVEE	AKTIVIERTES ALUM.	ALUMINA ACTIVADA	AKTIVERAT ALUM.	ALLUMINA ATTIVATO
ADAPTER	VERBINDINGSSTUK	ADAPTATEUR	ZWISCHENSTÜCK	ADAPTADOR	ADAPTER	ADATTATORE
ADAPTER FLANGE	VERBINDINGSFLENS	BRIDE D'ADAPTATION	VERB. FLANSCH	BRIDA ADAPTADORA	ANPASSNINGSLÄNS	FLANGIA ADATTATRICE
ADJUSTING BOLT	STELBOUT	BOULON DE REGLAGE	STELLBOLZEN	PERNO DE AJUSTE	JUSTERBULT	BULLONE REGOLAZIONE
ADJUSTING SCREW	STELSCHROEF	VIS DE REGLAGE	STELLSCHRAUBE	TORNILLO DE AJUSTE	JUSTERSKRUV	VITE DI REGOLAZIONE
AFTERCOOLER	NAKOELER	REFROIDISSEUR FINAL	NACHKÜHLER	REFRIGERADOR FINAL	EFTERKYLARE	REFRIGERATORE FINALE
AIR BLOWER	LUCHTBLAZER	SOUFFLANTE D'AIR	LUFTGEBLÄSE	VENTILADOR	UTBLÄSNINGSFLÄKT	SOFFIETTO
AIR BOX	LUCHTTANK	RESERVOIR D'AIR	LUFTBEHÄLTER	COLECTOR DE BARRIDO	LUFTBEHÄLLARE	CONTENITORE DELL'ARIA
AIR CAP	LUCHTKAP	COUVERCLE D'AIR	LUFTABDECKUNG	VÁLVULA DE AIRE	LUFTMUNSTYCKE	TAPPO DELL'ARIA
AIR CLEANER	LUCHTREINIGER	EPURATEUR D'AIR	LUFTREINIGER	DEPURADOR DE AIRE	LUFTRENARE	FILTRO DELL'ARIA
AIR CONDUIT	LUCHTLEIDING	CONDUITE D'AIR	LUFTLEITUNG	CONDUCTO DE AIRE	LUFTLEDNING	CONDOTTO DELL'ARIA
AIR COOLER	LUCHTKOELER	REFROIDISSEUR A AIR	LUFTKÜHLER	ENFRIADOR DE AIRE	LUFTKYLARE	REFRIGERANTE AD ARIA
AIR DUCT	LUCHTKOKER	CONDUITE D'AIR	LUFTKANAL	CONDUCTO DE AIRE	LUFTKANAL	CONDOTTO D'ARIA
AIR FILTER	LUCHTFILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	LUFTFILTER	FILTRO DELL'ARIA
AIR FILTER ELEMENT	LUCHTFILTERELEMENT	ELEMENT DE FILTRE A AIR	LUFTFILTERELEMENT	ELEM. DEL FILTRO DE AIRE	LUFTFILTERELEMENT	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA
AIR HOSE	LUCHTSLANG	FLEXIBLE D'AIR	LUFTSCHLAUCH	MANGUERA DE AIRE	LUFTSLANG	MANICA D'ARIA
AIR INLET	LUCHTINLAAT	ENTREE D'AIR	LUFT EINLASS	ENTRADA DE AIRE	LUFTINTAG	BOCCA DI ENTRATA DELL'ARIA
AIR INLET VALVE	LUCHTINLAATKLEP	VALVE, ENTREE D'AIR	LUFT EINLASSVENTIL	VALV. DE ALARMA	LUFTINLOPPSVENTIL	VALVOLA ENTRATA ARIA
AIR PIPE	LUCHTPIJP	TUYAU D'AIR	LUFTLEITUNGSRÖHR	TUBO DE AIRE	LUFTRÖR	CONDOTTO DELL'ARIA
AIR RECEIVER	LUCHTKETEL	RESERVOIR D'AIR	LUFTBEHÄLTER	DEPOSITO DE AIRE	LUFTBEHÄLLARE	SERBATOIO ARIA
AIR STARTER	PNEUMATISCHE STARTER	DEMARREUR PNEUMATIQUE	DRUCKLUFT-ANLASSER	ARRANCADOR NEUM.	LUFTSTARTARE	AVVIATORE PNEUMATICO
AIR VALVE	LUCHTKLEP	VALVE D'AIR	LUFTVENTIL	VÁLVULA DE AIRE	LUFTVENTIL	VALVOLA DELL'ARIA
ALARM UNIT	ALARMTOESTEL	DISPOSITIF D'ALARME	ALARMAPPARAT	DISP. DE ALARMA	ALARMENHET	DISPOSITIVO DI ALLARME
ALTERNATOR	ALTERNATOR	ALTERNATEUR	WECHSELSTROMGEN.	ALTERNADOR	VÄXELSTRÖMSGEN.	ALTERNATORE
AMMETER	AMPEREMETER	AMPEREMETRE	AMMETER	AMPERIMETRO	AMPERMETER	AMPEROMETRO
AMPLIFIER	VERSTERKER	AMPLIFICATEUR	VERSTÄRKER	AMPLIFICADOR	FÖRSTÄRKARE	AMPLIFICATORE
ANCHOR PAD	ANKERPLAAT	PLAQUE D'ANCRAGE	ANKERPLATTE	PLACA DE SUJECION	ANKARPLÅT	PIASTRA ANCORAGGIO
ANGLE	HOEK	ANGLE	WINKEL	ÁNGULO	VINKEL	ANGOLO
ANTIVIBRATION PAD	TRILLINGSDEMPEER	AMORTISSEUR ANTIVIBR.	VIBRATIONS DÄMPFER	AMORT. DE VIBR.	VIBRATIONS DÄMPARE	TAMPONE ANTIVIBRANTE
APPLIANCE INLET	INLAAT TOESTEL	ENTREE APPAREIL	GERÄTEANSCHLUSS	ENTRADA DEL APARATO	APPARATINLOPP	ENTRATA DELL'APPARECCHIO
ARM	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	ARM	BRACCIO
ARMATURE COIL	ANKERSPOEL	BOBINE DE L'INDUIT	ANKERSPULE	BOB. DEL INDUCIDO	ANKARSPOLE	AVVOLGIMENTO INDOTTO
ARMATURE CORE	ANKERKERN	NOYAU DE L'INDUIT	ANKERKERN	NUCLEO DEL INDUCIDO	ANKARKÄRNA	NUCLEO DELL'INDOTTO
ASSEMBLY SET	MONTAGESET	JEU DE MONTAGE	MONTAGESATZ	JUEGO DE MONTAJE	MONTERINGSATS	SERIE DI MONTAGGIO
ASSEMBLY STRIP	BINDSTRIP	COLLIER, RACCORD	BINDSTREIFEN	TIRA DE ATAR	HOPSÄTTNINGSBAND	COLLARE DI MONTAGGIO
AUTOMATIC	AUTOMATISCH	AUTOMATIQUE	AUTOMATISCH	AUTOMÁTICO	AUTOMATISK	AUTOMATICO
AUTOMATIC FUSE	ZELFUITSCHAKELAAR	COUPE-CIRCUIT AUTOMAT.	SICHERUNGSAUTOMAT	FUSIBLE AUTOMÁTICO	AUTOMATSÄKRING	FUSIBILE AUTOMATICO
AXLE	AS	ESSIEU	ACHSE	EJE	AXEL	ASSALE
AXLE, FRONT	VOORAS	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	EJE DELANTERO	FRAMAXEL	ASSALE, ANTERIORE
AXLE HOUSING	ASHUIS	CAGE D'ESSIEU	ACHSGEHÄUSE	CAJA DE EJE	AXELHUS	ALLOGGIAMENTO ASSALE
AXLE, REAR	ACHTERAS	ESSIEU ARRIERE	HINTERACHSE	EJE TRASERO	BAKAXEL	ASSALE, POSTERIORE

B						
BACK-UP RING	STEUNRING	ANNEAU D'APPUI	STÜTZRING	ANILLO DE RESPALDO	BÄRRING	ANELLO D'APPOGGIO
BAFFLE	KEERPLAAT	DE FLECTEUR	ABLENKPLATTE	DEFLECTOR	SKÄRMPLÅT	DEFLETTORE
BAFFLE FRAME	SCHERMPLAAT	CHASSIS, ECRAN	SCHALLWAND	MARCO, PANTALLA	SKÄRMPLÅT, RAM	SCHERMO
BALANCING PISTON	BALANSZUIGER	PISTON, EQUILIBRAGE	AUSGLEICHKOLBEN	EMBOLO EQUILIBR.	BALANSKOLV	PISTONE BILANCIAMENTO
BALL	KOGEL	BILLE	KUGEL	BOLA	KULA	SFERA
BALL BEARING	KOGELLAGER	ROULEMENT A BILLES	KUGELLAGER	COJINETE DE BOLAS	KULLAGER	CUSCINETTO A SFERA
BALL CAGE	KOGELKOOI	CAGE A BILLES	KUGELKÄFIG	CAJA DE BOLAS	KULHÄLLARE	GABBIA PER LE SFERE
BALL COUPLING	KOGELKOPPELING	ACCOUPLEMENT SPHERIQUE	KUGELKUPPLUNG	ACOPL. DE BOLA	KULKOPPLING	ACCOPIAMENTO SFERICO
BALL JOINT	KOGELGEWRIGHT	ROTULE SPHERIQUE	KUGELGELENK	JUNTA DE BOLA	KULLED	GIUNTO SFERICO
BALL KNOB	KOGELKNOP	PIVOT SPHERIQUE	KUGELKNOPF	BOTÓN DE BOLA	KULKNOPP	POMELLO
BALL VALVE	KOGELKLEP	VANNE SPHERIQUE	KUGELVENTIL	VÁLVULA DE BOLA	KULVENTIL	VALVOLA A SFERA
BANJO	BANJOVERBINDING	RACCORD BANJO	BANJOVERBINDUNG	UNION BANJO	BANJOANSLUTNING	RACCORDO SNODATO
BASE FRAME	GRONDRAAM	CHASSIS DE BASE	GRUNDRAMMEN	BASTIDOR DE BASE	BASRAM	TELAIO DI BASE
BASE PLATE	GRONDPLAAT	PLAQUE DE BASE	GRUNDPLATTE	PLACA DE BASE	BOTTENPLATTA	PIASTRA DI BASE
BATTERY	BATTERIJ	BATTERIE	BATTERIE	BATERÍA	BATTERI	BATTERIA
BATTERY CABLE	BATTERIJKABEL	CABLE DE BATTERIE	BATTERIEKABEL	CABLE DE BATERÍA	BATTERIKABEL	CAVO BATTERIA
BATTERY COVER	BATTERIJDEKSEL	COUVERCLE DE BATTERIE	BATTERIEDECKEL	TAPA DE BATERÍA	BATTERIKÅPA	CALOTTA BATTERIA
BATTERY INDICATOR	BATTERIJVERKLIKKER	INDICATEUR DE BATTERIE	BATTERIEANZEIGE	INDICADOR DE BATERÍA	BATTERIINDIKATOR	INDICATORE DELLA BATTERIA
BATTERY RELAY	BATTERIJRELAIS	RELAIS DE BATTERIE	BATTERIERELAIS	RELÉ DE BATERÍA	BATTERIRELÄ	RELE' DELLA BATTERIA
BATTERY SADDLE	BATTERIJSTEUN	SUPPORT DE BATTERIE	BATTERIESTUHL	SOPORTE DE BATERÍA	BATTERIHÄLLARE	SUPPORTO BATTERIA
BATTERY SWITCH	BATTERIJSCHAKELAAR	DISJONCTEUR DE BATTERIE	BATTERIESCHALTER	INTERRUPTOR DE BATERÍA	BATTERISTRÖMSTÄLLARE	INTERRUTTORE DELLA BATTERIA
BATTERY WET	BATTERIJVLOEISTOF	FLUIDE BATTERIE	BATTERIEFLÜSSIGKEIT	HUMEDAD DE BATERÍA	VÅTBATTERI	BAGNO DELLA BATTERIA
BEAM	BALK	POUTRE	BALKEN	VIGA	BALK	TRAVE
BEARING	LAGER	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	LAGER	CUSCINETTO
BEARING BUSH	LAGERBUS	COUSSINET	LAGERBUCHSE	CASQ. DE COJINETE	LAGERBUSSNING	BUSSOLA PER CUSCINETTO
BEARING FLANGE	LAGERFLENS	BRIDE D'APPUI	LAGERFLANSCH	BRIDA DE COJINETE	LAGERFLÄNS	FLANGIA DEL CUSCINETTO
BEARING HOUSING	LAGERHUIS	CARTER DE ROULEMENT	LAGERGEHÄUSE	CAJA DE COJINETE	LAGERHUS	ALLOGGIAMENTO CUSCINETTO
BEARING SET	LAGERSTEL	JEU DE ROULEMENTS	LAGERSATZ	JUEGO DE COJINETES	LAGERSATS	SERIE DI CUSCINETTI
BEARING SHELL	LAGERSCHAAAL	COUSSINET	LAGERSCHALE	CASCO DE COJINETE	LAGERSKÅL	GUSCIO DI CUSCINETTO
BEARING SHIELD	LAGERSCHILD	BOITIER DE ROULEMENT	LAGERSCHILD	ESCUDO DE COJINETE	LAGERSKÖLD	PROTEZIONE CUSCINETTO
BELLOW	BALG	SOUFFLET	BALG	FUELLE	BÄLG	SOFFIETTO
BELT	RIEM	COURROIE	RIEMEN	CORREA	REM	CINTURA - NASTRO
BEND	BOCHT	COUDE	KRÜMMER	CURVA	KRÖK	CURVA
BLADE	BLAD	PALE	SCHAUFEL	ALETA	BLAD	PALA
BLEEDER VALVE	ONTLUCHTINGSKLEP	SOUPAPE DE PURGE	ENTLÜFTUNGSVENTIL	VALVULA DE PURGA	UTLUFTNINGSVENTIL	VALVOLA DI SPURGO
BLIND FLANGE	BLIND FLENS	BRIDE PLEINE	BLINDFLANSCH	BLIND CIEGA	BLINDFLÄNS	FLANGIA CIECA
BLIND RIVET	BLINDE KLINKNAGEL	RIVET AVEUGLE	BLINDNIET	REMACHE CIEGO	BLINDNIT	RIVETTO CIECO
BLINKER LIGHT	FLIKKERLICHT	CLIGNOTEUR	BLINKFEUER	LUZ DESTELLANTE	BLINKLJUS	LAMPEGGIATORE
BLOCK	BLOK	BLOCK	BLOCK	BLOQUE	BLOCK	BLOCCO
BLOW-DOWN VALVE	SPIUKLEP	SOUPAPE, DECOMPRESSION	ABBLASEVENTIL	VALV. EVACUACION	UTBLÄSNINGSVENTIL	VALVOLA DI SCARICO
BLOW-OFF COOLER	AFBLAASKOELER	REFROIDISSEUR, DÉCHARGE	ABBLASEKÜHLER	REFR. DE ESCAPE	AVBLÄSNINGSKYLARE	REFRIGERATORE SCARICO
BODY	HUIS	CORPS	KÖRPER	CUERPO	HUS	CORPO
BOLT	BOUT	BOULON	BOLZEN	PERNO	BULT	BULLONE
BOOSTER	BOOSTER	UNITE D'APPOINT	VERSTÄRKER	ELEVADOR	HJÄLPDON	ELEVATORE DI PRESSIONE
BOTTOM	BODEM	FOND	BODEN	FONDO	BOTTEN	FONDO
BOTTOM PANEL	BODEMPANEEL	PANNEAU DE FOND	BODENPANEEL	PANEL DE FONDO	BOTTENPANEL	PANNELLO DI FONDO
BOTTOM PLATE	BODEMPLAAT	TOLE DE FOND	BODENPLATTE	CHAPA DE FONDO	BOTTENPLÅT	PIASTRA DI FONDO
BOWL	KOM	CUVETTE	SCHALE	TAZA	SKÅL	BICCHIERINO
BOX	KAST	BOITE	KASTEN	CAJA	SKÅP	SCATOLA
BRACKET	STEUN	SUPPORT	HALTER	SOPORTE	HÄLLARE	MENSOLA
BRAKE	REM	FREIN	BREMSE	FRENO	BROMS	FRENO
BRAKE ASSY	REM, COMPLEET	FREIN, COMPLET	BREMSENBAUGRUPPE	CONJUNTO FRENO	BROMSSATS	GRUPPO DEL FRENO
BRAKE CABLE	REMKABEL	CABLE DE FREIN	BREMSEIL	CABLE DE FRENO	BROMSKABEL	CAVO DEL FRENO
BRAKE CHAMBER	LUCHTKAMER	RESERVOIR, FREIN	BREMSEKAMMER	CAMARA, FRENO	LUFTKAMMARE	CAMERA DEL FRENO

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
A					
ABSORBER	DEMPER	STØDDÆMPER	ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ	ABSORVENTE	VAIMENNIN
ABUTMENT BLOCK	STØTBLOK	STØTTEBLOK	ΣΩΜΑ ΑΚΡΟΒΑΘΡΟΥ	BLOCO DE SUPORTE	VASTE
ACTIVATED ALUMINIUM	AKTIVERT ALUM.	AKTIVERET ALUM.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΤΥΠΤΗΡΙΑ	ALUMÍNIO ACTIVADO	AKTIVOITU ALUM.
ADAPTER	ADAPTER	ADAPTOR	ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΕΑΣ	ADAPTADOR	SOVITIN
ADAPTER FLANGE	TILPASSINGSFLENS	ADAPTORFLANGE	ΦΛΑΝΤΖΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ	FLANGE DE ADAPTAÇÃO	SOVITINLAIPPA
ADJUSTING BOLT	JUSTERINGSBOLT	JUSTERINGSBOLT	ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ	PARAFUSO DE AFINAÇÃO	SÄÄTÖPULTTI
ADJUSTING SCREW	JUSTERINGSSKRUE	JUSTERINGSSKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ	PARAFUSO DE AFINAÇÃO	SÄÄTÖRUUVI
AFTERCOOLER	ETTERKJØLER	EFTERKØLER	ΜΕΤΑΨΥΚΤΗΣ	PERMUTADOR DE CALOR	JÄLKIJÄÄHDYTIM
AIR BLOWER	LUFTVIFTE	VENTILATOR	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΑΕΡΑ	INSUFLADOR	PUHALLIN
AIR BOX	LUFTBOKS	LUFTBEHOLDER	ΑΕΡΟΦΥΛΑΚΙΟ	CAIXA DE AR	ILMASÄILIÖ
AIR CAP	LUFTDEKSEL	VENTILATORHÆTTE	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΑΕΡΑ	TAMPA DA CAIXA DE AR	SULKUTULPPA
AIR CLEANER	LUFTRENSER	LUFTRENSER	ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΡΑ	PURIFICADOR DE AR	ILMANPUHDISTIN
AIR CONDUIT	LUFTKRETS	LUFTKANAL	ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ	TUBO DE AR	ILMAPUTKI
AIR COOLER	LUFTKJØLER	LUFTAFKØLER	ΨΥΚΤΗΣ ΑΕΡΑ	ARREFECEDOR DE AR	ILMANJÄÄHDYTIM
AIR DUCT	LUFTKANAL	LUFTUDFØRSEL	ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ	CONDUTA DE AR	ILMAKANAVA
AIR FILTER	LUFTFILTER	LUFTFILTER	ΦΙΛΤΡΟ ΑΕΡΑ	FILTRO DE AR	ILMANSUODATIN
AIR FILTER ELEMENT	LUFTFILTERELEMNT	LUFTFILTERELEMNT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΕΡΑ	ELEMENTO DE FILTRO DE AR	ILMANSUODATTIMEN PATRUUNA
AIR HOSE	LUFTSLANGE	LUFTSLANGE	ΕΛΑΣΤΙΚΟΣ ΑΕΡΑΓΩΓΟΣ	TUBO DE AR	ILMALETKU
AIR INLET	LUFTINNTAK	LUFTINDTAG	ΕΙΣΟΔΟΣ ΑΕΡΑ	ADMISSÃO DE AR	ILMAN TULOAUKKO
AIR INLET VALVE	LUFTINNTAKSVENTIL	VENTIL TIL LUFTINDTAG	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΑΕΡΑ	VÁLVULA DE ADMISSÃO DE AR	ILMAN TULOVENTTIILI
AIR PIPE	LUFTRØR	AFTÆKSRØR	ΑΓΩΓΟΣ ΑΕΡΑ	TUBO DE AR	ILMAPUTKI
AIR RECEIVER	LUFTBEHOLDER	LUFTTANK	ΑΕΡΟΔΕΚΤΗΣ	RESERVATÓRIO DE AR	ILMASÄILIÖ
AIR STARTER	LUFTSTARTER	LUFTAKTIVATOR	ΕΚΚΙΝΗΤΗΣ ΑΕΡΑ	ARRANCADOR A AR	ILMAKÄYNNISTYS
AIR VALVE	LUFTVENTIL	LUFTVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ	VÁLVULA DE AR	ILMAVENTTIILI
ALARM UNIT	ALARMENHET	ALARMANORDNING	ΜΟΝΑΔΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ	UNIDADE DE ALARME	HÄLYTYSLAITE
ALTERNATOR	DYNAMO	VEKSELSTRØMSGENERATOR	ΕΝΑΛΛΑΚΤΗΣ	ALTERNADOR	VAHTOVIRTALATORI
AMMETER	AMPEREMETER	AMPEREMETER	ΑΜΠΕΡΟΜΕΤΡΟ	AMPERÍMETRO	AMPEERIMITTARI
AMPLIFIER	FORSTERKER	FORSTÆRKER	ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ	AMPLIFICADOR	VAHVISTIN
ANCHOR PAD	ANKERPLATE	ANKERPLADE	ΥΠΟΘΕΜΑ ΠΡΟΣΔΕΣΗΣ	PLACA DE ANCORAGEM	KIINNITYSLEVY
ANGLE	VINKEL	VINKEL	ΓΩΝΙΑ	ÂNGULO	KULMA
ANTIVIBRATION PAD	VIBRASJONSDEMPER	VIBRATIONSDÆMPERE	ΑΝΤΙΚΡΑΔΑΣΜΙΚΟ ΥΠΟΘΕΜΑ	BLOCO ANTIVIBRATÓRIO	VÄRINÄN VAIMENNIN
APPLIANCE INLET	INNTAK PÅ APPARAT	MASKININDTAG	ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	ENTRADA NO DISPOSITIVO	LAITTEEN TULOAUKKO
ARM	ARM	ARM	ΒΡΑΧΙΟΝΑΣ	BRAÇO	VARS
ARMATURE COIL	ANKERSPOLE	ANKERSPOLE	ΕΠΑΓΩΓΜΟ ΠΗΝΙΟ	BOBINE DA ARMADURA	ANKKURIKELA
ARMATURE CORE	ANKERKERNE	ANKERKERNE	ΠΥΡΗΝΑΣ ΕΠΑΓΩΓΙΜΟΥ	NÚCLEO DA ARMADURA	ANKKURIKEERNA
ASSEMBLY SET	MONTERINGSSETT	MONTERINGSSÆT	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	CONJUNTO DE MONTAGEM	ASENNUSARJA
ASSEMBLY STRIP	MONTERINGSBÄND	MONTERINGSBÄND	ΛΗΨΙΔΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	FAIXA DE MONTAGEM	KIINNITYSSIDE
AUTOMATIC	AUTOMATISK	AUTOMATIK	ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ	AUTOMÁTICO	AUTOMAATTINEN
AUTOMATIC FUSE	AUTOMATISIKRING	AUTOMATISK SIKRING	ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	FUSÍVEL AUTOMÁTICO	AUTOMAATTIVAROKE
AXLE	AKSEL	AKSEL	ΑΞΟΝΑΣ	EIXO	AKSELI
AXLE, FRONT	FRAMAKSEL	FORAKSEL	ΑΞΟΝΑΣ, ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΤΜΗΜΑ	EIXO DIANTEIRO	ETUAKSELI
AXLE HOUSING	AKSELHUS	AKSELHUS	ΚΕΛΥΦΟΣ ΑΞΟΝΑ	CARÇAÇA DO EIXO	AKSELIKOTELO
AXLE, REAR	BAKAKSEL	BAGAKSEL	ΑΞΟΝΑΣ, ΠΙΣΤ. ΤΜΗΜΑ	EIXO TRASEIRO	TAKA-AKSELI

B					
BACK-UP RING	BÆRERING	STØTTERING	ΑΝΑΓΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	ANEL DE ENCOSTO	TUKIRENGAS
BAFFLE	LEDEPLATE	AFSKÆRMNING	ΔΙΑΦΡΑΓΜΑ	ANTEPARA	EROTUSLEVY
BAFFLE FRAME	LEDEPLATERAMME	RAMME TIL SKÆRMPLADE	ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΙΑΦΡΑΓΜΑΤΟΣ	QUADRO DA ANTEPARA	EROTUSLEVYN RUNKO
BALANCING PISTON	LEJEVINGSSTEMPEL	BALANCESTEMPEL	ΠΙΣΤΟΝΙ ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΩΣ	ÊMBOLLO COMPENSADOR	TASAPAINOMÄNTÄ
BALL	KULE	KUGLE	ΣΦΑΙΡΑ	ESFERA	KUULA
BALL BEARING	KULELAGER	KUGLEHOLDER	ΣΦΑΙΡΙΚΟ ΡΟΥΛΕΜΑΝ	ROLAMENTO DE ESFERAS	KUULALAAKERI
BALL CAGE	KULEHOLDER	KUGLELEJE	ΑΥΤΟΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΡΟΥΛΕΜΑΝ	GAIOLA DAS ESFERAS	LAAKERIKEHÄ
BALL COUPLING	KULEKOPLING	KUGLESAMLING	ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΑΡΘΡΩΣΗ	ACOPLAMENTO ESFÉRICO	KUULAKYTKIN
BALL JOINT	KULELEDD	KUGLELED	ΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	JUNTA ESFÉRICA	PALLONIVEL
BALL KNOB	RUND KNAPP	KUGLEGREB	ΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΚΟΜΒΟΣ	MAÇANETA ESFÉRICA	PYÖREÄ NUPPI
BALL VALVE	KULEVENTIL	KUGLEVENTIL	ΣΦΑΙΡΙΚΗ ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA DE ESFERA	PALLOVENTTIILI
BANJO	BANJOTILKOPLING	BANJOTILSLUTNING	ΜΠΑΝΤΖΟ	BANJO	BANJOLIITIN
BASE FRAME	BUNNRAMME	BUNDRAMME	ΠΛΑΙΣΙΟ ΒΑΣΗΣ	QUADRO DE BASE	RUNKOKEHIKKO
BASE PLATE	BUNNPLATE	BUNNPLADE	ΚΥΡΙΑ ΠΛΑΚΑ	PLACA DE BASE	POHJALEVY
BATTERY	BATTERI	BATTERI	ΜΠΑΤΑΡΙΑ	BATERIA	AKKU
BATTERY CABLE	BATTERIKABEL	BATTERIKABEL	ΚΑΛΩΔΙΟ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	CABO DE BATERIA	AKKUKAAPELI
BATTERY COVER	BATTERIDÆKSEL	BATTERIDÆKSEL	ΚΑΛΥΜΜΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	TAMPA DA BATERIA	AKUN KANSI
BATTERY INDICATOR	BATTERIINDIKATOR	BATTERIINDIKATOR	ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	INDICADOR DA BATERIA	AKUN VARAUSMITTARI
BATTERY RELAY	BATTERIRELÆ	BATTERIRELÆ	ΡΕΛΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	CONTACTOR DA BATERIA	AKKURELE
BATTERY SADDLE	BATTERIHOLDER	BATTERISADEL	ΓΕΩΨΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	BRAÇADEIRA DA BATERIA	AKUN SIDE
BATTERY SWITCH	BATTERIBRYTER	BATTERIBRYDER	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ	INTERRUPTOR DA BATERIA	PÄÄKYTKIN
BATTERY WET	BATTERIVÆSKE	BATTERIVÆSKE	ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΟΞΕΩΝ	BATERIA HUMIDA	AKKUNESTE
BEAM	BJÆLKE	BJÆLKE	ΔΟΚΟΣ	VIGA	PALKKI
BEARING	LEJE	LEJE	ΕΔΡΑΝΟ	ROLAMENTO	LAAKERI
BEARING BUSH	LAGERBØSSING	BØSSNING TIL LEJE	ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΕΔΡΑΝΟΥ	CASQUILHO DO ROLAMENTO	LAAKERIHOLKKI
BEARING FLANGE	LAGERFLENS	LEJEFLENS	ΦΛΑΝΤΖΑ ΕΔΡΑΝΟΥ	FLANGE DO ROLAMENTO	LAAKERIN LAIPPA
BEARING HOUSING	LAGERHUS	LEJEDEKSEL	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΕΔΡΑΝΟΥ	CHUMACEIRA	LAAKERIKANSI
BEARING SET	LAGERSETT	LEJEINDSATS	ΣΕΙΡΑ ΕΔΡΑΝΩΝ	CONJUNTO DO ROLAMENTO	LAAKERISARJA
BEARING SHELL	LAGERSKÅL	LEJESKÅL	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΕΔΡΑΝΟΥ	CAIXA DO ROLAMENTO	LAAKERIKUORI
BEARING SHIELD	LAGERSKJOLD	LEJESKJOLD	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΔΡΑΝΟΥ	BLINDAGEM DO ROLAMENTO	LAAKERIN SUOJUS
BELLOW	BELG	BLÆSEBÆLG	ΔΙΑΣΤΟΛΙΚΟ	FOLE	PALJE
BELT	REM	DRIVREM	ΜΑΝΤΑΣ	CORREIA	HIHNA
BEND	BEND	BØJNING	ΚΑΜΨΗ	DOBRA	MUTKA
BLADE	BLAD	KLINGE	ΠΤΕΡΥΓΙΟ, ΛΕΠΙΔΑ	LÂMINA	LAPA
BLEEDER VALVE	UDLUFTINGSVENTIL	UDLUFTNINGSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΦΥΓΗΣ	VÁLVULA DE DRENAGEM	ILMANPOISTOVENTTIILI
BLIND FLANGE	BLINDFLENS	BLINDFLANGE	ΤΥΦΛΗ ΦΛΑΝΤΖΑ	FLANGE CEGA	PIILOLAIPPA
BLIND RIVET	BLINDNAGLE	BLINDNITTE	ΤΥΦΛΟΣ ΗΛΟΣ	REBITE CEGO	PIILONIITTI
BLINKER LIGHT	SIGNALLAMPE	BLINKLYS	ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ	LUZ INTERMITENTE	VILKKUVALO
BLOCK	BLOK	BLOK	ΠΕΔΙΟ	BLOCO	LOHKO
BLOW-DOWN VALVE	UTBLÅSINGSVENTIL	UDBLÆSNINGSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΚΤΟΝΩΣΗΣ	VÁLVULA DE DESCARGA	PUHALLUSVENTTIILI
BLOW-OFF COOLER	AFBLÅSINGSKJØLER	AFBLÆSNINGSKØLER	ΨΥΚΤΗΣ ΣΤΡΑΤΩΝΑΣ	REFRIGERADOR DE DESCARGA	JÄÄHDYTYSPUHALLIN
BODY	HUS	HUS	ΣΩΜΑ	CORPO	RUNKO
BOLT	BOLT	BOLT	ΚΟΧΛΙΑΣ	PARAFUSO	PULTTI
BOOSTER	FORSTERKER	FORSTÆRKER	ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ	INTENSIFICADOR	VAHVISTIN
BOTTOM	BUNN	BUND	ΒΑΣΗ	FUNDO	POHJA
BOTTOM PANEL	BUNNPANEL	BUNDPANEL	ΠΙΝΑΚΑΣ ΒΑΣΗΣ	PAINEL DE FUNDO	POHJAPANEELI
BOTTOM PLATE	BUNNPLATE	BUNNPLADE	ΠΛΑΚΑ ΒΑΣΗΣ	PLACA DE FUNDO	POHJALEVY
BOWL	SKÅL	SKÅL	ΛΕΚΑΝΗ	TAÇA	MALJA
BOX	BOKS	BOKS	ΚΟΥΤΙ	CAIXA	KOTELO
BRACKET	HOLDER	HOLDER	ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ	SUPORTE	PIDIN
BRAKE	BREMS	BREMSE	ΦΡΕΝΟ	TRAVÃO	JARRU
BRAKE ASSY	BREMSEENHET	BREMSESÆT	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΦΡΕΝΟΥ	CONJUNTO DO TRAVÃO	JARRUASENNELMA
BRAKE CABLE	BREMSEKABEL	BREMSEKABEL	ΚΑΛΩΔΙΟ ΦΡΕΝΟΥ	CABO DE TRAVÃO	JARRUKAAPELI
BRAKE CHAMBER	LUFTKAMMER	LUFTKAMMER	ΘΑΛΑΜΟΣ ΦΡΕΝΟΥ	CÂMARA DO TRAVÃO	PAINELIMAKAMMIO

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
BRAKE CYLINDER	REMCILINDER	VERIN DE FREIN	BREMSZYLINDER	CLINDRO DEL FRENO	BROMSCYLINDER	CILINDRO DEL FRENO
BRAKE DRUM	REMTROMMEL	TAMBOUR DE FREIN	BREMSTROMMEL	TAMBOR DE FRENO	BROMSTRUMMA	TAMBURO DEL FRENO
BRAKE LEVER	REMHEFBOOM	LEVIER DE FREIN	BREMSHEBEL	PALANCA DE FRENO	BROMSSPAK	LEVA DEL FRENO
BRAKE SHOE	REMSCHOEN	PATIN DE FREIN	BREMSBACKE	ZAPATA DE FRENO	BROMSBACK	CEPPO DEL FRENO
BRANCH PIPE	AFTAKPIJP	TUYAU, BRANCEMENT	ABZWEIGROHR	TUBO DERIVADO	AVGRENINGSRÖR	TUBO DI RACCORDO
BREATHER	ONTLUCHTER	RENIFLARD	RENIFLÜTER	RESPIRADERO	UTLUFTNING	SFIATATOIO
BREATHER ELEMENT	ONTLUCHTINGSELEMENT	ELEMENT DE RENIFLARD	ENTLÜFTUNGSELEMENT	ELEM. DE RESPIR.	UTLUFTNINGSINSATS	ELEMENTO DI SFIATO
BRUSH	BORSTEL	BROSSE	BÜRSTE	ESCOBILLA	BORSTE	SPAZZOLA
BUFFER	BUFFER	AMORTISSEUR	PUFFER	AMORTIGUADOR	BUFFERT	PARACOLPI
BUFFER DISC	BUFFERPLAAT	DISQUE AMORTISSEUR	PUFFERSCHIBE	DISCO AMORTIGUADOR	BUFFERTSKIVA	DISCO DEL PARACOLPI
BUFFER RING	BUFFERRING	ANNEAU AMORTISSEUR	PUFFERRING	ANILLO AMORTIG.	BUFFERTRING	ANELLO PARACOLPI
BULB	GLOEILAMP	AMPOULE	GLÜHLAMPE	BOMBILLA	KOLV, GLÖDLAMPA	LAMPADINA
BUMPER	BUMPER	PARÉ-CHOC'S	STOSSSTANGE	PARACHOQUES	STÖTFÄNGARE	PARAURTI
BURN-OUT FILTER	VERBRANDINGSFILTER	FILTRE, COMBUSTION	VERBRENNUNGSFILTER	FILTRO, COMBUSTION	FÖRBRÄNNINGSFILTER	FILTRO ANTIFIAMMA
BUS-BAR	RAIL	RAIL	SAMMELSCHIENE	BARRA COLECTORA	SAMLINGSSKENA	SBARRA-BUS
BUSH	BUS	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	BUSSNING	BUSSOLA
BUSHING	BUS	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	BUSSNING	BOCCOLA
BUTTON	KNOP	BOUTON	TASTE	BOTÓN	KNAPP	PULSANTE
BY-PASS VALVE	OMLOOPKLEP	VALVE BY-PASS	UMGEHUNGSVENTIL	VALV. DE DERIVACION	ÖVERSTR. VENTIL	VALVOLA BY-PASS

CABLE	KABEL	CABLE	KABEL	CABLE	KABEL	CAVO
CABLE BOX	AANSLUITDOOS	BOITE DE JONCTION	ANSCHLUSSDOSE	CAJA DE CONEXION	KOPPLINGSLÅDA	MUFFOLA PER CAVI
CABLE CLAMP	KABELKLEM	COLLIER DE SERRAGE	KABELKLEMME	GRAPA PARA CABLE	KABELKLÄMMA	MORSETTO SERRAFILO
CABLE CONNECTOR	KABELVERBINDING	CONNECTEUR DE CABLE	KABELVERBINDER	CONECTOR DE CABLE	KABELFÖRBINDNING	CONNETTORE PER CAVI
CABLE END	KABELEIND	BOUT DE CABLE	KABELSTUMPF	EXTREMO DEL CABLE	KABELÄNDA	ESTREMITÀ' DEL CAVO
CABLE GLAND	KABELRING	PRESSE-ETOUPPE, CABLE	KABELEINFÜHRUNG	CASQUILLO DE CABLE	KABELFÖRSKRUVNING	PRESSA-CAVO
CABLE GUIDE	KABELGELEIDING	GUIDE-CABLE	KABELEFÜHRUNG	FUNDA DEL CABLE	KABELGUIDE	PORTA CAVO
CABLE INLET	KABELINVOERING	RACCORD ENTRÉE DE CABLE	KABELEINFÜHRUNG	ENTRADA DE CABLE	KABELINTAG	ENTRATA DEL CAVO
CABLE LUG	KABELSCHOEN	COSSE DE CABLE	KABELSCHUH	TALON DE CABLE	KABELSKO	CAPOCORDA
CAGE	KOOI	CAGE	KÄFIG	CAJA	HÄLLARE	GABBIA
CAGE NUT	KOOIMOER	ECROU PRISONNIER	KÄFIGMUTTER	TUERCA ENCAJADA	KAPSLAD MUTTER	DADO A INTAGLI
CAM	NOK	CAME	NOCKEN	LEVA	KAM	CAMMA, ECCENTRICO
CAMSHAFT	NOKKENAS	ARBRE A CAMES	NOCKENWELLE	ARBOL DE LEVAS	KAMAXEL	ALBERO A CAMME
CAP	DEKSEL	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	LOCK	CAPPELLOTTO
CAP FITTING	BESCHERMHULS	PROTECTION	SCHUTZ	ENCAJE	SKYDD	ACCESSORIO DEL CAPPELLO
CAP NUT	DOPMOER	ECROU-BORNE	KAPSELMUTTER	TUERCA TAPA	KUPOLMUTTER	DADO CIECO
CAP SCREW	DOPSCHROEF	BOUCHON	KOPFSCHRAUBE	TORNILLO DE CABEZA	INSEXSKRUV	VITE
CAPACITOR	CONDENSATOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	KONDENSATOR	CONDENSATORE
CAPILL. FILTER ASS'Y	CAPILLAIRE FILTER	FILTRE CAPILLAIRE	KAPILLARFILTER	FILTRO CAPILAR	KAPILLARFILTER	GRUPPO FILTRO CAPILLARE
CARBON	KOOL	CARBONE	KOHL	CARBON	KOL	CARBONIO
CARDAN	CARDAN	CARDAN	KARDAN	CARDAN	KARDAN	GIUNTO CARDANICO
CARDAN ADAPTOR	CARDANVERBINDING	RACCORD DE CARDAN	KARDANADAPTER	ADAPTADOR DEL CARDÁN	KARDANADAPTER	ADATTATORE CARDANICO
CARTRIDGE	PATROON	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	PATRON	CARTUCCIA
CASING	BEHUIZING	BOITIER	GEHÄUSE	BLINDAJE	HÖLJE	CORPO, SCATOLA
CASTLED NUT	KROONMOER	ECROU CRENELE	KRONENMUTTER	TUERCA ENTALLADA	KRONMUTTER	DADO A CORONA
CATCH	PAL	ARRETOIR	SPERRE	FIADOR	SPÄRR	DENTE D'ARRESTO
CENTRE BODY	MIDDENSTUK	PIECE CENTRALE	MITTELSTÜCK	CENTRAL	CENTRAL DEL	CORPO CENTRALE
CERAMIC FIBRE	CERAMISCHE VEZEL	FIBRE CERAMIQUE	KERAMIKFASER	FIBRA CERÁMICA	KERAMISK FIBER	FIBRA CERAMICA
CHAIN	KETTING	CHAINE	KETTE	CADENA	KÄTTING	CATENA
CHARGER	LADER	CHARGEUR	LADEGERÄT	CARGADOR	LASTARE	CARICATORE
CHECK NUT	BORGMOER	CONTRE-ECROU	GEGENMUTTER	TUERCA DE SUJECION	LÄSMUTTER	CONTRO-DADO
CHECK VALVE	TERUGSLAGKLEP	CLAPET DE RETENUE	RÜCKSCHLAGVENTIL	VALV. DE RETENCION	BACKVENTIL	VALVOLA DI NON-RITORNO
CIRCLIP	KLEEMVEER	CIRCLIPS	SPRENGRING	PRESILLA CIRCULAR	LÄSRING	ANELLO ELASTICO
CIRCUIT BREAKER	STROOMONDERBREKER	DISJONCTEUR	AUSSCHALTER	DISYUNTOR	STRÖMSTÄLLARE	INTERRUTTORE AUTOMATICO
CLAMP	KLEM	COLLIER	KLEMME	ABRAZADERA	KLAMMER	MORSETTO
CLAMP RING	KLEMRING	ANNEAU DE SERRAGE	KLEMRING	ANILLO ABRAZADERA	KLÄMRING	ANELLO DI CHIUSUR
CLAMPING RING	BEUGEL	COLLIER DE SERRAGE	SPANNRING	ANILLO DE SUJECION	BYGEL	ANELLO DI CHIUSURA
CLASP	GESP	FERMETURE	SCHNALLE	HEBILLA	HASP	FERMO
CLAW COUPLING	KLAUWKOPPELING	ACCOUPLEMENT A GRIFFES	KLAUENKUPPLUNG	ACOPL. DE GARRAS	KLOKOPPLING	RACCORDO A BAIONETTA
CLAW GUIDE	KLAUWGELEIDER	GUIDE DE GRIFFE	KLAUENFÜHRUNG	GUÍA DE GARRA	KLOSTYRNING	GUIDA DELLE GRIFFE
CLEVIS	TREKIJZER	CROCHET	SCHÄKEL	HORQUILLA	GAFFEL	CAVALLOTTO
CLEVIS PIN	KLEMPEN	PIVOT	BOLZEN	PAS. DE HORQUILLA	LEDTAPP	PERNO DEL CAVALLOTTO
CLIP	KLEM	ETRIER	KLEMME	GRAPA	KLÄMMA	FERMAGLIO
CLUTCH	KOPPELING	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE	KOPPLING	INNESTO
CLUTCH HOUSING	KOPPELINGSHUIS	CARTER, EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGEHÄUSE	CAJA DEL EMBRAGUE	KOPPLINGSHUS	ALLOGGIAMENTO INNESTO
CLUTCH HUB	KOPPELINGSNAAF	MOYEU, EMBRAYAGE	KUPPLUNGSNABE	CUBO DE EMBRAGUE	KOPPLINGSNAV	MOZZO DELL'INNESTO
CLUTCH SHOE	KOPPELINGSSCHOEN	PATIN, EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHUH	ZAPATA, EMBRAGUE	KOPPLINGSSKO	CEPPO DELL'INNESTO
COCK	KRAAN	ROBINET	HAHN	GRIFO	KRAN	CANE, RUBINETTO
COIL	SPOEL	BOBINE	SPULE	BOBINA	SPOLE	BOBINA
COLD START	KOUDE START	DEMARRAGE A FROID	KALTSTART	ARRANQUE EN FRÍO	KALLSTART	AVVIO A FREDDO
COLLAR	KRAAG	EPAULEMENT	RING	COLLARÍN	KRAGE	PIATTELLO, COLLARE
COLLECTOR	COLLECTEUR	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLLECTOR	KOLLEKTOR	COLLETORE
COMBI-COOLER	COMBI-KOELER	REFROIDISSEUR COMBINE	KOMBI-KÜHLER	REFRIG. COMBINADO	KOMBI-KYLARE	REFRIGERATORE COMBINATO
COMPENSATOR	COMPENSATOR	COMPENSATEUR	KOMPENSATOR	COMPENSADOR	KOMPENSATOR	COMPENSATORE
COMPR. SUPPORT	COMPRESSORSTEUN	SUPPORT, COMPRESSEUR	KOMPRESSORSTÜTZE	SOPORTE DEL COMPR.	KOMPRESSORSTÖD	SUPPORTO COMPRESSORE
COMPRESSION RING	COMPRESSIERING	SEGMENT DE COMPRESSION	KOMPRESSIONSRING	ARO DE COMPRESION	KOMPRESSIONSRING	FASCIA ELASTICA
COMPRESSION SPRING	DRUKVEER	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN	KOMPRESSIÖNSFJÄDER	MOLLA DI COMPRESSIONE
COMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR	KOMPRESSOR	COMPRESSORE
COMPRESSOR ELEMENT	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSORELEMENT	ELEMENTO DE COMPRESOR	KOMPRESSORELEMENT	ELEMENTO DEL COMPRESSORE
COND. FLANGE	LEIDINGFLENS	BRIDE, CABLAGE	LEITERFLANSCH	BRIDA DE CONDUCTOS	RÖRFLÄNS	FLANGIA DEL CONDOTTO
CONDENSOR	CONDENSOR	CONDENSEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	KONDENSOR	CONDENSATORE
CONDUIT	LEIDING	CONDUITE	LEITUNG	DUCTO	LEDNING	CONDOTTO
CONDUIT GLAND	PAKKINGBUS	PRESSE-ETOUPPE	STOPFBÜCHSE	PRENSAESTOPAS	RÖRPACKNING	TENUTA DEL CONDOTTO
CONE	KEGEL	CONE	KEGEL	CONO	KON	CONO
CONICAL PLUG	KEGELVORMIGE PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHER STECKER	TAPÓN CÓNICO	KONISK TAPP	SPINA CONICA
CONNECTING BOX	AANSLUITDOOS	BOITE DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSSDOSE	CAJA DE EMPALME	KOPPLINGSDOSA	CASSETTA DI GIUNZIONE
CONNECTING HEAD	AANSLUITING	CONNEXION	ANSCHLUSS	CONEXION	ANSLUTNING	TESTA DI BIELLA
CONNECTING HOSE	VERBINDINGSSLANG	FLEXIBLE DE RACCORDEMENT	VERBINDUNGSSCHLAUCH	MANGUERA DE CONEXIÓN	ANSLUTNINGSSLANG	TUBO DI GIUNZIONE
CONNECTING PANEL	AANSLUITPANEEL	PANNEAU DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSSSTAFEL	TABLERO DE CONEXIONES	ANSLUTNINGSPANEL	PANNELLO DI GIUNZIONE
CONNECTING PIECE	AANSLUITSTUK	PIECE DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSSSTÜCK	PIEZA DE CONEXIÓN	ANSLUTNINGSSTYCKE	PEZZO DI GIUNZIONE
CONNECTING PIPE	AANSLUITPIJP	TUYAU DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSSROHR	TUBO DE CONEXIÓN	ANSLUTNINGSRÖR	TUBO DI COLLEGAMENTO
CONNECTING ROD	DRIJFSTANG	BIELLE	PLEUELSTANGE	BIELA	VEVSTAKE	BIELLA
CONNECTING SOCKET	VERBINDINGSMOF	DOUILLE DE RACCORDEMENT	ANSCHLUSSSTUTZEN	UNIÓN DE BRIDA Y MANGUITO	ANSLUTNINGSSUTTAGE	PRESA DI CONTATTO
CONNECTION	AANSLUITING	CONNEXION	ANSCHLUSS	CONEXION	ANSLUTNING	COLLEGAMENTO
CONNECTOR	CONNECTOR	CONNECTEUR	KLEMME	CONECTOR	KONTAKTDON	CONNETTORE
CONTACT	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO	KONTAKT	CONTATTO
CONTACT KEY	CONTACTSLEUTEL	CLE DE CONTACT	KONTAKTSCHLÜSSEL	LLAVE DE CONTACTO	KONTAKTNYCKEL	CHIAVE DI AVVIAMENTO
CONTACT SCREW	CONTACTSCHROEF	VIS DE CONTACT	KONTAKTSCHRAUBE	TORNILLO DE CONTACTO	KONTAKTSKRUV	VITE DI CONTATTO
CONTACT WASHER	CONTACTPLAATJE	RONDELLE DE CONTACT	KONTAKTPLÄTTCHEN	ARANDELA, CONTACTO	KONTAKTBICKA	RONDELLA DI CONTATTO
CONTACTOR	SCHAKELAAR	CONTACTEUR	SCHALTER	CONTACTOR	BRYTARE	CONTATTORE

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
BRAKE CYLINDER	BREMSESYLINDER	BREMSECYLINDER	ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ ΦΡΕΝΟΥ	CILINDRO DE TRAVÃO	JARRUSYLINTERI
BRAKE DRUM	BREMSETROMMEL	BREMSETROMLE	ΤΥΜΠΑΝΟ ΦΡΕΝΟΥ	TAMBOR DE TRAVÃO	JARRURUMPU
BRAKE LEVER	BREMSESPAK	BREMSEARM	ΜΟΧΛΟΣ ΦΡΕΝΟΥ	ALAVANCA DE TRAVÃO	JARRUVIPU
BRAKE SHOE	BREMSESKO	BREMSEBAKKE	ΣΙΑΓΩΝΑ ΦΡΕΝΟΥ	MAXILA DE TRAVÃO	JARRUKENKÄ
BRANCH PIPE	FORGRENINGSRØR	FORGRENINGSRØR	ΣΩΛΗΝΑΣ ΔΙΑΚΛΑΔΩΣΕΩΣ	TUBO DE DERIVAÇÃO	PUTKIHAAARA
BREATHER	UTLUFTINGSVENTIL	UDLUFTNING	ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑΣ	RESPIRADOR	HUOHOTIN
BREATHER ELEMENT	UTLUFTINGSELEMENT	UDLUFTNINGSINDSATS	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΝΑΠΝΟΗΣ	ELEMENTO DE RESPIRADOR	HUOHOTINPATRUUNA
BRUSH	BØRSTE	BØRSTE	ΨΥΚΤΡΑ	ESCOVA	HARJA
BUFFER	BUFFER	BUFFER	ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ	AMORTECEDOR	ISKUNVAIMENNIN
BUFFER DISC	BUFFERPLATE	BUFFERSKIVE	ΔΙΣΚΟΣ ΧΑΛΙΝΟΤΗΡΙΟΥ	DISCO DE AMORTECEDOR	PUSKULEVY
BUFFER RING	BUFFERRING	BUFFERRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΧΑΛΙΝΟΤΗΡΙΟΥ	ANEL DE AMORTECEDOR	PUSKURENGAS
BULB	PÆRE	PÆRE	ΣΦΑΙΡΙΚΟ ΔΟΧΕΙΟ, ΑΜΠΟΥΛΑ	LÂMPADA	POLTTIMO
BUMPER	STØTFANGER	STØDVÆRN	ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΠΡΟΣΚΡΟΥΣΗΣ	PÁRA-CHOQUES	ISKUNVAIMENNIN
BURN-OUT FILTER	FORBRENNINGSFILTER	FORBRENNINGSFILTER	ΦΙΛΤΡΟ ΑΕΡΙΩΝ ΚΑΥΣΗΣ	FILTRO DE COMBUSTÃO	POLTTOSEDATIN
BUS-BAR	KØPLINGSSKINNE	SAMLESKINNE	ΖΥΓΟΣ ΠΙΝΑΚΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ	BARRAMENTO	KOKOOMAKISKO
BUSH	BØSSING	BØSSING	ΑΝΤΙΤΡΙΒΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	CASQUILHO	HOLKKI
BUSHING	BØSSING	BØSSING	ΔΑΚΤΥΛΕΙΩΔΗΣ ΤΡΙΒΕΑΣ	CASQUILHO	HOLKKI
BUTTON	KNAPP	KONTAKT	ΜΠΟΥΤΟΝ	BOTÃO	PAINIKE
BY-PASS VALVE	BYPASSVENTIL	OVERSTRØMSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΑΡΑΚΑΜΨΗΣ	VÁLVULA DE DERIVAÇÃO	OHTUSVENTIILI

C

CABLE	KABEL	KABEL	ΚΑΛΩΔΙΟ	CABO	KAAPELI
CABLE BOX	BRYTERSKAP	KABELKASSE	ΚΟΥΤΙ ΚΑΛΩΔΙΩΝ	CAIXA DE CABO	KAAPELIKOTELO
CABLE CLAMP	KABELKLEMME	KABELKLEMME	ΣΦΙΚΤΗΡΑΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	BRACEIRA DO CABO	KAAPELIKENKÄ
CABLE CONNECTOR	KABELFORBINDELSE	KABELKONNEKTOR	ΣΥΝΔΕΤΗΡΑΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	FICHA	KAAPELIN LIITIN
CABLE END	KABELENDE	KABELSLUT	ΑΚΡΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	TERMINAL DE CABO	KAAPELIN PÄÄ
CABLE GLAND	KABELPAKNING	KABELKRAVE	ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	CASQUILHO DE CABO	KAAPELIN KIRSTIN
CABLE GUIDE	KABELFØRER	KABELSTYR	ΟΔΗΓΟΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	GUIA DE CABO	KAAPELIN OHJAIN
CABLE INLET	KABELINNGANG	KABELINDFØRING	ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	ENTRADA DE CABO	KAAPELIN TULOAUKKO
CABLE LUG	KABELSKO	KABELSKO	ΛΑΒΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	PATILHA DE CABO	KAAPELIKENKÄ
CAGE	BUR	HOLDER	ΚΛΩΒΟΣ	GAIOLA	KEHIKKO
CAGE NUT	KAPSLÆT MUTTER	MØTRIK TIL HOLDER	ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ ΣΧΗΜΑΤΟΣ ΚΛΩΒΟΥ	PORCA DE CABO	VAIPPAMUTTERI
CAM	KAM	KAM	EΚΚΕΝΤΡΟ	CAME	NOKKA
CAMSHAFT	KAMAKSEL	KAMAKSEL	ΣΤΡΟΦΑΛΟΦΟΡΟΣ ΑΞΟΝΑΣ	ÁRVORE DE CAMES	NOKKA-AKSELI
CAP	HETTE	LÅS	ΣΚΕΠΑΣΜΑ	TAMPA	KANSI
CAP FITTING	BESKYTTELSEDEKSEL	LÅSEINDSATS	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΚΕΠΑΣΜΑΤΟΣ	ALOJAMENTO DA TAMPA	SUOJAKANSI
CAP NUT	HETTEMUTTER	LÅSEMØTRIK	ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ ΣΚΕΠΑΣΜΑΤΟΣ	PORCA DA TAMPA	UMPIMUTTERI
CAP SCREW	INNVEDIG SEKSKANTSKRUE	LÅSESKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΣΚΕΠΑΣΜΑΤΟΣ	PARAFUSO DA TAMPA	KANTARUUVI
CAPACITOR	KONDENSATOR	KONDENSATOR	ΠΥΚΝΩΤΗΣ	CONDENSADOR	KONDENSAAATTORI
CAPILL. FILTER ASS'Y	KAPILLÆRFILTER	KAPILLÆRFILTERSÆT	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΤΡΙΧΟΕΙΩΔΟΥΣ ΦΙΛΤΡΟΥ	CONJUNTO DE FILTRO CAPILAR	KAPILLAARISUODATIN
CARBON	KULL	KUL	ΑΝΘΡΑΚΑΣ	CARBONO	HILI
CARDAN	KARDANG	KARDAN	ΚΑΡΝΤΑΝ	JUNTA UNIVERSAL	KARDAANI
CARDAN ADAPTOR	KARDANGADAPTOR	KARDANADAPTOR	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΚΑΡΝΤΑΝ	ADAPTADOR DE JUNTA UNIVERSAL	KARDAANIN SOVITIN
CARTRIDGE	INNSATS	PATRON	ΦΥΣΙΓΓΙΟ	CARTUCHO	PATRUUNA
CASING	HUS	KAPPE	ΚΕΛΥΦΟΣ	ALOJAMENTO	SUOJUS
CASTLED NUT	KRONEMUTTER	KRONEMØTRIK	ΠΥΡΓΩΤΟ ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ	PORCA CASTELADA	KRUUNUMUTTERI
CATCH	SPERRE	SPÆRRE	ΑΡΠΑΓΗ	FIADOR	SALPA
CENTRE BODY	MIDTDEL	CENTRAL DEL	ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΩΜΑ	CORPO CENTRAL	KESKIOSA
CERAMIC FIBRE	KERAMIKKFIBER	KERAMISK FIBER	ΚΕΡΑΜΙΚΗ ΙΝΑ	FIBRA CERÁMICA	KERAAMINEN KUITU
CHAIN	KJETTING	KÆDE	ΑΛΥΣΙΔΑ	CORRENTE	KETJU
CHARGER	LASTER	LADER	ΓΟΜΩΤΗΣ	CARREGADOR	LASTAIN
CHECK NUT	LÅSEMUTTER	KONTROLMØTRIK	ΚΟΝΤΡΑ ΠΛΕΙΜΑΔΙ	PORCA DE TRAVAMENTO	LUKKOMUTTERI
CHECK VALVE	KONTROLLVENTIL	KONTROLLVENTIL	ΑΝΤΙΠΙΣΤΡΟΦΗ ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA ANTI RETORNO	TAKAISUVENTTIILI
CIRCLIP	LÅSERING	LÅSERING	ΑΣΦΑΛΕΙΑ	ANEL DE FREIO	LUKKORENGAS
CIRCUIT BREAKER	KRETSBRYTER	STRØMafbryder	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	DISJUNTOR	VIRRANKATKASIN
CLAMP	KLEMMER	KLEMMER	ΣΦΙΚΤΗΡΑΣ	BRACEIRA	KIINNITIN
CLAMP RING	KLEMMERING	KLEMRING	ΣΥΣΦΙΚΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	ANEL DA BRACEIRA	KIRISTYSRENGAS
CLAMPING RING	FESTERING	BØJLE	ΣΥΣΦΙΚΤΩΝ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	ANEL DE FIXAÇÃO	KIINNITYSRENGAS
CLASP	HASPE	SPÆNDE	ΑΡΠΑΓΗ	GARRA	HAKA
CLAW COUPLING	KLOKOPPLING	KLOSAMLING	ΓΑΝΤΖΩΤΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	ACOPLAMENTO DE GARRAS	KYNSIKYTKIN
CLAW GUIDE	KLOSTYRING	KLOSTYR	ΟΔΗΓΟΣ ΓΑΝΤΖΟΥ	GUIA DE GARRA	KYNNEN OHJAIN
CLEVIS	SJAKKEL	GAFFEL	ΣΥΡΤΗΣ	GARFO	HAARUKKA
CLEVIS PIN	SJAKKELBOLT	GAFFELSTIFT	ΠΙΠΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΣΥΡΤΗ	PINO DO GARFO	TAPPI
CLIP	KLEMMER	KLEMMER	ΛΑΒΙΔΑ	FIXADOR	PIDIKE
CLUTCH	KLUTCH	KOBLING	ΣΥΜΠΛΕΚΤΗΣ	EMBRAIAGEM	KYTKIN
CLUTCH HOUSING	KOPLINGSKUS	KOBLINGSKASSE	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΜΠΛΕΚΤΗ	CAIXA DE EMBRAIAGEM	KYTKINKOTELO
CLUTCH HUB	KOPLINGSNAV	KOBLINGSNAV	ΑΞΟΝΑΣ ΣΥΜΠΛΕΚΤΗ	CUBO DE EMBRAIAGEM	KYTKINNAPA
CLUTCH SHOE	KOPLINGSSSKO	KOBLINGSSSKO	ΣΙΑΓΩΝΑ ΣΥΜΠΛΕΚΤΗ	MAXILA DE EMBRAIAGEM	KYTKINKENKÄ
COCK	KRAN	HANE	ΣΤΡΟΦΙΓΓΑ	CÃO	HANA
COIL	SPOLE, COIL	SPOLE	ΠΗΛΙΟ	BOBINA	KELA, KÄÄMI
COLD START	KALDSTART	KOLDSTART	ΕΚΚΙΝΗΣΗ EN ΨΥΧΡΩ	ARRANQUE A FRIO	KYLMÄKÄYNNISTYS
COLLAR	MANSJETT	KRAVE	ΚΟΛΛΑΡΟ	COLAR	KAULUS
COLLECTOR	KOLLEKTOR	STRØMFTAGER	ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ	COLECTOR	KOLLEKTORI
COMBI-COOLER	KOMBIKJØLER	KOMBI-AFKØLER	ΨΥΚΤΗΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΟΥ ΚΥΚΛΟΥ	REFRIGERADOR COMBINADO	YHDISTELMÄJÄÄHDYTIN
COMPENSATOR	KOMPENSATOR	KOMPENSATOR	ΑΝΤΙΣΤΑΣΜΩΤΗΣ	COMPENSADOR	TASAUSLAITE
COMPR. SUPPORT	KOMPRESSORSTØTTE	KOMPRESSORSTØTTE	ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ ΣΥΜΠΙΕΣΤΗ	SUORTE DE COMPRESSOR	KOMPRESSORIN TUKI
COMPRESSION RING	KOMPRESSJONSRING	KOMPRESSJONSRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΣΥΜΠΙΕΣΗΣ	SEGMENTO DE COMPRESSÃO	PURISTUSRENGAS
COMPRESSION SPRING	TRYKKFJÆR	KOMPRESSIJSFJEDER	ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΣΥΜΠΙΕΣΗΣ	MOLA DE COMPRESSÃO	PURISTUSJOUSSI
COMPRESSOR	KOMPRESSOR	KOMPRESSOR	ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ	COMPRESSOR	KOMPRESSORI
COMPRESSOR ELEMENT	KOMPRESSORELEMENT	KOMPRESSORELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΣΥΜΠΙΕΣΗΣ	ELEMENTO DE COMPRESSOR	KOMPRESSORIELEMENTTI
COND. FLANGE	LEDNINGSFLENS	KONDENSATORFLANGE	ΦΛΑΝΤΖΑ ΣΥΜΠΥΚΝΩΤΗ	FLANGE DE CONDUTA	PUTKILAIPPA
CONDENSOR	KONDENSATOR	KONDENSATOR	ΣΥΜΠΥΚΝΩΤΗΣ	CONDENSADOR	LAUHUTIN
CONDUIT	LEDNING	KABEL	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΣΩΛΗΝΟΣΗ	CONDUTA	PUTKIJOHTO
CONDUIT GLAND	LEDNINGSPAKNING	KABELKRAVE	ΚΑΛΥΜΜΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ ΣΩΛΗΝΟΣΗΣ	CASQUILHO DE CONDUTA	PUTKIJOHDON TIIVISTYSHOLKKI
CONE	KONIS	KONUS	ΚΩΝΟΣ	CONE	KARTIO
CONICAL PLUG	KONISK PLUGG	KEGLEFORMET STIK	ΚΩΝΙΚΗ ΜΠΡΙΖΑ	TAMPÃO CÔNICO	KARTIOTULPPA
CONNECTING BOX	KOPLINGSBOKS	STIKDÅSE	ΣΥΝΔΕΤΗΡΙΟ ΚΟΥΤΙ	CAIXA DE DERIVAÇÃO	KYTKENTÄRASIA
CONNECTING HEAD	TILKOPPLING	TILSLUTNING	ΣΥΝΔΕΤΗΡΙΑ ΚΕΦΑΛΗ	FICHA	LIITÄNTÄ
CONNECTING HOSE	TILKOPPLINGSSLANG	TILSLUTNINGSSLANG	ΜΑΝΙΚΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ	TUBO DE LIGAÇÃO	YHDYSLETKU
CONNECTING PANEL	KOPLINGSKAPANEL	TILSLUTNINGSPANEL	ΣΥΝΔΕΤΗΡΙΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	PAINEL DE DERIVAÇÕES	KYTKENTÄTÄULU
CONNECTING PIECE	TILKOPLINGSSTYKKE	TILSLUTNINGSDEL	ΣΥΝΔΕΤΗΡΙΟ ΤΜΗΜΑ	FICHA	YHDYSKAPPALE
CONNECTING PIPE	TILKOPLINGSRØR	TILSLUTNINGSRØR	ΣΥΝΔΕΤΗΡΙΟΣ ΑΓΩΓΟΣ	TUBO DE LIGAÇÃO	YHDYSPUTKI
CONNECTING ROD	VEIVSTANG	CONNECTORARM	ΣΥΝΔΕΤΗΡΙΟΣ ΡΑΒΔΟΣ	BIELA	KIERTOKANKI
CONNECTING SOCKET	TILKOPLINGSFESTE	TILSLUTNINGSSSTIK	ΥΠΟΔΟΧΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ	TOMADA	LIITÄNTÄRASIA
CONNECTION	TILKOPPLING	TILSLUTNING	ΣΥΝΔΕΣΗ	FICHA	LIITÄNTÄ
CONNECTOR	KONTAKT	CONNECTOR	ΣΥΖΕΥΚΤΗΡΑΣ	FICHA	LIITIN
CONTACT	KONTAKT	KONTAKT	ΕΠΑΦΗ	CONTACTO	KOSKETIN
CONTACT KEY	KONTAKTNØKKE	KONTAKTNØGLE	ΚΛΕΙΔΙ ΕΠΑΦΗΣ	CHAVE DE CONTACTO	KÄYNNISTYSAVAIN
CONTACT SCREW	KONTAKTSKRUE	KONTAKTSKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΕΠΑΦΗΣ	PARAFUSO DE CONTACTO	LIITINRUUVI
CONTACT WASHER	KONTAKTSKIVE	KONTAKTSKIVE	ΡΟΔΑΛΛΑ ΕΠΑΦΗΣ	ANILHA DE CONTACTO	KOSKETINLEVY
CONTACTOR	KONTAKTOR	AFBRYDER	ΕΓΓΑΦΕΑΣ	CONTACTOR	KATKOJA

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
CONTAINER	CONTAINER	CONTENEUR	BEHÄLTER	CONTAINER	BEHÅLLARE	CONTENITORE
CONTROL BOX	CONTROLEKAST	ARMOIRE DE COMMANDE	SCHALTKASTEN	ARMARIO DE MANDO	MANÖVERSKÅP	REGOLATORE DI TENSIONE
CONTROL CUBICLE	INSTRUMENTENKAST	ARMOIRE, INSTRUMENTS	SCHALTSCHRANK	CUBÍCULO DE MANDO	KONTROLLSKÅP	ARMADIO DI CONTROLLO
CONTROL LAMP	CONTROLELAMP	VOYANT	KONTROLLAMPE	LÁMPARA TESTIGO	KONTROLLAMPA	LAMPADINA DI CONTROLLO
CONTROL MODULE	STUURMODULE	MODULE DE COMMANDE	STEUERMÖDUL	MÓDULO DE MANDO	KONTROLLMODUL	MODULO DI CONTROLLO
CONTROL PANEL	BEDIENINGSBORD	PANNEAU COMMANDE	SCHALTAFEL	PANEL DE MANDO	MANÖVERPANEL	PANNELLO DI CONTROLLO
CONTROL UNIT	CONTROLEPANEEL	TABEAU DE COMMANDE	STEUERTAFEL	CUADRO DE MANDO	ELPANEL	UNITÀ DI CONTROLLO
CONTROL VALVE	REGELKLEP	SOUPAPE DE COMMANDE	REGELVENTIL	VALV. DE MANDO	REGLERVENTIL	VALVOLA DI CONTROLLO
CONTROL VOLTAGE	STUURSPANNING	TENSION DE COMMANDE	STEUERSPANNUNG	VOLTAJE DE MANDO	MANÖVERSPÄNNING	TENSIONE DI CONTROLLO
COOLER	KOELER	REFROIDISSEUR	KÜHLER	REFRIGERADOR	KYLARE	REFRIGERATORE
COOLER CORE	KOELERKERN	NOYAU, REFROIDISSEMENT	KÜHLERKERN	NUCLEO DEL REFRIG.	KYLARKÄRNA	MASSA RADIANTE REFRIG.
COOLER COVER	KOELERDEKSEL	COUVERCLE DE REFROIDISS.	KÜHLERABDECKUNG	CUBIERTA DEL ENFRIADOR	KYLARLOCK	COPERTURA DEL REFRIGERANTE
COOLER ELEMENT	KOELERELEMENT	ELEMENT, REFROIDISSEUR	KÜHLERELEMENT	ELEMENTO DEL REFRIG.	KYLARELEMENT	ELEMENTO REFRIGERATORE
COOLER HOUSING	KOELERHUIS	CARTER, REFROIDISSEUR	KÜHLERGEHÄUSE	CAJA DEL REFRIG.	KYLARHUS	ALLOGGIAMENTO REFRIG.
COOLER SHELL	KOELERMANTEL	ENVELOPPE, REFROIDISSEUR	KÜHLERMANTEL	CASCO DEL REFRIG.	KYLARHÖLJE	MANTELLO DEL REFRIGERATORE
COOLING DUCT	KOELKANAAI	CANAL DE REFROIDISSEUR	KÜHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRIAMIENTO	KYLAREDNING	CONDOTTO DI RAFFREDDAMENTO
COOLING ELEMENT	KOELEMENT	ELEMENT REFROIDISSEUR	KÜHLELEMENT	ELEMENTO DE REFRIG.	KYLARELEMENT	ELEMENTO DI RAFFREDDAMENTO
COOLING UNIT	KOELER	GROUPE REFROIDISSEUR	KÜHLER	REFRIGERADOR	KYLARE	UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO
CORD	PAKKINGSSNOER	FICELLE OBTURATRICE	DICHTUNGSSCHNUR	CUERDA DE JUNTA	TÄTNINGSGARN	CORDONE
CORE	KERN	NOYAU	KERN	NUCLEO	KÄRNA	NUCLEO
CORE PLUG	KERNPLUG	BOUCHON DU NOYAU	KERNSTOPFEN	TAPON TUBULAR	KÄRNPLUGG	TAPPO MASSA RADIANTE
CORNER PANEL	HOEKPANEEL	PANNEAU CORNIER	ECKBLECH	PANEL ANGULAR	HÖRNPANEL	PANNELLO ANGOLARE
COUNTER WEIGHT	TEGENGEWICHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO	MOTVIKT	CONTRAPPESO
COUPLING	KOPPELING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPPLAMIENTO	KOPPLING	GIUNTO
COUPLING ADAPTOR	KOPPELINGSVERBINDING	ADAPTATEUR D'ACCOUPL.	KUPPLUNGSADAPTER	ADAPTADOR DE ACOPLAM.	KOPPLINGSADAPTER	ADATTATORE DEL GIUNTO
COUPLING BOX	KOPPELMOF	DOUILLE, ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSMUFFE	MANG. DE ACOPL.	KOPPLINGSBOX	MANICOTTO D'ACCOPIAMENTO
COUPLING DISK	KOPPELINGSSCHIJF	DISQUE D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO DE ACOPL.	KOPPLINGSSKIVA	DISCO D'ACCOPIAMENTO
COUPLING DRIVER	AANDRIJVING, KOPPELING	ENTRAINEUR D'ACCOUPL.	KUPPLUNGSTREIBER	ACCIONADOR ACOPL.	KOPPL. MEDBRING.	ELEMENTO CONDUTTORE
COUPLING ELEMENT	KOPPELINGSELEMENT	ELEMENT D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSELEMENT	ELEMENTO DE ACOPL.	KOPPLINGSELEMENT	ELEMENTO D'ACCOPIAMENTO
COUPLING FLANGE	KOPPELINGSFLENS	BRIDE D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSLANSCH	BRIDA DE ACOPL.	KOPPLINGSFLÄNS	FLANGIA D'ACCOPIAMENTO
COUPLING GUARD	KOPPELINGSSCHERM	PROTECTEUR D'ACCOUPL.	KUPPLUNGSSCHUTZ	PROTECTOR, ACOPL.	KOPPLINGSSKYDD	PROTEZIONE DEL GIUNTO
COUPLING HALF	KOPPELINGSHELFT	DEMI-ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSHÄLFT	SEMIACOPPLAMIENTO	KOPPLINGSHALVA	SEMI-GIUNTO
COUPLING HEAD	KOPPELINGSHOOFD	TÊTE D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSKOPF	CABEZAL DE ACOPLAMIENTO	KOPPLINGSHUVD	TESTINA DEL GIUNTO
COUPLING HOUSING	KOPPELINGSHUIS	CARTER D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSGEHÄUSE	CAJA DEL ACOPL.	KOPPLINGSHUS	ALLOGGIAMENTO GIUNTO
COUPLING LINK	KOPPELINGSNAAF	MOYEU D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSSNABE	CUBO DE ACOPL.	KOPPLINGSNAV	MOZZO DEL GIUNTO
COUPLING HUB	KOPPELHAAK	JOINT D'ACCOUPLEMENT	KUPPELGLIED	GANCHO DE TRACCIÓN	KOPPLINGSLANK	MAGLIONE
COUPLING NUT	KOPPELINGSMOER	ECROU D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSMUTTER	TUERCA DE ACOPL.	KOPPLINGSMUTTER	DADO D'ACCOPI.
COUPLING PLUG	KOPPELINGSPLUG	BOUCHON D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSTOPFEN	TAPON DE ACOPL.	KOPPLINGSPROPP	SPINA D'ACCOPI.
COUPLING RING	KOPPELINGSRING	ANNEAU D'ACCOUPLEMENT	KUPPLUNGSRING	ANILLO DE ACOPL.	KOPPLINGSRING	ANELLO D'ACCOPI.
COVER	DEKSEL	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	KÅPA	COPERCHIO
COVER FLANGE	DEKSELFLENS	BRIDE DE COUVERCLE	DECKELFLANSCH	BRIDA DE TAPA	LOCKFLÄNS	FLANGIA COPERCHIO
CRANK	KRUK	MANIVELLE	KURBEL	MANIVELA	VEV	MANOVELLA
CRANKCASE	CARTER	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER	VEVHUS	BASAMENTO
CRANKCASE BASE	VOETSTUK CARTER	EMBASE, CARTER	BODEN, KURBELG.	ZOCALO, CARTER	BAS, VEVHUS	FONDO DEL BASAMENTO
CRANKCASE HEATER	CARTERVERWARMER	RÉCHAUFFEUR DE CARTER	KURBELGEH.-HEIZ.	CALENT. DEL CARTER	VEVHUSUPP.VÄRM.	ELEM. RISCALD.BASAMENTO
CRANKSHAFT	KRUKAS	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL	VEVÅXEL	ALBERO A GOMITI
CROSS	KRUIS	RACCORD EN CROIX	KREUZ	DOBLE T	KORS	RACCORDO A 4 VIE
CROSS COUPLING	KRUISKOPPELING	RACCORD EN CROIX	KREUZKUPPLUNG	ACOPL. EN CRUZ	KORSKOPPLING	ACCOPIAMENTO A CROCE
CROSSHEAD	KRUISKOPF	CROSSE DE PISTON	KREUZKOPF	CRUCETA	TVÅRSTYCKE	TESTA A CROCE
CROSSHEAD LINER	KRUISKOPVOERING	GARNITURE DE CROSSE	KREUZKOPFFUTTER	FORRO DE CRUCETA	TVÅRSTYCKESFODER	RIVESTIMENTO TESTA A CROCE
CROSSHEAD PIN	KRUISKOPPEN	AXE DE CROSSE	KREUZKOPFBOLZEN	PASADOR DE CRUCETA	TVÅRSTYCKSTAPP	SPINOTTO TESTA A CROCE
CUBICLE	KAST	ARMOIRE	KASTEN	CUBÍCULO	SKÅP	ARMADIO ELETTRICO
CURRENT TRANSFORMER	STROOMTRANSFORMATOR	TRANSFORM. DE COURANT	STROMWANDLER	TRANSFORM. DE CORRIENTE	STRÖM	TRANSFORMATORE DI CORRENTE
CUTTING RING	SNIJRING	ANNEAU MORDANT	SCHNEIDRING	ANILLO CORTADOR	SKÄRRING	ANELLO TAGLIANTE
CYCLONE	CYCLON	CYCLONE	ZYKLON	CICLON	CYKLON	CICLONE
CYLINDER	CILINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO	CYLINDER	CILINDRO
CYLINDER BASE	CIL. BODEM	FOND DE CYLINDRE	ZYLINDERFLANSCH	FONDO DE CILINDRO	CYL. LOCK, NEDRE	BASE CILINDRO
CYLINDER COVER	CILINDERDEKSEL	COUVERCLE DE CYLINDRE	ZYLINDERDECKEL	TAPA DE CILINDRO	CYLINDERLUCKA	COPERCHIO CILINDRO
CYLINDER HEAD	CILINDERKOP	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CABEZA DE CILINDRO	CYL. LOCK, ÖVRE	TESTA CILINDRO

D						
DAMPER	DEMPER	AMORTISSEUR	DÄMPFER	AMORTIGUADOR	DÄMPARE	AMMORTIZZATORE
DAMPING DISC	DEMPSCHIJF	DISQUE AMORTISEUR.	DÄMPFERSCHEIBE	DISCO AMORTIGUADOR	DÄMPNINGSSKIVA	DISCO SMORZATORE
DATA PLATE	IDENTIFICATIEPLAATJE	PLAQUE DE CARACT.	TYPENSCHILD	PLACA DE DATOS	DATASKYLT	TARGHETTA DATI
DECAL	ZELFKLEVER	ETIQUETTE	ABZIEHBILD	ETIQUETA	SKYLT	DECALCOMANIA
DELIVERY DISC	UITLAATKLEPPLAAT	DISQUE, REFOULEMENT	DRUCKVENTILTELLER	DISCO, VALV. IMPULS.	TRYCKVENTILSKIVA	DISCO DI MANDATA
DELIVERY PIPE	UITLAATPIJP	TUYAU DE REFOULEMENT	DRUCKLEITUNG	TUBO DE IMPULSIÓN	TRYCKLEDNING	USCITA DEL TUBO DI MANDATA
DELTA CONTACTOR	DRIEHOEKSSCHAKEL.	CONTACTEUR TRIANGLE	DREIECKSCHALTER	CONTACTOR TRIANGULO	TRIANGELKONTAKTOR	CONTATTATORE DI TRIANGOLO
DEWPOINT METER	DAUWPUNTMETER	INDICAT. POINT DE ROSE	TAUPUNKTMESSEUR	INDIC. PUNTO ROCÍO	DAGGPUNKTSMÄTARE	INDICATORE PUNTO DI RUGIADA
DIAL	WIJZERPLAAT	CADRAN	SKALESCHIBE	CUADRANTE	SKALA	QUADRANTE
DIAPHR. CYLINDER	CIL., MEMBRAAN	CYLINDRE, DIAPHRAGME	ZYLINDER, MEMBRAN	CIL. DE DIAFRAGMA	CYLINDER, MEMBRAN	CILINDRO A MEMBRANA
DIAPHR. HOUSING	HUIS, MEMBRAAN	CARTER, DIAPHRAGME	GEHÄUSE, MEMBRAN	CAJA DE DIAFRAGMA	HUS, MEMBRAN	ALLOGGIAMENTO MEMBRANA
DIAPHR. RETAINER	MEMBRAANHOUDER	ARRETOIR, DIAPHRAGME	MEMBRANHALTER	RETÉN DE DIAFRAGMA	MEMBRANHÄLLARE	FERMO DELLA MEMBRANA
DIAPHR. VALVE	MEMBRAANAFSLUITER	VALVE, DIAPHRAGME	MEMBRANVENTIL	VALV. DE DIAFRAGMA	MEMBRANVENTIL	VALVOLA A MEMBRANA
DIAPHRAGM	MEMBRAAN	DIAPHRAGME	MEMBRAN	DIAFRAGMA	MEMBRANA	MEMBRANA
DIESEL ENGINE	DIESELMOTOR	MOTEUR DIESEL	DIESELMOTOR	MOTOR DIESEL	DIESELMOTOR	MOTORE DIESEL
DIFFUSOR	DIFFUSOR	DIFFUSEUR	DIFFUSER	DIFUSOR	SPRIDARE	DIFFUSORE
DIODE	DIODE	DIODE	DIODE	DIODE	DIOD	DIOD
DIPSTICK	PEILSTOK	JAUGE	PEILSTAB	VARILLA DE NIVEL	MÄTSTICKA	ASTINA DI LIVELLO
DIPSTICK GUIDE	PEILSTOKGELEIDER	GUIDE DE JAUGE	PEILSTABFÜHRUNG	GUÍA VARILLA NIVEL	STYRNING MÄTSTICKA	GUIDA ASTINA DI LIVELLO
DISC	SCHIJF	DISQUE	SCHIBE	DISCO	SKIVA	DISCO
DISC SPRING	SCHIJFVEER	RESSORT A DISQUE	SCHIEBENFEDER	MUELLE DE DISCO	BRICKFJÄDER	MOLLA A DISCO
DISC WHEEL	SCHIJFWIEL	ROUE PLEINE	SCHIEBENRAD	RUEDA LLENA	SKIVHJUL	RUOTA A DISCO
DISCHARGE CAP	UITLAATDEKSEL	COUVERCLE, DECHARGE	AUSLASSECKEL	TAPA DE DESCARGA	UTLOPPSLOCK	COPERCHIO SCARICO
DISCHARGE PIPE	UITLAATPIJP	TUYAU, DECHARGE	AUSLASSROHR	TUBO DE DESCARGA	UTLOPPSRÖR	TUBO DI SCARICO
DISCHARGE SILENCER	GELUIDDEMPER	SILENC., DECHARGE	GERÄUSCHDÄMPFER	SILENC. DESCARGA	LJUDDÄMPARE	SILENZIATORE SCARICO
DISCHARGE VALVE	UITLAATKLEP	SOUPAPE, DECHARGE	AUSLASSVENTIL	VALV. DE DESCARGA	UTLOPPSVENTIL	VALVOLA D'EFFLUSSO
DISTANCE BUSH	AFSTANDBUS	DOUILLE D'ECARTEMENT	DISTANZHÜLSE	CASQUILLO SEPARADOR	DISTANSHYLSA	BOCCOLA DI DISTANZIAMENTO
DISTANCE RING	AFSTANDSRING	BAGUE D'ECARTEMENT	DISTANZRING	ANILLO ESPACIADOR	DISTANSRING	ANELLO DI DISTANZIAMENTO
DISTANCE SCREW	AFSTANDSSCHROEF	VIS D'ECARTEMENT	DISTANZSCHRAUBE	TORNILLO ESPACIADOR	DISTANSKRUV	VITE DI DISTANZIAMENTO
DOCUMENT HOLDER	DOCUMENTENHOUDER	RECEPTABLE DE DOCUMENTS	DOKUMENTENHALTER	RECEPTÁCULO DE DOC.	DOKUMENTHÄLLARE	PORTA DOCUMENTI
DOG PLATE	NOKKENPLAAT	PLATEAU A BUTÉES	MITNEHMERSCHIBE	PLATO DE LEVAS	MEDBRINGARSKIVA	DISCO CON SCONTRI
DOOR	DEUR	PORTE	TÜR	PUERTA	DÖRR	PORTA
DOOR HANDLE	DEURKLINK	POIGNÉE DE PORTE	TÜRKLINKE	MANIVELA DE PUERTA	DÖRRHANDTAG	MANIGLIA
DOOR HOOK	DEURGRENDEL	VERROU DE PORTE	TÜRHAKEN	GANCHO DE PUERTA	DÖRRKROK	GANCIO DELLA PORTA
DOOR LATCH	DEURKLINK	BEQUILLE DE PORTE	TÜRRIEGEL	PESTILLO DE PUERTA	DÖRRSPÄRR	CATENACCIO
DOOR LOCK	DEURSLÖT	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA	DÖRRLÅS	SERRATURA
DOWEL PIN	STELPEN	GOUPILLE DE SERRAGE	FÜHRUNGSAFFEN	PASADOR DE POSICIONAR	STYRBULT	CAVIGLIA
DRAIN	AFTAPBUIJS	TUBE DE VIDANGE	ABLASSROHR	TUBO DE DRENAJE	AVTAPPNINGSRÖR	SCARICO
DRAIN COCK	AFTAPKRAAN	ROBINET, VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENAJE	AVTAPPNINGSKRAN	RUBINETTO DI SCARICO
DRAIN CONNECTION	AFTAPSTOMP	RACCORDEMENT DE VIDANGE	ABLASSANSCHLUSS	CONEXIÓN DE DRENAJE	AVLOPPANSLUTNING	COLLEGAMENTO DI SCARICO

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
CONTAINER	BEHOLDER	BEHOLDER	ΔΟΧΕΙΟ	CONTENTOR	SÄILIÖ
CONTROL BOX	KONTROLLSKAP	KONTROLBOKS	ΚΟΥΤΙ ΕΛΕΓΧΟΥ	CAIXA DE COMANDO	OHJAUSKOTELO
CONTROL CUBICLE	KONTROLLKABINETT	KONTROLSKAB	ΘΑΛΑΜΙΣΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ	ARMÁRIO DE COMANDO	OHJAUSKAAPPI
CONTROL LAMP	KONTROLLLAMPE	KONTROLLLAMPE	ΛΥΧΝΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	LÂMPADA DE CONTROLE	MERKIVALO
CONTROL MODULE	KONTROLLMODUL	KONTROLLMODUL	ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	MÓDULO DE COMANDO	OHJAINLAITE
CONTROL PANEL	KONTROLLPANEL	KONTROLLPANEL	ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ	PAINEL DE COMANDO	OHJAUSTAULU
CONTROL UNIT	KONTROLLENHET	KONTROLLENHED	ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	UNIDADE DE COMANDO	OHJAUSYKSIKKÖ
CONTROL VALVE	REGULERINGSVENTIL	KONTROLVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	VÁLVULA DE CONTROLE	SÄÄTÖVENTTILI
CONTROL VOLTAGE	STYRESPENNING	KONTROLSPÆNDING	ΤΑΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ	TENSÃO DE CONTROLE	SÄÄTÖJÄNNITE
COOLER	KJØLER	KØLER	ΨΥΚΤΗΣ	ARREFECEDOR	JÄÄHDYTIN
COOLER CORE	KJØLERKJERNE	KØLERKERNE	ΠΥΡΗΝΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ	NÚCLEO DO ARREFECEDOR	JÄÄHDYTTIMEN KENNOSTO
COOLER COVER	KJØLERDEKSEL	KØLERSKÆRM	ΚΑΛΥΜΜΑ ΨΥΓΕΙΟΥ	COBERTURA DO ARREFECEDOR	JÄÄHDYTTIMEN KANSI
COOLER ELEMENT	KJØLERELEMENT	KØLERELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΨΥΞΗΣ	ELEMENTO DO ARREFECEDOR	JÄÄHDYTYSELEMENTTI
COOLER HOUSING	KJØLERHUS	KØLERHUS	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΨΥΓΕΙΟΥ	CAIXA DO ARREFECEDOR	JÄÄHDYTTIMEN VAIPPA
COOLER SHELL	KJØLERDEKSEL	KØLERSKJOLD	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΨΥΓΕΙΟΥ	ENVÓLUCRO DO ARREFECEDOR	JÄÄHDYTTIMEN KUORI
COOLING DUCT	KJØLERKANAL	KØLEVANDSKANAL	ΑΓΩΓΟΣ ΨΥΞΗΣ	CONDUITA DE REFRIGERAÇÃO	JÄÄHDYTYSKANAVA
COOLING ELEMENT	KJØLERELEMENT	KØLERELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΨΥΞΗΣ	ELEMENTO DO ARREFECEDOR	JÄÄHDYTYSELEMENTTI
COOLING UNIT	KJØLER	KØLER	ΜΟΝΑΔΑ ΨΥΞΗΣ	UNIDADE ARREFECEDORA	JÄÄHDYTIN
CORD	STRAMMESNOR	ISOLERINGSTRÅD	ΚΑΛΩΔΙΟ	CABO DE LIGAÇÃO	KIINNITYSLANKA
CORE	KJERNE	KERNE	ΠΥΡΗΝΑΣ	NÚCLEO	YDINOSA
CORE PLUG	KJERNEPLUGG	KERNENPROP	ΤΑΠΑ ΠΥΡΗΝΑ	TAMPÃO DO NÚCLEO	SISÄKETULPPA
CORNER PANEL	HJØRNEPANEL	HJØRNEPANEL	ΓΩΝΙΑΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	PAINEL ANGULAR	KULMALEVY
COUNT. WEIGHT	MOTVEKT	MODVÆGT	ΑΝΤΙΒΑΡΟ	CONTRAPESO	VASTAPAINO
COUPLING	KOPLING	KØBLING	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ, ΣΥΖΕΥΞΗ	ACOPLAMENTO	KYTKIN
COUPLING ADAPTOR	KOPLINGSADAPTER	KØBLINGSADAPTOR	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ	ADAPTADOR DE ACOPLAMENTO	KYTKINSOVITIN
COUPLING BOX	KOPLINGSBOKS	KØBLINGSBOKS	ΣΥΖΕΥΞΗ ΔΙΑΚΕΝΟΥ ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΟΥ ΚΟΥΤΙΟΥ	CAIXA DE ACOPLAMENTO	KYTKINMUHVI
COUPLING DISK	KOPLINGSSKIVE	KØBLINGSSKIVE	ΔΙΣΚΟΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	DISCO DE ACOPLAMENTO	KYTKINLEVY
COUPLING DRIVER	KOPLINGSMEDBRINGER	KØBLINGSDRIVHJUL	ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	ACOPLAMENTO DE ACCIONAMENTO	KYTKINVÄÄNTIÖ
COUPLING ELEMENT	KOPLINGSELEMENT	KØBLINGSELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	ELEMENTO DE ACOPLAMENTO	KYTKINELEMENTTI
COUPLING FLANGE	KOPLINGSFLENS	KØBLINGSFLANGE	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΕ ΠΕΡΙΛΥΧΕΝΙΟ	FLANGE DE ACOPLAMENTO	KYTKINLAIPPA
COUPLING GUARD	KOPLINGSVERN	KØBLINGSKJOLD	ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	PROTEÇÃO DO ACOPLAMENTO	KYTKIMEN SUOJUS
COUPLING HALF	KOPLINGSHALVDEL	KØBLINGSHALVDEL	ΜΙΣΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	SEMI-ACOPLAMENTO	KYTKINPUOLISKO
COUPLING HEAD	KOPLINGSHODE	KØBLINGSHØVED	ΚΕΦΑΛΗ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	CABEÇA DE ACOPLAMENTO	KYTKENTÄPÄÄ
COUPLING HOUSING	KOPLINGSHUS	KØBLINGSHUS	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	CAIXA DO ACOPLAMENTO	KYTKIMEN KOTELO
COUPLING HUB	KOPLINGSNAV	KØBLINGSNAV	ΑΞΟΝΑΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	CUBO DE ACOPLAMENTO	KYTKIMEN NAPA
COUPLING LINK	KOPLINGSLEDD	KØBLINGSFORBINDELSE	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	ELEMENTO DE ACOPLAMENTO	YHDYSNIVEL
COUPLING NUT	KOPLINGSMUTTER	KØBLINGSMØTRIK	ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	PORCA DE ACOPLAMENTO	KYTKINMUTTERI
COUPLING PLUG	KOPLINGSPLUGG	KØBLINGSPROP	ΠΩΜΑ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	TAMPÃO DE ACOPLAMENTO	KYTKINTULPPA
COUPLING RING	KOPLINGSRING	KØBLINGSRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΣΥΖΕΥΞΗΣ	ANEL DE ACOPLAMENTO	KYTKINRENGAS
COVER	DEKSEL	SKÆRM	ΚΑΛΥΜΜΑ	COBERTURA	KANSI
COVER FLANGE	LÅSEFLENS	SKÆRMFLANGE	ΦΑΝΤΖΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ	FLANGE DE COBERTURA	KANSILAIPPA
CRANK	VEIV	KRUMTAP	ΣΤΡΟΦΑΛΟΣ	CAMBOTA	KAMPI
CRANKCASE	VEIVHUS	KRUMTAPHUS	ΣΤΡΟΦΑΛΟΘΑΛΑΜΟΣ	CARTER	KAMPIKAMMIO
CRANKCASE BASE	VEIVHUSETS BUNN	SOKKEL TIL KRUMTAPHUS	ΒΑΣΗ ΚΙΒΩΤΙΟΥ ΣΤΡΟΦΑΛΟΦΟΡΟΥ	BASE DO CARTER	KAMPIKAMMION POHJA
CRANKCASE HEATER	VEIVHUSOPPVARMING	OPVARMER TIL KRUMTAPHUS	ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΣΤΡΟΦΑΛΟΘΑΛΑΜΟΥ	AQUECEDOR DO CARTER	KAMPIKAMMION LÄMMITIN
CRANKSHAFT	VEIVAKSEL	KRUMTAPAKSEL	ΣΤΡΟΦΑΛΟΦΟΡΟΣ ΑΞΟΝΑΣ	CAMBOTA	KAMPIAKSELI
CROSS	KRYSS	KRYDS	ΣΤΑΥΡΟΣ	CRUZETA	RISTI
CROSS COUPLING	KRYSSKOPLING	KRYDSKØBLING	ΣΤΑΥΡΩΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ	ACOPLAMENTO DE CRUZETA	RISTIKYTKIN
CROSSHEAD	TVERRSSTYKKE	KRYDSHØVED	ΚΕΦΑΛΗ ΣΤΑΥΡΟΥ	CRUZETA	RISTIKAPPALE
CROSSHEAD LINER	FORING I TVERRSSTYKKE	KRYDSHØVEDFORING	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΤΩΝΙΟ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΜΒΟΛΟΥ	FORRO DE CRUZETA	RISTIKAPPALEEN HOLKKI
CROSSHEAD PIN	TAPP I TVERRSSTYKKE	KRYDSHØVEDTAP	ΠΕΙΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΜΒΟΛΟΥ	PINO DE CRUZETA	RISTITAPPI
CUBICLE	KABINETT	KABINE	ΘΑΛΑΜΙΣΚΟΣ	ARMÁRIO	KAAPPI
CURRENT TRANSFORMER	STRØM	STRØM	ΜΕΤΑΣΦΗΜΑΤΙΣΤΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ	TRANSFORMADOR DE CORRENTE	VIRTA
CUTTING RING	SKJÆRERING	SKÆRERING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΚΟΠΗΣ	ANEL DE CORTE	LEIKKUURENGAS
CYCLONE	SYKLON	CYKLON	ΚΥΚΛΩΝΑΣ	CICLONE	SYKLONI
CYLINDER	SYLINDER	CYLINDER	ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ	CILINDRO	SYLINTERI
CYLINDER BASE	SYLINDERBUNN	NEDRE CYLINDERLÅS	ΒΑΣΗ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ	BASE DO CILINDRO	SYLINTERIN POHJA
CYLINDER COVER	SYLINDERDEKSEL	CYLINDERDÆKSEL	ΣΚΕΠΑΣΜΑ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ	COBERTURA DO CILINDRO	SYLINTERIN LUUKKU
CYLINDER HEAD	TOPPLOKK	ØVRE CYLINDERLÅS	ΚΕΦΑΛΗ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ	CABEÇA DO CILINDRO	SYLINTERIN KANSI

D

DAMPER	DEMPER	SPJÆLD	ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ	AMORTECEDOR	VAIMENNIN
DAMPING DISC	DEMPERSKIVE	SPÆNDESKIVE TIL SPJÆLD	ΔΙΣΚΟΣ ΑΠΟΣΒΕΣΗΣ	DISCO AMORTECEDOR	VAIMENNINLEVY
DATA PLATE	TYPESKILT	DATAPLADE	ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ	CHAPA DE CARACTERÍSTICAS	TYYPPIKILPI
DECAL		SKILT	ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΟ	ETIQUETA	TARRA
DELIVERY DISC	UTFØRINGSSKIVE	TRYKVENTILSKIVE	ΔΙΣΚΟΣ ΠΑΡΟΧΗΣ	DISCO DA VÁLVULA IMPULSORA	VENTTIILILAUTANEN
DELIVERY PIPE	UTFØRINGSRØR	FREMØRINGSRØR	ΑΓΩΓΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ	TUBO DE DISTRIBUIÇÃO	TULOPUTKI
DELTA CONTACTOR	TREKANTKONTAKTOR	TRIANGELKONTAKTOR	ΕΠΙΦΕΑΣ ΔΕΛΤΑ	CONTACTOR TRIÂNGULO	KOLMIOKYTKIN
DEWPOINT METER	MÅLER FOR DUGGPUNKT	DUGPUNKTMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΣΗΜΕΙΟΥ ΔΡΟΣΟΥ	MEDIDOR DE PONTO DE ORVALHO	KASTEPISTEMITTARI
DIAL	SKALA	SKALA	ΠΛΑΚΑ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ	MOSTRADOR	ASTEIKKO
DIAPHR. CYLINDER	MEMBRAN, SYLINDER	MEMBRANCYLINDER	ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ ΔΙΑΦΡΑΓΜΑΤΟΣ	CILINDRO DE DIAFRAGMA	KALVOSYLINTERI
DIAPHR. HOUSING	MEMBRAN, HUS	MEMBRANHUS	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΔΙΑΦΡΑΓΜΑΤΟΣ	CAIXA DE DIAFRAGMA	KALVOKOTELO
DIAPHR. RETAINER	MEMBRANHOLDER	MEMBRANHOLDER	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ ΔΙΑΦΡΑΓΜΑΤΟΣ	FREIO DO DIAFRAGMA	KALVON PIDIN
DIAPHR. VALVE	MEMBRANVENTIL	MEMBRANVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΦΡΑΓΜΑΤΟΣ	VÁLVULA DE DIAFRAGMA	KALVOVENTTILI
DIAPHRAGM	MEMBRAN	MEMBRAN	ΔΙΑΦΡΑΓΜΑ	DIAFRAGMA	KALVO
DIESEL ENGINE	DIESELMOTOR	DIESELMOTOR	ΜΗΧΑΝΗ ΝΗΤΣΕΛ	MOTOR DIESEL	DIESELMOOTTORI
DIFFUSOR	FØRSTØVER	SPREDER	ΔΙΑΧΥΝΤΗΡΑΣ	DIFUSOR	HAJOITIN
DIODE		DIODE	ΔΙΟΔΟΣ	DIODO	DIODI
DIPSTICK	PEILEPINNE	MÅLEPIND	ΡΑΒΔΟΣ ΕΜΒΑΠΤΙΣΕΩΣ	VARETA DE NÍVEL	MITTATIKKU
DIPSTICK GUIDE	FØRER FOR PEILEPINNE	STYR TIL MÅLEPIND	ΟΔΗΓΟΣ ΡΑΒΔΟΥ ΕΜΒΑΠΤΙΣΕΩΣ	GUIA DA VARETA DE NÍVEL	MITTATIKUN OHJAIN
DISC	SKIVE	SPÆNDESKIVE	ΔΙΣΚΟΣ	DISCO	LEVY
DISC SPRING	SKIVEFJÆR	FJEDER TIL SPÆNDESKIVE	ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΔΙΣΚΟΥ	MOLA DO DISCO	LAUTASJOUSI
DISC WHEEL	SKIVEHJUL	SPÆNDESKIVEHJUL	ΤΡΟΧΟΣ ΔΙΣΚΟΥ	JANTE DE DISCO	LEVYPYÖRÄ
DISCHARGE CAP	UTLØPSDEKSEL	AFLØBSDÆKSEL	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ	TAMPA DE DESCARGA	POISTOAUKON TULPPA
DISCHARGE PIPE	UTLØPSRØR	AFLØBSRØR	ΑΓΩΓΟΣ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ	TUBO DE DESCARGA	POISTOPUTKI
DISCHARGE SILENCER	LYDDEMPER (UTLØP)	LYDDÆMPER	ΣΙΓΑΣΤΗΡΑΣ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ	SILENCIADOR DE DESCARGA	ÄÄNNENVAIMENNIN
DISCHARGE VALVE	UTLØPSVENTIL	AFLØBSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ	VÁLVULA DE DESCARGA	POISTOVENTTILI
DISTANCE BUSH	AVSTANDSBØSSING	AFSTANDSBØSNING	ΑΝΤΙΠΡΗΚΤΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ	CASQUILHO ESPAÇADOR	VÄLIHOLKKI
DISTANCE RING	AVSTANDSRING	AFSTANDSRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ	ANEL ESPAÇADOR	VÄLIRENGAS
DISTANCE SCREW	AVSTANDSSKRUE	AFSTANDSSKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ	PARAFUSO ESPAÇADOR	VÄLIRUUVI
DOCUMENT HOLDER	DOKUMENTHOLDER	DOKUMENTHOLDER	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ	PORTA DOCUMENTOS	ASIAPAPERIKOTELO
DUG PLATE	MEDBRINGERSKIVE	MEDBRINGERPLADE	ΠΛΑΚΑ ΕΜΠΛΟΚΕΑ	PRATO DE GAMES	VÄÄNTIÖLAATTA
DOOR	DØR	DØR	ΠΟΡΤΑ	PORTA	OVI
DOOR HANDLE	DØRHÅNDTAK	DØRHÅNDTAG	ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ ΠΟΡΤΑΣ	PUNHO DA PORTA	KÄDENSIJA
DOOR HOOK	HEKTE PÅ DØR	DØRKROG	ΑΓΓΙΣΤΡΟ ΠΟΡΤΑΣ	GANCHO DA PORTA	OVEN HAKA
DOOR LATCH	SLÅE	DØRKLINKE	ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΡΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ	TRINCO DA PORTA	OVEN SALPA
DOOR LOCK	DØRLÅS	DØRLÅS	ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΠΟΡΤΑΣ	TRANCA DA PORTA	OVEN LUKKO
DOWEL PIN	STYREPINNE	LÅSETAP	ΠΕΙΡΟΣ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΕΩΣ	PINO DE ARRASTE	OHJAUSTAPPI
DRAIN	DRENERING	AFLØB	ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ	DRENO	TYHJENNYS
DRAIN COCK	DRENERINGSKRAN	AFTAPNINGSHANE	ΣΤΡΟΦΙΤΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΕΩΣ	TORNEIRA DO DRENO	TYHJENNYSHANA
DRAIN CONNECTION	TILKOPLING FOR DRENERING	TILSUTNING TIL AFLØB	ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	CONECTOR DO DRENO	TYHJENNYSYHDE

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
DRAIN PIPE	AFTAPLEIDING	CONDUITE DE VIDANGE	ABLASSROHR	TUBO DE DRENAJE	AVLOPPSRÖR	TUBO DI SCARICO
DRAIN PLUG	AFTAPPLUG	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSSTOPFEN	TAPON DE DRENAJE	AVTAPPNINGSPROPP	TAPPO DI SCARICO
DRAIN RECEIVER	AFTAPVAT	RESERVOIR DE VIDANGE	ABLASSBEHÄLTER	DEPOSITO DE DRENAJE	AVTAPPNINGSBEHÅL.	SERBATOIO DI SCARICO
DRAIN SCREW	AFTAPSCHROEF	VIS DE VIDANGE	ABLASSSCHRAUBE	TORNILLO DE DRENAJE	AVTAPPNINGSKRUV	VITE DI SCARICO
DRAIN VALVE	AFTAPKLEP	SOUPAPE DE VIDANGE	ABLASSVENTIL	VALVULA DE DRENAJE	AVTAPPNINGSVENTIL	VALVOLA DI SCARICO
DRAW LATCH	TREKSLUITING	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	SEGURO	DRAGREGEL	CHIAVISTELLO
DRIVE GEAR	DRIJFWERK	ENGRENAGE MENANT	TRIEBWERK	ENGRANAJE IMPULSOR	DRIVHJUL	INGRANAGGIO CONDUTTORE
DRIVE PULLEY	AANDRIJFRIEMSCHIJF	POULIE D'ENTRAÎNEMENT	ANTRIEBSSCHEIBE	POLEA MOTRIZ	REMSKIVA	PULEGGIA DI AZIONAMENTO
DRIVE SCREW	SLAGSCHROEF	VIS AUTO-SERRANT	TRIEBSCHRAUBE	CLAVO-TORNILLO	DRIVSKRUV	VITE DI AZIONAMENTO
DRIVE SHAFT	DRIJFAS	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT	ANTRIEBSWELLE	EJE DE MANDO	DRIVAXEL	ALBERO DI AZIONAMENTO
DRIVING BELT	DRIJFRIEM	COURROIE D'ENTRAÎNEMENT	TREIBRIEMEN	CORREA TRANSMISORA	DRIVREM	CINGHIA TRASMISSIONE
DRIVING PUMP	DRIJFPOMP	POMPE D'ENTRAÎNEMENT	ANTRIEBSPUMPE	BOMBA IMPULSORA	DRIVPUMP	POMPA DI TRASMISSIONE
DRYER	DROGER	SECHEUR	TROCKNER	SECADOR	TORK	ESSICCATORE
DUCT	KANAAL	CANAL	KANAL	CONDUCTO	LEDNING	CONDOTTO
DUCT PLATE	GELEIDINGSPLAAT	PLAQUE DE CONDUIT	LUFTLEITBLECH	PLACA DE CONDUCTO	LEDPLÅT	PIASTRA DEL CONDOTTO
DUMMY	DUMMIE	FICTIF	DUMMY	FICTICIO	MODELL, BINDELEMENT	SAGOMA
DUO CLIP	KLEMMVEER	CIRCLIPS	SPRENGRING	PRESILLA	LÅSRING	FERMAGLIO
DUST CUP	STOFVANGER	BOL A POUSSIÈRE	STAUBFÄNGER	TAZA DE POLVO	DAMMBEHÅLLARE	COLLETTORE POLVERE
DUST PLATE	STOFPLAAT	PLAQUE ANTIPOUSSIÈRE	STAUBPLATTE	PLACA ANTIPOLVO	DAMMSKIVA	PIASTRA ANTIPOLVERE
DUST RING	STOFRING	BAGUE ANTIPOUSSIÈRE	STAUBRING	ANILLO GUARDAPOLVO	DAMMRING	ANELLO ANTIPOLVERE
DUST SEAL	STOFDICHTING	JOINT ANTIPOUSSIÈRE	STAUBDICHTUNG	ORTUR. CONTRA EL POLVO	DAMMTÄTNING	SIGILLO ANTIPOLVERE
DUST VALVE	STOFKLEP	SOUPAPE, POUSSIÈRE	STAUBVENTIL	VALVULA DE POLVO	DAMMVENTIL	VALVOLA SCARICO POLVERE
DYNAMO	DYNAMO	DYNAMO	DYNAMO	DÍNAMO	DYNAMO	DINAMO

E

EARTH CABLE	AARDINGSKABEL	CONDUCTEUR MISE A TERRE	ERDUNGSKABEL	CONDUCTOR A TIERRA	JORDKABEL	CAVO DI TERRA
EARTH LEAK. RELAY	AARDLEKRELAYS	RELAIS DE FUITE A LA TERRE	ERDSCHLUSSRELAIS	PÉRDIDA A TIERRA, RELÉ	JORDSLUTNINGSRELÄ	RELE' DI SCARICO A TERRA
EARTH MARK	AARDINGSTEKEN	INDICATION, TERRE	ERDUNGSMARKIER.	MARCA DE TIERRA	JORDTECKEN	SEGNO DI TERRA
EARTH PIN	AARDINGSPEN	PIQUET, TERRE	ERDUNGSSFIT	PASADOR DE TIERRA	JORDPINNE	SPINA DI TERRA
EARTH STRIP	AARDINGSSSTRIP	REGLETTE, TERRE	BANDERDER	CINTA DE TIERRA	JORDBAND	MORSETTIERA DI TERRA
EARTH TERMINAL	AARDKLEM	BORNE DE TERRE	ERDUNGSKLEMME	TERMINAL DE TIERRA	JORDKLÄMMA	MORSETTO DI TERRA
ECCENTRIC RING	EXCENTRIEKRING	ANNEAU EXCENTRIQUE	EXZENTERRING	ANILLO EXCÉNTRICO	EXCENTERRING	ANELLO ECCENTRICO
EDGE PROTECTOR	RANDBESCHERMING	PROTEGE-ARETE	KANTENSCHUTZ	PROTECTOR DE BORDE	KANTSKYDD	PROTEGGI BORDO
EJECTOR	EJECTOR	EJECTEUR	EJEKTOR	EYECTOR	EJEKTOR	EIETTORE
ELBOW	KNIE	COUDE	KRÜMMER	CODO	RÖRKRÖK	GOMITO
ELBOW UNION	KNIEVERBINDING	RACCORD COUDE	KRÜMMERANSCHLUSS	UNION DE CODO	VINKELKOPPLING	RACCORDI A GOMITO
ELECTROLYTE	ELECTROLYT	ELECTROLYTE	ELEKTROLYT	ELECTRÓLITO	ELEKTROLYT	ELETTROLITE
ELEMENT	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENTO	ELEMENT	ELEMENTO
EMERGENCY RELAY	NOODSTOPRELAIS	RELAIS D'ARRET D'URGENCE	SICHERHEITSRELAIS	RELE DE EMERGENCIA	SÄKERHETSRELÄ	RELE' DI EMERGENZA
EMERGENCY STOP	NOODSTOP	ARRET D'URGENCE	SICHERHEITSSCHALTER	PARADA DE EMERGENCIA	NÖDSTOPP	ARRESTO DI EMERGENZA
EMERGENCY VALVE	NOODKLEP	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSVENTIL	VÁLVULA DE EMERGENCIA	SÄKERHETSVENTIL	VALVOLA DI EMERGENZA
END BRACKET	STEUN	SUPPORT	KONSOLE	SOPORTE	FÄSTE	MENSOLA DI ESTREMITÀ
END PANEL	EINDPANEEL	PANNEAU, EXTREMITÉ	ENDPANEEL	PANEL EXTREMO	ÄNDPANEL	PANNELLO D'ESTREMITÀ
END PLATE	EINDPLAAT	PLAQUE, EXTREMITÉ	ENDPLATTE	PLACA EXTREMA	ÄNDBRICKA	PIASTRA D'ESTREMITÀ
END SECTION	EINDSTUK	SECTION D'EXTREMITÉ	ENDSTÜCK	SECCION EXTREMA	ÄNDSTYCKE	SEZIONE D'ESTREMITÀ
END SOCKET	EINDMOF	DOUILLE D'EXTREMITÉ	ENDMUFFE	CASQUILLO EXTREMO	ÄNDHYLSA	PRESA D'ESTREMITÀ
ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR	MOTORE
ENGINE COOLING FAN	MOTORVENTILATOR	VENTILATEUR DU MOTEUR	MOTORKÜHLVENT.	VENT. DEL MOTOR	MOTORFLÅKT	VENTIL. RAFFREDD. MOTORE
ENGINE SUPPORT	MOTORSTEUN	SUPPORT MOTEUR	MOTORKONSOLE	SOPORTE DEL MOTOR	MOTORSTÖD	SUPPORTO DEL MOTORE
EQUALIZER	VEREFFENAAR	LEVIER, COMPENSATION	AUSGLEICHER	IGUALADOR	UTJÄMNARE	BILANCATORE
EXCHANGER	WISSELAAR	ECHANGEUR	AUSTAUSCHER	INTERCAMBIADOR	VÄXLARE	SCAMBIATORE
EXHAUST	UITLAAT	ECHAPPEMENT	AUSPUFF	TUBO DE ESCAPE	AVGAS	SCARICO
EXHAUST COVER	UITLAATDEKSEL	COUVERCLE, ECHAPPEMENT	ABGASDECKEL	TAPA DE ESCAPE	AVGASLOCK	COPERCHIO SCARICO
EXHAUST DUCT	UITLAATKANAAL	CONDUIT, ECHAPPEMENT	ABGASLEITUNG	COND. DE ESCAPE	AVGASLEDNING	CONDOTTO DI SCARICO
EXHAUST PIPE	UITLAATPIJP	TUYAU, ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	AVGASRÖR	TUBO DI SCARICO
EXPANDER	EXPANSIEPIJP	TUBE, EXPANSION	EXPANSIONSROHR	TUBO DE EXPANSION	EXPANS. FÖRSTÄRK.	ESPANSORE
EXPANSION TANK	EXPANSIEVAT	VASE D'EXPANSION	EXPANSIONSGEFÄSS	TANQUE DE EXPANSIÓN	EXPANSIONSTANK	SERBATOIO DI ALIMENTAZIONE
EXPANSION VALVE	EXPANSIEVENTIEL	SOUPAPE, DETENTE	EXPANSIONSVENTIL	VALV. DE EXPANSION	EXPANSIONSVENTIL	VALVOLA DI ESPANSIONE
EXPANSION VESSEL	EXPANSIEKETEL	RESERVOIR D'EXPANSION	AUSDEHNUNGSGEFÄSS	DEPOS. EXPANSION	EXPANSIONSKÄRL	SERBATOIO DI ESPANSIONE
EXTENSION	VERLENGING	ALLONGEMENT	VERLÄNGERUNG	PIEZA DE EXTENSION	FÖRLÄNGNING	PROLUNGA
EXTINGUISHER	BRANDBLUSSEUR	EXTINCTEUR	FEUERLÖSCHER	EXTINGUIDOR	ELDSLÄCKNINGSSDON	ESTINTORE
EXTRACTOR	KLEPLICHTER	EXTRACTEUR	AUSZIEHER	EXTRACTOR	LYFTVERKTYG	ESTRAITTORE
EYE	OOG	ANNEAU	ÖSE	ANILLA REMOLQUE	ÖGLA	OCCIELLO
EYE HOUSING	TREKOOGHUIS	CAGE, ANNEAU	ZUGÖSENGEHÄUSE	CAJA ANILLA REMOL.	HUS, DRAGÖGLA	ALLOGGIAMENTO OCCCHIONE

F

FAN	VENTILATOR	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR	FLÅKT	VENTILATORE
FAN BLADE	VENTILATORBLAD	PALE DE VENTILATEUR	VENTILATORFLÜGEL	ALETA DE VENTILADOR	FLÅKTBLAD	PALA DEL VENTILATORE
FAN COWL	VENTILATORHUIS	CAGE, VENTILATEUR	VENTILATORHAUBE	CAJA DEL VENTILADOR	FLÅKTTRUMMA	INTUBATURA DEL VENTILATORE
FAN GUARD	VENTILATORSCHERM	PROTECTEUR, VENTILATEUR	VENTILATORSCHUTZ	GUARDAVENTILADOR	FLÅKTSKYDD	PROTEZIONE VENTILATORE
FAN GUIDE	VENTILATORGELEIDER	GUIDE, VENTILATEUR	VENTILATORFÜHRUNG	GUÍA DE VENTILADOR	FLÅKTSTYRNING	GUIDA DEL VENTILATORE
FAN HOUSING	VENTILATORBEHUIZING	ENVELOPPE DE VENTILATEUR	VENTILATORGEHÄUSE	CAJA DEL VENTILADOR	FLÅKTHUS	ALLOGGIO VENTILATORE
FAN HUB	VENTILATORNAAF	MOYEU DE VENTILATEUR	VENTILATORNABE	CUBO DEL VENTILADOR	FLÅKTNÄV	MOZZO DEL VENTILATORE
FAN MOTOR	VENTILATORMOTOR	MOTEUR DE VENTILATEUR	VENTILATORMOTOR	MOTOR DE VENTIL.	FLÅKTMOTOR	MOTORE DEL VENTILATORE
FAN RING	VENTILATORRING	ANNEAU DE VENTILATEUR	VENTILATORRING	ANILLO DEL VENTILADOR	FLÅKTRING	ANELLO VENTILATORE
FAN SHAFT	VENTILATORAS	ARBRE DE VENTILATEUR	VENTILATORWELLE	EJE DEL VENTILADOR	FLÅKTAXEL	ALBERO DEL VENTILATORE
FAN SUPPORT	VENTILATORSTEUN	SUPPORT DE VENTILATEUR	VENTILATORSTÜTZE	SOPORTE DEL VENTILADOR	FLÅKTSATIV	TUBO DI RIEMPIMENTO
FASCIA PANEL	INSTRUMENTENBORD	PANNEAU FACIAL	INSTRUMENTENBRETT	TABLA DE FRONTIS	INSTRUMENTPANEL	PANNELLO STRUMENTI
FELT DISK	VILTSCHIJF	DISQUE FEUTRE	FILZSCHEIBE	DISCO DE FIELTRO	FILTSKIVA	DISCO DI FELTRO
FELT FILTER ELEMENT	FILTERELEMENT (VILT)	FILTRE (FEUTRE)	FILTERELEMENT (FILZ)	FILTRO (FIELTRO)	FILTERELEMENT (FILT)	ELEMENTO FILTRANTE (FELTRO)
FEMALE ROTOR	VROUWELIJKE ROTOR	ROTOR FEMELLE	NEBENLÄUFER	ROTOR HEMBRA	SLIDROTOR	ROTORE FEMMINA
FIELD ASSY., EXCITER	VELD, OPWEKKER	CHAMP, EXCITATEUR	FELD, ERREGER	CAMPO, EXCIT.	FÄLT, IMPULSGIVARE	ECCITATRICE DI CAMPO
FIELD COIL	VELDSPOEL	BOBINE DE CHAMP	FELDSPULE	BOBINA DEL CAMPO	FÄLTSPOLE	BOBINA DI CAMPO
FIELD CORE	VELDKERN	NOYAU DE CHAMP	FELDKERN	NUCLEO DEL CAMPO	FÄLTKÄRNA	NUCLEO DI CAMPO
FILLER CAP	VULDOP	BOUCHON, REMPLISSAGE	EINFÜLLKAPPE	TAPON DE LLENADO	PÅFYLLNINGSLOCK	TAPPO TUBO DI RIEMPIMENTO
FILLER NECK	VULHALS	TUBULURE DE REMPLISSAGE	EINFÜLLSTUTZEN	TUBO DE LLENADO	PÅFYLLNINGSHALS	COLLARE TUBO DI RIEMPIMENTO
FILLER PIPE	VULBUIS	TUYAU DE REMPLISSAGE	EINFÜLLROHR	TUBO DE LLENADO	PÅFYLLNINGSSKRUV	TUBO DI RIEMPIMENTO
FILLER PLUG	VULPLUG	BOUCHON DE REMPLISSAGE	EINFÜLLVERSCHLUSS	TAPON DE RELLENO	PÅFYLLNINGSSRÖR	TAPPO DI RIEMPIMENTO
FILLER TUBE	VULBUIS	TUBE DE REMPLISSAGE	EINFÜLLROHR	TUBO DE RELLENO	FILTRO	TUBO DI RIEMPIMENTO
FILTER	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	FILTER	FILTRO
FILTER, COMPL.	FILTER, COMPLEET	FILTRE, COMPLET	FILTER, KOMPL.	FILTRO, COMPL.	FILTER, KOMPL.	FILTRO, COMPLETO
FILTER COVER	FILTERDEKSEL	COUVERCLE DE FILTRE	FILTERABDECKUNG	CUBIERTA DEL FILTRO	FILTERLOCK	COPERTURA DEL FILTRO
FILTER DISC	FILTERSCHIJF	DISQUE FILTREUR	FILTERRAHMEN	DISCO DEL FILTRO	FILTERSKIVA	DISCO DEL FILTRO
FILTER ELEMENT	FILTERELEMENT	ELEMENT DE FILTRE	FILTERELEMENT	ELEMENTO DEL FILTRO	FILTERELEMENT	ELEMENTO FILTRANTE
FILTER HEAD	FILTERKOP	TETE DE FILTRE	FILTERKOPF	CABEZA DEL FILTRO	FILTERHUUVUD	TESTA DEL FILTRO
FILTER HOUSING	FILTERHUIS	BOITIER DE FILTRE	FILTERGEHÄUSE	CAJA DEL FILTRO	FILTERHUS	ALLOGGIO FILTRO
FILTERHOOD	FILTERKAP	CAPOT DE FILTRE	FILTERKAPPE	CUBIERTA DEL FILTRO	FILTERKÅPA	PROTEZIONE FILTRO
FILTERWOOL	FILTERWOL	LAINE FILTRANTE	FILTERWOLLE	LANA FILTRANTE	FILTERULL	LANA FILTRANTE
FINAL FILTER	EINDFILTER	FILTRE FINAL	ENDFILTER	FILTRO FINAL	FINFILTER	FILTRO FINALE
FIRE EXTINGUISHER	BRANDBLUSSEUR	EXTINCTEUR	FEUERLÖSCHER	EXTINTOR DE INCENDIOS	BRANDSLÄCKARE	ESTINTORE

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
DRAIN PIPE	DRENERINGSRØR	AFTAPNINGSRØR	ΑΓΩΓΟΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	TUBO DE DRENO	TYHJENNYSPUTKI
DRAIN PLUG	DRENERINGSPLUGG	AFTAPNINGSPROP	ΤΑΠΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	TAMPÃO DO DRENO	TYHJENNYSTULPPA
DRAIN RECEIVER	BEHOLDER FOR DRENERING	AFTAPNINGSBEHOLDER	ΣΥΛΕΚΤΗΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΕΩΣ	DEPÓSITO DE DRENAGEM	TYHJENNYSSÄILIÖ
DRAIN SCREW	DRENERINGSSKRUE	AFTAPNINGSSKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	PARAFUSO DO DRENO	TYHJENNYSRUUVI
DRAIN VALVE	DRENERINGSVENTIL	AFTAPNINGSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	VÁLVULA DE DRENO	TYHJENNYSVENTTIILI
DRAW LATCH	LÅSEBOLT	DRIVVERK	ΣΥΡΤΗΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	TRANCA DO DRENO	VETOSALPA
DRIVE GEAR	DRIVVERK	DRIVHJUL	ΓΡΑΝΑΖΙ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ	ENGRENAGEM DE ACCIONAMENTO	KÄYTÖPYÖRÄ
DRIVE PULLEY	DRIVREMSKIVE	DRIVREMSKIVE	ΤΡΟΧΑΛΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ	POLEIA DE ACCIONAMENTO	HIHNAPYÖRÄ
DRIVE SCREW	DRIVSKRUE	DRIVSKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ	PARAFUSO DE ACCIONAMENTO	VETORUUVI
DRIVE SHAFT	DRIVAKSEL	DRIVAKSEL	ΟΔΗΓΟΣ ΑΞΟΝΑΣ	VEIO DE TRANSMISSÃO	KÄYTÖAKSELI
DRIVING BELT	DRIVREM	DRIVREM	ΙΜΑΝΤΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ	CORREIA DE TRANSMISSÃO	KÄYTÖHIHNA
DRIVING PUMP	DRIVPUMPE	DRIVPUMPE	ΑΝΤΛΙΑ ΚΙΝΗΣΗΣ	BOMBA DE ACCIONAMENTO	SIIRTOPUMPPU
DRYER	TØRKER	TØRRE	ΞΗΡΑΝΤΗΡΑΣ	SECADOR	KUIVAIN
DUCT	KANAL	KANAL	ΑΓΩΓΟΣ	CONDUTA	PUTKI
DUCT PLATE	LEDEPLATE	FORBINDELSPLADE	ΠΛΑΚΑ ΑΓΩΓΟΥ	PLACA DE CONDUTA	OHJAINLEVY
DUMMY	DEKSEL	ATTRAP	ΟΜΟΙΩΜΑ	FALSO	PEITEKAPPALE
DUO CLIP	LÅSERING	LÅSERING	ΔΙΠΛΗ ΛΑΒΙΔΑ	FIXADOR DUPLO	LUKKORENGAS
DUST CUP	STØVBEBOLDER	STØVOPSAMLER	ΠΩΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΣΚΟΝΗ	CAIXA DE POEIRAS	PÖLYSÄILIÖ
DUST PLATE	STØVPLATE	STØVPLATE	ΠΛΑΚΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΣΚΟΝΗ	PLACA DE POEIRAS	PÖLYNESTOLEVY
DUST RING	STØVRING	STØVRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΣΚΟΝΗ	ANEL DE POEIRAS	PÖLYNESTORENGAS
DUST SEAL	STØVTETNING	STØVPAKNING	ΠΩΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΣΚΟΝΗ	VEDANTE DE POEIRAS	PÖLYTIIVISTE
DUST VALVE	STØVVENTIL	STØVVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΣΚΟΝΗ	VÁLVULA DE POEIRAS	PÖLYNESTOVENTTIILI
DYNAMO	DYNAMO	DYNAMO	ΔΥΝΑΜΟ	DINAMO	SÄHKÖGENERAATTORI

E

EARTH CABLE	JORDKABEL	JORDKABEL	ΚΑΛΩΔΙΟ ΓΕΙΩΣΗΣ	CABO DE TERRA	MAADOITUSKAAPELI
EARTH LEAK RELAY	JORDFEILRELÉ	JORDSTRØMSRELÆ	ΡΕΛΕ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ	CONTACTOR DE CORR. DE TERRA	MAAVUOTORELE
EARTH MARK	JORDSYMBOLE	JORDSYMBOLE	ΣΗΜΑΔΙ ΕΝΔΕΙΞΗΣ ΓΕΙΩΣΗΣ	MARCA DE TERRA	MAADOITUSMERKKI
EARTH PIN	JORDINGSSSTIFT	JORDSPYD	ΠΕΡΙΟΣ ΓΕΙΩΣΗΣ	PINO DE TERRA	MAADOITUSPUIKKO
EARTH STRIP	JORDINGSLIST	JORDBÅND	ΛΟΡΙΔΑ ΓΗΣ	CABO DE TERRA	MAADOITUSLIUSKA
EARTH TERMINAL	JORDINGSKLEMME	JORDKLEMME	ΑΚΡΟΔΕΚΤΗΣ ΓΕΙΩΣΗΣ	TERMINAL DE TERRA	MAADOITUSLIITIN
ECCENTRIC RING	EKSENTERRING	EXCENTRISK RING	ΕΚΚΕΝΤΡΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	ANEL EXCÊNTRICO	EPÄKESKORENGAS
EDGE PROTECTOR	KANTBESKYTTER	HJØRNEBESKYTTER	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΓΩΝΙΑΣ	PROTECTOR DE CANTOS	KULMAN SUOJAIN
EJECTOR	EJEKTOR	EJEKTOR	ΕΚΧΥΤΗΡΑΣ	EJECTOR	EJEKTORI
ELBOW	ALBU	RØRVINKEL	ΓΩΝΙΑ	JOELHO	PUTKIKÄYRÄ
ELBOW UNION	KØPLINGSALBU	RØRVINKELKØBLING	ΕΝΩΣΗ ΓΩΝΙΩΝ	UNIÃO DO JOELHO	KULMALIITIN
ELECTROLYTE	ELEKTROLYTT	ELEKTROLYT	ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗΣ	ELECTRÓLITO	ELEKTROLYTTI
ELEMENT	NØDSTOPPRELÉ	NØDRELÆ	ΣΤΟΙΧΕΙΟ	ELEMENTO	ELEMENTTI
EMERGENCY RELAY	NØDSTOPP	NØDSTOPP	ΡΕΛΕ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ	CONTACTOR DE EMERGÊNCIA	HÄTÄRELE
EMERGENCY STOP	NØDSTOPP	NØDSTOPP	ΣΤΟΠ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ	PARAGEM DE EMERGÊNCIA	HÄTÄKYTKIN
EMERGENCY VALVE	NØDVENTIL	NØDVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ	VÁLVULA DE EMERGÊNCIA	VAROVENTTIILI
END BRACKET	STOPPBRAKETT	ENDEKONSOL	ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ	SUORTE TERMINAL	PÄÄTYKANNATIN
END PANEL	ENDEPANEL	ENDEPANEL	Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	PAINEI TERMINAL	PÄÄTYLEVY
END PLATE	ENDEPLATE	ENDEPLADE	Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΛΑΚΑ	PLACA TERMINAL	PÄÄTYLEVY
END SECTION	ENDESTYKKE	ENDESTYKKE	ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΤΜΗΜΑ	SECÇÃO TERMINAL	PÄÄTYKAPPALE
END SOCKET	ENDEHYLSE	ENDEMUFFE	Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΥΠΟΔΟΧΗ	TOMADA TERMINAL	PÄÄTYHOLKKI
ENGINE	MOTOR	MOTOR	ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ	MOTOR	POLTTOMOOTTORI
ENGINE COOLING FAN	MOTORKJØLEVIFTE	MOTORAFKØLINGSVENTILATOR	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΨΥΞΗΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	VENTOÍNHA DE REFR. DO MOTOR	MOOTTORIN JÄÄHDYSTYUULETIN
ENGINE SUPPORT	MOTORSTØTTE	MOTORUNDERLAG	ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	APOIO DE MOTOR	MOOTTORITUKI
EQUALIZER	EQUALIZER	UDLIGNER	ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΤΗΣ	IGUALIZADOR	TASAIN
EXCHANGER	VEKSLE	OMSKIFTER	ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΑΣ	PERMUTADOR	VAIHDOIN
EXHAUST	UTLØP	UDSTØDNING	ΕΞΑΤΜΙΣΗ	ESCAPE	POISTO, PAKO
EXHAUST COVER	EKSOSDEKSEL	UDSTØDNINGSSKÆRM	ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΞΑΤΜΙΣΗΣ	COBERTURA DO ESCAPE	POISTOPUOLEN KANSI
EXHAUST DUCT	EKSOSLEDNING	UDSTØDNINGSKABEL	ΑΓΩΓΟΣ ΕΞΑΤΜΙΣΗΣ	CONDUTA DE ESCAPE	PAKOKANAVA
EXHAUST PIPE	EKSOSRØR	UDSTØDNINGSRØR	ΣΩΛΗΝΑΣ ΕΞΑΤΜΙΣΗΣ	TUBO DE ESCAPE	PAKOPUTKI
EXPANDER	EKSPANDER	FORSTÆRKER	ΔΙΑΣΤΟΛΕΑΣ	EXPANSOR	TASAUSPUTKI
EXPANSION TANK	EKSPANSJONSTANK	EKSPANSIONSTANK	ΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΣΤΟΛΗΣ	CAIXA DE EXPANSÃO	PAISUNTASÄILIÖ
EXPANSION VALVE	EKSPANSJONSVENTIL	EKSPANSIONSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΑΣΤΟΛΗΣ	VÁLVULA DE EXPANSÃO	PAISUNTAVENTTIILI
EXPANSION VESSEL	EKSPANSJONSBEHOLDER	EKSPANSIONSBEHOLDER	ΥΠΟΔΟΧΕΑΣ ΔΙΑΣΤΟΛΗΣ	RESERVATÓRIO DE EXPANSÃO	PAISUNTA-ASTIA
EXTENSION	FORLENGING	FORLENGER	ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ	EXTENSÃO	JATKE
EXTINGUISHER	BRANNSLÖKKINGSAPPARAT	ILDSLUKKER	ΚΑΤΑΣΒΕΣΤΗΡΑΣ	EXTINTOR	SAMMUTIN
EXTRACTOR	UTTREKKER	LØFTEVÆRKTØJ	ΕΞΑΓΩΓΕΑΣ	EXTRACTOR	IRROTUSTYÖKALU
EYE	ØYE	LØFTEØJE	ΚΡΗΚΟΣ	OLHAL	SILMUKKA
EYE HOUSING	HUS FOR TREKKØYE	SKÆRM TIL LØFTEØJE	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΚΡΗΚΟΥ	CAIXA DO OLHAL	VETOSILMUKAN KOTELO

F

FAN	VIFTE	VENTILATOR	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ	VENTOÍNHA	TUULETIN
FAN BLADE	VIFTEBLAD	VENTILATORBLAD	ΠΤΕΡΥΓΙΟ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	PÁ DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN SIIPI
FAN COWL	VIFTEKAPPE	VENTILATORHÆTTE	ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	COBERTURA DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN KEHYS
FAN GUARD	VIFTEVERN	VENTILATORSKÆRM	ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	BLINDAGEM DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN SUOJUS
FAN GUIDE	VIFTEFØRER	VENTILATORSTYR	ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	GUIA DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN OHJAIN
FAN HOUSING	VIFTEHUS	VENTILATORHUS	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	CAIXA DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN KOTELO
FAN HUB	VIFTENAV	VENTILATORNAV	ΑΞΟΝΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	CUBO DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN NAPA
FAN MOTOR	VIFTEMOTOR	VENTILFORMOTOR	ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	MOTOR DA VENTOÍNHA	TUULETTINMOOTTORI
FAN RING	VIFTERING	VENTILATORRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	ANEL DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN KEHÄ
FAN SHAFT	VIFTEAKSEL	VENTILATORAKSEL	ΑΞΟΝΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	VEIO DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN AKSELI
FAN SUPPORT	VIFTESTØTTE	VENTILATORUNDERLAG	ΣΤΗΡΙΞΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ	SUORTE DA VENTOÍNHA	TUULETTIMEN KANNATIN
FASCIA PANEL	INSTRUMENTPANEL	INSTRUMENTPANEL	ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΡΓΑΝΩΝ	TABLIER	KOJETAULU
FELT DISK	FILTSKIVE	FILTPLADE	ΔΙΣΚΟΣ ΑΠΟ ΠΛΗΗΜΑ	DISCO DE FELTRO	HUOPALAIKKA
FELT FILTER ELEMENT	FILTERELEMENT (FILT)	FILTERELEMENT (FILT)	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΠΟ ΠΛΗΗΜΑ	ELEMENTO DE FILTRO DE FELTRO	HUOPAINEN SUODATINPATRUUNA
FEMALE ROTOR	SLEIDEROTOR	HUNROTOR	ΘΗΛΥΚΟ ΤΜΗΜΑ ΔΡΟΜΕΑ	ROTOR FÊMEA	PUTKIROOTTORI
FIELD ASS'Y, EXCITER	FELT, PULSGIVER	FELTIMPULSGIVER	ΔΙΕΓΕΡΤΗΣ ΠΕΔΙΟΥ	CONJUNTO DO EXCITADOR DE CAMPO	KENTÄN HERÄTIN
FIELD COIL	FELTSPOLE	FELTSPOLE	ΠΗΝΙΟ ΔΙΕΓΕΡΣΕΩΣ	BOBINE DE CAMPO	KENTÄKÄÄMI
FIELD CORE	FELTKJERNE	PÄFYLDNINGSHÆTTE	ΔΙΕΓΕΡΣΕΩΣ	NÚCLEO DE CAMPO	KENTÄKÄÄMIN SYDÄN
FILLER CAP	PÄFYLLINGSLOKK	PÄFYLDNINGSHÆTTE	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ	TAMPA DE ENCHIMENTO	TÄYTTÖAUKON KANSI
FILLER NECK	PÄFYLLINGSSTUSS	PÄFYLDNINGSHALS	ΑΥΧΕΝΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ	BOCAL DE ENCHIMENTO	TÄYTTÖAUKKO
FILLER PIPE	PÄFYLLINGSRØR	PÄFYLDNINGSRØR	ΣΩΛΗΝΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ	TUBO DE ENCHIMENTO	TÄYTTÖPUTKI
FILLER PLUG	PÄFYLLINGSPLUGG	PÄFYLDNINGSPROP	ΤΑΠΑ ΦΙΛΤΡΟΥ	OBTURADOR DE ENCHIMENTO	TÄYTTÖAUKON TULPPA
FILLER TUBE	PÄFYLLINGSRØR	PÄFYLDNINGSRØR	ΣΩΛΗΝΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ	TUBO DE ENCHIMENTO	TÄYTTÖPUTKI
FILTER	FILTER	FILTER	ΦΙΛΤΡΟ	FILTRO	SUODATIN
FILTER, COMPL.	FILTER, KOMPL.	FILTER, KOMPL.	ΦΙΛΤΡΟ, ΠΛΗΡΕΣ	FILTRO COMPLETO	SUODATIN, TÄYD.
FILTER COVER	FILTERDEKSEL	FILTERSKÆRM	ΚΑΛΥΜΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ	COBERTURA DO FILTRO	SUODATIMEN KANSI
FILTER DISC	FILTERSKIVE	FILTERPLADE	ΔΙΣΚΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ	DISCO DO FILTRO	SUODATINLEVY
FILTER ELEMENT	FILTERELEMENT	FILTERELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ	ELEMENTO DE FILTRO	SUODATINPATRUUNA
FILTER HEAD	FILTERTOPP	FILTERHOVED	ΚΕΦΑΛΗ ΦΙΛΤΡΟΥ	CABEÇA DE FILTRO	SUODATINPÄÄ
FILTER HOUSING	FILTERHUS	FILTERBESKYTTELSE	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ	CAIXA DE FILTRO	SUODATINKOTELO
FILTERHOOD	FILTERKÅBE	FILTERKÅBE	ΔΙΗΘΗΤΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ	CAIXA DE FILTRO	SUODATINKUPU
FILTERWOOL	FILTERULL	FILTERULD	ΔΙΗΘΗΤΙΚΟ ΜΑΛΛΙ	LÃ DE FILTRAGEM	SUODATINVILLA
FINAL FILTER	FINFILTER	SLUTFILTER	ΤΕΛΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ	FILTRO FINAL	HIENOSUODATIN
FIRE EXTINGUISHER	BRANNSLÖKKINGSAPPARAT	ILDSLUKKER	ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ	EXTINTOR DE FOGO	TULENSAMMUTIN

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
FIT BOLT	MONTAGEBOU	BOULON, MONTAGE	PASSBOLZEN	PERNO DE MONTAJE	MONTERINGSBULT	BULLONE DI MONTAGGIO
FITTING	FITTING	RACCORD	FITTING	ACOPLADOR	ARMATUR	ACCESSORIO
FITTING TOOL	MONTAGEWERKTUIG	CLIPS	MONTAGEWERKZEUG	ABRAZADERAS	MONTERINGSVERKTYG	UTENSILE DI MONTAGGIO
FIXATION	BEVESTIGING	FIXATION	BEFESTIGUNG	FIJACION	FIXERING	FISSAZIONE
FLANGE	FLENS	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	FLÅNS	FLANGIA
FLANGE BUSH	FLENSBUS	DOUILLE A BRIDE	FLANSCHBUCHSE	COLLAR DE BRIDA	FLÅNSHYLSA	BOCCOLA A FLANGIA
FLAP	BESCHERMING	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	SKYDD	VALVOLA A CERNIERA
FLARE NUT	KRAAGMOER	ECROU A COLLET	ACHSMUTTER	TUERCA DE CUELLO	MUTTER	DADO CON BASE
FLAT GASKET	VLAKKE AFDICHTING	GARNITURE PLATE	FLACHDICHTUNG	EMPAQUETADURA PLANA	FLAT PACKNING	GUARNIZIONE PIATTA
FLEX. BUSH	BUIGZAME BUS	DOUILLE FLEXIBLE	FLEXIBELE BUCHSE	CASQUILLO FLEXIBLE	BÖJLIG BUSSNING	BOCCOLA FLESSIBILE
FLEXIBLE HOSE	BUIGZAME PIJP	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	MANGUERA (FLEXIBLE)	SLANG	TUBO FLESSIBILE
FLEXIBLE JOINT	ELASTISCH SCHARNIER	RACCORD FLEXIBLE	ELASTISCHES GELENK	JUNTA FLEXIBLE	KARDANKOPPLING	GIUNTO FLESSIBILE
FLEXIBLE TUBE	ELASTISCHE BUIS	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	SLANG	TUBO FLESSIBILE
FLOAT	VLOTTER	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR	FLOTTÖR	GALLEGGIANTE
FLOAT ARM	VLOTTERARM	BRAS FLOTTEUR	SCHWIMMERARM	BRAZO FLOTANTE	FLOTTÖRARM	BRACCIO GALLEGGIANTE
FLOAT VALVE	VLOTTERKLEP	SOUPAPE A FLOTTEUR	SCHWIMMERVENTIL	VALVULA DE FLOTADOR	FLOTTÖRVENTIL	VALVOLA A GALLEGGIANTE
FLOW INDICATOR	STROMINGSINDICATOR	INDICATEUR DE DÉBIT	DURCHFLUSSANZEIGER	INDICADOR DE FLUJO	FLÖDESINDIKATOR	INDICATORE DI FLUSSO
FLOW SWITCH	DEBIETSCHAKELAAR	INTERRUPTEUR DE DÉBIT	DURCHFLUSSSCHALTER	INTERRUPTOR DE FLUJO	FLÖDESBRYTARE	INTERRUTTORE DI FLUSSO
FLYWHEEL	VLIEGWIEL	VOLANT	SCHWUNGRAD	VOLANTE	SVÄNGHJUL	VOLANO
FLYWHEEL HOUSING	VLIEGWIELHUIS	CARTER DU VOLANT	SCHWUNGRADGEH.	CAJA DEL VOLANTE	SVÄNGHJULSHUS	COPRI-VOLANO
FOAM LAMINATED	SCHUIMRUBBER	CAOUTCHOUC MOUSSE	SCHAUMSTOFF	GOMA ESPUMA	SKUMPLASTLAMINAT	LAMINATO DI PLASTICA ESPANSA
FOAM PLASTIC	SCHUIMRUBBER	MOUSSE PLASTIQUE	SCHAUMSTOFF	GOMA ESPUMA	SKUMPLAST	PLASTICA ESPANSA
FOAM SET	SCHUIMSET	JEU DE MOUSSES	SCHAUMSATZ	JUEGO DE ESPUMAS	SKUMSATS	GRUPPO DI PLASTICA
FOGLAMP	MISTLAMP	FEU ANTIBROUILLARD	NEBELLAMPE	LAMP. PARA NIEBLA	DIMLJUS	LUCE FENDINEBBIA
FOOT	VOET	PIED	FUSS	PIE	FOT	PIEDE
FOOTBOARD	VOETTREDE	MARCHEPIED	TRITTBRETT	ESTRIBO	FOTBRÄDE	PEDANA
FORK	VORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	GAFFEL	FORCELLA
FORK HOUSING	VORKHUIS	ENVELOPPE, FOURCHE	GABELGEHÄUSE	CAJA DE HORQUILLA	GAFFELHUS	ALLOGGIAMENTO FORCELLA
FOUNDATION BOLT	ANKERBOUT	BOULON D'ANCRAGE	ANKERBOLZEN	PERNO DE ANCLAJE	GRUNDBULT	BULLONE DI FONDAZIONE
FOUR WAY VALVE	VIERWEGAFSLUITER	VANNE QUATRE VOIES	VIERWEGEVENTIL	VÁLVULA DE CUATRO VÍAS	FYRÅGSGVENTIL	VALVOLA A 4 VIE
FRAME	RAAM	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR	RAM	TELAIO
FREQUENCY METER	FREQUENTIEMETER	FREQUENCEMETRE	FREQUENZMESSER	FRECUENCIÓMETRO	FREKVENSMÄTARE	FREQUENZIOMETRO
FRONT	VOOR	AVANT	VORNE	PARTE DELANTERA	FRONT	FRONTE
FUEL	BRANDSTOF	COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFF	COMBUSTIBLE	BRÄNSLE	COMBUSTIBILE
FUEL COOLER	BRANDSTOFKOELER	REFROIDISSEUR DE COMB.	KRAFTSTOFFKÜHLER	ENFRIADOR DE COMBUSTIBLE	BRÄNSLEKYLARE	REFRIGERANTE DL COMBUSTIBILE
FUEL FILTER	BRANDSTOFFILTER	FILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRO DE COMB.	BRÄNSLEFILT	FILTRO CARBURANTE
FUEL FILTER ELEMENT	BRANDSTOFFILTERELEMENT	ELEMENT DE FILTRE, COMB.	KRAFTSTOFFFILTEREL.	EL. FILTRO COMB.	EL. BRÄNSLEFILT.	ELEMENTO FILTRANTE CARB.
FUEL FINAL FILTER ELEMENT	BRANDSTOF EINDFILTER	EL. DE FILTRE FINAL, COMB.	KRAFTST., E-FILT.-EL.	EL. FIL. FIN. COMB.	EL. FINFILT., BRÄNSLE	ELEMENTO FILT. FINALE CARB.
FUEL GAUGE	BRANDSTOFMETER	JAUGE, COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFANZEIGER	INDICADOR DE COMB.	BRÄNSLEMÄTARE	INDICATORE LIVELLO CARB.E
FUEL HANDPUMP	BRANDSTOF HANDPOMP	POMPE, COMBUSTIBLE	KRAFTST. HANDPUMPE	BOMBA MAN. COMB.	BRÄNSLEHANDPUMP	POMPA MANUALE CARBURANTE
FUEL LEVEL SENSOR	BRANDSTOFFEILMETER	JAUGE DE NIVEAU DU COMB.	KRAFTSTOFFSTANDFÜHLER	SENSOR DEL NIVEL DE COMB.	BRÄNSLENIVÄGIVARE	SENSORE LIVELLO COMBUSTIBILE
FUEL PRE FILTER	BRANDSTOFVOORFILTER	PREFILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFVORFILTER	PREFILTRO DE COMBUSTIBLE	BRÄNSLEFÖRFILTER	FILTRO DEL TUBO DEL COMB.
FUEL PRE-FILTER ELEMENT	BRANDSTOFVOORFILTER EL.	EL. PREFILT., COMBUSTIBLE	KRAFTST.VORFILT.EL.	EL. PREFIL. COMB.	EL. FÖRFILTER, BRÄNSLE	ELEMENTO PRE-FILTRO CARB.
FUEL PUMP	BRANDSTOFFPOMPE	POMPE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFPUMPE	BOMBA DE COMB.	BRÄNSLEPUMP	POMPA CARBURANTE
FUEL STRAINER	BRANDSTOFZEEP	FILTRE-TAMIS A COMBUST.	KRAFTSTOFFSIEB	FILTRO DE COMBUSTIBLE	BRÄNSLERENARE	FILTRO DEL COMBUSTIBILE
FUEL TANK	BRANDSTOFTANK	RESERVOIR, COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFBEHÄLTER	TANQUE DE COMB.	BRÄNSLETANK	SERBATOIO CARBURANTE
FUNNEL	PIJP	TUYAU	TRICHTER	TUBO	UTLUFTNINGSRÖR	IMBUTO
FUSE	ZEKERING	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	SÄKRING	FUSIBILE
FUSE HOLDER	ZEKERINGHOUDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE	SÄKRINGSHÅLLARE	PORTA FUSIBILE

G

GAS SPRING	GASDRUKVEER	VERIN PNEUMAT.	GASDRUCKFEDER	MUELLE DE GAS	GASFJÄDER	MOLLA A GAS
GASKET	PACKING	JOINT	DICHTUNG	JUNTA	PACKNING	GUARNIZIONE
GAUGE	METER	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR	MÄTARE	INDICATORE
GAUZE	GAAS	GAZE	GAZE	GASA	SILDUK	GARZA
GEAR	DRIJFWERK	ENGRENAGE	GETRIEBE	ENGRANAJE	VÄXEL	INGRANAGGIO
GEAR CASING	TANDWIELKAST	CARTER D'ENGREAGE.	GETRIEBEGEHÄUSE	CAJA DE ENGRANAJES	VÄXELHUS	SCATOLA INGRANAGGI
GEAR DRIVE	TANDWIELAANDRIJVING	COMMANDE PAR ENGRENAGE	ZAHNRADANTRIEB	TRANS. POR ENGRANAJES	VÄXELHJULSDREV	TRASMISSIONE A INGRANAGGIO
GEAR WHEEL	TANDWIEL	ROUE DENTEE	ZAHNRAD	RUEDA DENTADA	KUGGHJUL	RUOTA DENTATA
GEAR WHEEL HUB	TANDWIELNAAF	MOYEU DE ROUE DENTEE	ZAHNRADNABE	CUBO, RUEDA DENT.	NAV, KUGGHJUL	MOZZO DI RUOTA DENTATA
GENERATOR	GENERATOR	GENERATEUR	GENERATOR	GENERADOR	GENERATOR	GENERATORE
GLASS FIBER	GLASVEZEL	FIBRE DE VERRE	GLASFASER	LANA DE VIDRIO	GLASFIBER	FIBRA DI VETRO
GRATING	ROOSTER	GRILLE	GITTER	PARRILLA	GALLER	GRIGLIA
GROMMET	KOUS	VIROLE	GUMMIRING	OJAL	GENOMFÖRING	ANELLO
GUARD	AFSCHERMING	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	SKYDD	PROTEZIONE
GUIDGEON PIN	ZUIGERPEN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	BULON DE PISTON	KOLVTAPP	SPINOTTO
GUIDE	GELEIDING	GUIDE	FÜHRUNG	GUÍA	STYRNING	GUIDA
GUIDE RING	GELEIDINGSRING	ANNEAU DE GUIDAGE	FÜHRUNGSRING	ANILLO DE GUÍA	STYRRING	ANELLO DI GUIDA
GUIDE SCREW	LEISCHROEF	VIS-MERE	LEITSPINDEL	TORNILLO DE GUÍA	STYRSKRUV	VITE DELLA GUIDA
GUTTER	GOOT	GOUTTIERE	RINNE	CANAL	AVLOPPSRÄNNNA	CANALINA

H

HAND GRIP	HANDGREEP	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA	HANDTAG	IMPUGNATURA
HAND PUMP	HANDPOMP	POMPE A MAIN	HANDPUMPE	BOMBA MANUAL	HANDPUMP	POMPA A MANO
HAND WHEEL	HANDWIEL	ROUE A MAIN	HANDRAD	RUEDA DE MANO	RATT	VOLANTINO
HANDLE	HANDVAT	POIGNEE	GRIFF	PUÑO	HANDTAG	IMPUGNATURA
HEAD	KOPSTUK	TETE DE RACCORDEMENT	KOPF	CABEZA	LOCK	TESTA
HEATING ELEMENT	VERWARMINGSELEM.	ELEMENT DE CHAUFFAGE	HEIZELEMENT	ELEMENTO DE CALDEO	VÄRMEELEMENT	ELEMENTO RISCALDATORE
HEAT EXCHANGER	WARMTEWISSELAAR	ECHANGEUR DE CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	INTERC. DE CALOR	VÄRMEVÄXLARE	SCAMBIATORE DI CALORE
HEAT RESISTOR	WEERSTAND	RESISTANCE	WIDERSTAND	RESISTENCIA	VÄRMEMOTSTÅND	RESISTENZA DI RISCALDAMENTO
HEATER	VERWARMER	RECHAUFFEUR	HEIZAPPARAT	CALENTADOR	VÄRMARE	RISCALDATORE
HEAVY DUTY FILTERS	FILT. V. ZWAAR WERK	FILTRES PERFORMANT	HOCHLEISTUNGSFILTER	FILT.R., TRABAJO PES.	HÖGEFFEKTFILTER	FILTRI SERVIZIO PESANTE
HEXAGON WRENCH	ZESKANTSLEUTEL	CLEF HEXAGONALE	SECHSK.-SCHLÜSSEL	LLAVE EXAGONAL	SEKANTNYCKEL	CHIAVE FISSA ESAGONALE
HEXAGON BOLT	ZESKANTBOUT	BOULON A TETE HEXAGONALE	SECHSKANTSCHRAUBE	PERNO HEXAGONAL	SEKXANTSBULT	BULLONE ESAGONALE
HINGE	SCHARNIER	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA	GÅNGJÄRN	CERNIERA
HOLDER	HOUDER	RECEPTACLE	HALTER	RECEPTÁCULO DE DOC.	HÅLLARE	SUPPORTO
HOOK	HAAK	CROCHET	HAKEN	GANCHO	HAKE	GANCIO
HORN	SEINHOORN	AVERTISSEUR	SIGNALHUPE	BOCINA	HORN	AVVISATORE ACUSTICO
HOSE	SLANG	FLEXIBLE	SCHLAUCH	MANGUERA	SLANG	TUBO FLESSIBILE
HOSE ASSEMBLY	SLANGENSTEL	TUYAUTERIE	SCHLAUCHARMATUR	CONJ. DE MANGUERA	SLANGSATS	GRUPPO TUBI FLESSIBILI
HOSE CLAMP	SLANGKLEM	COLLIER, TUYAU	SCHLAUCHSCHELLE	ABRAZADERA DE MANGUERA	SLANGKLÄMMA	FASCETTA PER TUBI
HOSE CLIP	SLANGKLEM	COLLIER, TUYAU	SCHLAUCHKLEMME	GRAPA, MANGUERA	SLANGKLÄMMA	SLANGKLEMMA
HOSE CONNECTION	SLANGAANSLUITING	RACCORD, TUYAU	SCHLAUCHVERB.	MANG., MANGUERA	SLANGANSLUTNING	RACCORDO TUBO FLESS.
HOSE COUPLING	SLANGKOPPELING	RACCORD, TUYAU	SCHLAUCHKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO DE MANGUERA	SLANGKOPPLING	ACCOPPIATORE
HOSE NIPPLE	SLANGNIPPPEL	NIPPLE, TUYAU	SCHLAUCHNIPPEL	NIPLE, MANGUERA	SLANGNIPPPEL	NIPPLO TUBO FLESS.
HOSE REEL	HASPEL	DEVIDOIR	HASPEL	DEVANADERA	HASPEL	BOBINA PER TUBO FLESS.
HOUREMETER	URENTTELLER	HOROMETRE	STUNDENZÄHLER	TIMTAHORAS	TIMRÄKNEVERK	CONTA-ORE
HOUSE MARK	LOGO	PLAQUE, MAISON	FIRMENSCHILD	MARCA DE LA CASA	HUSMÄRKE	MARCHIO DELLA DITTA
HOUSING	HUIS	CORPS	GEHÄUSE	CAJA	HUS	ALLOGGIAMENTO
HUB	NAAF	MOYEU	NABE	CUBO	NAV	MOZZO

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
FIT BOLT	FESTEBOLT	MONTERINGSBOLT	ΚΑΤΑΛΗΛΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ	PARAFUSO DE MONTAGEM	SOVITUSPULTTI
FITTING	RØRDEL	MONTERING	ΕΞΑΡΤΗΜΑ	UNIÃO	HELA
FITTING TOOL	MONTERINGSVERKTØY	MONTERINGSVÆRKTØJ	ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ	FERRAMENTA DE MONTAGEM	ASENNUSTYÖKALU
FIXATION	FESTING	FIKSERING	ΣΤΕΡΕΩΣΗ	FIXAÇÃO	KIINNITIN
FLANGE	FLENS	FLANGE	ΦΛΑΝΤΖΑ	FLANGE	LAIPPA
FLANGE BUSH	FLENSBØSSING	FLANGEBØSSNING	ΑΝΤΙΠΡΙΒΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΦΛΑΝΤΖΑΣ	CASQUILHO DA FLANGE	LAIPPAHOLKKI
FLAP	KLAFF	LEM	ΠΤΕΡΥΓΙΟ	DEFLECTOR	SUOJUS
FLARE NUT	KRAGE	MØTRIK	ΚΑΜΠΥΛΩΤΟ ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ	PORCA PARA TUBOS	LAIPPAMUTTERI
FLAT GASKET	FLAT PAKNING	FLAD PAKNING	ΕΠΙΠΕΔΗ ΣΑΛΜΑΣΤΡΑ	JUNTA PLANA	LAAKATIIVISTE
FLEX. BUSH	FLEKSIBEL BØSSING	BØJELIG BØSSNING	ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΑΝΤΙΠΡΙΒΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	CASQUILHO FLEXÍVEL	JOUSTOHOLKKI
FLEXIBLE HOSE	BØYELIG SLANGE	BØJELIG SLANGE	ΕΛΑΣΤΙΚΗ ΜΑΝΙΚΑ	TUBO FLEXÍVEL	TAIPUIA LETKU
FLEXIBLE JOINT	BØYELIG KOPLING	BØJELIG SAMLING	ΕΛΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	JUNTA FLEXÍVEL	JOUSTOLIITOS
FLEXIBLE TUBE	BØYELIG RØR	BØJELIGT RØR	ΕΛΑΣΤΙΚΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ	TUBO FLEXÍVEL	TAIPUIA PUTKI
FLOAT	FLOTTØR	FLYDER	ΠΛΩΤΗΡΑΣ	BÓIA	UIMURI
FLOAT ARM	FLOTTØRARM	FLYDERARM	ΠΛΩΤΟΣ ΒΡΑΧΙΟΝΑΣ	BRAÇO DA BÓIA	UIMURIN VARSII
FLOAT VALVE	FLOTTØRVENTIL	FLYDERVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΛΩΤΗΡΑ	VÁLVULA DA BÓIA	UIMURIVENTTIILI
FLOW INDICATOR	STRØMNINGSINDIKATOR	FLOW-INDIKATOR	ΔΕΚΤΗΣ ΡΟΗΣ	INDICADOR DE CAUDAL	VIRTAUSMITTARI
FLOW SWITCH	STRØMNINGSBRYTER	STRØMafbryder	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΡΟΗΣ	INTERRUPTOR DE CAUDAL	VIRTAUSKYTKIN
FLYWHEEL	SVINGHJUL	SVINGHJUL	ΣΦΟΝΔΥΛΟΣ	VOLANTE	VAUHTIPYÖRÄ
FLYWHEEL HOUSING	SVINGHJULHUS	SVINGHJULSBESKYTTER	ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ ΣΦΟΝΔΥΛΟΥ	CAIXA DO VOLANTE	VAUHTIPYÖRÄN KOTELO
FOAM LAMINATED	SKUMPLASTLAMINAT	SKUMPLASTLAMINAT	ΕΞΑΓΓΛΩΜΕΝΟΣ ΑΦΡΟΣ	ESPUMA LAMINADA	VAAHTOMUOVILAMINOITU
FOAM PLASTIC	SKUMPLAST	SKUMPLAST	ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΑΠΟ ΑΦΡΩΔΕΣ ΥΛΙΚΟ	ESPUMA PLÁSTICA	VAAHTOMUOVI
FOAM SET	SETT MED SKUMPLASTDELER	SKUMPLASTSÆT	ΣΕΙΡΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΑΦΡΟΥ	CONJUNTO DA ESPUMA	VAAHTOSARJA
FOGLAMP	TÅKELYS	TÅGLAMPE	ΛΥΧΝΙΑ ΟΜΙΧΛΗΣ	FAROL DE NEVEIRO	SUMUVALO
FOOT	FOT	FOD	ΠΟΔΙ	PÉ	JALKA
FOOTBOARD	STIGBRETT	FODBRÆDT	ΥΠΟΠΟΔΙΟ	ESTRIBO	ASTINLAUTA
FORK	GAFFEL	GAFFEL	ΠΕΡΟΝΗ	GARFO	HAARUKKA
FORK HOUSING	GAFFELHUS	GAFFELHUS	ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ ΠΕΡΟΝΗΣ	CAIXA DO GARFO	HAARUKKAN KOTELO
FOUNDATION BOLT	FUNDAMENTBOLT	GRUNDBOLT	ΚΟΧΛΙΑΣ ΘΕΜΕΛΙΩΣΗΣ	PARAFUSO DE ANCORAGEM	ANKKURIPULTTI
FOUR WAY VALVE	FIREVEIS VENTIL	FIRE-DELT VENTIL	ΤΕΤΡΑΔΟΣ ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA DE QUATRO VIAS	4-TIEVENTTIILI
FRAME	RAMME	RAMME	ΠΛΑΙΣΙΟ	QUADRO	RUNKO
FREQUENCY METER	FREKVENSMÅLER	FREKVENSMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ	FREQUÊNCÍMETRO	TAAJUUSMITTARI
FRONT	FRONT	FORSIDE	ΕΜΠΡΟΣ	FRENTE	ETUPÄÄ
FUEL	DRIVSTOFF	BRÆNSTOF	ΚΑΥΣΙΜΟ	COMBUSTÍVEL	POLTTOAINE
FUEL COOLER	DRIVSTOFFKJØLER	BRÆNSTOFFKØLER	ΨΥΚΤΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	ARREFECEDOR DE COMBUSTÍVEL	POLTTOAINEEN JÄÄHDYTIN
FUEL FILTER	DRIVSTOFFFILTER	BRÆNSTOFFFILTER	ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	FILTRO DE COMBUSTÍVEL	POLTTOAINESUODATIN
FUEL FILTER ELEMENT	DRIVSTOFFFILTERELEMENT	BRÆNSTOFFFILTERELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	ELEMENTO DE FILTRO DE COMB.	POLTTOAINESUODATTIMEN PATR.
FUEL FINAL FILTER ELEMENT	FINFILTER, DRIVSTOFF	BRÆNSTOF SLUT-FILTERELEMENT	ΤΕΛΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	EL. DO FILTRO FINAL DE COMB.	POLT. HIENOSUODAT. PATRUUNA
FUEL GAUGE	DRIVSTOFFMÅLER	BRÆNSTOFMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	INDICADOR DE NÍVEL DE COMB.	POLTTOAINEMITTARI
FUEL HANDPUMP	HÅNDPUMPE FOR DRIVSTOFF	BRÆNSTOFHÅNDPUMPE	ΧΕΙΡΑΝΤΛΙΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	BOMBA MANUAL DE COMB.	POLTTOAINEEN KÄSIPUMPPU
FUEL LEVEL SENSOR	FØLER FOR DRIVSTOFFNIVÅ	BRÆNSTOFSTAND, FØLER	ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	SENSOR DE NÍVEL DE COMB.	POLTTOAINEMÄÄRÄN ANTURI
FUEL PRE FILTER	FORFILTER, DRIVSTOFF	BRÆNSTOFFFORFILTER	ΠΡΩΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	PRÉ FILTRO DE COMBUSTÍVEL	POLTTOAINEEN ESISUODATIN
FUEL PRE-FILTER ELEMENT	FORFILTERELEMENT, DRIVSTOFF	BRÆNSTOFFFORFILTER, EL.	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΠΡΩΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	EL. DO PRÉ FILTRO DE COMB.	POLT. ESISUODATTIMEN PATRUUNA
FUEL PUMP	DRIVSTOFFPUMPE	BRÆNSTOFFPUMPE	ΑΝΤΛΙΑ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	BOMBA DE COMBUSTÍVEL	POLTTOAINEPUMPPU
FUEL STRAINER	SIL	BRÆNSTOFFILTER	ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	ESTRANGULADOR DE COMBUSTÍVEL	POLTTOAINESIIVILÄ
FUEL TANK	DRIVSTOFFTANK	BRÆNSTOFTANK	ΔΟΧΕΙΟ ΚΑΥΣΙΜΟΥ	RESERVATÓRIO DE COMBUSTÍVEL	POLTTOAINESÄILIÖ
FUNNEL	SKORSTEIN	TRAGT	ΧΩΝΙ	FUNIL	PUTKI
FUSE	SIKRING	SIKRING	ΑΣΦΑΛΕΙΑ	FUSÍVEL	VAROKE
FUSE HOLDER	SIKRINGSHOLDER	SIKRINGSHOLDER	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	SUPORTE DO FUSÍVEL	VAROKKEEN PIDIN

G

GAS SPRING	GASSFJÆR	GASFJEDER	ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΑΕΡΙΟΥ	MOLA PNEUMÁTICA	KAASUJOUSI
GASKET	PAKNING	PAKNING	ΣΑΛΜΑΣΤΡΑ	JUNTA	TIIVISTe
GAUGE	MÅLER	MÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ	INSTRUMENTO	MITTARI
GAUZE	FILTERDUK	GAZE	ΓΑΖΑ, ΤΖΙΤΑ	GAZE	HARSOKANGAS
GEAR	GIR	GEAR	ΟΔΟΝΤΩΤΟΣ ΤΡΟΧΟΣ	ENGRENAGEM	HAMMASVAIhteISTe
GEAR CASING	GIRHUS	GEARKASSE	ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ ΟΔΟΝΤΩΤΟΥ ΤΡΟΧΟΥ	CAIXA DE ENGRenAGENS	HAMMASPYÖRÄSTÖN KOTELO
GEAR DRIVE	GEARDEV	GEARSTANG	ΟΔΗΓΟΣ ΟΔΟΝΤΩΤΟΥ ΤΡΟΧΟΥ	ACCIONADOR DE ENGRenAGENS	HAMMASPYÖRÄKÄYTTÖ
GEAR WHEEL	TANNHJUL	TANDHJUL	ΟΔΟΝΤΩΤΟΣ ΤΡΟΧΟΣ	RODA DENTADA	KÄYTTÖHAMMASPYÖRÄ
GEAR WHEEL HUB	NAV, TANNHJUL	TANDHJULSNV	ΑΞΟΝΑΣ ΟΔΟΝΤΩΤΟΥ ΤΡΟΧΟΥ	CUBO DE ENGRenAGEM	KÄYTTÖHAMMASPYÖRÄN NAPA
GENERATOR	GENERATOR	GENERATOR	ΓΕΝΗΗΤΡΙΑ	GERADOR	LATAUSGENERAATTORI
GLASS FIBER	GLASSFIBER	GLASFIBER	ΙΝΑ ΑΠΟ ΓΥΑΛΙ	FIBRA DE VIDRO	LASIKUITU
GRATING	GITTER	RIST	ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑ	RETÍCULO	SÄLEIKKÖ
GROMMET	GJENNOMFØRING	GJENNEMFØRINGSRING	ΣΤΡΩΦΕΙΟ	OLHAL	LÄPVIENTITULPPA
GUARD	VERN	SKÆRM	ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ	PROTECÇÃO	SUOJUS
GUDGEON PIN	STEMPELTAPP	STEMPELBOLT	ΠΙΕΡΟΣ ΕΜΒΟΛΟΥ	CAVILHÃO	MÄNNÄNTAPPI
GUIDE	FØRING	STYR	ΟΔΗΓΟΣ	GUIA	OHJAIN
GUIDE RING	FØRINGSRING	STYRERING	ΟΔΗΓΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ	ANEL GUIA	OHJAINRENGAS
GUIDE SCREW	FØRINGSKRUE	STYRESKRUE	ΟΔΗΓΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ	PARAFUSO GUIA	JOHTORUUVI
GUTTER	AVLØPSRENNE	AFLØBSRENDE	ΥΔΡΟΡΟΗ	CANAL	VIEMÄRIKOURU

H

HAND GRIP	HÅNDTAK	HÅNDTAG	ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ	PÉGA	KÄDENSIIJA
HAND PUMP	HÅNDPUMPE	HÅNDPUMPE	ΧΕΙΡΑΝΤΛΙΑ	BOMBA MANUAL	KÄSIPUMPPU
HAND WHEEL	RATT	RAT	ΧΕΙΡΟΣΤΡΟΦΑΛΟΣ	RODA MANUAL	KÄSIPYÖRÄ
HANDLE	HÅNDTAK	HÅNDTAG	ΛΑΒΗ	PUNHO	KÄDENSIIJA
HEAD	TOPP	LÄG	ΚΕΦΑΛΗ	CABEÇA	KANSI
HEATING ELEMENT	VARMEELEMENT	VARMEELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ	ELEMENTO DE AQUECIMENTO	LÄMMITYSVASTUS
HEAT EXCHANGER	VARMEVEKSLER	VARMEVEKSLER	ΕΝΑΛΜΑΚΤΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ	PERMUTADOR DE CALOR	LÄMMÖNVAHDIN
HEAT RESISTOR	VARMEMOTSTAND	VARMEMODSTAND	ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ	RESISTÊNCIA DE AQUECIMENTO	LÄMMITYSVASTUS
HEATER	VARMER	VARMELEGEME	ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ	AQUECEDOR	LÄMMITYSLAITE
HEAVY DUTY FILTERS	HØYEFFEKTFILTERE	HØJEFFEKTFILTER	ΦΙΛΤΡΑ ΒΑΡΕΩΣ ΤΥΠΟΥ	FILTROS DE TRABALHO PESADO	SUURTEHOSUODATTIMET
HEXAGON WRENCH	SEKSKANTNØKKEL	SEKSKANTET SKRUE	ΕΞΑΓΩΝΙΚΟ ΚΛΕΙΔΙ ΚΟΧΛΙΩΝ	CHAVE SEXTAVADA	KUUSIOAVAIN
HEXAGON BOLT	SEKSKANTSKRUE	SEKSKANTET BOLT	ΕΞΑΓΩΝΙΚΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ	PARAFUSO DE CABEÇA SEXTAVADA	KUUSIORUUVI
HINGE	HENGSEL	HÆNGSEL	ΜΕΝΤΕΣΣΕΣ	DOBRADIÇA	SARANA
HOLDER	HOLDER	HOLDER	ΥΠΟΒΑΘΡΟ	SUPORTE	SÄILIÖ
HOOK	HÅKE	KROG	ΑΓΚΙΣΤΡΟ	GANCHO	KOUKKU
HORN	HORN	HORN	ΣΕΙΡΗΝΑ	BUZINA	ÄÄNITORVI
HOSE	SLANGE	SLANGE	ΕΛΑΣΤΙΚΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ	MANGUEIRA	LETKU
HOSE ASSEMBLY	SLANGESETT	SLANGESÆT	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	CONJUNTO DA MANGUEIRA	LETKUSARJA
HOSE CLAMP	SLANGEKLEMME	SPÆNDESTYKKE TIL SLANGE	ΣΦΚΤΗΡΑΣ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	BRAÇADEIRA DA MANGUEIRA	LETKUNSIDA
HOSE CLIP	SLANGEKLIPS	KLEMME TIL SLANGE	ΛΑΒΙΔΑ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	RETENTOR DA MANGUEIRA	LETKUNPIDIN
HOSE CONNECTION	SLANGETILKOPLING	SLANGETILSLUTNING	ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	UNIÃO DE MANGUEIRAS	LETKULITIN
HOSE COUPLING	SLANGEKOPLING	SLANGESAMLING	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	CONECTOR DE MANGUEIRAS	LETKULITIN
HOSE NIPPLE	SLANGENIPPEL	SLANGENIPPEL	ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	TERMINAL DE MANGUEIRA	LETKUN NIPPA
HOSE REEL	HASPEL	HASPE	ΔΙΣΚΟΣ ΕΛΙΞΕΩΣ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	BOBINE DE MANGUEIRA	LETKUKELA
HOURLMETER	TIMETELLER	TIMEMÅLER	ΩΡΟΜΕΤΡΗΤΗΣ	REGISTADOR DE TEMPO DE OPER.	KÄYTTÖTUNTIMITTARI
HOUSE MARK	PRODUSENTMERKE	HUSMÆRKE	ΣΗΜΑΔΙ ΕΝΔΕΙΞΗΣ	MARCA DA CASA	VALMISTAJAN MERKKI
HOUSING	HUS	HUS	ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ	CAIXA	KOTELO
HUB	NAV	NAV	ΑΞΟΝΑΣ	CUBO	NAPA

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
HUMP HOSE	SLANG	TUYAU	SCHLAUCH	MANGUERA	SLANG	TUBO FLESS. CURVATO
IDLER GEAR	VRIJLOOPWIEL	ROUE DENTEE LIBRE	FREILAUFRAD	PIÑON LOCO	MELLANDREV	INGRANAGGIO FOLLE
INDICATOR	VERKLIKKER	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR	INDIKATOR	INDICATORE
INFORMATION LABEL	INFORMATIELABEL	ETIQUETTE D'INFORMATIONS	INFORMATIONSAUFKLEBER	ETIQUETA DE INFORMACIÓN	INFORMATIONSETIKETT	TARGHETTA INFORMATIVA
INJECTOR	INJECTOR	INJECTEUR	INJEKTOR	INYECTOR	INJEKTOR	INNETTORE
INLET	INLAAT	ADMISSION	EINLASS	ENTRADA	INLOPP	ASPIRAZIONE, ENTRATA
INLET ADAPTER	INLAATSTUK	ADAPTATEUR D'ADMISSION	EINLASSPASSSTÜCK	ADAPTADOR, ENTRADA	INSUGNINGSADAPTER	ADATTATORE ASPIRAZIONE
INLET MANIFOLD	INLAATKOLLEKTOR	COLLECTEUR, ENTREE	EINLASSAMMELROHR	COLECTOR DE ENTRADA	INLOPPSGRENÖR	COLLETTORE ASPIRAZIONE
INLET SILENCER	INLAATGELUIDD.	SILENCIEUX, ENTREE	EINLASSGERÄUSCHD.	SILENC., ENTRADA	INLOPPSLJUDD.	SILENZIATORE ASPIRAZIONE
INNER SHELL	TUSSENSCHOT	PAROI INTERIEURE	INNENSCHALE	TABIQUE	MELLANPLÅT	GUSCIO INTERNO
INNER TUBE	BINNENBAND	CHAMBRE A AIR	LUFTSCHLAUCH	CAMARA DE AIRE	INNERSLANG	TUBO INTERNO
INSERT	INVOEGING	INSERTION	EINSATZ	INSERCIÓN	INSATS	INSERTO
INSTRUCTION BOOK	INSTRUCTIEBOEK	MANUEL D'INSTRUCTIONS	BEDIENUNGSANLEITUNG	MANUAL DE INSTRUCCIONES	INSTRUKTIONSBOK	LIBRETTO DI ISTRUZIONI
INSTRUCTION PLATE	INSTRUCTIEPLAAT	PLAQUE D'INSTRUCTIONS	INSTRUKTIONSSCHILD	PLACA DE INSTRUCC.	INSTRUKTIONSSKYLTT	TARGHETTA ISTRUZIONI
INSTRUMENT PANEL	INSTRUMENTENBORD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENTAFEL	PANEL DE INSTRUM.	INSTRUMENTPANEL	PANNELLO STRUMENTI
INSULATING PLATE	ISOLEERPLAAT	PLAQUE D'ISOLATION	ISOLIERPLATTE	PLACA AISLADORA	ISOLATIONSPLÅT	PIASTRA ISOLANTE
INSULATION	ISOLATIE	ISOLATION	ISOLIERUNG	AISLAMIENTO	ISOLERING	ISOLAMENTO
INTERCOOLER	TUSSENKOELER	REFROIDISSEUR INTERM.	ZWISCHENKÜHLER	REFRIG. INTERMEDIO	MELLANKYLARE	REFRIGERATORE INTERMEDIO
ISOLATOR	ISOLATOR	ISOLATEUR	ISOLATOR	AISLADOR	ISOLATOR	SEZIONATORE ELETTRICO

JOINT	VERBINDING	RACCORD	GELENK	JUNTA	LED	GIUNTO
JOURNAL	ASHALS	FUSEE	ZAPFEN	MUÑO	LAGERTAPP	SUPPORTO ALBERO
JUMPER BAR	OVERBRUGGING	CONNEXION VOLANTE	ÜBERBRÜCKUNG	PUENTE	ÖVERBRYGGNING	PONTE
JUMPER CABLE	OVERBRUGGINGSKABEL	CABLE DE PONTAGE	ÜBERBRÜCKUNGSKABEL	CABLE DE ACOPLAMIENTO	HJÄLPSTARTKABEL	CAVO DI ACCOPPIAMENTO
JUNCTION BOX	AANSLUITDOOS	BOITE DE JONCTION	ANSCHLUSSDOSE	CAJA DE EMPALME	KOPPLINGSLÅDA	MUFFOLA

KEY	SLEUTEL	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE	NYCKEL	CHIAVE
KEY	SPIE	CLAVETTE	KEIL	CHAVETA	KIL	CHIAVETTA
KEY SWITCH	SLEUTELCONTACT	CONTACT AVEC CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR DE LLAVE	NYCKELBRYTARE	INTERRUTTORE CON CHIAVE
KING PIN	FUSEPEN	TOURILLON, DIRECT.	ACHSSCHENKELBOLZ.	PIVOTE DE DIRECCION	SPINDELBULT	PERNO FUSO A SNODO
KIT, COLD START AID	KOUDSTARTUITRUSTING	KIT DEMARRAGE A FROID	KALTSTARTHILFE	EQ., ARRANQ. EN FRÍO	KALLSTARTUTRUSTNING	KIT, AVVIAMENTO A FREDDO
KNOB	KNOP	BOUTON	KNOPF	BOTON	KNAPP	MANOPOLA

LABEL	PLAATJE	ETIQUETTE	ETIKETTE	ETIQUETA	SKYLTT	ETICHETTA
LADDER	LADDER	ECHELLE	LEITER	ESCALA	STEGE	SCALA A PIOLI
LAMIN. RING	GELAAGDE RING	ANNEAU LAMINE	MEHRSCHICHRING	ANILLO LAMINADO	LAMELL	ANELLO LAMINATO
LAMP	LAMPE	LAMPE	LAMPE	LAMPARA	LAMPARA	LAMPADA
LAMPHOLDER	LAMPHOUDER	DOUILLE DE LAMPE	LAMPENFASSUNG	PORTALAMPARA	LAMPHÅLLARE	PORTA-LAMPADA
LATCH	SLUITING	SERRURE	VERSCHLUSS	CERRADOR	REGEL	CHIAVISETTO A SCATTO
LENS	LENS	LENTILLE	LINSE	LENTE	LINS	LENTE
LENS, GREEN	LENS, GROEN	LENTILLE, VERTE	LINSE, GRÜN	LENTE, VERDE	LINS, GRÖN	LENTE, VERDE
LENS, RED	LENS, ROOD	LENTILLE, ROUGE	LINSE, ROT	LENTE, ROJO	LINS, RÖD	LENTE, ROSSA
LENS, WHITE	LENS, WIT	LENTILLE, BLANCHE	LINSE, WEISS	LENTE, BLANCO	LINS, VIT	LENTE, BIANCA
LENS, YELLOW	LENS, GEEL	LENTILLE, JAUNE	LINSE, GELB	LENTE, AMARILLO	LINS, GUL	LENTE, GIALLA
LEVEL DEVICE	NIVELL. MECH.	DISPOSITIF DE NIVELLEMENT	NIVELLIERVORR.	DISP. NIVELADOR	NIVÅREGLAGE	DISPOSITIVO DI LIVELLO
LEVEL GAUGE	NIVEAUMETER	JAUGE DE NIVEAU	NIV.-STANDMESS.	INDIC. DE NIVEL	NIVÅMÄTARE	MISURATORE DI LIVELLO
LEVEL INDICATOR	NIVEAUMETER	INDICATEUR DE NIVEAU	NIVEAUMESSER	INDIC. DE NIVEL	NIVÅINDIKATOR	INDICATORE DI LIVELLO
LEVEL SENSOR	PEILSENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU	PEGELMESSFÜHLER	SENSOR DE NIVEL	NIVÅGIVARE	SENSORE DI LIVELLO
LEVEL SWITCH	NIVEAUSCHAKELAAR	INTERRUPTEUR DE NIVEAU	FÜLLSTANDSSCHALTER	INTERRUPTOR DE NIVEL	NIVÅBRYTARE	INTERRUTTORE DI LIVELLO
LEVER	HEFBOOM	LEVIER	HEBEL	PALANCA	HÄVARM	LEVA
LH (LEFT-HAND)	LINKS	GAUCHE	LINKS	MANO IZQUIERDA	VÄNSTER	SINISTRA
LIFTING BEAM	HJUSBALK	LEVIER DE LEVAGE	HEBEBAUM	VIGA DE ELEVACION	LYFTOK	BARRA DI SOLLEVAMENTO
LIFTING EYE	HJUSOOG	OEIL DE LEVAGE	HEBEÖSE	OJO DE ELEVACION	LYFTÖGLA	GOLFARE
LIFTING FRAME	HJUSFREEM	CADRE DE LEVAGE	HEBERAHMEN	BASTIDOR DE IZAR	LYFTRAM	STRUTTURA DI SOLLEVAMENTO
LIFTING TOOL	HJUSTOESTEL	OUTIL DE LEVAGE	HEBEZEUG	APARATO ELEV.	LYFTVERKTYG	UTENSILE DI SOLLEVAMENTO
LIGHT	LICHT	LAMPE	LICHT	LUZ	LAMPA	LUCE
LIMIT SWITCH	BEGRENZ.SCHAKEL.	INTERRUPTEUR LIMITEUR	GRENZSCHALTER	INTERR. LIMITADOR	GRÄNSSTÄLLARE	INTERRUTTORE FINE-CORSA
LINE CONTACTOR	LJUNKONTAKTOR	CONTACTEUR DE LIGNE	LEITUNGSSCHALTER	CONTACTOR DE LINEA	NÄTKONTAKTOR	CONTATTATORE DI LINEA
LINER	VOERING	GARNITURE	AUSKLEIDUNG	FORRO	INSATS	RIVESTIMENTO
LINK	VERBINDINGSSTUK	ARTICULATION	VERBINDUNGSGLIED	UNION	LÄNK	ARTICOLAZIONE
LIQUID DRYER	VLOEISTOFDROGER	SECHEUR DE LIQUIDE	FLÜSSIGK.-TROCKNER	SECADOR DE LÍQUIDO	VÅTSKETORKARE	ESSICCATORE DEL LIQUIDO
LIQUID RECEIVER	VLOEISTOFVAT	RESERVOIR, LIQUIDE	FLÜSSIGKEITSGEFÄSS	DEPOSITO DE LÍQUIDO	VÅTSKEBEHÅLLARE	SERBATOIO DEL LIQUIDO
LOADING VALVE	BELASTKLEP	SOUPAPE DE CHARGE	BELASTUNGSVENTIL	VALVULA DE CARGA	PÅLASTNINGSVENTIL	VALVOLA DI MESSA A CARICO
LOCK	SLOT	SERRURE	SCHLOSS	CERRADURA	LÅS	FERMO
LOCK NUT	BORGMOER	CONTRE-ECROU	KONTERMUTTER	CONTRATUERCA	LÅSMUTTER	CONTRODADO
LOCK PIN	BORGPEN	GOUPILLE DE FIXATION	HALTEBOLZEN	PAS. DE FIJACION	LÅSBULT	SPINA DI FERMO
LOCK RING	BORGGRING	BAGUE D'ARRET	SICHERUNGSRING	ANILLO DE CIERRE	LÅSRING	ANELLO DI FERMO
LOCK SPRING	BORGVEER	RESSORT	HALTEFEDER	MUELLE	LÅSFJÄDER	MOLLA DI FERMO
LOCK WASHER	BORGPLAATJE	RONDELLE, BLOCAGE	SICHERUNGSSCHEIBE	ARAND., SEGURIDAD	LÅSBRICKA	RONDELLA DI SICUREZZA
LOCK WIRE	BORGDRAAD	FIL DE BLOCAGE	ARRETIERUNGSDRAHT	HILO DE BLOQUEO	LÅSTRÅD	FILO DI FERMO
LOCKING PLATE	BORGPLAAT	PLAQUE DE BLOCAGE	SICHERUNGSBLECH	PLACA DE FIJACION	LÅSPLÅT	PIASTRA DI BLOCCAGGIO
LOUVER	ROOSTER	GRILLE	GITTER	REJILLA	GALLER	PANNELLO GRIGLIATO
LOWER	ONDERSTE	INFERIEUR	UNTEN	INFERIOR	NEDRE	INFERIORE
LUBRICATING NIPPLE	SMEERNIPPEL	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	BOQUILLA DE ENGRASE	SMÖRNIPPEL	INGRASSATORE
LUBRICATING RING	SMEERRING	ANNEAU, GRAISSAGE	SCHMIERRING	ANILLO DE ENGRASE	SMÖRRING	ANELLO DI LUBRIFICAZIONE
LUBRICATOR	SMEERTOESTEL	LUBRIFICATEUR	SCHMIERAPPARAT	LUBRICADOR	SMÖRJAPPARAT	LUBRIFICATORE

MAGNETIC CATCH	MAGNEETPLAAT	PLAQUETTE MAGNETIQUE	MAGNETVERSCHLUSS	RETÉN MAGNÉTICO	MAGNETSPÄRR	FERMO MAGNETICO
MALE	MANNELIJK	MALE	INNENTEIL	MACHO	HAN	MASCHIO
MALE ROTOR	MANNELIJKE ROTOR	ROTOR MALE	HAUPTLÄUFER	ROTOR MACHO	SKRUVROTOR	ROTORE MASCHIO
MANIFOLD	COLLECTOR	COLLECTEUR	SAMMELROHR	COLECTOR	GRENÖR	COLLETTORE
MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	MANÓMETRO	MANOMETER	MANOMETRO
MARKING	PICTOGRAM	PICTOGRAMME	MARKIERUNG	SEÑALES DE INFORMACIÓN	MÄRKNING	CONTRASSEGNO
MARKING TAG	ETIKET	ETIQUETTE	ETIKETTE	ETIQUETA	SKYLTT	ETICHETTA CON MARCHIO
MEMBRANE	MEMBRAAN	MEMBRANE	MEMBRAN	MEMBRANA	MEMBRAN	MEMBRANA
MID PANEL	MIDDENPANEEL	PANNEAU CENTRAL	MITTELPANEEL	PANEL CENTRAL	CENTRAL PANEL	PANNELLO CENTRALE
MINIMUM PRESSURE VALVE	MINIMUMDRUKKLEP	SOUPAPE, PRESION. MIN.	MINDESTDRUCKVENT.	VALV. PRESION MÍN.	MINIMITRYCKVENTIL	VALVOLA MINIMA PRESSIONE
MINERAL WOOL	ROTSWOL	LAINE MINERALE	MINERALWOLLE	LANA MINERAL	MINERALULL	LANA MINERALE
MODULE	MODUUL	MODULE	MODUL	MODULO	MODUL	MODULO
MOISTURE TRAP	WATERAFSCHEIDER	SEPARATEUR D'EAU	WASSERABSCHIEDER	COLECTOR DE AGUA	VATTENAVSKILJARE	SEPARATORE DI CONDENSA
MONITORING PLUG	CONTROLEPLUG	BOUCHON, CONTROLE	KONTROLLSTÖPSEL	TAPON DE PRUEBA	ÖVERVAKNINGSP.L.	TAPPO DI CONTROLLO

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
HUMP HOSE	SLANGE	SLANGE	ΚΥΡΤΩΜΑ ΕΛΑΣΤΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ	MANGUEIRA CURVA	LETKU
I					
IDLER GEAR	MELLOMDREV	FRIGEAR	ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΟΔΟΝΤΟΤΡΟΧΟΣ	ENGRENAGEM LOUCA	VÄLIPYÖRÄ
INDICATOR	INDIKATOR	INDIKATOR	ΔΕΙΚΤΗΣ	INDICADOR	OSOITIN
INFORMATION LABEL	MERKELAPP	INFORMATIONSLABEL	ΕΤΙΚΕΤΤΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ	ETIQUETA DE INFORMAÇÃO	INFORMAATIO
INJECTOR	INNSPRØYTNINGSDYSE	INJEKTOR	ΕΓΧΥΤΗΡΑΣ	INJECTOR	SUIHKUTUSVENTTIILI
INLET	INNLOP	INDSUGNING	ΕΙΣΟΔΟΣ	ADMISSÃO	TULO
INLET ADAPTER	INNLOP SADAPTER	INDSUGNINGSSADAPTOR	ΠΡΟΣΑΡΜΩΓΕΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ	ADAPTADOR DA ADMISSÃO	IMULIITIN
INLET MANIFOLD	INNSUGINGSMANIFOLD	INDSUGNINGSSGRENRØR	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΩΛΗΝΟΣΕΩΝ ΕΙΣΟΔΟΥ	COLECTOR DE ADMISSÃO	IMUSARJA
INLET SILENCER	LYDDEMPER PÅ INNLOPET	INDSUGNINGSDÆMPER	ΣΙΓΑΣΤΗΡΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ	SILENCIADOR DE ADMISSÃO	IMUJÄÄNENVAIMENNIN
INNER SHELL	INNVEDIG PLATE	MELLEMLADE	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ	PAREDE INTERIOR	SISÄVAIPPA
INNER TUBE	INNERSLANGE	INDVEDIG SLANGE	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΑΥΛΟΣ	TUBO INTERIOR	SISÄPUTKI
INSERT	TILSATS	INDSATS	ΕΙΣΑΓΩΓ	INSERTO	SISÄKAPPALE
INSTRUCTION BOOK	BRUKSANVISNING	INSTRUKTIONSBOG	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	LIVRO DE INSTRUÇÕES	OHJEKIRJA
INSTRUCTION PLATE	INSTRUKSJONSPLATE	INSTRUKTIONSPLADE	ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΟΔΗΓΙΩΝ	PLACA DE INSTRUÇÕES	OHJEKILPI
INSTRUMENT PANEL	INSTRUMENTPANEL	INSTRUMENTPANEL	ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΡΓΑΝΩΝ	PAINEL DE INSTRUMENTOS	KOJETAULU
INSULATING PLATE	ISOLASJONSPLATE	ISOLERINGSPLADE	ΜΟΝΩΤΙΚΗ ΠΛΑΚΑ	PLACA DE ISOLAMENTO	ERISTYSLEVY
INSULATION	ISOLERING	ISOLERING	ΜΟΝΩΣΗ	ISOLAMENTO	ERISTE
INTERCOOLER	MELLOMKJØLER	MELLEMKØLER	ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΨΥΚΤΗΣ	PERMUTADOR INTERMÉDIO	VÄLJÄÄHDYTIN
ISOLATOR	ISOLATOR	ISOLATOR	ΑΠΟΜΟΝΩΤΗΡΑΣ	ISOLADOR	ERISTIN
J					
JOINT	KOPLING	SAMLING	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	JUNTA	YHDYSKAPPALE
JOURNAL	LAGERTAPP	AKSELTAP	ΚΟΜΒΙΟ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ	APOIO	AKSELITAPPI
JUMPER BAR	BROKOPLING	TVÆRSTANG	ΜΠΑΡΑ ΔΙΑΚΛΑΔΩΣΗΣ	BARRA SHUNT	SILTAUS
JUMPER CABLE	FORBINDELSKABEL	KABEL TIL TVÆRSTANG	ΚΑΛΩΔΙΟ ΔΙΑΚΛΑΔΩΣΕΩΣ	CABO SHUNT	YHDYSKAAPELI
JUNCTION BOX	KOPLINGSBOKS	KOBLINGSKASSE	ΚΙΒΩΤΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ	CAIXA DE DERIVAÇÃO	HAAROITUSRASIA
K					
KEY	NØKKEL	NØGLE	ΚΛΕΙΔΙ	CHAVE	AVAIN
KEY	KILE	KILE	ΚΛΕΙΔΙ	CHAVE	KIILA
KEY SWITCH	NØKKELBRYTER	NØKLEAFBRYDER	ΚΛΕΙΔΙ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ	INTERRUPTOR DE CHAVE	AVAINKYTKIN
KING PIN	SPINDEL BOLT	STYREBOLT	ΠΕΡΙΟΣ ΑΚΡΑΣΟΝΙΟΥ	CAVILHÃO DE DIRECÇÃO	KESKIÖTAPPI
KIT, COLD START AID	KALDSTARTSETT	KOLDSTARTSÆT	ΒΟΗΘΗΜΑ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ ΕΝ ΨΥΧΡΩ	CON. DE AJUDA PARA ARRAN. FRIO	KYLMÄKÄYNNISTYSLAITTEET
KNOB	KNAPP	KNAP	ΚΟΜΒΟΣ	MAÇANETA	NUPPI
L					
LABEL	SKILT	SKILT	ΠΙΝΑΚΙΔΑ	ETIQUETA	KILPI
LADDER	STIGE	STIGE	ΣΚΑΛΑ	ESCADA	TIKAPUUT
LAMIN. RING	LAMELL	LAMEL	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΜΕ ΣΤΡΩΣΕΙΣ	ANEL LAMINADO	LAMELLI
LAMP	LAMPE	LAMPE	ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ	LÂMPADA	LAMPPU
LAMPHOLDER	LAMPEHOLDER	LAMPEHOLDER	ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΛΑΜΠΤΗΡΑ	SUPORTE DE LÂMPADA	LAMPUMPIDIN
LATCH	FALLE	KLINKE	ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΡΤΗΣ	TRINCO	SALPA
LENS	LINSE	LÆNS	ΦΑΚΟΣ	LENTE	LINSSI
LENS, GREEN	LINSE, GRØNN	LÆNS, GRØN	ΦΑΚΟΣ, ΠΡΑΣΙΝΟΣ	LENTE VERDE	LINSSI, VIHREÄ
LENS, RED	LINSE, RØD	LÆNS, RØD	ΦΑΚΟΣ, ΚΟΚΚΙΝΟΣ	LENTE VERMELHA	LINSSI, PUNAINEN
LENS, WHITE	LINSE, HVIT	LÆNS, HVID	ΦΑΚΟΣ, ΛΕΥΚΟΣ	LENTE BRANCA	LINSSI, VALKOINEN
LENS, YELLOW	LINSE, GUL	LÆNS, GUL	ΦΑΚΟΣ, ΚΙΤΡΙΝΟΣ	LENTE AMARELA	LINSSI, Keltainen
LEVEL DEVICE	NIVÅREGULATOR	NIVEAUREGULERING	ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΜΗΣ	DISPOSITIVO NIVELADOR	TASONSÄÄDIN
LEVEL GAUGE	NIVÅMÅLER	NIVEAUMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΤΑΘΜΗΣ	INDICADOR DE NÍVEL	TASOMITTARI
LEVEL INDICATOR	NIVÅINDIKATOR	NIVEAUINDIKATOR	ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ	INDICADOR DE NÍVEL	TASON OSOITIN
LEVEL SENSOR	NIVÅFØLER	NIVEAUFØLER	ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΣΤΑΘΜΗΣ	SENSOR DE NÍVEL	TASOANTURI
LEVEL SWITCH	NIVÅBRYTER	NIVEAUFBRYDER	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ	INTERRUPTOR DE NÍVEL	TASOKYTKIN
LEVER	SPAK	LØFTEARM	ΜΟΧΛΟΣ	ALAVANCA	VIIPU
LH (LEFT-HAND)	VS (VENSTRE SIDE)	VH (VENSTRE HÅND)	ΑΡΙΣΤΕΡΑ	ESQUERDO	VASEMMANPUOLEINEN
LIFTING BEAM	LØFTESTAG	LØFTESTANG	ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΕΣΜΗ	VIGA DE ELEVAÇÃO	NOSTOPALKKI
LIFTING EYE	LØFTEØYE	LØFTEØJE	ΣΦΑΙΡΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ	OLHAL DE ELEVAÇÃO	NOSTOSILMUKKA
LIFTING FRAME	LØFTERAMME	LØFTERAMME	ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ	QUADRO DE ELEVAÇÃO	NOSTOTELINE
LIFTING TOOL	LØFTEREDSKAP	LØFTEVÆRKTØJ	ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΑΝΥΨΩΣΗΣ	FERRAMENTA DE ELEVAÇÃO	NOSTOTYÖKALU
LIGHT	LAMPE	LAMPE	ΦΩΣ	LUZ	VALO
LIMIT SWITCH	GRÆNSEBRYTER	GRÆNSEKONTAKT	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΟΡΙΟΥ	INTERRUPTOR LIMITADOR	RAJAKYTKIN
LINE CONTACTOR	TILKOPLING TIL STRØMNETTET	NETKONTAKTOR	ΕΠΑΦΕΑΣ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗΣ	CONTACTOR DE LINHA	VERKKOLIITIN
LINER	FORING	INDSATS	ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ	FORRO	SISÄKAPPALE
LINK	LEDD	LÆNKE	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	UNIÃO	NIVEL
LIQUID DRYER	VÆSKETØRKER	VÆSKETØRRER	ΞΗΡΑΝΤΗΡΑΣ ΥΓΡΟΥ	SECADOR DE LÍQUIDO	SIKKATIVI
LIQUID RECEIVER	VÆSKEBEHOLDER	VÆSKEBEHOLDER	ΔΕΚΤΗΣ ΥΓΡΟΥ	VASO DE LÍQUIDO	NESTESÄILIÖ
LOADING VALVE	PÅLASTINGSVENTIL	BELASTNINGSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΦΟΡΤΩΣΗΣ	VÁLVULA DE CARGA	KUORMITUSVENTTIILI
LOCK	LÅS	LÅS	ΚΛΕΙΔΙΑΡΙΑ	TRANCA	LUKKO
LOCK NUT	LÅSEMUTTER	LÅSEMØTRIK	ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ	PORCA COM TRAVAMENTO	LUKKOMUTTERI
LOCK PIN	LÅSEBOLT	LÅSESTIFT	ΠΕΡΟΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	PINO DE TRAVAMENTO	LUKKOTAPPI
LOCK RING	LÅSERING	LÅSERING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	ANEL DE TRAVAMENTO	LUKKORENGAS
LOCK SPRING	LÅSEFJÆR	LÅSEFJEDER	ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	MOLA DE TRAVAMENTO	LUKITUSJOUSI
LOCK WASHER	LÅSEKIV	SPÆNDESKIVE TIL LÅS	ΡΟΔΕΛΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	ANILHA DE TRAVAMENTO	LUKKOLEVY
LOCK WIRE	LÅSETRÅD	LÅSETRÅD	ΣΥΡΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	ARAME DE TRAVAMENTO	LUKITUSLANKA
LOCKING PLATE	LÅSEPLATE	LÅSEPLADE	ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΠΛΑΚΑ	PLACA DE TRAVAMENTO	LUKKOLEVY
LOUVER	GITTER	SPJÆLD	ΘΥΡΙΑ	ABERTURA PARA VENTILAÇÃO	SÄLEIKKÖ
LOWER	NEDRE	NEDRE DEL	ΚΑΤΩ	INFERIOR	ALEMPI
LUBRICATING NIPPLE	SMØRENIPPEL	SMØRENIPPEL	ΣΤΟΜΙΟ ΛΙΠΑΝΣΗΣ	COPO DE LUBRIFICAÇÃO	VOITELUNIPPA
LUBRICATING RING	SMØRERING	SMØRERING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΛΙΠΑΝΣΗΣ	ANEL LUBRIFICADOR	VOITELURENGAS
LUBRICATOR	SMØRER	SMØREAPPARAT	ΛΙΠΑΝΤΗΡΑΣ	LUBRIFICADOR	VOITELULAITE
M					
MAGNETIC CATCH	MAGNET.FESTE	MAGNETISK KROG	ΑΡΤΗΓΗ ΜΑΓΝΗΤΗ	COLECTOR MAGNÉTICO	MAGNEETTISALPA
MALE	HANN	HAN-GREJ	ΑΡΣΕΝΙΚΟ	MACHO	KOIRAS
MALE ROTOR	SKRUE ROTOR	HAN ROTOR	ΑΡΣΕΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΣΤΡΟΦΕΙΟΥ	ROTOR MACHO	RUUVIROOTTORI
MANIFOLD	MANIFOLD	GRENRØR	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΩΛΗΝΟΣΕΩΝ ΣΤΡΟΦΕΙΟΥ	COLECTOR	KOKOOMAPUTKI
MANOMETER	MANOMETER	MANOMETER	ΜΑΝΟΜΕΤΡΟ	MANÓMETRO	PAINEMITTARI
MARKING	MERKING	AFMÆRKNING	ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΟ	MARCAÇÃO	MERKINTÄ
MARKING TAG	MERKEPLATE	SKILT	ΤΑΜΠΕΛΑ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΩΝ	ETIQUETA DE MARCAÇÃO	MERKINTÄKILPI
MEMBRANE	MEMBRAN	MEMBRAN	ΜΕΜΒΡΑΝΗ	MEMBRANA	KALVO
MID PANEL	MIDTPANEL	MIDTERPANEL	ΜΕΣΑΙΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	PAINEL INTERMÉDIO	KESKI-paneeli
MINIMUM PRESSURE VALVE	VENTIL FOR MIN.TRYKK	MINIMALTRYKKVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ	VÁLVULA DE PRESSÃO MÍNIMA	ALAPAINEMITTARI
MINERAL WOOL	MINERALULL	MINERALULD	ΟΡΥΚΤΟ ΜΑΛΛΙ	LÃ MINERAL	MINERAALIVILLA
MODULE	MODUL	MODUL	ΜΟΝΑΔΑ	MÓDULO	MODUULI
MOISTURE TRAP	VANNUTSKILLER	VANDLÅS	ΠΑΓΙΔΑ ΥΓΡΑΣΙΑΣ	SEPARADOR DE HUMIDADE	VEDENERÖTIN
MONITORING PLUG	OVERVÅKINGSPLUGG	OVERVÅGNINGSKONTAKT	ΠΩΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ	TAMPÃO DE ENSAIO	TARKASTUSAUKON TULPPA

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR	MOTORE
MOTOR FLANGE	MOTORFLENS	BRIDE DE MOTEUR	MOTORFLANSCH	BRIDA DEL MOTOR	MOTORFLÄNS	FLANGIA DEL MOTORE
MOTOR PART	MOTORONDERDEEL	PIECE, MOTEUR	MOTORTEIL	PARTE, MOTOR	MOTORRESERVDL	PARTI DEL MOTORE
MOUNTING PANEL	MONTTEERPANEEL	PANNEAU DE FIXATION	MONTAGEPLATTE	PANEL DE FIJACION	FÄSTPANEL	PANNELLO DI MONTAGGIO
MOUNTING RAIL	BEVESTIGINGSLIJST	RAIL DE FIXATION	BEFEST.-SCHIENE	CARRIL DE FIJACION	FÄSTE	GUIDA DI MONTAGGIO
MUDGUARD	SPATBORD	GARDE-BOUE	KOTFLÜGEL	GUARDABARRROS	STÅNKSÅRM	PARAFANGO
MUFFLER	GELUIDDEMPER	SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR	LJUDDÄMPARE	SILENZIATORE

N

NAME PLATE	NAAMPLAAT	PLAQUE SIGNALÉTIQUE	TYPENSCHILD	PLACA DE CARACTERÍSTICAS	NAMNPLÅT	PIASTRINA DI DENOMINAZIONE
NAME STRIP	NAAMPLAATJE	PLAQUE DE FIRME	FIRMENSCHILD	ROTULO	NAMNPLÅT	TARGHETTA CON NOME
NEEDLE VALVE	NAALDKLEP	SOUPAPE POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA DE AGUJA	NÅLVENTIL	VALVOLA A SPILLO
NIPPLE	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	RACOR	NIPPEL	RACCORDO
NON-RETURN VALVE	TERUGSLAGKLEP	CLAPET ANTI-RETOUR	RÜCKSCHLAGVENTIL	VALV., RETENCION	BACKVENTIL	VALVOLA DI NON-RITORNO
NORMAL	NORMAAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMALE
NOT USED	NIET GEBRUIKT	NON UTILISE	NICHT GEBRAUCHT	NO SE USA	ANVÄNDS EJ	NON IMPIEGATO
NOZZLE	SPIJTSUTK	GICLEUR	DÜSE	BOQUILLA	MUNSTYCKE	UGELLO
NUT	MOER	ECROU	MUTTER	TUERCA	MUTTER	DADO

O

O-RING	O-RING	ANNEAU TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA	O-RING	O-RING
OIL COLLECTOR	OLIEBAK	COLLECTEUR D'HUILE	ÖLBEHÄLTER	COLECTOR DE ACEITE	OLJESAMLINGSRÖR	COLLETTORE OLIO
OIL COOLER	OLIEKOELER	REFROIDISSEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER	REFRIG. DE ACEITE	OLJEKYLARE	REFRIGERATORE OLIO
OIL CUP	OLIEVANGER	GODET D'HUILE	ÖLSCHALE	TAZA DE ACEITE	OLJEFÄNGARE	OLIATORE A TAZZA
OIL DIPSTICK	OLIEPEILSTOK	JAUGE A HUILE	ÖLMESSSTAB	VARILLA DE NIVEL	OLJESTICKA	ASTA LIVELLO OLIO
OIL DRAIN PIPE	OLIEAFTAPLEIDING	TUYAU DE VIDANGE	ÖLABLASSROHR	TUBO DE DRENAJE	OLJEAVTAPPNINGSRÖR	TUBO SCARICO OLIO
OIL FILTER	OLIEFILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE	OLJEFILTER	FILTRO OLIO
OIL FILTER ELEMENT	OLIEFILTERELEMENT	ELEMENT DE FILTRE A HUILE	ÖLFILTERELEMENT	ELEMENTO DE FILTRO	OLJEFILTERELEMENT	ELEMENTO DEL FILTRO OLIO
OIL GAUGE	OLIEPEILMETER	JAUGE DE NIVEAU	ÖLSTANDANZEIGER	INDICADOR DE NIVEL	OLJENIVÅMÄTARE	INDICATORE LIVELLO OLIO
OIL NOZZLE	OLIESPIJTSUTK	GICLEUR D'HUILE	ÖLDÜSE	BOQUILLA DE ACEITE	OLJEMUNSTYCKE	UGELLO OLIO
OIL PUMP	OLIEPOMP	POMPE A HUILE	ÖLPUMPE	BOMBA DE ACEITE	OLJEPUMP	POMPA OLIO
OIL RESTRICT. VALVE	OLIEDOSEERKLEP	DOSEUR D'HUILE	ÖLDROSSELVENTIL	VALV. DOSIFIC. ACEITE	OLJESTRYPPVENTIL	VALVOLA DOSATRICE OLIO
OIL SEAL	AFDICHTING	JOINT	ÖLDICHTUNG	SELLO DE ACEITE	TÄTNING	GUARNIZIONE OLIO
OIL SEPARATOR	OLIEAFSCHEIDER	SEPARATEUR D'HUILE	ÖLABSCHEIDER	SEPARADOR ACEITE	OLJAEVSKILJARE	SEPARATORE OLIO
OIL STOP VALVE	OLIEAFSLUITKLEP	CLAPET D'ARRET	ÖLABSPERRVENTIL	VALV. CIERRE ACEITE	OLJESTOPVENTIL	VALVOLA ARRESTO OLIO
OIL STRAINER	OLIEZEEF	CREPINE A HUILE	ÖLSIEB	COLADOR DE ACEITE	OLJESIL	FILTRO OLIO, A RETICELLA
OIL SUMP	OLIEPAN	CARTER D'HUILE	ÖLSUMPF	COLECTOR DE ACEITE	OLJESUMP	COPPA OLIO
OIL TANK	OLJETANK	RESERVOIR D'HUILE	ÖLBEHÄLTER	DEPOSITO DE ACEITE	OLJETANK	SERBATOIO OLIO
OILFILLER NECK	OLIEVULHALS	TUBULURE DE REMP. D'HUILE	ÖLEINFÜLLSTUTZEN	GOLLETE RELLENO DE ACEITE	OLJEFÄYLLNINGSHALS	COLLARE TUBO DI RIEMP. OLIO
OPERAT. VALVE	BEDIENINGSKLEP	SOUPAPE DE COMMANDE	BETÄTIGUNGSVENTIL	VALV. DE OPERACION	MANÖVERVENTIL	VALVOLA OPERATRICE
OUTER CASING	HUIS	CARTER EXTERIEUR	MANTEL	CARCASA EXTERIOR	YTTR HUS	CORPO ESTERNO
OUTER FLANGE	FLENS	BRIDE EXTERIEURE	AUSSENFLANSCH	BRIDA EXTERIOR	YTTR FLÄNS	FLANGIA ESTERNA
OUTLET	UITLAAT	SORTIE	AUSLASS	SALIDA	UTLOPP	USCITA
OUTLET CAP	UITLAATHUIS	CHAMBRE, REFOULEMENT	AUSLASSKAPPE	CAJA DE IMPULSION	UTLOPPSKÅPA	COPERCHIO DELL'USCITA
OUTLET MANIFOLD	UITLAATKOLLEKTOR	COLLECTEUR, REFOULEMENT	AUSLASSAMMELROHR	COLECTOR DE SALIDA	UTLOPPSGRENÖR	COLLETTORE DI USCITA
OVERCURRENT RELAY	OVERSTROOMRELAIS	RELAIS DE SURINTENSITE	ÜBERSTROMRELAIS	RELÉ DE SOBRECORRIENTE	ÖVERSTRÖMSRELÄ	RELE' DI SOVRACORRENTE
OVERFLOW VALVE	OVERLOOPKLEP	SOUPAPE, TROP-PLEIN	ÜBERLAUFVENTIL	VALV. DE REBOSE	ÖVERSTR.-VENTIL	VALVOLA DI TROPPO-PIENO
OVERHAUL KIT	REVISIESET	TROUSSE DE REVISION	ÜBERHOLUNGSSATZ	JUEGO DE REVISION	RENOVERINGSSATS	KIT DI REVISIONE
OVERLOAD PROTECTION	OVERSTR.BEVEIL.	DISJONCTEUR THERMIQUE	ÜBERSTROMSCHUTZ	DISYUNTOR TÉRMICO	ÖVERSTRÖMSKYDD	PROTEZIONE SOVRACCARICHI
OVERLOAD RELAY	OVERSTR. RELAIS	RELAIS DE SURCHARGE	ÜBERSTROMRELAIS	RELÉ DE SOBRECARGA	ÖVERSTRÖMRELÄ	RELE DI SOVRACCARICO
OVERRUN BRAKE	OPLOOPREM	FREIN A INERTIE	AUFLAUFBREMSE	FRENO DE SOBREVOL.	PÅSKJUTSBROMS	FRENO A INERZIA

P

PACKING	PAKKING	JOINT	DICHTUNG	JUNTA	PACKNING	GUARNIZIONE
PAD	KUSSENTJE	TAMPON	KISSEN	ALMOHADILLA	MELLANLÄGG	TAMPONE
PADLOCK HOOK	HANGSLOTHAAK	CADENAS	SCHLOSSHAKEN	GANCHO DE CANDADO	HÄNGLÅSFÄSTE	GANCIO PER LUCCHETTO
PANEL	PANNEEL	PANNEAU	PANNEEL	PANEL	PANEL	PANNELLO
PAPER FILTER ELEMENT	PAPIERFILTERELEMENT	ELEMENT FILTRANT	PAPIERFILTERELEMENT	ELEM. FILT. PAPEL	PAPPERSFILTERELEM.	ELEMENTO FILTRANTE IN CARTA
PARALLEL KEY	SPIE	CLAVETTE PLATE	FLACHKEIL	CHAVETA	PLANKIL	CHIAVETTA
PARKING BRAKES	PARKEERREMME	FREINS DE PARKING	FESTSTELLBREMSEN	FRENOS DE ESTACION.	PARKERINGSBROMSAR	FRENI DI PARCHEGGIO
PATENT PLATE	PATENTPLAATJE	PLAQUE DE BREVETS	PATENTSCHILD	PLACA DE PATENTES	PATENTSKYLT	TARGHETTA BREVETT.
PAWL	PAL	CLIQUET	SPERRKLINKE	RETÉN	SPÄRRHAK	NOTTOLINO D'ARRESTO
PILOT VALVE	STUURKLEP	VALVE PILOTE	STEUERVENTIL	VALVULA PILOTO	STYRVENTIL	VALVOLA PILOTA
PIN	PEN	GOUPILLE	STIFT	PASADOR	PINNE	SPINA
PIN RETAINER	PENHOUDER	ARRETOIR, GOUPILLE	STIFTHALTER	RETÉN DE PIVOTE	TAPPHÅLLARE	SPINA DI FERMO
PIPE	PIJP	TUYAU	ROHR	TUBO	RÖR	TUBO
PIPE CAP	PIJPDOP	CAPUCHON, TUYAU	ROHRKAPPE	TAPA DE TUBO	RÖRHATT	CAPPELLOTTO DEL TUBO
PIPE CLAMP	PIJPKLEM	COLLIER, TUYAU	ROHRSCHELLE	ABRAZADERA DE TUBO	RÖRKLÄMMA	STAFFA DI BLOCCAGGIO TUBI
PIPE COUPLING	PIJPVERBINDING	RACCORD, TUYAU	ROHRVERBINDUNG	MANGUITO	RÖRKOPPLING	RACCORDO PER TUBO
PISTON	ZUIGER	PISTON	KOLBEN	KOLBEN	KOLV	PISTONE
PISTON RING	ZUIGERRING	SEGMENT DE PISTON	KOLBENRING	ARO DE PISTON	KOLVRING	FASCIA ELASTICA
PISTON ROD	ZUIGERSTANG	BIELLE DE PISTON	KOLBENSTANGE	VASTAGO DE PISTON	KOLVSTÅNG	BIELLA
PIVOT PIN	DRAAIPIEN	PIVOT	DREHBOLZEN	PIVOTE	LEDTAPP	PERNO DI ARTICOLAZIONE
PLAIN BEARING	LAGERMOF	PALIER LISSE	GLEITLAGER	COJINETE DE CAMISA	GLIDLÄGER	CUSCINETTO LISCIO
PLATE	PLAAT	PLAQUE	PLATTE	PLACA	PLÅT	PIASTRA
PLUG	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON	PROPP	TAPPO
PLUNGER	PLUNJER	PLONGEUR	PLUNGER	EMBOLO	PLUNGE	PISTONE
PNEUMATIC BRAKES	SERVOREMME	FREINS-SERVO	DRUCKLUFTBREMSEN	SERVOFRENOS	PNEUM. BROMSAR	FRENI PNEUMATICI
POLE	DISSEL	BARRE	DEICHSEL	LANZA	STÅNG	POLO
PREFILTER	VOORFILTER	PREFILTRE	VORFILTER	PREFILTRO	FÖRFILTER	PREFILTRO
PREHEAT LAMP	LAMP VOORVERWARMING	LAMPE DE PRECHAUFFAGE	VORWÄRMLAMPE	LÁMPARA DE PRECALENTAM.	FÖRVÄRMININGSLAMPA	LAMPADA DI PRERISCALDAMENTO
PREHEATER	VOORVERWARMING	PRECHAUFFAGE	VORWÄRMEINRICHTUNG	PRECALENTADOR	FÖRVARMARE	PRERISCALDATORE
PRESSURE DIFF. INDICATION	DRUKVERSCHILMETER	INDIC., DIFFERENCE PRESSION	DRUCKDIFF.-ANZ.	IND. DIFER. PRESION	TRYCKSR.-MÄT.	INDICATORE DIFF. DI PRESSIONE
PRESSURE GAUGE	MANOMETER	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETRO	MANOMETER	MANOMETRO
PRESSURE SCREW	DRUKSCHROEF	VIS DE PRESSION	DRUCKSCHRAUBE	TORNILLO DE PRESION	TRYCKSKRUV	VITE DI PRESSIONE
PRESSURE SENSOR	DRUKVOELER	DETECTEUR DE PRESSION	DRUCKFÜHLER	SENSOR DE PRESION	TRYCKGIVARE	SENSORE DI PRESSIONE
PRESSURE SWITCH	DRUKSCHAKELAAR	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSOSTATO	TRYCKSTÄLLARE	PRESSOSTATO
PRESSURE VALVE	DRUKKLEP	SOUPAPE DE PRESSION	DRUCKVENTIL	VALVULA DE PRESION	TRYCKVENTIL	VALVOLA DI PRESSIONE
PRINTED MATTER (PM)	DRUKWERK	IMPRIME	DRUCKSACHE	IMPRESOS (PM)	TRYCKSAK	MATERIALE STAMPATO
PROFILE	PROFIL	PROFIL	PROFIL	PERFIL	PROFIL	PROFLO
PROGRAMMER	PROGRAMMEUR	PROGRAMMATEUR	PROGRAMMIERER	PROGRAMADOR	PROGRAMMERARE	PROGRAMMATORE
PROTECTION	BESCHERMSTUK	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	SKYDD	PROTEZIONE
PROTECTION CAP	BESCHERMKAP	CAPUCHON DE PROTECTION	SCHUTZKAPPE	CUBIERTA DE PROTECCIÓN	SKYDOSLOCK	TAPPO DI PROTEZIONE
PROXIMITY SENSOR	NADERINGSVOELE	SONDE, PROXIMITE	NÄHERUNGSFÜHLER	SENSOR, PROXIMID.	ÄVKÄNNARE	SENSORE DI PROSSIMITÀ
PROXIMITY SWITCH	NADERINGSSCHAK.	DETECTEUR DE PROXIMITE	NÄHERUNGSSCHALTER	INTERR., PROXIMID.	BERÖRINGSFRI BRYT.	INTERRUTTORE PROSSIMITÀ
PULLEY	RIEMSCHIJF	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA	REMSKIVA	PULEGGIA
PULSATION DAMPER	DRUKVEREFFENAAR	AMORTISSEUR DE PULSAT.	PULSATIONSÄMPFER	AMORT. DE PULSAC.	PULSATIONSÄMPARE	SMORZATORE PULSAZIONI
PUMP	POMP	POMPE	POMPE	BOMBA	PUMP	POMPA
PUMP ELEMENT	POMPELEMENT	ELEMENT, POMPE	PUMPENELEMENT	ELEMENTO DE BOMBA	PUMPELEMENT	ELEMENTO POMPA

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
MOTOR	MOTOR	MOTOR	ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ	MOTOR	SÄHKÖMOOTTORI
MOTOR FLANGE	MOTORFLENS	MOTORFLANGE	ΦΛΑΝΤΖΑ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	FLANGE DO MOTOR	MOOTTORIN LAIPPA
MOTOR PART	MOTORDEL	MOTORRESERVEDEL	ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	PEÇA DE MOTOR	MOOTTORIN OSA
MOUNTING PANEL	FESTEPANEL	MONTERINGSBANE	ΠΛΑΙΣΙΟ ΒΑΣΕΩΣ	PAINEL DE FIXAÇÃO	KIINNITYSPAINELI
MOUNTING RAIL	FESTESKINNE	MONTERINGSKINNE	ΤΡΟΧΙΑ ΒΑΣΕΩΣ	CARRIL DE FIXAÇÃO	KIINNITYSKISKO
MUGGUARD	SKVETTLAPP	STÆNKSKÆRM	ΛΑΣΤΟΤΗΡΑΣ	GUARDALAMAS	ROISKESUOJA
MUFFLER	LYDDEMPER	LYDDÆMPER	ΣΙΓΑΣΤΗΡΑΣ	SILENCIADOR	ÄÄNENVAIMENNIN

N

NAME PLATE	NAVNEPLATE	NAVNEPLADE	ΤΑΜΠΕΛΑ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ	PLACA DE NOME	NIMIKILPI
NAME STRIP	NAVNESKILT	NAVNEBÅND	ΛΟΡΙΔΑ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ	BARRA DE NOME	NIMILAATTA
NEEDLE VALVE	NÅLVENTIL	NÅLVENTIL	ΒΕΛΟΝΟΕΙΔΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA DE AGULHA	NEULAVENTTIILI
NIPPLE	NIPPEL	NIPPEL	ΣΤΟΜΙΟ	CONECTOR	NIPPA
NON-RETURN VALVE	TILBAKESUGINGSBESKYTTER	KONTRAVENTIL	ΑΝΤΕΓΙΣΤΡΟΦΗ ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA ANTI RETORNO	TAKAISUVENTTIILI
NORMAL	NORMAL	NORMAL	ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟ	NOMINAL	NORMAALI
NOT USED	BRUKES IKKE	ANVENDES IKKE	ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΟ	NÃO USADO	EI KÄYTÖSSÄ
NOZZLE	DYSE	MUNDSTYKKE	ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ	BICO	SUUTIN
NUT	MUTTER	MØTRIK	ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ	PORCA	MUTTERI

O

O-RING	O-RING	O-RING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Ο	JUNTA TÓRICA	O-RENGAS
OIL COLLECTOR	OLJESAMLINGSRØR	OLJESAMLINGSRØR	ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ ΕΛΑΙΟΥ	COLECTOR DE ÓLEO	ÖLJYNKERÄÄJÄ
OIL COOLER	OLJEKØLER	OLJEFKØLER	ΨΥΚΤΗΣ ΕΛΑΙΟΥ	ARREFECEDOR DE ÓLEO	ÖLJYNLAUHUTIN
OIL CUP	SMØREKOPP	OLJESAMLER	ΣΤΕΓΑΝΩΤΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥ	TAÇA DE ÓLEO	ÖLJYNKERUUASTIA
OIL DIPSTICK	PEILEPINNE	MÅLEPIND	ΡΑΒΔΟΣ ΕΜΒΑΠΤΙΣΕΩΣ ΕΛΑΙΟΥ	VARETA DE NÍVEL DE ÓLEO	ÖLJYN MITTATIKKU
OIL DRAIN PIPE	OLJEUTLØPSRØR	OLJEAFTAPNINGSRØR	ΑΓΩΓΟΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΕΛΑΙΟΥ	TUBO DE DRENAGEM DE ÓLEO	ÖLJYNPOISTOPUTKI
OIL FILTER	OLJEFILTER	OLJEFILTER	ΦΙΛΤΡΟ ΕΛΑΙΟΥ	FILTRO DE ÓLEO	ÖLJYNSUODATIN
OIL FILTER ELEMENT	OLJEFILTERELEMANT	OLJEFILTERELEMANT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟ ΕΛΑΙΟΥ	ELEMENTO DE FILTRO DE ÓLEO	ÖLJYNSUODATINPATRUUNA
OIL GAUGE	OLJEMÅLER	OLJEMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΛΑΙΟΥ	INDICADOR DE NÍVEL DE ÓLEO	ÖLJYMITTARI
OIL NOZZLE	OLJEDYSE	OLJEMUNDSTYKKE	ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΕΛΑΙΟΥ	BICO DE ÓLEO	ÖLJYSUUTIN
OIL PUMP	OLJEPUMPE	OLJEPUMPE	ΑΝΤΛΙΑ ΕΛΑΙΟΥ	BOMBA DE ÓLEO	ÖLJYPPUMPPU
OIL RESTRICT. VALVE	OLJESTRUEVENTIL	OLJESTRYKVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΛΑΙΟΥ	VÁLVULA DE RESTRIÇÃO DE ÓLEO	ÖLJYNRAJOITUSVENTTIILI
OIL SEAL	OLJETETNING	OLJETÆTNING	ΣΤΕΓΑΝΩΤΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥ	VEDANTE DE ÓLEO	ÖLJYTIIVISTE
OIL SEPARATOR	OLJESeparator	OLJESeparator	ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΑΣ ΕΛΑΙΟΥ	SEPARADOR DE ÓLEO	ÖLJYNEROTIN
OIL STOP VALVE	OLJESTOPVENTIL	OLJESTOPVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΝΑΚΟΠΗΣ ΕΛΑΙΟΥ	VÁLVULA RETENTORA DE ÓLEO	ÖLJYNSULKUVENTTIILI
OIL STRAINER	OLJEFILTER	OLJEFILTER	ΣΤΡΑΓΓΙΣΤΗΡΙΟ ΕΛΑΙΟΥ	ESTRANGULADOR DE ÓLEO	ÖLJYSIVILÄ
OIL SUMP	BUNNPANNE	OLJESUMP	ΛΕΚΑΝΗ ΕΛΑΙΟΥ	CARTER DE ÓLEO	ÖLJYPOHJA
OIL TANK	OLJETANK	OLJETANK	ΔΕΞΑΜΕΝΗ ΕΛΑΙΟΥ	RESERVATÓRIO DE ÓLEO	ÖLJYSÄILIÖ
OILFILLER NECK	OLJEPÄFYLLINGSSTUSS	OLJEFILTRERHALS	ΑΥΧΗΝΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΛΑΙΟΥ	BOCAL DE ENCHIMENTO DE ÓLEO	ÖLJYNTÄYTTÖAUKKO
OPERAT. VALVE	DRIFTSVENTIL	MANØVREVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ	VÁLVULA DE OPERAÇÃO	OHJAUSVENTTIILI
OUTER CASING	YTTERHUS	YDRE HUS	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ	CAIXA EXTERNA	ULKOKOTELO
OUTER FLANGE	YTERFLENS	YDRE FLANGE	ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΦΛΑΝΤΖΑ	FLANGE EXTERNA	ÖLKOLAIPPA
OUTLET	UTLØP	UDLØB	ΕΞΟΔΟΣ	SAÍDA	POISTO
OUTLET CAP	UTLØPSHÆTTE	UDLØBSHÆTTE	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΕΞΟΔΟΥ	TAMPA DA SAÍDA	POISTOAUKON KANSI
OUTLET MANIFOLD	UTLØPSMANIFOLD	UDLØBSGRENØR	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΩΛΗΝΟΣΕΩΝ ΕΞΟΔΟΥ	COLECTOR DE SAÍDA	POISTOPUOLEN JAKOPUTKISTO
OVERCURRENT RELAY	OVERSTRØMSRELÉ	OVERSTRØMSRELÆ	ΡΕΛΕ ΕΝΤΑΣΕΩΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ	DISJUNTOR DE EXCESSO DE COR.	YLIVIRTARELE
OVERFLOW VALVE	OVERLØPSVENTIL	OVERSTRØMSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗΣ	VÁLVULA DE EXCESSO	YLIVUOTOVENTTIILI
OVERHAUL KIT	REPARASJONSSETT	EFTERSYNNSET	ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ	JOGO DE REVISÃO	KORJAUSSARJA
OVERLOAD PROTECTION	OVERLASTVERN	OVERSTRØMSBESKYTTELSE	ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ	PROTEÇÃO DE SOBRECARGA	YLIVIRTASUOJA
OVERLOAD RELAY	OVERSTRØMSRELÉ	OVERSTRØMSRELÆ	ΡΕΛΕ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ	CONTACTOR DE SOBRECARGA	YLIVIRTARELE
OVERRUN BRAKE	TILHENGERBREMS	PÅLØBSBREMSE	ΦΡΕΝΟ ΥΠΕΡΒΑΖΗΣ	TRAVÃO DE EXCESSO DE ROTAÇÕES	TÖRMÄYSJARRU

P

PACKING	PAKNING	PAKNING	ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ	VEDANTE	TIIVISTE
PAD	SKIVE	MELLEMLÆGSPLADE	ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑ	ALMOFADA	PEHMIKE
PADLOCK HOOK	HENGELÅSHEKTE	KROG TIL HÆNGELÅS	ΓΑΝΤΖΟΣ ΛΟΥΚΕΤΟΥ	GANCHO DE CADEADO	RIIPPULUKON KIINNIKKE
PANEL	PANEL	PANEL	ΠΛΑΙΣΙΟ, ΠΙΝΑΚΑΣ	PAINEL	PANEELI
PAPER FILTER ELEMENT	PAPIRFILTERELEMANT	PAPIRSFILTERELEMANT	ΧΑΡΤΙΝΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ	ELEMENTO DE FILTRO DE PAPEL	PAPERISUODATINPATRUUNA
PARALLEL KEY	PARALLELLKILE	PLANKILE	ΠΑΡΑΛΛΗΛΟ ΚΛΕΙΔΙ	CHAVETA	TASOKILIA
PARKING BRAKES	PARKERINGSBREMSE	PARKERINGSBREMSE	ΦΡΕΝΑ ΣΤΑΣΕΩΣ	TRAVÕES DE ESTACIONAMENTO	SEISONTAJARRUT
PATENT PLATE	PATENTPLATE	PATENTPLADE	ΠΛΑΚΑ ΕΥΡΑΣΤΕΧΝΙΑΣ	PLACA DE PATENTE	PATENTTIKILPI
PAWL	SPERREHAKKE	PAL	ΚΑΣΤΑΝΙΑ	CATRAÇA	SULKUJHAKA
PILOT VALVE	STYREVENTIL	STYREVENTIL	ΟΔΗΓΟΣ ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA PILOTO	OHJAUSVENTTIILI
PIN	PINNE	TAP	ΠΕΡΟΝΗ	PINO	TAPPI
PIN RETAINER	LÅSEPINNE	TAPHOLDER	ΠΕΡΟΝΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΕΩΣ	RETENTOR DO PINO	TAPIN PIDIN
PIPE	RØR	RØR	ΣΩΛΗΝΑΣ	TUBO	PUTKI
PIPE CAP	RØRHÆTTE	RØRHÆTTE	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΣΩΛΗΝΑ	TAMPA DO TUBO	PUTKEN SUOJATULPPA
PIPE CLAMP	RØRKLEMME	RØRKLEMME	ΣΥΣΦΙΚΤΗΡΑΣ ΣΩΛΗΝΑ	BRACADEIRA DE TUBO	PUTKISIDE
PIPE COUPLING	RØRKØPLING	RØRSAMLING	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΩΛΗΝΑ	UNIÃO DE TUBOS	PUTKILIITIN
PISTON	STEMPEL	STEMPEL	ΠΙΣΤΟΝΙ	ÊMBOL	MÄNTÄ
PISTON RING	STEMPELRING	STEMPELRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΠΙΣΤΟΝΙΟΥ	SEGMENTO	MÄNNÄNRENGAS
PISTON ROD	STEMPELSTANG	STEMPELSTANG	ΡΑΒΔΟΣ ΠΙΣΤΟΝΙΟΥ	BIELA	KIERTOKANKI
PIVOT PIN	LEDDTAPP	DREJETAP	ΣΤΡΟΦΕΙΟ	PINO PIVOT	NIVELTAPPI
PLAIN BEARING	GLIDELAGER	ENKELT LEJE	ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΡΑΝΟ	CHUMACEIRA	LIIVKULAAKERI
PLATE	PLADE	PLADE	ΠΛΑΚΑ	PLACA	LEVY
PLUG	PLUGG	PROP	ΜΠΡΙΖΑ	OBTURADOR	TULPPA
PLUNGER	STEMPEL	PUMPESTEMPEL	ΕΜΒΟΛΟ	ÊMBOL	MÄNTÄ
PNEUMATIC BRAKES	PNEUMATISKE BREMSER	TRYKLØFTBREMSE	ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΦΡΕΝΑ	TRAVÕES PNEUMÁTICOS	PAINEILMAJARRUT
POLE	STANG	STANG	ΠΟΛΟΣ	POSTE	TUKITANKO
PREFILTER	FORFILTER	FORFILTER	ΠΡΟΦΙΛΤΡΟ	PRÉ-FILTRO	ESISUODATIN
PREHEAT LAMP	FORVARMERLAMPE	FORVARMNINGSLAMPE	ΛΥΧΝΙΑ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗΣ	LÂMPADA DE PRÉ AQUECIMENTO	HEHKUTUKSEN MERKKIVALO
PREHEATER	FORVARMER	FORVARMER	ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ	PRÉ AQUECEDOR	HEHKUTULPPA
PRESSURE DIFF. INDICATION	TRYKKDIFF. MÅLER	TRYKFORSKELSMÅLER	ΔΕΙΚΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ ΠΙΕΣΗΣ	MANÓMETRO DIFERENCIAL	PAINE-EROMITTARI
PRESSURE GAUGE	MANOMETER	TRYKMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΙΕΣΗΣ	MANÓMETRO	PAINEMITTARI
PRESSURE SCREW	TRYKKSKRUE	TRYKKSKRUE	ΚΟΧΛΙΑΣ ΠΙΕΣΕΩΣ	PARAFUSO DE PRESSÃO	PAINERUUVI
PRESSURE SENSOR	TRYKKFØLER	TRYKKFØLER	ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΙΕΣΗΣ	SENSOR DE PRESSÃO	PAINEANTURI
PRESSURE SWITCH	TRYKKBRYTER	TRYKAFBRYDER	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ	INTERRUPTOR DE PRESSÃO	PAINEKYTKIN
PRESSURE VALVE	TRYKKVENTIL	TRYKVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΙΕΣΕΩΣ	VÁLVULA DE PRESSÃO	PAINEVENTTIILI
PRINTED MATTER (PM)	TRYKKSÅK	TRYKSÅGER	ΤΥΠΟΜΕΝΗ ΥΛΗ	MATÉRIA IMPRESSA	PAINOTUOTE
PROFILE	PROFIL	PROFIL	ΠΡΟΦΙΛ	PERFIL	PROFILI
PROGRAMMER	PROGRAMMERER	PROGRAMMØR	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗΣ	PROGRAMADOR	OHJELMOIJA
PROTECTION	VERN	SKÆRM	ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ	PROTEÇÃO	SUOJUS
PROTECTION CAP	VERNEHETTE	BESKYTTELSEHÆTTE	ΣΚΕΠΑΣΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ	TAMPA DE PROTECÇÃO	SUOJATULPPA
PROXIMITY SENSOR	NÆRFØLER	AFSTANDSFØLER	ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΕΓΓΥΤΗΤΑΣ	SENSOR DE PROXIMIDADE	LÄHESTYMISSANTURI
PROXIMITY SWITCH	NÆRBRYTER	AFSTANDSKONTAKT	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΓΓΥΤΗΤΑΣ	INTERRUPTOR DE PROXIMIDADE	LÄHESTYMSKYTKIN
PULLEY	REMSKIVE	REMSKIVE	ΤΡΟΧΑΛΙΑ	POLIA	HIHNAPYÖRÄ
PULSATION DAMPER	PULSERINGSDEMPE	STØDDÆMPER	ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ ΠΛΑΜΩΝ	AMORTECEDOR DE PULSAÇÕES	PAINEISKUJEN VAIMENNIN
PUMP	PUMPE	PUMPE	ΑΝΤΛΙΑ	BOMBA	PUMPPU
PUMP ELEMENT	PUMPELEMENT	PUMPELEMENT	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΝΤΛΙΑΣ	ELEMENTO DE BOMBA	PUMPPUELEMENTTI

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
PUMP GEAR WHEEL PUSH BUTTON PUSH-ON CLIP	TANDWIEL, POMP DRUKKNOP DRUKKLEM	ENGRENAGE, POMPE BOUTON-POUSSOIR CIRCLIP-POUSSOIR	ZAHNRAD, PUMPE DRUCKKNOPF DRUCKKLEMME	RUEDA DENT.,BOMBA PULSADOR GRAPA DE EMPUJE	KUGGHJULSPUMP TRYCKKNAPP TRYCKKLÄMMA	INGRANAGGIO, POMPA PULSANTE ARRESTO A PRESSIONE
Q						
QUICK COUPLING	SNELKOPPELING	RACCORD RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	ACOPL. RAPIDO	SNABBKOPPLING	RACCORDO RAPIDO
R						
RACEWAY RADIATOR RAIL RANGE CHART RATCHET RATCHET ROLLER RATCHET WHEEL REAR RECEIVER RECOND. SET RECTIFIER RED. NUT RED. RING RED. SLEEVE RED SOFT COPPER REDUCER REFLECTOR REFRIGERANT COMPR. REGENERATION PIPE REGULATION VALVE REGULATOR RELAY RELEASE VALVE RELIEF VALVE REMOTE CONTROL REPAIR KIT RESISTOR RESTRICTOR RESTRICTOR VALVE RETAINER RETAINING SPRING RH (RIGHT-HAND) RHEOSTAT RIM RING RIVET ROAD SIGNALISATION ROCKER COVER ROCKWOOL ROD ROLLER ROOF ROTATING DIODE BRIDGE ROTOR ROTOR HOUSING ROTOR SET RUBBER RUN CAPACITOR	BEVESTIGINGSRAIL RADIATOR RAIL BEVESTIGINGSLIJST PEVESTATIECURVE PAL ROL PALWIEL ACHTER KETEL REVISIESET GELJKRICHTER VERLOOPMOER VERLOOPRING VERLOOPSOEK ZACHT ROODKOPER VERLOOPTUK REFLECTOR KOEKOMPRESSOR PIJP REGELVENTIEL REGELAAR RELAIS UITLAATKLEP OVERDRUKKLEP AFSTANDSBDIENING HERSTELLINGSKIT WEERSTAND RESTRICTIE RESTRICTIEKLEP HOUDER BORGVEEER RECHTS REGBELBARE WEERST. VELG RING KLINKNAGEL WEGSIGNALISATIE TUIJMELAARDEKSEL ROTSWOL STANG ROL DAK DRAAIEENDE DIODENBRUG ROTOR ROTORHUIS ROTORSET RUBBER BEDRIJFSKONDENS.	SUPPORT RADIATEUR RAIL COURBE CARACTERISTIQUE CLIQUET ROULEAU ROUE A CLIQUET ARRIERE RESERVOIR JEU DE REVISION REDRESSEUR ECROU REDUCTEUR ANNEAU REDUCTEUR MANCHON DROIT CUIVRE ROUGE DOUX REDUCTEUR REFLECTEUR COMPRESSEUR DE REFRIG. TUYAU SOUPAPE DE REGULATION REGULATEUR RELAIS SOUPAPE, DETENTE SOUPAPE, SURPRESSION TELECOMMANDE KIT DE REPARATION RESISTANCE RESTRICTEUR VALVE, RESTRICTION ARRETOIR RESSORT, RETENUE DROITE RHEOSTAT JANTE ANNEAU RIVET SIGNALISATION ROUTIERE CACHE-CULBUTEUR LAINE MINERALE TIGE ROULEAU TOIT POINT DE DIODES TOURNANT ROTOR LOGEMENT DE ROTOR JEU DE ROTORS CAOUTCHOUC CONDENSATEUR DE SERVICE	KONSOLE KÜHLER BEFESTIGUNGSBÜGEL LEISTUNGSKURVE SPERRKLINKE ROLLE SPERRKLINKENRAD HINTEN BEHÄLTER ÜBERHOLUNGSSATZ GLEICHRICHTER REDUZIERMUTTER REDUZIERRING REDUZIERMUFFE WEICHES ROTKUPFER REDUCTOR REFLEKTOR KÄLTEMITTELKOMPR. ROHR REGELVENTIL REGLER RELAIS AUSLÖSEVENTIL ÜBERDRUCKVENTIL FERNSTEUERUNG REPARATURSATZ WIDERSTAND DROSSEL DROSSELVENTIL HALTER HALTEFEDER RECHTS RHEOSTAT FELGE RING NIET SIGNALVORRICHTUNG KIPPHEBELABDECKUNG STEINWOLLE STANGE ROLLE DACH DREHDIODENBRÜCKE LÄUFER LÄUFERGEHÄUSE LÄUFERSATZ GUMMI BETRIEBSKONDENS.	SOPORTE RADIADOR CARRIL CURVA CARACTERÍSTICA TRINQUETE RODILLO RUEDA DE TRINQUETE POSTERIOR DEPOSITO JUEGO DE REVISION RECTIFICADOR TUERCA REDUCTORA ANILLO REDUCTOR MANGUITO REDUCTOR COBRE ROJO BLANDO REDUCTOR REFLECTOR COMPR. DE REFRIGER. TUBO VALV. DE REGULACION REGULADOR RELÉ VENTOSA VALV., SOBREPRESION MANDO A DISTANCIA EQUIPO DE REPARACIÓN RESISTENCIA RESTRICTOR VALV. DE RESTRICC. RETÉN MUELLE RETENEDOR MANO DERECHA REOSTATO BANDAJE ARO REMACHE SEÑAL. DE CARRETERA CUBIERTA DEL BALANCÓN LANA MINERAL VARILLA RODILLO TECHO PUENTE DE DIODOS GIRATORIO ROTOR CARCASA DE ROTOR JUEGO DE ROTORES CAUCHO COND. DE SERVICIO	FÄSTE KYLARE FÄSTE OMRÅDESTABELL SPÄRRHAK SPÄRRULLE SPÄRRHJUL BAKRE BEHÅLLARE RENOVERINGSSATS LIKRIKTARE REDUCERINGSMUTTER REDUCERINGSRING REDUCERINGSHYLSA MJUK RÖDKOPPAR REDUCERINGSSTYCKE REFLEKTOR KYLKOMPRESSOR RÖR REGLERVENTIL REGULATOR RELÄ UTLÖSNINGSVENTIL ÖVERTRYCKSVENTIL FJÄRRKONTROLL REPARATIONSSATS MOTSTÅND STRYPBRICKA STRYPVENTIL HÄLLARE SPÄRRFJÄDER HÖGER REOSTAT FÄLG RING NIT VÄGMARKERING VIPLOCK MINERALULL STÅNG RULLE TAK ROTTERANDE DIODBRYGGA ROTOR ROTORHUS ROTORSETS GUMMI DRIFTSKONDENSATOR	PISTA DI ROTOLAMENTO RADIATORE ROTAIA CARTA DELLA PORTATA NOTTOLINO DI ARRESTO RULLO DEL NOTTOLINO RUOTA A DENTI DI SEGA POSTERIORE SERBATOIO SERIE PER LA REVISIONE RADDRIZZATORE DADO RIDUTTORE ANELLO RIDUTTORE BOCCOLA RIDUTTRICE RAME ROSSO RICOTTO RIDUTTORE RIFLETTORE COMPRESSORE REFRIGERANTE TUBO DEL RIGENERATORE VALVOLA DI REGOLAZIONE REGOLATORE RELE VALVOLA SCARICO PRESSIONE VALVOLA LIMITATRICE PRES. CONTROLLA A DISTENZA KIT PER RIPARAZIONI RESISTENZA STROZZATORE VALVOLA LIMITATRICE PORTATA FERMO MOLLA DI FERMO DESTRA REOSTATO CORONA ANELLO RIVETTO SEGNALAZIONI STRADALI COPERTURA BILANCIERE LANA DI ROCCIA STELO RULLO TETTO PONTE DEL DIODO ROTANTE ROTORE ALLOGGIAMENTO ROTORI COPIA DI ROTORI GOMMA COND. DI FUNZIONAMENTO
S						
SAFETY ELEMENT SAFETY PRECAUTIONS SAFETY VALVE SAFETY WALK SCAVENGE LINE SCRAPER BOLT SCRAPER RING SCREEN SCREW SCREW COUPLING SCREW DRIVER SEAL SEAL CORD SEAL HOUSING SEAL RETAINER SEAL RING SEAL SECTOR SEAL STRIP SEAL WASHER SEALING COMPOUND SEALING WASHER SEAT SEE FOOTNOTE SELECTOR SWITCH SENDING UNIT SENSOR SEPARATOR SEQUENCE SELECTOR SERTO COUPLING SERVICE KIT SERVICE STAGE SET SET SCREW SHACKLE SHAFT SHIELD SHIM SHIM RING SHOCK ABSORBER SHROUD SHUT-OFF VALVE	VEILIGHEIDSELEMENT VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VEILIGHEIDSKLEP ANTI-SLIP RETOURLEIDING SCHRAPER OLIESCHRAAPRING SCHERM SCHROEF SCHROEFKOPPELING SCHROEVENDRAAIER AFDICHTING AFDICHTINGSSNOER AFDICHTINGSHUIS AFDICHTINGSHOUDER AFDICHTINGSRING AFDICHTINGSSECTOR AFDICHTINGSSTRIP AFDICHTINGSPLAATJE AFDICHTINGSPASTA AFDICHTINGSSCHIJF ZITTING ZIE VOETNOOT KEUZESCHAKELAAR RELAISBLOCK SENSOR AFSCHEIDER PROGR. SCHAKEL SERTOKOPPELING SERVICE KIT ELEMENT SET STELSCHROEF BEUGEL AS AFSCHERMING VULRING VULRING SCHOKDEMPEER BESCHERMHOES AFSLUITER	CARTOUCHE, SERCURITE PRECAUTIONS DE SECURITE SOUPAPE DE SURETE BANDE ANTI-DÉRAPANTE CONDUIT DE RETOUR RACLEUR SEGMENT RACLEUR GRILLE VIS ACCOUPLEMENT A VIS TOURNEVIS JOINT FICELLE, OBTURATION CARTER, ETANCHEITE ARRETOIR, ETANCHEITE BAGUE D'ETANCHEITE SECTEUR D'ETANCHEITE JOINT RONDELLE, ETANCHEITE PATE D'ETANCHEITE RONDELLE D'ETANCHEITE SIEGE VOIR NOTE SELECTEUR BLOC DE RELAIS DETECTEUR SEPARATEUR SELECTEUR DE SEQUENCE ACCOUPLEMENT SERTO SERVICE KIT ELEMENT JEU VIS DE REGLAGE ETRIER ARBRE PROTECTION CALE ANNEAU DE CALAGE PARE-CHOC HOUSSE VANNE D'ARRET	SICHERHEITSELEMENT SICHERHEITSMASNAHMEN SICHERHEITSVENTIL RUTSCHFESTSTREIFEN RÜCKLAUFLEITUNG ABSTREIFBOLZEN ABSTREIFRING SCHIRM SCHRAUBE SCHRAUBKUPPLUNG SCHRAUBENZIEHER DICHTUNG DICHTUNGSSCHNUR DICHTUNGSGEHÄUSE HALTER, DICHTUNG DICHTUNGSRING DICHTUNGSSEKTOR DICHTUNGSSSTREIFEN DICHTUNGSSCHEIBE DICHTUNGSMASSE DICHTUNGSSCHEIBE SITZ SIEHE FUSSNOTE WAHLSCHALTER RELAISBLOCK FÜHLER ABSCHIEDER FOLGESCHALTER SERTO KUPPLUNG SERVICE KIT ELEMENT SATZ STELLSCHRAUBE BÜGEL WELLE ABSCHIRMUNG BEILAGE BEILEGERING STOSSDÄMPFER SCHUTZHAUBE ABSPERRVENTIL	EL. DE SEGURIDAD MEDIDAS DE SEGURIDAD VALV. DE SEGURIDAD TIRA ANTIDESLIZANTE COND. DE RETORNO PERNO DEL RASCADOR ANILLO RASCADOR REJILLA TORNILLO ACOPLAMIENTO POR HUSILLO DESTORNILLADOR JUNTA CUERDA, ESTANCAM. CAJA, ESTANCAM. RETÉN, ESTANCAM. ANILLO DE ESTANCAM. SECTOR ESTANCO TIRA DE ESTANCAM. ARAND., ESTANCAM. PASTA DE CIERRE ARANDELA OBTURADORA ASIENTO VÉASE NOTA DE PIE CONMUTADOR SELECTOR BLOQUE DE RELÉ SENSOR SEPARADOR SELECT. DE SECUEN. ACOPL. SERTO ELEMENTO JUEGO TORNILLO DE AJUSTE GRILLETE EJE PROTECCION LAMINITA ANILLO DE RELLENO AMORTIGUADOR FUNDA VALVULA DE CIERRE	SÄKERHETSELEMENT SÄKERHETSÅTGÄRDER SÄKERHETSVENTIL HALKSKYDD RETURLEDNING SKAVBULT SKRAPRING GALLER SKRUV SKRUVKOPPLING SKRUVMEJSEL TÄTNING TÄTNINGSTRÅD TÄTNINGSHUS TÄTNINGSHÄLLARE TÄTNINGSRING TÄTNINGSSEKTOR TÄTNINGSBAND TÄTNINGSBRICKA TÄTNINGSMASSA TÄTNINGSBRICKA SÅTE SE FOTNOT VÄLJARE RELÄBLOCK GIVARE AVSKILJARE SEKVENSVÄLJARE SERTOKOPPLING SERVICE KIT ELEMENT SATS STÄLLSKRUV BYGEL AXEL SKYDD MELLANLÄGG MELLANLÄGGSRING STÖTDÄMPARE SKYDD AVSTÄNGN. VENT.	ELEMENTO DI SICUREZZA PRECAUZIONI DI SICUREZZA VALVOLA DI SICUREZZA PERCORSO DI SICUREZZA LINEA DI RECUPERO RASCHIATORE ANELLO RASCHIATORE SCHERMO VITE TENDITORE A VITE CACCIAVITE GUARNIZIONE CORDA PER TENUTA ALLOGGIAMENTO TENUTA FERMO PER TENUTA ANELLO DI TENUTA SETTORE DI TENUTA GUARNIZIONE RONDELLA DI TENUTA PASTA ERMETICA RONDELLA ISOLANTE SEDE VEDERE NOTA FONDO PAGINA INTERRUTTORE DI SELEZIONE UNITÀ TRASMITTENTE SENSORE SEPARATORE SELETTORE DI SEQUENZA GIUNTO SERTO KIT DI MANUTENZIONE STADIO DI SERVIZIO SERIE VITE DI FERMO ANELLO DI TRAZIONE ALBERO PROTEZIONE SPESSORE SPESSORE AD ANELLO AMMORTIZZATORE RIPARO VALVOLA DI ARRESTO

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
PUMP GEAR WHEEL PUSH BUTTON PUSH-ON CLIP	TANNHJULSPUMPE KNAPP TRYKKLEMME	PUMPETANDHJUL TRYKKNAP TRYKKLEMME	ΟΔΟΝΤΟΤΟΣ ΤΡΟΧΟΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΜΠΟΥΤΟΝ ΕΠΙΦΩΗΣ ΩΣΤΙΚΟΣ ΣΦΙΚΤΗΡΑΣ	ENGRENAGEM DA BOMBA BOTÃO FREIO DE ENCAIXE	PUMPUN HAMMASPYÖRÄ PAINIKE LUKITSIN

Q

QUICK COUPLING	HURTIGKOPLING	LYNKOBLING	ΤΑΧΥΣΥΝΔΕΣΜΟΣ	UNIÃO RÁPIDA	PIKALITIN
----------------	---------------	------------	---------------	--------------	-----------

R

RACEWAY RADIATOR RAIL RANGE CHART RATCHET RATCHET ROLLER RATCHET WHEEL REAR RECEIVER RECOND. SET RECTIFIER RED. NUT RED. RING RED. SLEEVE RED SOFT COPPER REDUCER REFLECTOR REFRIGERANT COMPR. REGENERATION PIPE REGULATING VALVE REGULATOR RELAY RELEASE VALVE RELIEF VALVE REMOTE CONTROL REPAIR KIT RESISTOR RESTRICTOR RESTRICTOR VALVE RETAINER RETAINING SPRING RH (RIGHT-HAND) RHEOSTAT RIM RING RIVET ROAD SIGNALISATION ROCKER COVER ROCKWOOL ROD ROLLER ROOF ROTATING DIODE BRIDGE ROTOR ROTOR HOUSING ROTOR SET RUBBER RUN CAPACITOR	FESTESKINNE KJØLER SKINNE DIAGRAM FUNKSJONSOMRÅDE SPERRHEKE SPERRERULL SPERREHJUL BAKRE BEHOLDER OVERHALINGSSETT LIKERETTER REDUKSJONSMUTTER REDUKSJONSRING REDUKSJONSHYLSE MYKT RØDT KOPPER REDUKSJONSVENTIL REFLEKTOR KJØLEKOMPRESSOR RØR REGULERINGSVENTIL REGULATOR RELÉ UTLØSERVENTIL SIKKERHETSVENTIL FJERNKONTROLL VERKTØYKASSE MOTSTAND STRØMNINGSBEGRENSER STRØMNINGSBEGRENSERVENTIL HOLDER LÅSEFJÆR HØYRE SIDE REOSTAT FELG RING NAGLE VEIMERKING RULLEDEKSEL MINERALULL STANG RULL TAK DREIBAR DIODEBRO ROTOR ROTORHUS ROTORSETT GUMMI DRIFTSKONDENSATOR	KROG KØLER KROG DIAGRAM ANVENDELSESOMRÅDE SPÆRHAGE SPÆRRETROMLE SPÆRREHJUL BAGSIDE BEHOLDER REPARATIONSSÆT ENSRETTERRØR REDUCERINGSMØTRIK REDUCERINGSRING REDUCERINGSMUFFE BLØDT RØDKOBBER REDUCERINGSANORDNING REFLEKTOR KØLEKOMPRESSOR RØR REGULERINGSVENTIL REGULATOR RELÆ UDLØSERVENTIL OVERTRYKSVENTIL FJERNBETJENING REPARATIONSSÆT MODSTAND KONTROL KONTROLVENTIL HOLDER SPÆRREFJEDER HØJRE HÅND (RHEOSTAT) VARIABEL MODSTAND FÆLG RING NITTE VEJSKILT GÆNGEBESKYTTELSE MINERALULD STANG RULLE TAG ROTTERENDE DIODEBRO ROTOR ROTORHUS ROTORSÆT GUMMI DRIFTSKONDENSATOR	ΟΔΕΥΣΗ ΣΤΕΦΑΝΗΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΓΡΑΜΜΗ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΣΤΑΝΙΑ ΚΥΛΙΝΔΡΙΣΚΟΣ ΚΑΣΤΑΝΙΑΣ ΟΔΟΝΤΩΤΗ ΚΑΣΤΑΝΙΑ ΠΙΣΩ ΔΕΚΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑ ΑΥΤΟΔΙΑΓΝΩΣΗΣ ΑΝΟΡΘΩΣΗΣ ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ ΜΕΙΩΤΗΡΑ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΜΕΙΩΤΗΡΑ ΧΙΤΩΝΙΟ ΜΕΙΩΤΗΡΑ ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΜΑΛΑΚΟΣ ΧΑΛΚΟΣ ΜΕΙΩΤΗΡΑΣ ΑΝΑΚΑΣΤΗΡΑΣ ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ ΨΥΚΤΙΚΟΥ ΜΕΣΟΥ ΑΓΩΓΟΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗΣ ΠΥΘΜΙΣΤΙΚΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΥΘΜΙΣΤΗΣ ΡΕΛΕ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΤΙΚΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΕΩΣ ΔΕΞΙΑ ΡΟΟΣΤΑΤΗΣ ΧΕΙΛΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΠΡΙΤΣΙΝΙ ΣΗΜΑΝΣΗ ΔΡΟΜΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑ ΖΥΓΟΥ ΒΑΛΒΙΔΩΝ ΠΕΤΡΟΒΑΜΒΑΚΑΣ ΡΑΒΔΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΙΣΚΟΣ ΣΚΕΠΗ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΓΕΦΥΡΑ ΔΙΟΔΟΥ ΡΟΤΟΡΑΣ (ΣΤΡΟΦΕΑΣ) ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ ΣΤΟΦΕΑ ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΔΡΟΜΕΑ ΕΛΑΣΤΙΚΟ ΠΥΚΝΩΤΗΣ ΡΟΗΣ	BARRAMENTO RADIADOR CARRIL GRÁFICO DE AMPLITUDES CATRACA ROLO DE CATRACA RODA DE CATRACA TRASEIRO COLECTOR JOGO DE RECONDICIONAMENTO RECTIFICADOR PORCA REDUTORA ANEL REDUTOR MANGA REDUTORA COBRE VERMELHO-MAÇIO REDUTOR REFLECTOR COMPRESSÃO DE REFRIGERANTE TUBO DE REGENERAÇÃO VÁLVULA REGULADORA REGULADOR CONTACTOR VÁLVULA DE DESCARGA VÁLVULA DE SOBREPRESSÃO COMANDO REMOTO JOGO DE REPARAÇÃO RESISTÊNCIA RESTRICTOR VÁLVULA RESTRICTORA RETENTOR MOLA RETENTORA DIREITO REÓSTATO ARO ANEL REBITE SINALIZAÇÃO RODOVIÁRIA TAMPA DE BALANCEIROS LÂ DE ROCHA HASTE ROLO TELHADO PONTE DE DIODOS ROTATIVA ROTOR CAIXA DO ROTOR CONJUNTO DO ROTOR BORRACHA CONDENSADOR DE SERVIÇO	KIINNITYSKISKO JÄÄHDYTIN KISKO MITTATAULUKKO PIDÄTINHAKA PIDÄTINRULLA PIDÄTINPYÖRÄ TAKA SÄILIÖ KORJAUSSARJA TASASUUNTAAJA SUPISTUSMUTTERI SUPISTUSRENGAS SUPISTUSHOLKKI PUNAKUPARI SUPISTUSKAPPALE HEIJASTIN JÄÄHDYTYSKOMPRESSORI PUTKI SÄÄTÖVENTTIILI SÄÄDIN RELE KEVENNYSVENTTIILI VAROVENTTIILI KAUKOSAÄTÖ KORJAUSSARJA VASTUSELEMENTTI RAJOITIN RAJOITUSVENTTIILI PIDIN PIDÄTYSJOUSI OIKEANPUOLEINEN SÄÄTÖVASTUS VANNE RENGAS NIITTI TIEMERKINNÄT KÄÄNTÖKANSI MINERAALIVILLA TANKO RULLA KATTO PYÖRIVÄ DIODISILTA ROOTTORI ROOTTORIKOTELO ROOTTORISARJA KUMI KÄYNTIKONDENSAATTORI
--	--	--	---	--	--

S

SAFETY ELEMENT SAFETY PRECAUTIONS SAFETY VALVE SAFETY WALK SCAVENGE LINE SCRAPER BOLT SCRAPER RING SCREEN SCREW SCREW COUPLING SCREW DRIVER SEAL SEAL CORD SEAL HOUSING SEAL RETAINER SEAL RING SEAL SECTOR SEAL STRIP SEAL WASHER SEALING COMPOUND SEALING WASHER SEAT SEE FOOTNOTE SELECTOR SWITCH SENDING UNIT SENSOR SEPARATOR SEQUENCE SELECTOR SERTO COUPLING SERVICE KIT SERVICE STAGE SET SET SCREW SHACKLE SHAFT SHIELD SHIM SHIM RING SHOCK ABSORBER SHROUD SHUT-OFF VALVE	SIKKERHETSELEMENT SIKKERHETSFORSKRIFTER SIKKERHETSVENTIL SIKLIBESKYTTELSE UTLØFTINGSLINJE SKRAPEBOLT SKRAPERING GITTER SKRUE SKRUEKOPLING SKRUTREKKER TETNING TETNINGSSNOR TETNINGSHUS TETNINGSHOLDER TETNINGSRING TETNINGSEKTOR TETNINGSBAND TETNINGSSKIVE TETNINGSMASSE TETNINGSSKIVE SETE SE FOTNOTE BRYTER RELEBLOKK FØLER SEPARATOR SEKVENSVELGER SERTO-KOPLING SERVICESETT VEDLIKEHOLDSPUNKT SETT STOPPESKRUE BØYLE AKSEL VERN SKIVE SKIVERING STØTDEMPER DEKSEL AVSTENGINGSVENTIL	SIKKERHEDSELEMENT SIKKERHEDSFORSKRIFTER SIKKERHEDSVENTIL SIKKERHEDSSITI RETURLEDNING SKRABERBOLT SKRABERING SKÆRM SKRUE SKRUESAML. SKRUTÆRÆKKER PAKNING TÆTNINGSSTRÅD TÆTNINGSHUS TÆTNINGSHOLDER TÆTNINGSRING TÆTNINGSOMRÅDE TÆTNINGSBÅND TÆTNINGSSPÆNDESKIVE TÆTNINGSMASSE TÆTNINGSSPÆNDESKIVE SÆDE SE FODNOTE OMSKIFTERKONTAKT RELÆENHED FØLER SEPARATOR SEKVENSVÆLGER SERTO-KOBLING SERVICESÆT ELEMENT SÆT KORREKTIONSSKRUE BØJLE AKSEL SKJOLD MELLEMLÆGSPLADE MELLEMLÆGSRING STØDDÆMPER DÆKKEN AFBRYDERVENTIL	ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΡΕΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΑΚΑΘΑΡΣΙΩΝ ΚΟΧΛΙΑΣ ΑΠΟΣΕΣΗΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΠΟΣΕΣΗΣ ΟΘΟΝΗ ΚΟΧΛΙΑΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΟΧΛΙΑ ΚΑΤΣΑΒΔΙ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΕΠΙΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΕΠΙΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ ΛΟΡΙΔΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΡΟΔΕΛΛΑ ΜΙΓΜΑ ΕΠΙΣΦΡΑΓΙΣΗΣ ΡΟΔΕΛΛΑ ΕΠΙΣΦΡΑΓΙΣΗΣ ΚΑΘΙΣΜΑ ΒΛΕΠΕ ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΜΟΝΑΔΑ ΕΚΠΟΜΠΗΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΔΙΑΧΟΡΙΣΤΗΡΑΣ ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΣΕΙΡΑΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΕΡΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΕΠΙΠΕΔΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΠΥΘΜΙΣΤΙΚΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ ΣΥΝΔΕΤΗΡΑΣ ΑΞΟΝΑΣ ΣΤΕΓΑΣΤΡΟ ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΜΑ ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ ΚΡΟΥΣΗΣ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΠΟΦΡΑΞΗΣ	ELEMENTO DE SEGURANÇA PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA VÁLVULA DE SEGURANÇA REVESTIMENTO ANTIDERRAPANTE LINHA DE RETORNO PARAFUSO RASCADOR ANEL RASCADOR ECRAN PARAFUSO TRANSMISSÃO POR PARAFUSO PARAFUSO DE TRANSMISSÃO VEDANTE CORDÃO DE VEDAÇÃO CAIXA DO VEDANTE RETENTOR DO VEDANTE ANEL VEDANTE SECTOR VEDANTE TIRA VEDANTE ANILHA VEDANTE PASTA VEDANTE ANILHA VEDANTE SEDE VER NOTA NA MARGEM COMUTADOR UNIDADE SENSORA SENSOR SEPARADOR SELECTOR DE SEQUÊNCIA ACÓPLAMENTO "SERTO" JOGO DE MANUTENÇÃO ETAPA DE MANUTENÇÃO JOGO PARAFUSO DE AFINAÇÃO BRINCO VEIO BLINDAGEM LAMINA DE AJUSTE ANEL DE AJUSTE AMORTECEDOR ENVOLUCRO VÁLVULA DE FECHO	TURVALAITE TURVATOIMET VAROVENTTIILI LIUKASTUMISSUOJA PALJUJOHTO KAAVINPULLTTI KAAVINRENGAS SUOJAVERKKO RUUVI RUUVILITIN RUUVITALTTA TIIVISTE TIIVISTENAUHA TIIVISTYSKOTELO TIIVISTEEN PIDIN TIIVISTYSRENGAS TIIVISTYSPINTA TIIVISTENAUHA TIIVISTYSLLEVY TIIVISTYSSASSA TIIVISTYSLLEVY ISTUKKA KATSO ALAVIITE VALINTAKYTKIN LÄHETINYSKIKKÖ ANTURI EROTIN VAIHEENVALITSIN SERTO-KYTKIN KORJAUSSARJA HUOLTOVAIHE SARJA PIDÄTINRUUVI KIINNITYSHAKA AKSELI SUOJUS SOVITELEVY SOVITERENGAS ISKUNVAIMENNIN KOSKETUSSUOJA SULKUVENTTIILI
--	--	---	--	--	---

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
SHUTTLE VALVE	KEUZEKLEP	VANNE SELECTRICE	WECHSELVENTIL	VALV., LANZADERA	SKYTTELVENTIL	VALVOLA SELETRICE
SIDE PANEL	ZIJPANEEL	PANNEAU LATERAL	SEITENWAND	PANEL LATERAL	SIDOPANEL	PANNELLO LATERALE
SIGHT GLASS	KIJKGLAS	CUVETTE	SCHAUGLAS	MIRILLA	SYNGLAS	INDICATORE A FINESTRELLA
SIGNAL LAMP	GETUIGELAMP	VOYANT TEMOIN	SIGNALLAMPE	LAMPARA DE SEÑALES	SIGNALLAMPA	LAMPEGGIATORE
SILENCER	GELUIDDEMPER	SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR	LJUDDÄMPARE	SILENZIATORE
SILENCING FOAM	GELUIDD. SCHUIM	MOUSSE INSONORISANTE	SCHALLD. SCHAUM	ESPUIMA SILENC.	LJUDD. SKUM	SCHIUMA FONDOASSORBENTE
SILENCING KIT	GELUIDDEMP. SET	JEU DE SILENCIEUX	SCHALLD.-SATZ	JUEGO SILENC.	LJUDD. SATS	KIT PER IL SILENZIAMENTO
SKATE	ROLSTEUN	SUPPORT ROULANT	ROLLTRÄGER	APOYO DE RODILLOS	RULLHÄLLARE	PATTINO
SKID	BALKRAAM	CHASSIS-SKID	ROLLITTEN	TRINEO	BALKRAM	SLITTA
SLEEVE	KLEMRING	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	HYLSA	MANICOTTO
SLIDE	GLIJBAAAN	GLISSIERE	GLEITSCHIENE	CORREDERA	SPÄNNLINJAL	SLITTA
SLIDE RAIL	GLIJBAAAN	GLISSIERE	GLEITSCHIENE	CORREDERA	SPÄNNLINJAL	GUIDA PER SLITTA
SLIDING DOOR	SCHUIFDEUR	PORTE COULISSANTE	SCHIEBETÜR	PUERTA CORREDIZA	SKJUTLUCKA	PORTA SCORREVOLE
SLING	SLINGER	CORDON	SCHLINGE	ESLINGA	SLINGA	INBRAGATURA
SNAP RING	KNIPRING	BOGUE A RESSORT	SPRENGRING	ANILLO DE RESORTE	LÄSRING	ANELLO ELASTICO PER INTERNI
SOCKET	MOF	DOUILLE	HÜLSE	CASQUILLO	HYLSA	PRESA DI CORRENTE
SOCKET PLUG	MOFPLUG	BOUCHON	HÜLSENSTÖPFSEL	TAPON DE CASQUILLO	INSEXPROPP	SPINA PER PRESA
SOLDERING CONN.	VERBINDING	CONNEXION	LÖTVERBINDUNG	CONEXION	ANSLUTNING	COLLEGAMENTO SALDATO
SOLENOID VALVE	MAGNEETVENTIEL	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE	MAGNETVENTIL	ELETTROVALVOLA
SPACER	AFSTANDSTUK	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	ESPACIADOR	DISTANSSTYCKE	DISTANZIALE
SPACING PIPE	AFSTANDSPIJP	TUYAU, ESPACEMENT	ABSTANDSROHR	TUBO ESPACIADOR	AVSTÄNDSRÖR	TUBO DISTANZIATORE
SPARE PARTS LIST	ONDERDELENLIJST	LISTE DES PIECES DE RECH.	ERSATZTEILLISTE	LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO	RESERVDELSLISTA	ELENCO PARTI DI RICAMBIO
SPEED REGULATOR	SNELHEIDSGELAAR	REGULATEUR DE VITESSE	DREHZAHLEGLER	REGUL. DE VELOC.	VARVITALSREGULATOR	REGOLATORE DI VELOCITÀ
SPHERICAL WASHER	ONDERLEGPLAATJE	RONDELLE CUVETTE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA	SFARISK BRICKA	RONDELLA A SEDE SFERICA
SPINDLE	SPIL	PIVOT	SPINDEL	EJE	SPINDEL	MANDRINO
SPLIT PIN	SPLITPEN	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	CLAVIJA HENDIDA	SAXPINNE	COPPIGLIA
SPRING	VEER	RESSORT	FEDER	RESORTE	FJÄDER	MOLLA
SPRING GUIDE	VEERGELEIDER	GUIDE RESSORT	GLEITFEDER	GUÍA DE RESORTE	FJÄDERSTYRNING	GUIDA DELLA MOLLA
SPRING HOUSING	VEERHUIS	BOITIER RESSORT	FEDERGEHÄUSE	CAJA DE RESORTE	FJÄDERHUS	ALLOGGIAMENTO MOLLA
SPRING PIN	VEERPEN	GOUPILLE ELASTIQUE	FEDERSTIFT	PASADOR DE RESORTE	FJÄDERTAPP	SPINA ELASTICA
SPRING SEAT	VEERZITTING	SIEGE DE RESSORT	FEDERAUFLAGE	ASIENTO DE RESORTE	FJÄDERSÄTE	SEDE DELLA MOLLA
SPRING WASHER	VEERPLAATJE	RONDELLE A RESSORT	FEDERRING	ARANDELA DE RESORTE	FJÄDERBRICKA	RONDELLA ELASTICA
STAR CONTACTOR	STERKONTAKT	CONTACTEUR ETOILE	STERNSCHALTER	CONTACTOR ESTRELLA	STJÄRNKONTAKTOR	CONTATTORE DI STELLA
START RELAY	STARTRELAIS	RELAIS, DEMARRAGE	ANLASSRELAIS	RELÉ DE ARRANQUE	STARTRELÄ	RELE DI STELLA
STARTER	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR	STARTAPPARAT	AVVIATORE
STARTER SWITCH	STARTSCHAKELAAR	COMMUTATEUR, DEMARRAGE	ANLASSSCHALTER	INTERR. DE ARRANQUE	STARTSTRÖMSTÄLLARE	INTERRUTTORE DI AVVIAMENTO
STATOR	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR	STATOR	STATORE
STAY	SCHOOR	SUPPORT	STÜTZE	TIRANTE	STAG	SOSPENSIONE
STEEL WOOL	STAALWOL	PAILLE D'ACIER	STAHLWOLLE	VRUTAS DE ACERO	STÄLULL	LANA D'ACCIAIO
STEERING	STUURINRICHTING	DIRECTION	LENKUNG	DIRECCION	STYRNING	STERZO
STEERING ARM	FUSEE-ARM	LEVIER DE DIRECTION	LENKHEBEL	BRAZO DE DIRECCION	STYRARM	BRACCIO DELLO STERZO
STEERING FORK	STUURGAFFEL	FOURCHE DE DIRECTION	LENKGABEL	HORQUILLA DE DIRECC.	STYRGAFFEL	FORCELLA DELLO STERZO
STEERING ROD	STUURSTANG	BIELLE DE DIRECTION	LENKSTANGE	BIELA DE DIRECCION	STYRSTANG	BARRA STERZO
STIFFENER	VERSTIJVING	CONTREFORT	VERSTEIFUNG	FUERZERZO	FÖRSTYVNING	ELEMENTO DI IRRIGIDIMENTO
STIRRUP	BEUGEL	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO	BYGEL	STAFFA
STOP BLOCK	STOOTBLOK	BLOC D'ARRET	ANSCHLAGBLOCK	BLOQUE DE TOPE	BUFFERTBJÄLKE	BLOCCO D'ARRESTO
STOP CABLE	STOPKABEL	CABLE D'ARRET	STOPPSEIL	CABLE DE PARADA	STOPPKABEL	CAVO D'ARRESTO
STOP RING	AFSLUITRING	ANNEAU D'ARRET	ABSPERRING	ANILLO DE CIERRE	STOPPRING	ANELLO D'ARRESTO
STOP SOLENOID	STOPSOLENOIDE	ELECTROVANNE D'ARRET	ABSTELLSOLENOID	SOLEN. DE PARADA	STOPPMAGNET	SOLENOIDE DI ARRESTO
STOP VALVE	AFSLUITER	VALVE D'ARRET	ABSPERRVENTIL	VALVULA DE CIERRE	STOPPVENTIL	VALVOLA D'ARRESTO
STRAINER	ZEEF	TAMIS	SIEB	COLADOR	SIL	FILTRO A RETICELLA
STRAP	BAND	COURROIE	BAND	ZUNCHO	FÄSTBAND	REGGETTA
STRETCHER	SPANNER	TENDEUR	SPANNVORRICHTUNG	SENSOR	SPÄNNSKRUV	TENDITORE
STRETCHING BOLT	SPANBOUT	BOULON TENDEUR	SPANNBOLZEN	PERNO SENSOR	SPÄNNBULT	BULLONE TENDITORE
STRIP	STRIP	PLAQUE	STREIFEN	TIRA	BAND	NASTRO
STUB	ASEINDE	PIVOT	ACHSSCHENKEL	EXTREMO DE EJE	AXELTAPP	FUSO A SNODO
STUD	TAPEIND	GOUJON	STEBOLZEN	ESPARRAGO	PINNULT	PRIGIONIERO
STUFFING BOX	PAKKINGBUS	PRESSE-ETOUPPE	STOPFBÜCHSE	PRENSAESTOPAS	PACKBOX	PREMISTOPPA
SUB-FRAME	HULPRAAM	CHASSIS	NEBENRAHMEN	BASTIDOR AUXILIAR	HJÄLPRAAM	SOTTO-TELAIO
SUCTION CHAMBER	AANZUIGKAMER	CHAMBRE D'ASPIRATION	SAUGRAUM	CAMARA DE ASPIR.	SUGKAMMARE	CAMERA ASPIRAZIONE
SUCTION VALVE	ZUIGKLEP	SOUPAPE D'ASPIRATION	SAUGVENTIL	VALV. DE ASPIRACION	SUGVENTIL	VALVOLA ASPIRAZIONE
SUCTION CAP	INLAATHUIS	CHAMBRE D'ASPIRATION	EINLASSKAPPE	CAJA DE ASPIRACION	INLOPPSKÅPA	COPERCHIO ASPIRAZIONE
SUCTION DISC	INLAATKLEPPLAAT	DISQUE D'ASPIRATION	SAUGVENTILPLATTE	DISCO, VALV. ASPIR.	SUGVENTILSKIVA	DISCO ASPIRAZIONE
SUCTION PIPE	ZUIGPIJP	TUYAU D'ASPIRATION	SAUGLEITUNG	TUBO DE ASPIRACION	SUGRÖR	TUBO ASPIRAZIONE
SUPPORT	STUT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE	STÖD	SUPPORTO
SUPPORTING RING	DRAAGRING	ANNEAU	STÜTZRING	ANILLO	STÖDRING	ANELLO DI SUPPORTO
SUPPRESSOR	ONTSTOORDER	CONDENSATEUR	ENTSTÖRKONDENS.	SUPRESOR	STÖRSKYDD	SOPPRESSORE
SURGE ABSORBER	GOLFDEMPER	AMORTISSEUR D'ONDES	WELLENSCHLÜCKER	AMORT. DE ONDAS	VÄGFRONTSKYDD	ASSORBITORE IMPULSI
SWITCH	SCHAKELAAR	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	BRYTARE	INTERRUTTORE
SWIVEL WHEEL	ZWENKWIEL	ROUE PIVOTANTE	SCHWENKRAD	RUEDA GIRATORIA	SVÄNGBART HJUL	RUOTA PIROETTANTE

TACHOMETER	TOERENTELLER	TACHYMETRE	TACHOMETER	TACOMETRO	VARVRÄKNARE	INDICATORE DI GIRI/MIN
TAIL LIGHT	ACHTERLICHT	FEU ARRIERE	HINTERLICHT	LUZ TRASERA	BAKLJUS	LUCE POSTERIORE
TANK	TANK	RESERVOIR	BEHÄLTER	TANQUE	TANK	SERBATOIO
TAPER PIN	TAPSE PEN	GOUPILLE CONIQUE	KEGELSTIFT	PASADOR CONICO	KONISK PINNE	SPINA CONICA
TEE	T-STUK	TE	T-STÜCK	TE	T-STYCKE	RACCORDO A "T"
TEE COUPLING	T-KOPPELING	RACCORD EN T	T-KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO EN T	T-KOPPLING	ACCOPPIAMENTO A T
TEMPERATURE GAUGE	TEMPERATUURMETER	INDICATEUR DE TEMPERAT.	TEMP. MESSER	IND. DE TEMP.	TEMP. MÄTARE	TERMOMETRO
TEMPERATURE SENSOR	TEMPERATUURSENSOR	SONDE THERMIQUE	TEMPERATURFÜHLER	SENSOR DE TEMP.	TEMPERATURGIVARE	SENSORE DI TEMPERATURA
TEMPERATURE SWITCH	TEMPERATUURSCHAKELAAR	THERMOSTAT	TEMP. SCHALTER	TERMOSTATO	TEMPERATURVAKT	TERMOSTATO
TENSION PULLEY	SPANROL	POULIE, TENDEUR	SPANNROLLE	POLEA TENSORA	SPÄNNRULLE	PULEGGIA TENDI-CINGHIA
TENSION SPRING	SPANVEER	RESSORT TENDEUR	ZUGFEDER	MUELLE TENSOR	SPÄNNINGSFJÄDER	MOLLA DI TENSIONE
TERMINAL	KLEM	REGLETTE A BORNES	KLEMME	TERMINAL	KOPPLING	MORSETTO
TERMINAL BLOCK	KLEMMENBLOK	BLOC TERMINAL	KLEMMENBLOCK	BLOQUE TERMINAL	ANSLUTNINGSPLINT	MORSETTIERA
TERMINAL BOARD	KLEMMENBORD	REGLETTE A BORNES	KLEMMBRETT	TABLERO DE BORNES	ANSLUTNINGSPLINT	MORSETTIERA
THERMAL EXPANSION VALVE	TERM. EXP.-KLEP	SOUPAPE DE DETENTE.	THERM. EXP.-VENT.	VALV. EXPANS.TERM.	TERM. EXP.-VENT.	VALVOLA A ESPANSIONE TERMICA
THERMISTOR	THERMISTOR	THERMISTOR	THERMISTOR	RESIST. TERMICA	TERMISTOR	TERMISTORE
THERMOMETER	TERMOMETER	THERMOMETRE	THERMOMETER	TERMOMETRO	TERMOMETER	TERMOMETRO
THERMOSTAT	TERMOSTAAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTAT	TERMOSTATO
THERMOSTATIC VALVE	TERMOST. KLEP	REGULATEUR A THERMOSTAT	TEMP. REGLER	VALV. THERMOSTATICA	TERMOST. VENTIL	VALVOLA THERMOSTATICA
THROTTLE VALVE	SMOORKLEP	ETRANGLEUR	DROSSELVENTIL	VALVULA DE ESTRANG.	SPJÄLLVENTIL	VALVOLA DI STROZZAMENTO
THYRISTOR	THYRISTOR	THYRISTOR	THYRISTOR	THYRISTOR	TYRISTOR	TRISTORE
TIE BAR	BEVESTIGINGSSTANG	BARRE DE FIXATION	BEFEST. STANGE	BARRA DE SUJECION	FÄSTE	BARRA DI FISSAGGIO
TIE ROD	TREKSTAAF	BARRE D'ACCOUPEMENT	ZUGSTANGE	TIRANTE	PARALLELLSTAG	TIRANTE
TIE ROD END	TREKSTAAFHOUDER	TIRANT	ZUGSTANGENKOPF	PORTATIRANTE	PARALLELLSTAGSÄNDA	TESTA DEL TIRANTE
TIGHTENER	SPANNER	TENDEUR	SPANNER	SENSOR	SPÄNNBLOCK	TENDITORE
TIME RELAY	TJIDRELAIS	RELAIS TEMPORISE	ZEITRELAIS	RELÉ, ACCION RETARD.	TIDRELÄ	RELE A TEMPO
TOGGLE SWITCH	KIPSCHAKELAAR	COMMUTATEUR	KIPPSCHALTER	HERR. DE VOLQUETE	VIPPSTRÖMBRYTARE	INTERRUTTORE A LEVETTA
TOOL	GEREEDSCHAP	OUTIL	WERKZEUG	HERRAMIENTA	VERKTYG	UTENSILE
TOOLBOX	GEREEDSCHAPSKIST	BOITE A OUTILS	WERKZEUGKASTEN	CAJA, HERRAMIENTAS	VERKTYGSLÅDA	CASSETTA UTENSILI

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
SHUTTLE VALVE	SKYTTELVENTIL	SKYTTELVENTIL	ΒΑΒΛΙΔΑ ΔΙΠΛΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	VÁLVULA DE LANÇADEIRA	SUUNTAVENTTILI
SIDE PANEL	SIDEPANEL	SIDEPANEL	ΠΛΕΥΡΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	PAINEL LATERAL	SIVUPANEELI
SIGHT GLASS	SEGLASS	OBSERVATIONSRUDE	ΓΥΑΛΙ ΟΡΑΣΗΣ	JANELA DE INSPECÇÃO	TARKASTUSLASI
SIGNAL LAMP	VARELLAMPE	SIGNALLAMPE	ΛΥΧΝΙΑ ΣΗΜΑΤΟΣ	LÂMPADA DE SINALIZAÇÃO	MERKKILAMPPI
SILENCER	LYDDEMPER	LYDDÆMPER	ΣΙΓΑΣΤΡΑΣ	SILENCIADOR	ÄÄNENVAIMENNIN
SILENCING FOAM	LYDDEMP.SKUM	SKUMLYDDÆMPER	ΑΦΡΟΣ ΗΧΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ	ESPUMA SILENCIADORA	ERISTYSSVAHITO
SILENCING KIT	LYDDEMP.SETT	LYDDÆMPERSÆT	ΣΥΝΟΛΟ ΣΙΓΑΣΤΗΡΑ	JOGO PARA SILENCIADOR	VAIMENNUSSARJA
SKATE	RULLENDE HOLDER	SKØJTE	ΠΑΤΙΝΙ	PISTA DE ROLAMENTO	VIERINTÄTUKI
SKID	SKIRAMME	HÆMSKO	ΠΕΛΑΜΑ	DESLIZADOR	PALKKIRUNKO
SLEEVE	HYLSE	MUFFE	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ	MANGA	HOLKKI
SLIDE	SLEIDE	SKINNE	ΟΛΙΣΘΗΣΗ	CURSOR	LIUKU
SLIDE RAIL	SPENNSKINNE	STYRESKINNE	ΤΡΟΧΙΑ ΟΛΙΣΘΗΣΗΣ	CARRIL DO CURSOR	LIUKUKISKO
SLIDING DOOR	SKYVELUKE	SKYDEDØR	ΣΥΡΟΜΕΝΗ ΠΟΡΤΑ	PORTA DE CORRER	LIUKUJOVI
SLING	BÆREREM	BÆREREM	ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ	FISGA	SILMUKKA
SNAP RING	LÅSERING	LÅSERING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ	ANEL ELÁSTICO	LUKKORENGAS
SOCKET	HYLSE	STIKKONTAKT	ΑΚΡΟΔΕΚΤΗΣ	TOMADA	HOLKKI
SOCKET PLUG	PIPE	STIKPROP	ΤΑΠΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΗ	TAMPA DE TOMADA	PISTOTULPPA
SOLDERING CONN.	TILKOPLING	LODDEFORBINDELSE	ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ	CONEXÃO PARA SOLDAR	JUOTOSLIITOS
SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	MAGNETVENTIL	ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΒΑΒΛΙΔΑ	VÁLVULA ELECTROMAGNÉTICA	MAGNEETTIVENTTILI
SPACER	AVSTANDSSTYKKE	AFSTANDSKLODS	ΔΙΑΧΟΡΙΣΤΗΣ	ESPAÇADOR	VÄLILEVY
SPACING PIPE	AVSTANDSRØR	AFSTANDSRØR	ΣΩΛΗΝΑΣ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ	TUBO ESPAÇADOR	VÄLIHOLKKI
SPARE PARTS LIST	RESERVEDELSLISTE	RESERVEDELSLISTE	ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ	LISTA DE PEÇAS SOBRESSALENTES	VARAOSALUETTELO
SPEED REGULATOR	TURTALLSREGULATOR	HASTIGHEDSREGULATOR	ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ	REGULADOR DE VELOCIDADE	KIERROSLUVUN SÄÄDIN
SPHERICAL WASHER	SFÆRISK SKIVE	SFÆRISK SPÆNDESKIVE	ΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΠΑΡΑΚΥΚΛΟΣ	ANILHA ESFÉRICA	KUPERA ALUSLEVY
SPINDLE	SPINDEL	SPINDEL	ΑΤΡΑΚΤΟΣ	EIXO	KARA
SPLIT PIN	SPLIT PIN	SPLIT	ΑΝΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΟΣ	PINO ELÁSTICO	SOKKANAUULA
SPRING	FJÆR	FJEDER	ΕΛΑΤΗΡΙΟ	MOLA	JOUSI
SPRING GUIDE	FJÆRSTYRING	FJEDERSTYR	ΟΔΗΓΟΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ	GUIA DE MOLA	JOUSEN OHJAIN
SPRING HOUSING	FJÆRHUS	FJEDERHUS	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ	CAIXA DA MOLA	JOUSIKOTELO
SPRING PIN	FJÆRTAPP	FJEDERTAP	ΠΕΡΟΝΗ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ	PINO ELÁSTICO	JOUSEN TAPPI
SPRING SEAT	FJÆRSETE	FJEDERSÆDE	ΕΔΡΑ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ	SEDE DE MOLA	JOUSEN ISTUKKA
SPRING WASHER	FJÆRSKIVE	SPÆNDESKIVE TIL FJEDER	ΠΑΡΑΚΥΚΛΟΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟΥ	ANILHA DE MOLA	JOUSILEVY
STAR CONTACTOR	STJERNEKONTAKTOR	STJERNEKONTAKTOR	ΕΠΑΦΕΑΣ ΑΣΤΕΡΑ	CONTACTOR ESTRELA	TÄHTIKONTAKTORI
START RELAY	STARTRELÆ	STARTRELÆ	ΡΕΛΕ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ	CONTACTOR DE ARRANQUE	KÄYNNISTYSRELE
STARTER	STARTER	STARTER	ΕΚΚΙΝΗΤΗΣ	ARRANCADOR	KÄYNNISTINMOOTTORI
STARTER SWITCH	STARTBRYTER	STARTKONTAKT	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΚΚΙΝΗΤΗ	INTERRUPTOR DE ARRANQUE	KÄYNNISTYSKYTKIN
STATOR	STATOR	STATOR	ΣΤΑΤΟΡΑΣ, ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ	ESTATOR	STAATTORI
STAY	STAG	AFSTIVER	ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ	TIRANTE	STAAKI
STEEL WOOL	STÅLULL	STÅLULD	ΣΥΡΜΑΤΟΝΗΜΑ	PALHA DE AÇO	TERÄSVILLA
STEERING	STYRING	STYREING	ΠΗΔΑΛΙΟΥΧΙΑ	DIRECÇÃO	OHJAUS
STEERING ARM	STYREARM	STYREARM	ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΟΣ ΒΡΑΧΙΟΝΑΣ	BRAÇO DE DIRECÇÃO	OHJAUSVARSI
STEERING FORK	STYREGAFFEL	STYREGAFFEL	ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΠΕΡΟΝΗ	GARFO DE DIRECÇÃO	OHJAUSHAARUKKA
STEERING ROD	STYRESTANG	STYRESTANG	ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΡΑΒΔΟΣ	BARRA DE DIRECÇÃO	RAIDETANKO
STIFFENER	AVSTIVNING	AFSTIVNING	ΕΝΙΣΧΥΤΙΚΟ ΕΛΑΣΜΑ	REFORÇO	JÄYKISTIN
STIRRUP	BØJLE	BØJLE	ΣΥΝΔΕΤΗΡΑΣ	ESTRIBO	KIINNIKE
STOP BLOCK	BUFFERT	STOPBLOK	ΣΩΜΑ ΑΝΑΚΟΠΗΣ	BATENTE	VASTE
STOP CABLE	STOPPEKABEL	STOPKABEL	ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΝΑΚΟΠΗΣ	CABO LIMITADOR	PYSÄYTYSKAAPELI
STOP RING	STOPPERING	STOPRING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΑΝΑΚΟΠΗΣ	ANEL DE TRAVAMENTO	PYSÄYTINRENGAS
STOP SOLENOID	STOPPEMAGNET	STOPMAGNET	ΣΩΛΗΝΟΕΙΔΕΣ ΑΝΑΚΟΠΗΣ	ELECTRO-ÍMAN DE PARAGEM	PYSÄYTYSOLENOIDI
STOP VALVE	STOPPEVENTIL	STOPVENTIL	ΒΑΒΛΙΔΑ ΑΝΑΚΟΠΗΣ	VÁLVULA DE FECHO	PYSÄYTYSVENTTILI
STRAINER	SIL	FILTER	ΣΤΡΑΓΓΙΣΤΗΡΑΣ	REDE DE FILTRAGEM	SIIVILÄ
STRAP	REM	BÆREREM	ΤΑΝΙΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ	PRECINTA	KIINNITYSSIDE
STRETCHER	STRAMMESKRUE	SPÆNDSKRUE	ΕΝΤΑΤΗΡΑΣ	ENSOR	KIRISTIN
STRETCHING BOLT	STRAMMEBOLT	SPÆNDBOLT	ΙΜΑΝΤΑΣ ΕΝΤΑΣΕΩΣ	PARAFUSO TENSOR	KIRISTYSPULTTI
STRIP	LIST	BÅND	ΛΟΡΙΔΑ	TIRA	NAUHA
STUB	AKSELTAPP	AKSELTAP	ΣΤΕΝΟ ΑΚΡΟ	MANGA DE EIXO	AKSELITAPPI
STUD	BOLT	STIVER	ΦΥΤΕΥΤΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ	REBITE	VAARNARUUVI
STUFFING BOX	PAKKBOKS	PAKÐASE	ΣΤΥΠΙΟΘΑΛΑΜΟΣ	EMPAQUE	TIIVISTYSHOLKKI
SUB-FRAME	HJELPERAMME	UNDERRAMME	ΥΠΟΠΛΑΣΙΣ	SUB-QUADRO	APURUNKO
SUCTION CHAMBER	SUGEKAMMER	INDSUGNINGSKAMMER	ΘΑΛΑΜΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	CÂMARA DE ASPIRAÇÃO	IMUKAMMIO
SUCTION VALVE	INNSUGINGSVENTIL	INDSTØGNINGSVENTIL	ΒΑΒΛΙΔΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	VÁLVULA DE ASPIRAÇÃO	IMUVENTTILI
SUCTION CAP	INNSUGINGSHETTE	INDSUGNINGSHÆTTE	ΦΥΣΙΓΓΙΟ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	TAMPA DE ASPIRAÇÃO	TULOAKUKON TULPPA
SUCTION DISC	SUGEVENTILSKIVE	INDSUGNINGSSPÆNDESKIVE	ΔΙΣΚΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	DISCO DE ASPIRAÇÃO	IMUVENTTILIN LAUTANEN
SUCTION PIPE	SUGERØR	INDSUGNINGSRØR	ΑΓΩΓΟΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	TUBO DE ASPIRAÇÃO	IMUPUTKI
SUPPORT	STØTTE	UNDERSTØTNING	ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ	SUPORTE	KANNATIN
SUPPORTING RING	STØTTERING	STØTTERING	ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ	ANEL DE SUPORTE	KANNATINRENGAS
SUPPRESSOR	STØYSPERRE	STØJSPÆRRE	ΚΑΤΑΣΤΟΛΕΑΣ	SUPPRESSOR	HÄIRIÖSUOJA
SURGE ABSORBER	BØLGEDEMPER	OVERSPÆNDINGSDÆMPER	ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ ΑΠΟΤΟΜΗΣ ΡΟΗΣ	AMORTECEDOR DE ONDAS	YLJÄÄNNITESUOJA
SWITCH	BRYTER	AFBRYDER	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ	INTERRUPTOR	SÄHKÖKYTKIN
SWIVEL WHEEL	SVINGHJUL	SVINGHJUL	ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ ΤΡΟΧΟΣ	RODA GIRATÓRIA	KÄÄNTÖPYÖRÄ

T

TACHOMETER	TURTELLER	OMDREJNINGSTÆLLER	ΤΑΧΥΜΕΤΡΟ	TAQUÍMETRO	KIERROSLUKUMITTARI
TAIL LIGHT	BAKLYS	BAGLYGTE	ΜΗ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟ ΦΩΣ	LUZ TRASEIRA	TAKAVALO
TANK	TANK	TANK	ΔΟΧΕΙΟ	RESERVATÓRIO	SÄILIÖ
TAPER PIN	KONISK PINNE	KONISK STIFT	ΚΩΝΙΚΟΣ ΠΕΙΡΟΣ	PINO CÓNICO	KARTIOTAPPI
TEE	T-RØR	T-STYKKE	ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΣΧΗΜΑΤΟΣ T	TÉ	T-KAPPALE
TEE COUPLING	T-KØPLING	T-SAMLING	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ T	ACOPLAMENTO EM T	T-LIITIN
TEMPERATURE GAUGE	TEMPERATURMÅLER	TEMPERATURMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	TERMÓMETRO	LÄMPÖMITTARI
TEMPERATURE SENSOR	TEMPERATURFØLER	TEMPERATURFØLER	ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	SENSOR DE TEMPERATURA	LÄMPÖTILA-ANTURI
TEMPERATURE SWITCH	TEMPERATURUTKOPLINGSBRYTER	TEMPERATURKONTAKT	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	INTERRUPTOR DE TEMPERATURA	LÄMPÖKYTKIN
TENSION PULLEY	STRAMMESKIVE	STRAMRULLE	ΕΦΕΛΚΥΟΜΕΝΗ ΤΡΟΧΑΛΙΑ	POLIA TENSORA	KIRISTYSRULLA
TENSION SPRING	STRAMMEFJÆR	STRAMFJEDER	ΕΛΑΤΗΡΙΟ ΕΦΕΛΚΥΣΜΟΥ	MOLA DE TRACÇÃO	KIRISTYSSJOUSI
TERMINAL	KLEMME	KOBLING	ΑΚΡΟΔΕΚΤΗΣ	TERMINAL	LIITIN
TERMINAL BLOCK	KLEMMELIST	KLEMMERÆKKE	ΟΜΑΔΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ	BLOCO TERMINAL	RIVILIITIN
TERMINAL BOARD	KLEMMEPLATE	KLEMMEPANEL	ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΚΡΟΔΕΚΤΩΝ	QUADRO DE BORNES	LIITINALUSTA
THERMAL EXPANSION VALVE	TEMP. EKSP.VENT.	TERM. EXP. VENT.	ΒΑΒΛΙΔΑ ΘΕΡΜΙΚΗΣ ΔΙΑΣΤΟΛΗΣ	VÁLVULA DE EXPANSÃO TÉRMICA	PAISUNTAVENTTILI
THERMISTOR	TERMISTOR	TERMOMODSTAND	ΘΕΡΜΙΣΤΟΡ	TERMISTOR	TERMISTORI
THERMOMETER	TERMOMETER	TERMOMETER	ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ	TERMÓMETRO	LÄMPÖMITTARI
THERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTAT	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ	TERMOSTÁTO	TERMOSTAATTI
THERMOSTATIC VALVE	TERMOSTATVENTIL	TERMOSTATVENTIL	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΙΚΗ ΒΑΒΛΙΔΑ	VÁLVULA TERMOSTÁTICA	TERMOSTAATTIVENTTILI
THROTTLE VALVE	SPJÆLDEVENTIL	SPJÆLDEVENTIL	ΣΤΡΑΓΓΑΛΩΣΤΙΚΗ ΒΑΒΛΙΔΑ	VÁLVULA ESTRANGULADORA	KURISTUSVENTTILI
THYRISTOR	TYRISTOR	TYRISTOR	ΘΥΡΙΣΤΟΡ	TYRISTOR	TYRISTORI
TIE BAR	TVERRSTAG	FORBINDELSSESTANG	ΧΟΡΔΗ	BARRA DE FIXAÇÃO	SIDETANKO
TIE ROD	PARALLELLSTAG	PARALLELLSTAG	ΧΟΡΔΗ	BIELA	RAIDETANKO
TIE ROD END	PARALLELLSTAGENDE	PARALLELSSTAGSENDE	ΑΚΡΗ ΧΟΡΔΗΣ	CABEÇA DE BIELA	RAIDETANGON PÄÄ
TIGHTENER	STRAMMERULLE	SPÆNDBLOK	ΣΥΣΦΟΚΤΗΡΑΣ	ENSOR	KIRISTIN
TIME RELAY	TIDSRELÆ	TIDSRELÆ	ΧΡΟΝΙΚΟ ΡΕΛΕ	CONTACTOR TEMPORIZADO	AIKARELE
TOGGLE SWITCH	VIPPEBRYTER	VIPPEAFBRYDER	ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΠΕΙΡΟΥ	INTERRUPTOR DE PATILHA	KEINUKYTKIN
TOOL	VERKTØY	VÆRKTØJ	ΕΡΓΑΛΕΙΟ	FERRAMENTA	TYÖKALU
TOOLBOX	VERKTØYKASSE	VÆRKTØJSKASSE	ΕΡΓΑΛΕΙΟΘΗΚΗ	CAIXA DE FERRAMENTAS	TYÖKALUPAKKI

ENGLISH	NEDERLANDS	FRANCAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA	ITALIANO
TOOLSET	GEREEDSCHAPSET	JEU D'OUTILS	WERKZEUGSATZ	JUEGO DE HERRAM.	VERKTYGSSATS	SERIE DI UTENSILI
TOP	BOVENSTE	SUPERIEUR	OBEN	PORTE SUPERIOR	TOPP	SOMMITA'
TORSION ARM	TORSIEARM	BRAS DE TORSION	TORSIONSARM	BRAZO DE TORSION	TORSIONSARM	BRACCIO DI TORSIONE
TORSION BAR	TORSIESTAAF	BARRE DE TORSION	TORSIONSSTAB	BARRA DE TORSION	TORSIONSSTAV	BARRA DI TORSIONE
TORSION BUSH	TORSIEBUS	MANCHON, TORSION	TORSIONSBUCHSE	MANG., TORSION	TORSIONSBUSSNING	BUSSOLA DI TORSIONE
TOWBAR	TREKSTANG	BARRE D'ATTELAGE	ZUGSTANGE	BARRA DE REMOLQUE	DRAGSTÅNG	BARRA DI RIMORCHIO
TOWING EYE	TREKOOG	ANNEAU, REMORQUAGE	ZUGÖSE	ANILLA DE REMOLQUE	DRAGÖGLA	OCCHIONE DI TRAINO
TRAILER VERSION	SLEEPUITVOERING	VERSION REMORQUE	ANHÄNGERAUSF.	TIPO REMOLQUE	SLÄPVAGNUTFÖRANDE	VERSIONE RIMORCHIO
TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR	TRASFORMATORE
TRAY	DRUPPELKOLLEKTOR	COLLECTEUR, GOUTTES	TROPFKOLLEKTOR	COLECTOR DE GOTAS	DROPPSKYDD	CONTENITORE BASSO
TROLLEY	ROLWAGENTJE	CHARRETTE	ROLLWÄGELCHEN	CARRETTILLA	RULLVAGN	CARRELO
TRUCK	KAMION	CAMION	LASTKRAFTWAGEN	CAMION	LASTVAGN	AUTOCARRO
TURBINE	TURBINE	TURBINE	TURBINE	TURBINA	TURBIN	TURBINA
TURN BUCKLE	SPANNER	TENDEUR	SPANNSCHLOSS	SENSOR	SPÄNNMUTTER	TENDITORE
TYRE	BAND	PNEU	REIFEN	NEUMATICO	DÄCK	PNEUMATICO

U

U-BOLT	U-BOUT	BOULON EN U	U-BOLZEN	PERNO U	U-BULT	STAFFA FILETTATA A "U"
UNDERCARRIAGE	CHASSIS	CHASSIS	UNTERGESTELL	BASTIDOR	UNDERREDE	TELAIO, CARRELLO
UNION	PIJPKOPPELING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	UNION	RÖRKOPPLING	RACCORDO
UNIT, BATT. SENS.	EENH., BATTERIJSENSOR	UNITE, SENS. DE BATTERIE	EINH., BATT.FÜHLER	UN., SENS. BATERÍA	ENHET, BATT.GIVARE	UNITÀ, SENSORE BATT.
UNIT, OIL PRESS.	EENHEID, OLIEDRUK	DISP.,PRESSION D'HUILE	EINHEIT, ÖLDRUCK	DISP. PRES. ACEITE	ENHET, OLJETRYCK	UNITÀ, PRESS. OLIO
UNIT, WATER TEMP.	EENH.,WATERTEMP.	DISP.,TEMPERATURE D'EAU	EINH., WASSERTEMP.	DISP.,TEMP. AGUA	ENHET, VATTENTEMP.	UNITÀ, TEMP. ACQUA
UNL. CLAW	ONTLASTKLAUW	GRIFFE DE DECHARGE	ENTLASTUNGSKLAUE	GARRA DE DESCARGA	AVLASTNINGSKLO	GRIFFA DI SCARICO
UNL. VALVE	ONTLASTVENTIEL	SOUPAPE DE DECHARGE	ENTLASTUNGSVENTIL	VALV. DE DESCARGA	AVLASTNINGSVENTIL	VALVOLA DI MESSA A VUOTO
UNLOADER	ONTLADER	DECHARGEUR	ENTLADER	DESCARGADOR	AVLASTNINGSENHET	GRUPPO DI MESSA A VUOTO
UPPER	BOVENSTE	SUPERIEUR	OBEN	SUPERIOR	ÖVRE	SUPERIORE

V

V-BELT	V-RIEM	COURROIE TRAPEZOIDALE	KEILRIEMEN	CORREA TRAPEZOIDAL	KILREM	CINGHIA TRAPEZOIDALE
V-BELT GUARD	V-RIEMKAST	PROTEC., COURROIE	KEILRIEMENSCHUTZ	GUARDACORREA	KILREMSSKYDD	PROTEZIONE CINGHIA
V-BELT SET	V-RIEMSET	JEU DE COURROIES TRAP.	KEILRIEMENSATZ	JUEGO DE CORR. TRAP.	SATS KILREMMAR	SERIE DI CINGHIE TRAPEZOIDALI
VACUUM GAUGE	VACUÜMMETER	INDICATEUR DE VIDE	VAKUUMMETER	VACUOMETRO	VÄKUUMMÄTARE	INDICATORE DEPRESSIONE
VACUUM SWITCH	VACUÜMSCHAKELAAR	INTERRUPTEUR DE VIDE	VAKUUMSCHALTER	INTERRUPTOR DE VACÍO	VAKUUMBRYTARE	INTERRUTTORE A DEPRESSIONE
VALVE	KLEP	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	VENTIL	VALVOLA
VALVE	KRAAN	VANNE	HAHN	GRIFO	KRAN	VALVOLA
VALVE ASSEMBLY	KLEP, KOMPL.	SOUPAPE, COMPLETE	VENTIL, KOMPL.	VALVULA, COMPL.	VENTIL, KOMPL.	GRUPPO VALVOLA
VALVE BASE	KLEPVOET	BASE DE CLAPET	RÖHRENSOCKEL	BASE DE VALVULA	VENTILBAS	BASE DELLA VALVOLA
VALVE BOLT	TAPEIND	BOULON DE CLAPET	VENTILBOLZEN	PERNO DE VALVULA	VENTILBULT	BULLONE DELLA VALVOLA
VALVE BONNET	KLEPDEKSEL	CHAPEAU DE CLAPET	VENTILHAUBE	CASQUETE, VALV.	VENTILHATT	COPERCHIO VALVOLA
VALVE COVER	KLEPDEKSEL	COUVERCLE DE CLAPET	VENTILDECKEL	TAPA DE VALVULA	VENTILLOCK	CALOTTA DELLA VALVOLA
VALVE DISC	KLEPPLAAT	DISQUE DE CLAPET	VENTILTeller	DISCO DE VALVULA	VENTILSKIVA	DISCO VALVOLA
VALVE GUARD	KLEPVANGER	BUTEE DE CLAPET	VENTILSCHUTZ	GUARDAVALVULA	VENTILFÄNGARE	PROTEZIONE VALVOLA
VALVE GUIDE	KLEPGELEIDER	GUIDE DE CLAPET	VENTILFÜHRUNG	GUÍA DE VALVULA	VENTILSTYRNING	GUIDA-VALVOLA
VALVE HOUSING	KLEPHUIS	BOITIER DE CLAPET	VENTILGEHÄUSE	CAJA DE VALVULA	VENTILHUS	CORPO VALVOLA
VALVE NUT	KLEPMOER	ECROU DE CLAPET	VENTILMUTTER	TUERCA DE VALVULA	VENTILMUTTER	DADO DELLA VALVOLA
VALVE RETAINER	KLEPHOUDER	RETENUE DE CLAPET	VENTILKÄFIG	RETÉN DE VALVULA	VENTILHÄLLARE	FERMO DELLA VALVOLA
VENT VALVE	AFBLAASKLEP	SOUPAPE D'EVEN	ENTLÜFTUNGSVENTIL	VALV. DE VENTILACION	LUFTNINGSVENTIL	VALVOLA DI SFIATO
VESSEL	VAT	RESERVOIR	BEHÄLTER	DEPOSITO	BEHÄLLARE	SERBATOIO
VIBR. CONTROL BOX	TRILLINGSCONTR. KAST	COFF. CONTROLE VIBRAT.	VIBR. KONTR.-KAST.	ARM. CONTROL, VIBR.	VIBR. MANÖVERSKÅP	ARMADIO CONTROLLO VIB.
VOLTAGE REGUL.	SPANNINGSREGELAAR	REGULATEUR DE TENSION	SPANNUNGSREGLER	REGUL. DE VOLTAJE	SPÄNNINGSREGUL.	REGOLATORE TENSIONE
VOLTMETER	VOLTMETER	VOLTMETRE	VOLTMETER	VOLTIMETRO	SPÄNNINGSMÄTARE	VOLTMETRO

W

WARNING DEVICE	VERKLIKKER	AVERTISSEUR	WARNANLAGE	DISP. DE AVISO	VARNINGSINDIKATOR	DISPOSITIVO DI ALLARME
WARNING MARK	WAARSCHUWINGSPL.	PLAQUE D'AVERTISSEMENT	WARNPLATTE	PLACA DE AVISO	VARNINGSSKYLT	SEGNO DI AVVERTIMENTO
WARRANTY	GARANTEE	GARANTIE	GARANTIE	GARANTÍA	GARANTI	GARANZIA
WASHER	ONDERLEGPLAATJE	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	BRICKA	RONDELLA
WATER SEPARATOR	WATERAFSCHEIDER	SEPARATEUR D'EAU	WASSERABSCHIEDER	SEPARADOR DE AGUA	VATTENAVSKILJARE	SEPARATORE DELL'ACQUA
WATER TANK	WATERTANK	RESERVOIR D'EAU	WASSERBEHÄLTER	DEPOSITO DE AGUA	VATTENTANK	SERBATOIO ACQUA
WAVE SPRING	GEGOLFDE VEERRING	RESSORT ONDULE	FEDERRING	ANILLO DE MUELLE	VÅGFJÄDER	MOLLA ONDULATA
WEDGE	WIG	CALE	KEIL	CHAVETA	KIL	CUNEO
WHEEL	WIEL	ROUE	RAD	RUEDA	HJUL	RUOTA
WINDOW	VENSTER	FENETRE	FENSTER	VENTANILLA	FÖNSTER	FINESTRA
WING NUT	VLEUGELMOER	ECROU A OREILLES	FLÜGELMUTTER	TUERCA DE OREJAS	VINGMUTTER	DADO AD ALETTE
WING SCREW	VLEUGELSCHROEF	VIS A OREILLES	FLÜGELSCHRAUBE	TORNILLO DE OREJAS	VINGSKRUV	VITE AD ALETTE
WIRE	KABEL	CABLE	DRAHT	CABLE	KABEL	CONDUTTORE
WIRE DUCT	KABELHOUDER	PROTECT., CABLE	DRAHTSCHUTZ	PROTECCION DE CABLE	KABELHÄLLARE	PROTEZIONE CONDUTTORI
WIRE HARNESS	KABELBOOM	FAISCEAU, CABLES	DRAHTBÜNDEL	CONJUNTO DE CABLES	KABELSATS	CABLAGGIO PRE-ASSEMBLATO
WOOL	WOL	LAINE	WOLLE	LANA	ULL	LANA
WORM	WORM	VIS SANS FIN	SCHNECKE	TORNILLO SIN FIN	SNÄCK	VITE SENZA-FINE
WORM GEAR	WORMAANDRIJVING	ENGRENAGE HELICOIDAL	SCHNECKENGETRIEBE	ENGRAN. HELICOIDAL	SNÄCKDREV	PIGNONE, VITE SENZA FINE
WORM WHEEL	WORMWIEL	ROUE HELICOIDALE	SCHNECKENRAD	RUEDA HELICOIDAL	SNÄCKHJUL	CORONA, VITE SENZA FINE

Y

Y-COUPLING	Y-KOPPELING	RACCORD EN Y	Y-KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO EN Y	Y-KOPPLING	ACCOPIAMENTO A Y
Y-PIPE	Y-BUIS	TUYAU EN Y	Y-ROHR	TUBERÍA EN Y	Y-RÖR	TUBO A Y
YOKE	JUK	PALANCHE	JOCH	HORQUILLA	OK	GIOGO

Z

ZN-PLATED	GEGALVANISEERD	GALVANISÉ	GALVANISIERT	BAÑADO DE CINC	GALVANISERAD	ZINCATO
-----------	----------------	-----------	--------------	----------------	--------------	---------

ENGLISH	NORSK	DANSK	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	PORTUGUÊS	SUOMI
TOOLSET	VERKTØYSETT	VÆRKTØJSSÆT	ΣΕΤ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ	JOGO DE FERRAMENTAS	TYÖKALUSARJA
TOP	ØVRE	TOP	ΚΟΡΥΦΗ	TOPO	YLÄ-
TORSION ARM	TORSJONSARM	TORSIONSARM	ΒΡΑΧΙΟΝΑΣ ΣΤΡΕΨΕΩΣ	BRAÇO DE TORÇÃO	VÄÄNTÖVIPU
TORSION BAR	TORSJONSSTAV	TORSIONSSTANG	ΡΑΒΔΟΣ ΣΤΡΕΨΕΩΣ	BARRA DE TORÇÃO	VÄÄNTÖSAUVA
TORSION BUSH	TORSJONSBØSSING	TORSIONSBØSSNING	ΑΝΤΙΤΡΙΒΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΣΤΡΕΨΕΩΣ	CASQUILHO DE TORÇÃO	VÄÄNTÖHOLKKI
TOWBAR	TREKKSTANG	TÆKSTANG	ΡΑΒΔΟΣ ΡΥΜΟΥΛΚΥΣΗΣ	BARRA DE REBOQUE	VETOAISIA
TOWING EYE	SLEPEØYE	TRÆKØJE	ΣΦΑΙΡΑ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ	OLHAL DE REBOQUE	VETOSILMUKKA
TRAILER VERSION	TILHENGER	TRAILERUDGAVE	ΕΚΔΟΣΗ ΣΕ ΡΥΜΟΥΛΚΟΥΜΕΝΟ ΤΡΟΧΟΦΟΡΟ	VERSÃO REBOQUE	PERÄVAUNUMALLI
TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATOR	ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΣ	TRANSFORMADOR	MUUNTAJA
TRAY	OLJEPANNE	BAKKE	ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΣ ΔΙΑΧΟΣ	TABULEIRO	TIPPUIMISSUOJA
TROLLEY	TRALLE	RULLEVOGN	ΤΡΟΧΗΜΑΤΟ ΦΟΡΕΙΟ	CARRINHO	RULLAVALUNN
TRUCK	LASTEBIL	LASTVOGN	ΦΟΡΤΗΓΟ	CAMIÃO	KUORMA-AUTO
TURBINE	TURBIN	TURBINE	ΤΟΥΡΜΙΝΑ	TURBINA	TURPIINI
TURN BUCKLE	STREKKFISK	SPÆNDMØTRIK	ΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ ΚΡΙΚΟΣ	TENSOR	VAJERIN KIRSTIN
TYRE	DEKK	DÆK	ΛΑΣΤΙΧΟ	PNEU	RENGAS

U

U-BOLT	U-BOLT	U-BOLT	ΚΟΧΛΙΑΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ U	BRAÇADEIRA	U-PULTTI
UNDERCARRIAGE	UNDERSTELL	UNDERLAG	ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΓΕΙΩΣΕΩΣ	BASE	ALAVAUNU
UNION	KOPLING	SAMLESTYKKE	ΣΩΜΑΤΕΙΟ	UNIÃO	PUTKILIITIN
UNIT, BATT. SENS.	ENHET, BATT.FØLER	BATTERIFØLERENHED	ΜΟΝΑΔΑ, ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΜΠΙΤΑΡΙΑΣ	UNIDADE SENSORA DA BATERIA	AKUN VARAUSANTURI
UNIT, OIL PRESS.	ENHET, OLJETRYKK	OLIETRYKSENHED	ΜΟΝΑΔΑ, ΠΙΕΣΗ ΕΛΑΙΟΥ	UNIDADE DE PRESSÃO DE ÓLEO	ÖLJYNPAINEANTURI
UNIT, WATER TEMP.	ENHET VANNTEMP.	VANDTEMPERATURSAGGREGAT	ΜΟΝΑΔΑ, ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΝΕΡΟΥ	UNIDADE DE TEMP. DE ÁGUA	VEDEEN LÄMPÖTILA-ANTURI
UNL. CLAW	AVLASTINGSKLO	AFLASTNINGSKLO	ΓΑΝΤΖΟΣ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ	GARRA DE DESCARGA	KEVENNYSKYNSI
UNL. VALVE	AVLASTINGSVENTIL	AFLASTNINGSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ	VÁLVULA DE ALÍVIO	KIVENNYSVENTIILI
UNLOADER	AVLASTINGSENHET	AFLASTNINGSENHED	ΕΚΦΟΡΤΩΤΗΣ	DESCARREGADOR	KEVENNYSLAITE
UPPER	ØVRE	ØVRE DEL	ΑΝΩΤΕΡΟ	SUPERIOR	YLEMPI

V

V-BELT	KILEREM	KILEREM	ΙΜΑΝΤΑΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ V	CORREIA TRAPEZOIDAL	KIILAHIHNA
V-BELT GUARD	KILEREMVERN	KILEREMSSKÆRM	ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΙΜΑΝΤΑ ΣΧΗΜΑΤΟΣ V	PROTECÇÃO DA CORREIA	KIILAHIHNAN SUOJUS
V-BELT SET	KILEREMSETT	KILEREMSSÆT	ΣΕΙΡΑ ΙΜΑΝΤΩΝ ΣΧΗΜΑΤΟΣ V	JOGO DE CORREIAS TRAPEZOIDAIS	KIILAHIHNASARJA
VACUUM GAUGE	VAKUUMMÅLER	VACUUMMÅLER	ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΕΝΟΥ	VACUOMETRO	ALIPAINEMITTARI
VACUUM SWITCH	VAKUUMBRYTER	VACUUMAFBRYDER	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΕΝΟΥ	INTERRUPTOR DE VÁCUO	ALIPAINKEYTKIN
VALVE	VENTIL	VENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA	VENTIILI
VALVE	KRAN	VENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ	VÁLVULA	VENTIILI
VALVE ASSEMBLY	VENTILSETT	VENTILSÆT	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	CONJUNTO DA VÁLVULA	VENTTILIASENNELMA
VALVE BASE	VENTILBUNN	VENTILUNDERLAG	ΒΑΣΗ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	BASE DE VÁLVULA	VENTTILIN KANTA
VALVE BOLT	VENTILBOLT	VENTILBOLT	ΚΟΧΛΙΑΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	PARAFUSO DA VÁLVULA	VENTTILIN KARA
VALVE BONNET	VENTILDEKSEL	VENTILHÆTTE	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	CAPACETE DA VÁLVULA	VENTTILIN HATTU
VALVE COVER	VENTILLOKK	VENTILSKÆRM	ΚΑΛΥΜΜΑ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	TAMPA DA VÁLVULA	VENTTILIN KANSI
VALVE DISC	SPJELD	VENTILTALLERKEN	ΔΙΑΚΟΕΙΔΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑ	DISCO DA VÁLVULA	VENTTILILAUTANEN
VALVE GUARD	VENTILVERN	VENTILSTOPPER	ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	PROTECÇÃO DA VÁLVULA	VENTTILIN RAJOITIN
VALVE GUIDE	VENTILFØRING	VENTILSTYR	ΟΔΗΓΟΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	GUIA DA VÁLVULA	VENTTILIN OHJAIN
VALVE HOUSING	VENTILHUS	VENTILHUS	ΠΕΡΙΒΑΛΗΜΑ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	CAIXA DA VÁLVULA	VENTTILIKAMMIO
VALVE NUT	VENTILMUTTER	VENTILMØTRIK	ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	PORCA DA VÁLVULA	VENTTILIN MUTTERI
VALVE RETAINER	VENTILHOLDER	VENTILHOLDER	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ	RETENTOR DA VÁLVULA	VENTTILIN PIDIN
VENT VALVE	UTLUFTNINGSVENTIL	UDLUFTNINGSVENTIL	ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ	VÁLVULA DE VENTILAÇÃO	ILMANPOISTOVENTIILI
VESSEL	BEHOLDER	BEHOLDER	ΔΟΧΕΙΟ	RESERVATÓRIO	ASTIA
VIBR. CONTROL BOX	VIBR.APPARATSKAP	VIBRATIONSKONTROLBOKS	ΚΟΥΤΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΔΑΣΜΩΝ	CAIXA DE CONTROLE DE VIBRAÇÕES	VÄRÄHTELYN SÄÄTÖKOTELO
VOLTAGE REGUL.	SPENNINGSREGUL.	SPÆNDINGSREGULATOR	ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΣΕΩΣ	REGULADOR DE TENSÃO	JÄNNITTEENSÄÄTÖ
VOLTMETER	SPENNINGSMÅLER	VOLTMETER	ΒΟΛΤΜΕΤΡΟ	VOLTIMETRO	VOLTTIMITTARI

W

WARNING DEVICE	VARSELINDIKATOR	ADVARSELSINDIKATOR	ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΕΡΜΑΝΣΗΣ	DISPOSITIVO DE AVISO	HÄLYTYSLAITE
WARNING MARK	VARSELSKILT	ADVARSELSSKILT	ΕΝΔΕΙΗ ΠΡΟΕΡΜΑΝΣΗΣ	MARCA DE AVISO	VAROITUSKILPI
WARRANTY	GARANTI	GARANTI	ΕΓΓΥΗΣΗ	GARANTIA	TAKUU
WASHER	SKIVE	SPÆNDESKIVE	ΡΟΔΕΛΛΑ	ANILHA	ALUSLEVY
WATER SEPARATOR	VANNSEPARATOR	VANDSEPARATOR	ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΑΣ ΝΕΡΟΥ	SEPARADOR DE ÁGUA	VEDENEROTIN
WATER TANK	VANNTANK	VANDTANK	ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ	RESERVATÓRIO DE ÁGUA	VESISÄILIÖ
WAVE SPRING	BØLGEFJÆR	BØLGEFJEDER	ΚΥΜΑΤΟΕΙΔΕΣ ΕΛΑΤΗΡΙΟ	ANILHA DE MOLA	AALTOJOUSI
WEDGE	KILE	KILE	ΣΦΗΝΑ	CUNHA	KIILA
WHEEL	HJUL	HJUL	ΤΡΟΧΟΣ	RODA	PYÖRÄ
WINDOW	VINDU	VINDUE	ΠΑΡΑΘΥΡΟ	JANELA	IKKUNA
WING NUT	VINGEMUTTER	VINGEMØTRIK	ΠΤΕΡΥΓΩΤΟ ΠΕΡΙΚΟΧΛΙΟ	PORCA DE ORELHAS	SIIPIMUTTERI
WING SCREW	VINGESKRUE	VINGESKRUE	ΠΤΕΡΥΓΩΤΟΣ ΚΟΧΛΙΑΣ	PARAFUSO DE ORELHAS	SIIPIRUUVI
WIRE	KABEL	KABEL	ΣΥΡΜΑ	CABO	JOHDIN
WIRE DUCT	KABELHOLDER	KABELHOLDER	ΑΓΩΓΟΣ ΣΥΡΜΑΤΟΣ	PROTECÇÃO DE CABOS	JOHTIMEN SUOJUS
WIRE HARNESS	LEDNINGSNETT	KABELSÆT	ΣΥΝΔΕΣΜΟΛΟΓΙΑ ΣΥΡΜΑΤΩΝ	CHICOTE DE CABOS	JOHDINSARJA
WOOL	ULL	ULD	ΜΑΛΛΙ	LÃ	VILLA
WORM	SNEKKE	SNEKKE	ΑΤΕΡΜΩΝ	PARAFUSO SEM FIM	KIERUKKA
WORM GEAR	SNEKKEDREV	SNEKKEDREV	ΑΤΕΡΜΩΝ ΚΟΧΛΙΑΣ	ENGRENAGEM HELICOIDAL	KIERUKKAVAIHDE
WORM WHEEL	SNEKKEHJUL	SNEKKEHJUL	ΑΤΕΡΜΩΝ ΟΔΟΝΤΟΤΡΟΧΟΣ, ΑΤΕΡΜΩΝ ΚΟΧΛΙΑΣ	ENGRENAGEM HELICOIDAL	KIERUKKAPYÖRÄ

Y

Y-COUPLING	STJERNEKOPLING	Y-SAMLING	ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Y	ACOPLAMENTO EM Y	Y-LIITIN
Y-PIPE	GRENDRØR	Y-RØR	ΣΩΛΗΝΑΣ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Y	TUBO EM Y	Y-PUTKI
YOKE	ÅK	ÅG	ΖΥΓΟΣ	GARFO	IES

Z

ZN-PLATED	GALVANISERT	GALVANISERET	ΕΠΙΨΕΥΔΡΥΓΥΡΩΜΕΝΟΣ	ZINCADO	SINKITTY
-----------	-------------	--------------	--------------------	---------	----------